UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 21 OCTOBER 21 OKTOBER 1955. PRYS 6d. [No. 5564.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✲ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

✲ 230. Date of Commencement of the Group Areas Further Amendment Act, 1955 (*G.G.E.* No. 5563).
✲ 231. Application in the Controlled Areas of the Provisions of Paragraphs (*h*), (*h*) *bis* and (*a*) of Sub-section (2) of Section 10 of the Group Areas Act, 1950 (*G.G.E.* No. 5563).
✲ 232. Group Areas Act, 1950: Definition of Areas 1

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

✲ 1143. Liquor Licensing Board, Cape Town: Interim Meeting 30
✲ 1144. Liquor Licensing Board, Port Elizabeth: Interim Meeting 30
✲ 1149. Circuit Court Sitting: Province of Natal 31
✲ 1159. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: C. B. van der Merwe 35
✲ 1160. Circuit Court Sitting: Province of Natal 35
✲ 1163. Liquor Licensing Board, Johannesburg: Interim Meeting 38

Department of Prisons.

GENERAL NOTICE.

✲ 1141. Notice of Escape: J. Mulumbi 29

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

✲ 2098. Appointment of Commissions for Determining the High Water Mark of the Sea: Cape Town Municipal Area ... 1

GENERAL NOTICE.

✲ 1142. Crown Land Surveys (Cape) 28

Department of Irrigation.

GENERAL NOTICES.

✲ 1137. Brakboseiland Irrigation Board: Election 28
✲ 1145. Brak River Irrigation Board: Election ... 30
✲ 1146. Blaauwskop Irrigation Board: Election ... 30
✲ 1147. Van Rynevelds' Pass Irrigation Board: Election 31
✲ 1148. Upington Irrigation Board: Election ... 31
✲ 1155. Water Court Application J. P. Conradie: Notice of Hearing 33
✲ 1156. Water Court Application J. S. du Toit: Notice of Hearing 34
✲ 1157. Crocodile River Irrigation District: Election 34

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✲ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

✲ 230. Datum van Inwerkingtreding van die Verdere Wysigingswet op Groepsgebiede, 1955 (*B.S.* No. 5563).
✲ 231. Toepassing in Beheerde Gebiede van die Bepalings van Paragrawe (*h*), (*h*) *bis* en (*n*) van Subartikel (2) van Artikel 10 van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (*B.S.* No. 5563).
✲ 232. Wet op Groepsgebiede, 1950: Omskrywing van Gebiede 1

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 1143. Dranklisensieraad, Kaapstad: Tussentydse Vergadering 30
✲ 1144. Dranklisensieraad, Port Elizabeth: Tussentydse Vergadering 30
✲ 1149. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 31
✲ 1159. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te besit: C. B. van der Merwe 35
✲ 1160. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 35
✲ 1163. Dranklisensieraad, Johannesburg: Tussentydse Vergadering 38

Departement van Gevangenisse.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✲ 1141. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Mulumbi 29

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✲ 2098. Aanstelling van Kommissies insake Vasstelling van die Hoogwaterpeil van die See: Kaapstadse Munisipale Gebied ... 1

ALGEMENE KENNISGEWING.

✲ 1142. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 28

Departement van Besproeiing.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 1137. Besproeiingsraad van Brakboseiland: Verkiesing 28
✲ 1145. Besproeiingsraad van Brakrivier: Verkiesing 30
✲ 1146. Besproeiingsraad van Blaauwskop: Verkiesing 30
✲ 1147. Besproeiingsraad van Van Ryneveldspas: Verkiesing 31
✲ 1148. Besproeiingsraad van Upington: Verkiesing 31
✲ 1155. Waterhofaansoek, J. P. Conradie: Kennisgewing van Verhoor 33
✲ 1156. Waterhofaansoek, J. S. du Toit: Kennisgewing van Verhoor 34
✲ 1157. Besproeiingsdistrik Krokodilrivier: Verkiesing 34

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2076. Building Societies Returns 2
* 2084. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock 2
* 2096. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement 2

GENERAL NOTICE.

* 1138. Conscience Money 28

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

* 1162. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 36

Department of Railways and Harbours.

GENERAL NOTICES.

* 1150. Expropriation of Land at Kimberley ... 31
* 1151. Expropriation of Land at Barkly West 32
* 1152. Expropriation of Land at Grahamstown 32
* 1153. Expropriation of Land at Riversdale ... 32

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

2064. Application for Brands: Cape Province 3
* 2085. Deciduous Fruit Board: Appointment of Members 3
* 2099. Registration and Sale of Fertilizers 4

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

* 1154. Customs Tariff Applications: List No. 128 33
* 1164. List of Registered Companies 39

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2074. Regulations under Section 36 of the Group Areas Act, 1950 (*G.G.E.* No. 5563).
* 2077. Appointment of Member: Land Tenure Advisory Board 16
* 2078. Appointment of Member: Land Tenure Advisory Board 17
* 2086. Application for Registration of Name and Special Name: Boy Scouts Association of the Union of South Africa 17
* 2087. Registration of Uniform and Badge: Indian Girls' High School, Durban ... 17
* 2088. Registration of Uniform: Afrikaanse Hoër Handelskool 17
* 2089. Registration of Name and Uniform: Babrosco Mine Recreation Club 17
* 2090. Registration of Name and Badge: The Border Amateur Swimming Association (B.A.S.A.) 18
* 2091. Registration of Uniform: Ladysmith High School 18
* 2092. Change of Name: Langenhoven to Swanson 18
* 2093. Change of Name: Hotz to D'Oliveira 18
* 2101. Registration of Name and Badge: The Central Council of Land Surveyors of the Union of South Africa 18
* 2102. Registration of Name and Badge: Johannesburg Amateur Judo Club 18
* 2103. Registration of Badge: Die Kweekskool Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika 19
* 2104. Change of Name: Mapanga to Bendie ... 19

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2105. Amendment to the Regulations for the South African Permanent Force 19
* 2106. Appointment of Acting Secretary for Defence 19

GENERAL NOTICE.

* 1158. Military Training and Exercises: Strandfontein 34

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2076. Bouverenigingsopgawes 2
* 2084. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 2
* 2096. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 3

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1138. Gewetensgeld 28

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1162. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke 36

Departement van Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 1150. Onteiening van Grond te Kimberley ... 31
* 1151. Onteiening van Grond te Barkly-Wes ... 32
* 1152. Onteiening van Grond te Grahamstown 32
* 1153. Onteiening van Grond te Riversdal 32

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2064. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie 3
* 2085. Sagtevrugteraad: Aanstelling van Lede ... 3
* 2099. Registrasie en Verkoop van Misstowwe ... 4

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 1154. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 128 33
* 1164. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 39

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2074. Regulasies kragtens Artikel 36 van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (*B.S.* No. 5563).
* 2077. Aanstelling van Lid: Adviserende Raad vir Grondbesit 16
* 2078. Aanstelling van Lid: Adviserende Raad vir Grondbesit 17
* 2086. Aansoek om Registrasie van Naam en Spesiale Naam: Boy Scouts Association of the Union of South Africa 17
* 2087. Registrasie van Uniform en Wapen: Indian Girls' High School, Durban ... 17
* 2088. Registrasie van Uniform: Afrikaanse Hoër Handelskool 17
* 2089. Registrasie van Naam en Uniform: Babrosco Mine Recretaion Club 17
* 2090. Registrasie van Naam en Wapen: The Border Amateur Swimming Association (B.A.S.A.) 18
* 2091. Registrasie van Uniform: Ladysmith Hoërskool 18
* 2092. Naamsverandering: Langenhoven in Swanson 18
* 2093. Naamsverandering: Hotz in O'liveira ... 18
* 2101. Registrasie van Naam en Wapen: Die Sentrale Landmetersraad van die Unie van Suid-Afrika 18
* 2102. Registrasie van Naam en Wapen: Johannesburg Amateur Judo Club 18
* 2103. Registrasie van Wapen: Die Kweekskool, Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika 19
* 2104. Naamsverandering: Mapanga in Bendie 19

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2105. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag 19
* 2106. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Verdediging 19

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1158. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein 34

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2079. Appointment of Member: Native Building Workers' Advisory Board 19
* 2080. Apprenticeship Committee for the Sugar Manufacturing and Refining Industry: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship 20
* 2081. Apprenticeship Committee for the Sugar Manufacturing and Refining Industry: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades 22
* 2082. Motor Transport Undertaking (Goods), Witwatersrand and Vereeniging: Amending Agreement 23
* 2094. Determination No. 151: Mineral Water Manufacturing Industry, Principal Areas 24
* 2108. Wage Act, No. 44 of 1937: Milling Industry 25

GENERAL NOTICE.

* 1140. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 29

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1883. Excision of Sub-reserves (*a*) and (*b*) of Reserve No. 1 Ermelo Forest Reserve, District of Ermelo 26

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

* 2097. Amendment to the Telephone Regulations 26

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2075. Proclaimed Area of Worcester: Amendment of Registration Regulation 26
* 2083. Definition of Boundaries of Location No. 28, called Xukwane, in the District of Middledrift 26

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

* 2095. Cape Technical College: Amendment of Scheme of Government 27

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

* 2107. Withdrawal of Ground from the Pegging of Claims 27

Department of Health.

GENERAL NOTICE.

* 1161. Health Bulletin No. 41 of 1955 35

Department of Social Welfare.

GENERAL NOTICE.

* 1139. Surrender of Certificate of Registration: Ulysses Home 28

Tenders 54

Vacancy for Chief Speech Therapist 71

Vacancy for Lecturer in Librarianship ... 71

Official Publications Issued during September, 1955 72

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 73
Company Notices 79
Lost Documents 85
Orders of the Court, etc. 92
Sale in Execution 98
Change of Name 102
General Notices 104
Estate Notices 110
Naturalization Notices 147

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2079. Aanstelling van Lid: Adviserende Raad vir Naturellebouwerkers 19
* 2080. Komitee vir Vakleerlingskap in die Suikervervaardigings- en Raffineernywerheid: Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes ... 20
* 2081. Komitee vir Vakleerlingskap in die Suikervervaardigings- en Raffineernywerheid: Indiensneming en Beëindiging van die Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte 22
* 2082. Motorvervoeronderneming (Goedere), Witwatersrand en Vereeniging: Wysigingsooreenkoms 23
* 2094. Vasstelling No. 151: Mineraalwatervervaardigingsnywerheid, Vernaamste Gebiede 24
* 2108. Loonwet, No. 44 van 1937: Maalnywerheid 25

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1140. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers 29

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1883. Onttrekking van Subreserwes (*a*) en (*b*), Reserwe No. 1, Ermelo-Bosreserwe, Distrik Ermelo 26

Departement van Pos- en Telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

* 2097. Wysiging van die Telefoonregulasies ... 26

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2075. Geproklameerde Gebied van Worcester: Wysiging van Registrasieregulasies 26
* 2083. Omskrywing van Grense van Lokasie No. 28, bekend as Xukwane, in die Distrik Middledrift 26

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

* 2095. Kaapse Tegniese Kollege: Wysiging van Skema van Bestuur 27

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

* 2107. Onttrekking van Grond aan die Afpenning van Kleims 27

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1161. Gesondheidsbulletin No. 41 van 1955 ... 35

Departement van Volkswelsyn.

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1139. Teruggawe van Registrasiesertifikaat: Ulysses Home 28

Tenders 54

Vakature vir Hoof-spraakterapeut 71

Vakature vir Dosent in Biblioteekwese ... 71

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende September 1955 72

WETLIKE ADVERTENSIES

Besigheidskennisgewings 73
Maatskappy-kennisgewings 79
Verlore Dokumente 85
Orders van die Hof, ens. 92
Geregtelike Verkope 98
Naamsveranderings 102
Algemeen 104
Boedelkennisgewings 110
Naturalisasiekennisgewings 147

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

The Government Printer, Pretoria.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle elename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

✻ No. 232, 1955.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situate in the municipal area of Engcobo in the Province of the Cape of Good Hope and in a Proclamation No. 220 of 1951 specified area and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF ENGCOBO, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
Erf No. 9, Engcobo	55/1894
Erf No. 10, Engcobo	56/1894
Erf No. 12, Engcobo	58/1894
Erf No. 13, Engcobo	59/1894
Erf No. 14, Engcobo	60/1894
Erf No. 15, Engcobo	61/1894
Erf No. 42, Engcobo	88/1894
Erf No. 125, Engcobo	1208/1898
Erf No. 130, Engcobo	1213/1898
Erf No. 132, Engcobo	1215/1898
Erf No. 134, Engcobo	1217/1898
Erf No. 135, Engcobo	1218/1898

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF LANDS.

✻ No. 2098.] [21 October 1955.

APPOINTMENT OF COMMISSIONS FOR DETERMINING THE HIGH WATER MARK OF THE SEA.—CAPE TOWN MUNICIPAL AREA.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Lands has approved of the appointment of Mr. C. H. Cloete (Magistrate Simonstown) in the place of Mr. R. C. Stewart, now transferred to Stellenbosch, as Chairman of the Commission for the Simonstown Magisterial District as published in *Government Gazette* No. 5288, dated 11th June, 1954 (Notice No. 607/1954).

✻ No. 232, 1955.]

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby, vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die munisipale gebied van Engcobo in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die in Proklamasie No. 220 van 1951 aangewysigde gebied geleë is en in die Bylae hierby omskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN ENGCOBO, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Beskrywing van gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingsnommer van kaart.*
Erf No. 9, Engcobo	55/1894
Erf No. 10, Engcobo	56/1894
Erf No. 12, Engcobo	58/1894
Erf No. 13, Engcobo	59/1894
Erf No. 14, Engcobo	60/1894
Erf No. 15, Engcobo	61/1894
Erf No. 42, Engcobo	88/1894
Erf No. 125, Engcobo	1208/1898
Erf No. 130, Engcobo	1213/1898
Erf No. 132, Engcobo	1215/1898
Erf No. 134, Engcobo	1217/1898
Erf No. 135, Engcobo	1218/1898

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ No. 2098.] [21 Oktober 1955.

AANSTELLING VAN KOMMISSIES INSAKE VASSTELLING VAN DIE HOOGWATERPEIL VAN DIE SEE.—KAAPSTADSE MUNISIPALE GEBIED.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande die aanstelling goedgekeur het van mnr. C. H. Cloete (Magistraat, Simonstad) in die plek van mnr. R. C. Stewart, nou oorgeplaas na Stellenbosch, as Voorsitter van die Kommissie vir die Simonstadse Magistraatsdistrik soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5288 van 11 Junie 1954 (Kennisgewing 607/1954).

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 2076.] [21 October 1955.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF AUGUST, 1955.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Number of Societies—Aantal verenigings	32		
Share Capital—Aandelekapitaal—			
Indefinite—Onbepaalde		£178,808,042	
Fixed Period—Vaste termyn		10,214,010	
TOTAL—TOTAAL			£189,022,052
Unimpaired Reserve Funds—Onaangetaste Reserwe Fondse			16,647,679
Deposits—Deposito's—			
Fixed—Vaste		£132,008,786	
Savings—Spaar		76,775,365	
TOTAL—TOTAAL			£208,784,151
Accrued Interest—Opgelope rente			3,698,771
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			1,721,930
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband—			
Number—Aantal—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000	5,413		
(ii) All Advances—Alle Voorskotte	175,341		
Amount—Bedrag—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000			65,706,794
(ii) All Advances—Alle Voorskotte			337,016,551
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			21,601,447
Liquid Assets—Likwide Bate—			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		13,501,612	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		59,742,363	
Accrued Interest—Opgelope Rente		665,805	
TOTAL—TOTAAL			73,909,780
Statutory Minimum Amounts—Statutêre Minimum Bedrag			52,808,242

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 2076.] [21 Oktober 1955.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN AUGUSTUS 1955.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

Number of Societies—Aantal verenigings	32		
Share Capital—Aandelekapitaal—			
Indefinite—Onbepaalde		£178,808,042	
Fixed Period—Vaste termyn		10,214,010	
TOTAL—TOTAAL			£189,022,052
Unimpaired Reserve Funds—Onaangetaste Reserwe Fondse			16,647,679
Deposits—Deposito's—			
Fixed—Vaste		£132,008,786	
Savings—Spaar		76,775,365	
TOTAL—TOTAAL			£208,784,151
Accrued Interest—Opgelope rente			3,698,771
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			1,721,930
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband—			
Number—Aantal—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000	5,413		
(ii) All Advances—Alle Voorskotte	175,341		
Amount—Bedrag—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000			65,706,794
(ii) All Advances—Alle Voorskotte			337,016,551
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			21,601,447
Liquid Assets—Likwide Bate—			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		13,501,612	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		59,742,363	
Accrued Interest—Opgelope Rente		665,805	
TOTAL—TOTAAL			73,909,780
Statutory Minimum Amounts—Statutêre Minimum Bedrag			52,808,242

✱ No. 2084.] [21 October 1955.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st November, 1955, to the 1st December, 1955, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st December, 1955, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

4¼ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1956/61.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1953/73.
3¾ Per Cent Local Registered Stock, 1960.
3¼ Per Cent Local Registered Stock, 1959.

✱ No. 2084.] [21 Oktober 1955.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 November 1955 tot en met 1 Desember 1955 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Desember 1955 aan die Effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 4¼ Persent, 1974.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1956/61.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1953/73.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3¾ Persent, 1960.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3¼ Persent, 1959.

✱No. 2096.] [21 October 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 7TH DAY OF OCTOBER, 1955.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,976,510	9	0
Notes in Circulation	102,388,548	5	0
Deposits:			
(*a*) Government	7,815,350	1	3
(*b*) Bankers	44,676,051	0	5
(*c*) Other	3,207,372	14	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	15,298,213	17	1
	£177,362,046	6	10

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £16,850,227. 13s. 6d. held outside Union	75,937,434	8	1
Subsidiary Coin	469,505	11	3
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	11,800,000	0	0
(*b*) Foreign	31,789,739	10	0
Loans and Advances to the Government	2,500,000	0	0
Other Loans and Advances	3,590,727	16	0
Government Securities	37,902,446	2	9
Other Securities:			
(*a*) Union	2,468,886	4	11
(*b*) Foreign	5,009,564	5	3
Other Assets:			
(*a*) In Union	2,559,890	13	5
(*b*) Outside Union	3,333,851	15	2
	£177,362,046	6	10

Ratio of gold reserves to liabilities to public 59·8 per cent.

Pretoria, 13th October, 1955.

G. RISSIK, Chief Cashier.

✱No. 2096.] [21 Oktober 1955.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

STAAT VAN DIE LASTE EN BATES OP DIE 7DE DAG VAN OKTOBER 1955.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in omloop	102,388,548	5	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	7,815,350	1	3
(*b*) Bankiers	44,676,051	0	5
(*c*) Andere	3,207,372	14	1
Te betale wissels	—		
Ander laste	15,298,213	17	1
	£177,362,046	6	10

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £16,850,227. 13s. 6d. buite die Unie gehou word	75,937,434	8	1
Pasmunt	469,505	11	3
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	11,800,000	0	0
(*b*) Buitelandse	31,789,739	10	0
Lenings en voorskotte aan die Regering	2,500,000	0	0
Ander lenings en voorskotte	3,590,727	16	0
Staatseffekte	37,902,446	2	9
Ander effekte:			
(*a*) Unie	2,468,886	4	11
(*b*) Buitelandse	5,009,564	5	3
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	2,559,890	13	5
(*b*) Buite die Unie	3,333,851	15	2
	£177,362,046	6	10

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 59·8 persent.

Pretoria, 13 Oktober 1955. G. RISSIK, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 2064.] [14 October 1955.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5669	Nieuwoudt, J. H	Werda, Vanzylsrus	Kuruman	O I JH
5670	Aziz, Ismail	61A Market Street/*Markstraat*, Vryburg	Vryburg	> IZ
5671	Katoo, John (T. son/*seun*)	Centerton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F DL
5672	van Rooyen, P. J	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F PJ
5673	van Rooyen, Pekeur	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F PR
5674	Kurat, Japie	Centerton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F JK
5675	Katoo, Stefaans, Gamtini and/*en* Daniël.	Centerton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F KB
5676	Hubbard, R. H	P.O./*Pk.* Milton	Humansdorp	O F RH
5677	Walsh, Thomas Dial and/*en* Tom.	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F WB
5678	Yake, John	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F T
5679	Kota, Daniël	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F DK
5680	Maree, S. D	Milton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F 7
5681	Yake, Petrus	Centerton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F Y
5682	Lansdell, J. M	Milton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F JML
5683	Katoo, Piet	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F PZ
5684	Strydom, W. W	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F O
5685	Katoo, Eddie	Milton, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F EK
5685	Schoeman, M. P	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F ◇
5687	Gilbert, S. and/*en* Prinsloo, N	Hankey, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	O F W

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 2064.] [14 Oktober 1955.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om die registrasie van brandmerke ontvang is:—

✱ No. 2085.] [21 October 1955.

DECIDUOUS FRUIT BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the name of Mr. J. D. le Roux has been omitted in error from the list of producer members appointed to the Deciduous Fruit Board as promulgated by Government Notice No. 1359, dated the 1st July, 1955.

✱ No. 2085.] [21 Oktober 1955.

SAGTEVRUGTERAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die naam van mnr. J. D. le Roux per abuis uitgelaat is uit die lys van produsentelede wat op die Saktevrugteraad aangestel is, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1359 van 1 Julie 1955.

✱ No. 2099.] [21 October 1955.

REGISTRATION AND SALE OF FERTILIZERS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), as amended, made the regulations set out in the Annexure hereto

ANNEXURE.

INTERPRETATION.

1. For the purpose of these regulations—

"group 1 fertilizer" means—

(i) any of the substances known as ammonium sulphate, ammonium phosphate, ammonium nitrate, ammonium sulphate-nitrate, sodium nitrate, ammoniated superphosphate, potassium nitrate, calcium nitrate, calcium cyanamide, limestone ammonium nitrate, urea, superphosphate, metaphosphate, raw-phosphate, treated phosphate, basic slag, potassium chloride, potassium sulphate, potash magnesia, guano, carcase meal or hoof and horn meal;

(ii) any bone, blood, fish or meat product; or

(iii) any mixture composed mainly of one or more of the said substances or products; provided such substance, product or mixture complies with the requirements (if any) prescribed in these regulations in respect of such substance, product or mixture;

"group 2 fertilizer" (hereinafter also referred to as "fertilizing material") means any substance, product or mixture which is not classified as a group 1 fertilizer;

"per cent" or "percentage" means per cent or percentage of weight;

"guaranteed analysis" means the percentage primary and/or secondary plant feeds as guaranteed by the manufacturer or producer and as will be delivered to the consumer;

"the Act" means the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended.

REGISTRATION.

2. (1) Every application for the registration of a fertilizer shall be submitted, in triplicate, in the case of—

(*a*) a group 1 fertilizer, in the form prescribed in the Second Schedule hereto; and

(*b*) a fertilizing material, in the form prescribed in the Third Schedule hereto;

to

The Registering Officer,
Department of Agriculture,
Private Bag 116,
Pretoria,

together with the registration fee, specified in the First Schedule hereto.

(2) Before considering an application, the Registering Officer may call upon the applicant to furnish him with such further information (including suitable samples of the fertilizer in question) as he may deem necessary in order to determine whether such fertilizer is suitable and sufficiently effective for the purpose for which it is intended.

(3) Whenever a fertilizer is registered, the registering officer shall issue or cause to be issued to the applicant a registration certificate which shall be valid for a period not exceeding twelve months and which shall expire on the 30th June, each year.

(4) An application for the renewal of an existing registration shall be submitted not later than the date on which it expires, viz., 30th of June each year. Applications for renewal of registration shall be in the form prescribed in the Sixth Schedule hereto.

✱ No. 2099.] [21 Oktober 1955.

REGISTRASIE IN EN VERKOOP VAN MISSTOWWE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoedheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947 (Wet No. 36 van 1947), soos gewysig, die regulasies in die Aanhangsel hierby uiteengesit, gemaak.

AANHANGSEL.

VERTOLKINGS.

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies beteken—

„misstof van groep 1"—

(i) enigeen van die stowwe bekend as ammoniumsulfaat, ammoniumfosfaat, ammoniumnitraat, ammoniumsulfaatnitraat, natriumnitraat, geammonifiseerde superfosfaat, kaliumnitraat, kalsiumnitraat, kalsiumsianamied, kalsteenammoniumnitraat, ureum, superfosfaat, metafosfaat, ru-fosfaat, behandelde fosfaat, slakmeel, kaliumchloried, kaliumsulfaat, potasmagnesia, ghwano, karkasmeel, of hoef- en horingmeel;

(ii) enige been-, bloed-, vis- of vleisproduk; of

(iii) 'n mengsel wat hoofsaaklik uit een of meer van genoemde stowwe of produkte bestaan; met dien verstande dat sodanige stof, produk of mengsel voldoen aan die vereistes (indien daar is) by hierdie regulasies, voorgeskryf vir sodanige stof, produk of mengsel;

„misstof van groep 2" (hieronder ook "bemestingstof" genoem) 'n stof, produk of mengsel wat nie as 'n misstof van groep 1 geklassifiseer word nie;

„persent" of „persentasie" persent of persentasie volgens gewig;

„gewaarborgde analise" die persentasie primêre en/of sekondêre plantvoedsels soos gewaarborg deur die fabrikant of produsent en soos aan die verbruiker gelewer sal word;

„die Wet", die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig.

REGISTRASIE.

2. (1) Elke aansoek om die registrasie van 'n misstof word in triplo gerig in die geval van—

(*a*) 'n misstof van groep 1, in die vorm in die Tweede Bylae hiervan voorgeskryf; en

(*b*) 'n bemestingstof in die vorm in die Derde Bylae hiervan voorgeskryf;

aan—

Die Registrasiebeampte,
Departement van Landbou,
Privaatsak 116,
Pretoria,

tesame met die registrasiegeld soos in die Eerste Bylae hiervan gespesifiseer.

(2) Voordat 'n aansoek oorweeg word, kan die Registrasie-beampte die applikant versoek om hom van sodanige verdere inligting (met inbegrip van geskikte monsters van die betrokke misstof) te voorsien as wat hy nodig mag ag ten einde vas te stel of die misstof geskik en doeltreffend genoeg is vir die doel waarvoor dit bestem is.

(3) Telkens wanneer 'n misstof geregistreer is, reik die registrasiebeampte 'n registrasiesertifikaat aan die applikant uit of laat hy een uitreik wat geldig sal wees vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande en wat elke jaar op 30 Junie verstryk.

(4) 'n Aansoek om hernuwing van 'n bestaande registrasie word ingedien nie later as die datum waarop dit verstryk nie, te wete, 30 Junie van elke jaar. Aansoeke om hernuwing van registrasie word gedoen op die vorm soos in die Sesde Bylae hiervan voorgeskryf.

(5) Any change in the analysis of a registered fertilizer shall be considered as a new fertilizer which shall require registration anew.

(6) Applications for the registration of fertilizers manufactured outside the Union shall be considered only if submitted through a representative of the manufacturer resident or carrying on business within the Union.

APPEALS.

3. (1) Whenever an application for registration has been rejected, or where a registration has been made subject to conditions in terms of sub-section (3) of section *three* of the Act, or has been cancelled in terms of section *four* of the Act, the applicant may—

(*a*) within 14 days of being notified of such rejection, imposition of conditions or cancellation, apply to the Registering Officer in writing for the reasons of such decision, and the Registering Officer shall within 14 days from the date of receipt of such application furnish the applicant in writing with such reasons;

(*b*) within 56 days of being notified of such rejection, imposition of conditions or cancellation, appeal to the Minister in writing against such decision.

(2) The provisions of paragraph (*a*) of sub-regulation (1) shall apply *mutatis mutandis* in respect of any decision given by the Minister in connection with an appeal lodged with him in terms of paragraph (*b*) of the said sub-regulation.

MARKING OF CONTAINERS.

4. (1) Except as provided by sub-regulation (5) of regulation 4 no person shall sell any fertilizer unless there is clearly and legibly marked on the container in which it is sold—

(*a*) in the case of a group 1 fertilizer—
- (i) the word "fertilizer";
- (ii) the name and brand of the fertilizer;
- (iii) as part of and immediately preceding the name, the letters "H.G." in the case of a fertilizer complying with the requirements hereinafter prescribed for a high-grade fertilizer, or the letters "L.G." in the case of a fertilizer complying with the requirements hereinafter prescribed for a low-grade fertilizer;
- (iv) the words "registered in terms of Act No. 36 of 1947"; and
- (v) such further information as is hereinafter required;

(*b*) in the case of a fertilizing material—
- (i) the words "fertilizing material";
- (ii) the name and brand (if any) of the fertilizing material;
- (iii) the words "registered in terms of Act No. 36 of 1947";
- (iv) the guaranteed analysis of the fertilizing material, excluding the fertilizing materials mentioned in sub-regulation 5 (*b*) of regulation 4.
  - (*a*) In respect of lime products intended for agricultural purposes, such guaranteed analysis shall be indicated as follows:—
    - (i) Slaked lime originating from limestone or dolomitic lime products—
      calcium hydroxide [$Ca(OH)_2$] not less than ..... per cent;
      magnesium hydroxide [$Mg(OH)_2$] not less than ..... per cent;
      calcium carbonate ($CaCO_3$) equivalent not less than ..... per cent;

(5) Indien daar 'n verandering in die ontleding van 'n geregistreerde misstof aangebring word, word dit as 'n nuwe misstof beskou wat op nuut geregistreer moet word.

(6) Aansoeke om die registrasie van misstowwe wat buite die Unie vervaardig word, sal slegs oorweeg word as dit ingedien word deur 'n verteenwoordiger van die fabrikant wat in die Unie woon of in die Unie in bedryf is.

APPÈL.

3. (1) Wanneer 'n aansoek om registrasie van die hand gewys is, of 'n registrasie kragtens subartikel (3) van artikel *drie* van die Wet aan voorwaardes onderworpe gemaak, of kragtens artikel *vier* van die Wet ingetrek is, kan die applikant—

(*a*) binne 14 dae nadat hy van sodanige verwerping, oplegging van voorwaardes, of intrekking in kennis gestel is, skriftelik by die registrasiebeampte aansoek doen om die redes vir sodanige beslissing, en die registrasiebeampte verskaf sodanige redes skriftelik aan die applikant binne 14 dae na die datum van ontvangs van sodanige aansoek;

(*b*) binne 56 dae nadat hy van sodanige verwerping, oplegging van voorwaardes of intrekking in kennis gestel is, skriftelik by die Minister appèl aanteken teen sodanige beslissing.

(2) Die bepalings van paragraaf (*a*) van subregulasie (1) is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n beslissing wat deur die Minister gegee is in verband met 'n appèl wat kragtens paragraaf (*b*) van genoemde subregulasie by hom aangeteken is.

MERK VAN HOUERS.

4. (1) Uitgesonderd soos bepaal by subregulasie (5) van regulasie 4 mag niemand 'n misstof verkoop nie, tensy daar duidelik en leesbaar op die houer waarin dit verkoop word aangebring is—

(*a*) in die geval van 'n misstof van groep 1—
- (i) die woord „Misstof";
- (ii) die naam en handelsmerk van die misstof;
- (iii) as deel van en onmiddellik voor die naam die letters „H.G." in die geval van 'n misstof wat voldoen aan die vereistes hieronder voorgeskryf vir 'n hoëgraadse misstof, of die letters „L.G." in die geval van 'n misstof wat voldoen aan die vereistes hieronder voorgeskryf vir 'n laegraadse misstof;
- (iv) die woorde „geregistreer kragtens Wet No. 36 van 1947"; en
- (v) sodanige verdere inligting as wat hieronder vereis word;

(*b*) in die geval van 'n bemestingstof—
- (i) die woord „Bemestingstof";
- (ii) die naam en handelsmerk (indien daar is) van die bemestingstof;
- (iii) die woorde „geregistreer kragtens Wet No. 36 van 1947";
- (iv) die gewaarborgde analise van die bemestingstof, uitgesonderd die bemestingstowwe genoem in subregulasie 5 (*b*) van regulasie 4.
  - (*a*) Ten opsigte van kalkprodukte wat vir landboudoeleindes bedoel is, moet sodanige gewaarborgde analise as volg aangetoon word:—
    - (i) Gebluste kalk afkomstig van kalksteen of dolomitiese kalkprodukte—
      kalsiumhidroksied [$Ca(OH)_2$] nie minder as ..... persent;
      magnesiumhidroksied [$Mg(OH)_2$] nie minder as ..... persent;
      kalsiumkarbonaat ($CaCO_3$) ekwivalent nie minder as ..... persent;

(ii) agricultural and dolomitic lime—

calcium carbonate ($CaCO_3$) not less than ..... per cent;
magnesium carbonate ($MgCO_3$) not less than ..... per cent;
fineness through a 60-mesh sieve not less than ..... per cent;

(*b*) When claims in respect of trace elements are made in a fertilizing material, the elements in respect of which claims are made shall be clearly indicated on the container in the elemental form of the element.

(*c*) In the case of an organic fertilizing material the guaranteed analysis shall be indicated on the container as follows:—

Nitrogen total not less than ..... per cent;
phosphate (available P_2O_5) not less than ..... per cent;
phosphate (total P_2O_5) not less than ..... per cent;
potash (available K_2O) not less than ..... per cent;
potash (total K_2O) not less than ..... per cent;

(2) The name to be marked in terms of sub-regulation (1) of regulation 4 shall be the name of the fertilizer in question as it appears in the application for registration.

(3) Markings or inscriptions prescribed by these regulations shall appear on one side of the receptacle containing the fertilizer and shall—

(*a*) in the case of a receptacle containing not less than 100 lb., be in symbols, letters or numbers not less than 1 inch in height;

(*b*) in the case of a receptacle containing less than 100 lb., be in symbols, letters or numbers not less than one-fifteenth of the height of the receptacle when filled; and

(*c*) in the case of a receptacle containing fertilizing materials, be only the guarantee in symbols, letters or numbers not less than $\frac{1}{2}$ inch in height.

(4) Save as may be provided by any other law, no markings or inscriptions other than those permitted or prescribed by these regulations, the names and addresses of the consignor and the consignee of the fertilizer and the registered trade mark of the person (firm, company) responsible for the registration of the fertilizer, may appear on any container in which fertilizer is sold.

(5) The requirements prescribed for the marking of containers of fertilizers shall not apply in the case of the sale of—

(*a*) a fertilizer—

(i) in quantities of 50 lb. or less at a time if the container in which it is sold is at the time of sale filled from another container which is properly marked according to the requirements prescribed;

(ii) in bulk;

(*b*) karoo manure, karoo ash, karoo manure-ash mixture, kraal manure, stable manure, farm compost, municipal compost, sewage sludge or seaweed.

INVOICE.

5. The invoice to be given or sent to a purchaser of a fertilizer, as required by section *nine* of the Act, shall indicate—

(*a*) the name and address of the person by whom it is sold;
(*b*) the name and address of the person to whom it is sold;
(*c*) the date of sale;
(*d*) whether it is a high-grade or low-grade fertilizer or a fertilizing material;
(*e*) the name and brand of the fertilizer as registered;

(ii) landbou- en dolomitiese kalk—

kalsiumkarbonaat ($CaCO_3$) nie minder as ..... persent;
magnesiumkarbonaat ($MgCO_3$) nie minder as ..... persent;
fynheid deur 'n 60-maas-sif nie minder as ..... persent.

(*b*) Waar aansprake op spoorelemente in 'n bemestingstof gemaak word, moet die elemente ten opsigte waarvan aanspraak gemaak word, duidelik op die houer aangedui word in die elementvorm van die element.

(*c*) In die geval van 'n organiese bemestingstof moet die gewaarborgde analise as volg op die houer aangedui word:—

Stikstoftotaal nie minder as ..... persent;
fosfaat (toeganklike P_2O_5) nie minder as ..... persent;
fosfaat (totaal P_2O_5) nie minder as ..... persent;
potas (toeganklike K_2O) nie minder as ..... persent;
potas (totaal K_2O) nie minder as ..... persent.

(2) Die naam wat ooreenkomstig subregulasie (1) van regulasie 4 aangebring word, is die naam van die betrokke misstof soos dit in die aansoek om registrasie verskyn.

(3) Merke op opskrifte by hierdie regulasies voorgeskryf, verskyn aan een kant van die houer wat die misstof bevat en moet—

(*a*) in die geval van 'n houer wat minstens 100 lb. bevat, in simbole, letters of syfers van minstens 1 duim hoog wees;

(*b*) in die geval van 'n houer wat minder as 100 lb. bevat, in simbole, letters of syfers van minstens een-vyftiende van die hoogte van die houer wanneer dit vol is, wees; en

(*c*) in die geval van 'n houer wat bemestingstowwe bevat, alleen die waarborg in simbole, letters of syfers van minstens een-agste duim hoog wees.

(4) Behoudens die bepalings van enige ander wet, verskyn geen merke of opskrifte op die houer waarin misstof verkoop word uitgesonderd dié toegelaat of voorgeskryf in hierdie regulasies, die name en adresse van die afsender en geadresseerde van die misstof en die geregistreerde handelsmerk van die persoon (firma, maatskappy) verantwoordelik vir die registrasie van die misstof nie.

(5) Die vereistes voorgeskryf vir die merk van houers van misstowwe is nie van toepassing nie in die geval van die verkoop van—

(*a*) 'n misstof—

(i) in hoeveelhede van 50 lb. of minder op 'n slag as die houer waarin dit verkoop word ten tye van die verkoping volgemaak word uit 'n ander houer wat behoorlik volgens die voorgeskrewe vereistes gemerk is;

(ii) in grootmaat;

(*b*) karoomis, karoo-as, karoomis-asmengsel, kraalmis, stalmis, plaaskompos, munisipale kompos, rioolslyk of seegras.

FAKTUUR.

5. Die faktuur wat ooreenkomstig artikel *nege* van die Wet aan 'n koper van 'n misstof oorhandig of gestuur word, moet aandui—

(*a*) die naam en adres van die persoon deur wie dit verkoop word;
(*b*) die naam en adres van die persoon aan wie dit verkoop word;
(*c*) die datum waarop dit verkoop word;
(*d*) of dit 'n hoëgraadse of laegraadse misstof of 'n bemestingstof is;
(*e*) die geregistreerde naam en handelsmerk van die misstof;

(*f*) the net weight sold of all fertilizers except karoo manure, kraal manure, stable manure, farm compost and municipal compost (in the latter group the cubic measure of the material shall be indicated and it shall also be stated whether the material is in the crude form or sifted);

(*g*) the guaranteed analysis of all fertilizers except those mentioned in regulation 4 (5) (*b*).

NITROGENOUS FERTILIZERS.

6. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name—

(i) ammonium sulphate,
(ii) ammonium nitrate,
(iii) sodium nitrate (nitrate of soda),
(iv) calcium nitrate (nitrate of lime),
(v) calcium cyanamide,
(vi) urea,
(vii) meatmeal,
(viii) bloodmeal,
(ix) limestone ammonium nitrate,
(x) ammonium sulphate-nitrate,

unless it is—

(*a*) a high-grade fertilizer which shall contain at least—

(i) 20 per cent,
(ii) 31 per cent,
(iii) 15 per cent,
(iv) 15 per cent,
(v) 20 per cent,
(vi) 45 per cent,
(vii) 10 per cent,
(viii) 12 per cent,
(ix) 20 per cent,
(x) 26 per cent,

nitrogen (N) respectively; or

(*b*) a low-grade fertilizer which shall contain at least—

(i) 16 per cent,
(ii) 26 per cent,
(iii) 12 per cent,
(iv) 12 per cent,
(v) 16 per cent,
(vi) 36 per cent,
(vii) 8 per cent,
(viii) 9 per cent,
(ix) 16 per cent,
(x) 22 per cent,

nitrogen (N), respectively.

(2) There shall be marked on every container in which any of the fertilizers referred to in sub-regulation (1) of regulation 6 is sold, as part of and immediately following the name, a number indicating the percentage (to the first decimal place) of nitrogen present in the fertilizer.

PHOSPHATIC FERTILIZER.

7. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name—

(*a*) superphosphate (supers) unless it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 18 per cent water-soluble phosphoric oxide (P_2O_5), or a low-grade fertilizer which shall contain at least 15 per cent water-soluble phosphoric oxide;

(*b*) double superphosphate (double supers) unless it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 40 per cent water-soluble phosphoric oxide, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 32 per cent water-soluble phosphoric oxide;

(*c*) basic superphosphate (basic supers) or lime and supers unless—

(i) it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 17 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 14 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution; and

(*f*) die netto gewig verkoop van alle misstowwe uitgesonderd dié van karoomis, kraalmis, stalmis, plaaskompos en munisipale kompos. (In laasgenoemde gevalle moet die kubieke maat van die materiaal aangegee word en daar moet ook aangedui word of die stof ru of gesif is);

(*g*) die gewaarborgde analise van alle misstowwe uitgesonderd dié genoem in regulasie 4 (5) (*b*).

STIKSTOFHOUDENDE MISSTOWWE.

6. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam—

(i) ammoniumsulfaat,
(ii) ammoniumnitraat,
(iii) natriumnitraat (nitraat van soda),
(iv) kalsiumnitraat (nitraat van kalk),
(v) kalsiumsianamied,
(vi) ureum,
(vii) vleismeel,
(viii) bloedmeel,
(ix) kalksteen-ammoniumnitraat,
(x) ammoniumsulfaat-nitraat,

tensy dit—

(*a*) 'n hoëgraadse misstof is wat onderskeidelik minstens—

(i) 20 persent,
(ii) 31 persent,
(iii) 15 persent,
(iv) 15 persent,
(v) 20 persent,
(vi) 45 persent,
(vii) 10 persent,
(viii) 12 persent,
(ix) 20 persent,
(x) 26 persent,

stikstof (N) bevat; of

(*b*) 'n laegraadse misstof is wat onderskeidelik minstens—

(i) 16 persent,
(ii) 26 persent,
(iii) 12 persent,
(iv) 12 persent,
(v) 16 persent,
(vi) 36 persent,
(vii) 8 persent,
(viii) 9 persent,
(iv) 16 persent,
(x) 22 persent,

stikstof (N) bevat.

(2) Daar moet op elke houer waarin 'n misstof in subregulasie (1) van regulasie 6 genoem, verkoop word, as deel van en onmiddellik na die naam, 'n syfer wat die persentasie stikstof (tot die eerste desimale plek) in die misstof aandui, aangebring word.

FOSFAATMISSTOWWE.

7. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam—

(*a*) superfosfaat (supers) tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 18 persent in water oplosbare fosforoksied (P_2O_5) bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 15 persent in water oplosbare fosforoksied bevat;

(*b*) dubbel-superfosfaat (dubbel-supers) tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 40 persent in water oplosbare fosforoksied bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 32 persent in water oplosbare fosforoksied bevat;

(*c*) basiese superfosfaat (basiese supers) of kalk en supers tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 17 persent fosforoksied bevat wat in 'n tweepersentsitroensuuroplossing oplosbaar is, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 14 persent fosforoksied bevat wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is; en

(ii) in the case of a mixture consisting of lime and supers, it contains at least the theoretical quantity of lime to convert the water-soluble phosphoric oxide into phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution;

(*d*) basic slag unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 17 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 14 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution; and

(ii) of sufficient fineness to permit at least 80 per cent thereof to pass through a standard sieve as defined in regulation 18;

(*e*) bone phosphate unless it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 10 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution and 26 per cent total phosphoric oxide;

(*f*) raw phosphate unless it is—

(i) a natural phosphate which consists essentially of tri-calcium phosphate and has not been subjected to any processing other than crushing, drying, sifting or mechanical concentration; and

(ii) a high-grade fertilizer which shall contain at least 10 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution and 26 per cent total phosphoric oxide, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 6 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution and 16 per cent total phosphoric oxide; and

(iii) of sufficient fineness to permit at least 80 per cent thereof to pass through a standard sieve as defined in regulation 18;

(*g*) treated phosphate unless it is—

(i) a natural phosphate which has been subjected to fusion with other materials or to other chemical treatment whereby it has become more effective as a fertilizer; and

(ii) of sufficient fineness to permit at least 80 per cent thereof to pass through a standard sieve as defined in regulation 18.

(2) (*a*) There shall be marked on every container in which—

(i) superphosphate (supers) and double super phosphate (double supers) are sold, as part of and immediately following the name, a number indicating the percentage water-soluble phosphoric oxide present in such fertilizer;

(ii) basic superphosphate (basic supers), lime and supers and basic slag are sold, as part of and immediately following the name, a number indicating the percentage phosphoric oxide, soluble in a 2 per cent citric acid solution, present in such fertilizer.

Percentages shall be expressed to the first decimal place.

(*b*) Except in the case of bone phosphate, no figure to indicate the percentage of total phosphoric oxide present in any fertilizer referred to in sub-regulation (1) may be marked on the container in which such fertilizer is sold; provided that it shall be permissible so to mark a figure indicating the percentage of phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution present in raw phosphate.

(*c*) There shall be marked on every container in which raw phosphate is sold, as part of and immediately preceding the name (but not preceding the letters "H.G." or "L.G.", as the case may be), the approved name or names of the place or places of origin of such phosphate.

(ii) in die geval van 'n mengsel van kalk en supers, minstens die teoretiese hoeveelheid kalk bevat wat nodig is om die in water oplosbare fosforoksied om te sit in fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is;

(*d*) slakmeel tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 17 persent fosforoksied bevat wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 14 persent fosforoksied bevat wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is; en

(ii) so fyn is dat minstens 80 persent daarvan deur 'n standaardsif soos by regulasie 18 omskryf, kan gaan;

(*e*) beenfosfaat tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 10 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is en 26 persent totale fosforoksied bevat;

(*f*) ru-fosfaat tensy dit—

(i) 'n natuurlike fosfaat is wat hoofsaaklik uit trikalsiumfosfaat bestaan en wat aan geen ander verwerking as vergruising, droging, sifting of meganiese konsentrasie, onderwerp is nie; en

(ii) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 10 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is en 26 persent totale fosforoksied bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 6 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is en 16 persent totale fosforoksied bevat; en

(iii) so fyn is dat minstens 80 persent daarvan deur 'n standaardsif soos by regulasie 18 omskryf, kan gaan;

(*g*) behandelde fosfaat, tensy dit—

(i) 'n natuurlike fosfaat is wat met ander stowwe saamgesmelt is of ander chemiese behandeling ondergaan het waardeur dit as 'n misstof doeltreffender geword het; en

(ii) so fyn is dat 80 persent daarvan deur 'n standaardsif soos by regulasie 18 omskryf, kan gaan.

(2) (*a*) Daar word op elke houer waarin—

(i) superfosfaat (supers) en dubbel-superfosfaat (dubbel-supers) verkoop word, as deel van en onmiddellik na die naam, 'n syfer aangebring wat die persentasie in water oplosbare fosforoksied in so 'n misstof aandui;

(ii) basiese superfosfaat (basiese supers), kalk en supers en slakmeel verkoop word, as deel van en onmiddellik na die naam, 'n syfer aangebring wat die persentasie fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is in so 'n misstof aandui.

Persentasies word aangedui tot die eerste desimale plek.

(*b*) Uitgesonderd in die geval van beenfosfaat mag geen syfer om die persentasie totale fosforoksied in 'n misstof, in subregulasie (1) genoem, aan te dui op die houer waarin sodanige misstof verkoop word, aangebring word nie; met dien verstande dat daar toegelaat word dat 'n syfer om die persentasie fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, in ru-fosfaat aan te dui, aldus aangebring word.

(*c*) Daar word op elke houer waarin ru-fosfaat verkoop word, as deel van en onmiddellik voor die naam (maar nie voor die letters „H.G." of „L.G.", al na die geval) die goedgekeurde naam of name van die plek of plekke van oorsprong van sodanige fosfaat, aangebring.

POTASSIC FERTILIZERS.

8. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name—

(*a*) potassium chloride (muriate of potash) unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least the equivalent of 60 per cent water-soluble potash (K_2O); or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least the equivalent of 50 per cent water-soluble potash;

(*b*) potassium sulphate (sulphate of potash) unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 48 per cent water-soluble potash; or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least 40 per cent water-soluble potash;

(*c*) potash magnesia, which is a low-grade fertilizer and which shall contain at least 25 per cent water-soluble potash (K_2O) and at least 5 per cent magnesium expressed as MgO.

(2) There shall be marked on every container in which a fertilizer referred to in sub-regulation (1) of regulation 8 is sold, as part of and immediately following the name, a figure indicating the percentage (to the first decimal place) of water-soluble potash present in such fertilizer.

COMPOUND FERTILIZERS.

Chemical Compound Substances.

9. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name—

(*a*) potassium nitrate (nitrate of potash) unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 12 per cent nitrogen and 44 per cent water-soluble potash; or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least 10 per cent nitrogen and 36 per cent water-soluble potash;

(*b*) di-ammonium phosphate unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 21 per cent nitrogen and 52 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution; or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least 17 per cent nitrogen and 45 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution;

(*c*) mono-ammonium phosphate unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 10 per cent nitrogen and 46 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution; or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least 8 per cent nitrogen and 42 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution;

(*d*) ammoniated superphosphate unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 2·5 per cent nitrogen and 17 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution; or

(ii) a low-grade fertilizer which shall contain at least 2 per cent nitrogen and 15 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution.

(2) There shall be marked on every container in which potassium nitrate (nitrate of potash), di-ammonium phosphate, mono-ammonium phosphate or ammoniated superphosphate is sold, as part of and immediately following the name, three numerals separated by dashes and indicating in the order mentioned the respective percentages (to the first decimal place) of nitrogen, phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution and potash soluble in a 2 per cent citric acid solution, present in such fertilizer.

KALIUMMISSTOWWE.

8. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam—

(*a*) kaliumchloried (muriaat van potas) tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens die ekwivalent van 60 persent in water oplosbare potas (K_2O) bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens die ekwivalent van 50 persent in water oplosbare potas bevat;

(*b*) kalsiumsulfaat (sulfaat van potas) tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 48 persent in water oplosbare potas bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens 40 persent in water oplosbare potas bevat;

(*c*) potas-magnesia wat 'n laegraadse misstof is en wat minstens 25 persent in water oplosbare potas (K_2O) en minstens 5 persent magnesium, uitgedruk as MgO, bevat.

(2) Daar word op elke houer waarin 'n misstof in sub-regulasie (1) van regulasie 8 genoem, verkoop word, as deel van en onmiddellik na die naam, 'n syfer wat die persentasie (tot die eerste desimale plek) in water oplosbare potas in sodanige misstof aandui, aangebring.

SAAMGESTELDE MISSTOWWE.

Chemiese saamgestelde stowwe.

9. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam:—

(*a*) kalsuimnitraat (nitraat van potas) tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 12 persent stikstof en 44 persent in water oplosbare potas bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens 10 persent stikstof en 36 persent in water oplosbare potas bevat;

(*b*) di-ammoniumfosfaat tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 21 persent stikstof en 52 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens 17 persent stikstof en 45 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat;

(*c*) mono-ammoniumfosfaat tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 10 persent stikstof en 46 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens 8 persent stikstof en 42 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat;

(*d*) geammonifiseerde superfosfaat tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 2·5 persent stikstof en 17 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplosbaar is, bevat; of

(ii) 'n laegraadse misstof is wat minstens 2 persent stikstof en 15 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat.

(2) Daar word op elke houer waarin kaliumnitraat (nitraat van potas), di-ammoniumfosfaat, mono-ammoniumfosfaat of geammonifiseerde superfosfaat verkoop word, as deel van en onmiddellik na die naam, drie syfers wat deur strepies van mekaar geskei is en in gemelde volgorde die persentasies (tot die eerste desimale plek) van onderskeidelik die stikstof, fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is en potas wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is in daardie misstof aandui, aangebring.

NATURAL COMPOUND SUBSTANCES.

10. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name—

(*a*) guano unless it is—

(i) a natural fertilizer composed mainly of the excreta of seabirds; and

(ii) a hig-grade fertilizer which shall contain at least 9 per cent nitrogen and a total of 20 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 7 per cent nitrogen and a total of 18 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash;

(*b*) phosphatic guano unless it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 5 per cent nitrogen and a total of 17 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 3 per cent nitrogen and a total of 16 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash;

(*c*) bone-meal (-dust, -flour) unless it is—

(i) a high-grade fertilizer which shall contain at least 4 per cent nitrogen and a total of 26 per cent nitrogen and total phosphoric oxide, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 3 per cent nitrogen and a total of 24 per cent nitrogen and total phosphoric oxide; and

(ii) in the case of—

bone-meal, of sufficient fineness to permit at least 85 per cent thereof to pass through a sieve having round holes each two millimetres in diameter; or

bone-dust, of sufficient fineness to permit at least 85 per cent thereof to pass through a sieve having round holes each one millimetre in diameter; or

bone-flour, of sufficient fineness to permit at least 100 per cent thereof to pass through a sieve having round holes each one millimetre in diameter, or at least 50 per cent thereof to pass through a sieve having round holes each one-half millimetre in diameter;

(*d*) carcase meal, whale meal, fish meal, or hoof and horn meal unless it is a high-grade fertilizer which shall contain at least 8 per cent nitrogen and a total of 16 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash, or a low-grade fertilizer which shall contain at least 6 per cent nitrogen and a total of 14 per cent nitrogen, total phosphoric oxide and total potash.

(2) There shall be marked on every container in which a fertilizer referred to sub-regulation (1) of regulation 10 is sold, as part of and immediately following the name, three numerals separated by dashes and indicating in the order mentioned the respective percentages (to the first decimal place) of nitrogen, total phosphoric oxide and total potash present in that fertilizer.

(3) The expressions "total phosphoric oxide" and "total potash" refer to the quantities of these substances which will dissolve in a strong mineral acid.

11. (1) No fertilizer shall be registered or sold under the name bat manure unless it contains at least 2 per cent nitrogen and 4 per cent phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution, and a total of at least 8 per cent of the two constituents taken together; provided that, if it contains less than 2 per cent nitrogen but 8 per cent or more nitrogen and phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution taken together, it may be registered and sold under the name bat phosphate.

(2) Bat manure and bat phosphate may only be registered and sold as a fertilizing material.

Natuurlike saamgestelde stowwe.

10. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam—

(*a*) ghwano tensy dit—

(i) 'n natuurlike misstof is wat hoofsaaklik uit die uitwerpsels van seevoëls bestaan; en

(ii) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 9 persent stikstof en 'n totaal van 20 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 7 persent stikstof en 'n totaal van 18 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat;

(*b*) fosfaatghwano tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 5 persent stikstof en 'n totaal van 17 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 3 persent stikstof en 'n totaal van 16 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat;

(*c*) beenmeel (-stof, fyn-) tensy dit—

(i) 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 4 persent stikstof en 'n totaal van 26 persent stikstof en 'n totale fosforoksied bevat, of 'n laegraadse misstof wat minstens 3 persent stikstof en 'n totaal van 24 persent stikstof en totale fosforoksied bevat; en

(ii) in die geval van—

beenmeel so fyn is dat minstens 85 persent daarvan deur 'n sif met ronde gaatjies met 'n deursnee van twee millimeter elk, kan gaan; of

beenstof so fyn is dat minstens 85 persent daarvan deur 'n sif met ronde gaatjies met 'n deursnee van een millimeter elk, kan gaan; of

fynbeenmeel so fyn is dat minstens 100 persent daarvan deur 'n sif met ronde gaatjies met 'n deursnee van een millimeter elk, of minstens 50 persent daarvan deur 'n sif met ronde gaatjies met 'n deursnee van 'n halwe millimeter elk, kan gaan;

(*d*) karkasmeel, walvismeel, vismeel of hoef- en horingmeel tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat minstens 8 persent stikstof en 'n totaal van 16 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat, of 'n laegraadse misstof is wat minstens 6 persent stikstof en 'n totaal van 14 persent stikstof, totale fosforoksied en totale potas bevat.

(2) Daar word op elke houer waarin 'n misstof in subregulasie (1) van regulasie 10 genoem, verkoop word as deel van en onmiddellik na die naam, drie syfers wat deur strepies van mekaar geskei is en in gemelde volgorde die persentasies (tot die eerste desimale plek), van onderskeidelik die stikstof, totale fosforoksied, totale potas in daardie misstof aandui, aangebring.

(3) Die uitdrukkings "totale fosforoksied" en "totale potas" het betrekking op die hoeveelhede van hierdie stowwe wat in 'n sterk mineraalsuur oplos.

11. (1) Geen misstof word geregistreer of verkoop onder die naam vlermuismis tensy dit minstens 2 persent stikstof en 4 persent fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, en 'n totaal van minstens 8 persent van die twee bestanddele saam bevat; met dien verstande dat, as dit minder as 2 persent stikstof maar gesamentlik 8 persent of meer stikstof en fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat, dit onder die naam vlermuisfosfaat geregistreer en verkoop word.

(2) Vlermuismis en vlermuisfosfaat word slegs as 'n bemestingstof geregistreer of verkoop.

ARTIFICIALLY MIXED FERTILIZERS.

12. (1) No artificially mixed fertilizer containing two or more of the constituents nitrogen, phosphoric oxide soluble in a 2 per cent citric acid solution and potash soluble in a 2 per cent citric acid solution shall be registered or sold as a fertilizer unless it is a high-grade fertilizer which shall contain these constituents in the following percentages:—

	Nitrogen.	*Phosphoric Oxide.*	*Potash.*
(i)	3	13	8, or
(ii)	3	15	3, or
(iii)	5	14	0, or
(iv)	5	13	5, or
(v)	15	0	15, or
(vi)	0	15	10, or
(vii)	10	6	10, or
(viii)	13	7	0, or
(ix)	0	12	20, or
(x)	2	12	6, or
(xi)	3	13	3, or
(xii)	4	10	6, or
(xiii)	6	10	3, or
(xiv)	3	19	0, or
(xv)	0	17	7, or
(xvi)	6	26	6;

provided that mixtures (x), (xi), (xii) and (xiii) shall be offered only in the "½ Org. N" form.

(2) No person shall sell an artificially mixed fertilizer under the description "½ Org. N" unless—

(*a*) at least 50 per cent of the nitrogen in such a fertilizer mixture is of animal or plant origin; and

(*b*) the expression "½ Org. N" is clearly and legibly marked on the container in which it is sold.

(3) All mixtures having the compositions referred to in sub-regulation (1) of regulation 12 may only be registered and sold under the compositions indicated and shall have no preceding letter or figure, except to indicate that it is a high-grade fertilizer.

13. (1) A mixture consisting of supers and raw phosphate or supers and bone phosphate or supers and bone-meal (-dust, -flour) shall not be regarded as an artificially mixed fertilizer for the purpose of regulation 12, and no such mixture shall be registered or sold under the name—

(*a*) supers and raw phosphate, unless it consists of—

(i) three parts by weight of H.G. supers and two parts by weight of H.G. raw phosphate; or

(ii) two parts by weight of H.G. supers and three parts by weight of H.G. raw phosphate; or

(iii) four parts by weight of H.G. supers and one part by weight of H.G. raw phosphate; or

(iv) one part by weight of H.G. supers and one part by weight of H.G. raw phosphate;

(*b*) supers and bone phosphate, unless it consists of—

(i) one part by weight of supers and three parts by weight of bone phosphate; or

(ii) one part by weight of supers and one part by weight of bone phosphate; or

(iii) three parts by weight of supers and one part by weight of bone phosphate;

(*c*) supers and bone-meal (-dust, -flour), unless it consists of—

(i) one part by weight of supers and three parts by weight of bone-meal (-dust, -flour); or

(ii) one part by weight of supers and one part by weight of bone-meal (-dust, -flour); or

(iii) three parts by weight of supers and one part by weight of bone-meal (-dust, -flour).

(2) There shall be marked, clearly and legibly, on every container in which a mixture referred to in sub-regulation (1) of regulation 13 is sold, as part of and immediately following the name, in the case of a mixture complying with the requirements prescribed in sub-paragraphs (i), (ii), (iii) and (iv) of—

(*a*) paragraph (*a*) of the said sub-regulation, the expression "3 to 2", "2 to 3", "4 to 1" and "1 to 1" respectively; or

Kunsmatig gemengde misstowwe.

12. (1) 'n Kunsmatig gemengde misstof wat twee of meer van die bestanddele stikstof, fosforoksied wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is en potas wat in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing oplosbaar is, bevat, word nie as 'n misstof geregistreer of verkoop nie tensy dit 'n hoëgraadse misstof is wat daardie bestanddele in die volgende persentasies bevat:—

	Stikstof.	*Fosforoksied.*	*Potas.*
(i)	3	13	8, of
(ii)	3	15	3, of
(iii)	5	14	0, of
(iv)	5	13	5, of
(v)	15	0	15, of
(vi)	0	15	10, of
(vii)	10	6	10, of
(viii)	13	7	0, of
(ix)	0	12	20, of
(x)	2	12	6, of
(xi)	3	13	3, of
(xii)	4	10	6, of
(xiii)	6	10	3, of
(xiv)	3	19	0, of
(xv)	0	17	7, of
(xvi)	6	26	6:

met dien verstande dat mengsels (x), (xi), (xii) en (xiii) slegs in „½ Org. N"-vorm aangebied mag word.

(2) Niemand mag 'n kunsmatige gemengde misstof onder die beskrywing „½ Org. N" verkoop nie, tensy—

(*a*) minstens 50 persent van die stikstof in sodanige misstofmengsel van dierlike of plantaardige oorsprong is; en

(*b*) die uitdrukking „½ Org. N" duidelik en leesbaar op die houer waarin dit verkoop word, aangebring is.

(3) Alle mengsels in subregulasie (1) van regulasie 12 genoem, word alleenlik geregistreer en verkoop onder die samestellings aangedui, en wel sonder 'n voorafgaande letter of nommer, behalwe om aan te toon dat dit 'n hoëgraadse misstof is.

13. (1) 'n Mengsel wat bestaan uit supers en ru-fosfaat, of supers en beenfosfaat, of supers en beenmeel (-stof, fyn-) word vir die toepassing van regulasie 12 nie as 'n kunsmatig gemengde misstof beskou nie, en sodanige mengsel word nie onder die naam—

(*a*) supers en ru-fosfaat geregistreer of verkoop nie tensy dit uit—

(i) drie dele, volgens gewig, H.G.-supers en twee dele, volgens gewig, H.G.-ru-fosfaat; of

(ii) twee dele, volgens gewig, H.G.-supers en drie dele, volgens gewig, H.G.-ru-fosfaat; of

(iii) vier dele, volgens gewig, H.G.-supers en een deel, volgens gewig, H.G.-ru-fosfaat; of

(iv) een deel, volgens gewig, H.G.-supers en een deel, volgens gewig, H.G.-ru-fosfaat, bestaan;

(*b*) supers en beenfosfaat geregistreer of verkoop nie tensy dit uit—

(i) een deel, volgens gewig, supers en drie dele, volgens gewig, beenfosfaat; of

(ii) een deel, volgens gewig, supers en een deel, volgens gewig, beenfosfaat; of

(iii) drie dele, volgens gewig, supers en een deel, volgens gewig, beenfosfaat bestaan;

(*c*) supers en beenmeel (-stof, fyn-) geregistreer of verkoop nie tensy dit uit—

(i) een deel, volgens gewig, supers en drie dele, volgens gewig, beenmeel (-stof, fyn-); of

(ii) een deel, volgens gewig, supers en een deel, volgens gewig, beenmeel (-stof, fyn-); of

(iii) drie dele, volgens gewig, supers en een deel, volgens gewig, beenmeel (-stof, fyn-) bestaan.

(2) Daar word op elke houer waarin 'n in subregulasie (1) van regulasie 13 bedoelde mengsel verkoop word, duidelik en leesbaar as deel van en onmiddellik na die naam aangebring, in die geval van 'n mengsel wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf by subparagrawe (i), (ii), (iii) en (iv) van—

(*a*) paragraaf (*a*) van genoemde subregulasie, onderskeidelik die uitdrukkings „3 tot 2", „2 tot 3", „4 tot 1" en „1 tot 1"; of

(*b*) paragraph (*b*) or (*c*) of the said sub-regulation, the expression "1 to 3", "1 to 1" and "3 to 1" respectively.

14. A mixture consisting of lime and supers shall not be regarded as an artificially mixed fertilizer for the purposes of regulation 12, but may be registered and sold under the name lime and supers or basic supers if it complies with the requirements prescribed in regulation 7.

15. (1) A mixture consisting of karoo manure and karoo ash shall not be regarded as an artificially mixed fertilizer for the purpose of regulation 12, but shall be classified as a fertilizing material.

(2) No such fertilizing material shall be registered or sold under the name karoo manure and ash unless it contains from 60 to 70 per cent manure and from 30 to 40 per cent manure ash.

16. (*a*) A mixture consisting entirely of two or more of the materials karoo manure, kraal manure, stable manure, bat manure, compost, karoo ash, sewage sludge, castor meal, other plant residues, abattoir or fishery waste, lime, inferior natural phosphates and similar substances low in nitrogen content and citric acid soluble phosphoric oxide and potash shall not be regarded as an artificially mixed fertilizer for the purposes of regulation 12, but such mixtures, as well as all group 2 fertilizers, may, with the approval of the registering officer, be registered and sold as a fertilizing material under the name approved by the registering officer.

(*b*) No fertilizer or fertilizing material containing any ingredient of a nature and in amounts which will cause such an interaction as to lead to the partial or complete loss of one or more constituents in a fertilizer or fertilizing material shall be registered or sold as a fertilizer.

(*c*) No fertilizing material shall be registered or sold as agricultural lime unless it contains at least 65 per cent calcium and magnesium carbonates, with a maximum of 15 per cent magnesium carbonate.

(*d*) No fertilizing material shall be registered or sold as dolomitic agricultural lime unless it contains at least 65 per cent calcium and magnesium carbonates, with a minimum of 15 per cent magnesium carbonate.

(*e*) No fertilizing material shall be registered or sold under the name of agricultural gypsum unless it contains at least 65 per cent anhydrous calcium sulphate ($CaSO_4$).

STERILIZATION OF FERTILIZERS.

17. (1) No person shall import into the Union—

(*a*) any fertilizer which contains bone or any other substance of animal origin; or

(*b*) bones or any other substance of animal origin for the purpose of manufacturing any fertilizer;

unless it has been sterilized—

(i) by subjection to saturated steam under pressure of not less than 40 lb. per square inch maintained for a period of not less than two hours in a digester of not more than 4 tons capacity; or

(ii) by treatment of the bones, after being broken up, with the vapour of benzol boiling between 95°C. and 115°C. for not less than four hours, live steam to be thereafter admitted at a pressure of 80 lb. per square inch for two hours; or

(iii) by treatment of the bones, after being broken up, with the vapour of benzol boiling between 95°C. and 115°C. for eight hours; or

(iv) in the case of marine products, by heating for 20 minutes at a temperature of not less than 100°C. or equivalent treatment;

and is free from *bacillus anthracis* and organisms of the gas-gangrene type.

(2) No person shall manufacture or sell any fertilizer containing bone or any other substance derived from an animal carcase, unless such bone or substance has been sterilized in the manner prescribed in sub-regulation (1) of regulation 17.

(*b*) paragraaf (*b*) of (*c*) van genoemde subregulasie die uitdrukkings „1 tot 3", „1 tot 1" en „3 tot 1" onderskeidelik.

14. 'n Mengsel wat bestaan uit kalk en supers word vir die toepassing van regulasie 12 nie beskou as 'n kunsmatig gemengde misstof nie, maar word geregistreer en verkoop onder die naam kalk en supers of basiese supers indien dit voldoen aan die vereistes by regulasie 7 voorgeskryf.

15. (1) 'n Mengsel wat bestaan uit karoomis en karoo-as is vir die toepassing van regulasie 12 nie 'n kunsmatig gemengde misstof nie, maar word geklassifiseer as 'n bemestingstof.

(2) Geen sodanige bemestingstof word onder die naam karoomis en -as geregistreer of verkoop nie tensy dit van 60 tot 70 persent mis en van 30 tot 40 persent mis-as bevat.

16. (*a*) 'n Mengsel wat uitsluitlik uit twee of meer van die stowwe karoomis, kraalmis, stalmis, vlermuismis, kompos, karoo-as, rioolslyk, kastermeel, ander plantoorblyfsels, abattoir- of visafval, kalk, minderwaardige natuurlike fosfate en soortgelyke stowwe bestaan wat arm is aan stikstof en in sitroensuur oplosbare fosforoksied en potas, word vir die toepassing van regulasie 12 nie as 'n kunsmatig gemengde misstof beskou nie, maar sulke mengsels sowel as alle misstowwe van groep 2 word met die goedkeuring van die Registrasiebeampte as 'n bemestingstof geregistreer en verkoop onder 'n naam deur die Registrasiebeampte goedgekeur.

(*b*) Geen misstof of bemestingstof wat enige bestanddeel van so 'n aard en in sodanige hoeveelhede bevat dat dit 'n wisselwerking kan veroorsaak wat gedeeltelike of algehele verlies van een of meer van die bestanddele in 'n misstof of bemestingstof tot gevolg kan hê, mag as 'n misstof geregistreer of verkoop word nie.

(*c*) Geen bemestingstof mag as landboukalk geregistreer of verkoop word nie tensy dit minstens 65 persent kalsium- en magnesiumkarbonaat, met 'n maksimum van 15 persent magnesiumkarbonaat bevat.

(*d*) Geen bemestingstof mag as dolomitiese landboukalk geregistreer of verkoop word nie tensy dit minstens 65 persent kalsium- en magnesiumkarbonaat, met 'n minimum van 15 persent magnesiumkarbonaat bevat.

(*e*) Geen bemestingstof mag as landbougips geregistreer of verkoop ward nie tensy dit minstens 65 persent watervrye kalsiumsulfaat ($CaSO_4$) bevat.

STERILISERING VAN MISSTOWWE.

17. (1) Niemand mag—

(*a*) 'n misstof wat been of 'n ander stof van dierlike oorsprong bevat, of

(*b*) bene of ander stowwe van dierlike oorsprong met die oog op die vervaardiging van 'n misstof;

in die Unie invoer nie tensy dit gesteriliseer is—

(i) deur blootstelling aan natstoom onder 'n druk van minstens 40 lb. per vierkante duim, volgehou vir 'n tydperk van minstens twee uur in 'n digestor met 'n inhoudsmaat van hoogstens 4 ton; of

(ii) deur behandeling van die bene, nadat dit stukkend gebreek is, met dampe van bensol wat tussen 95° C. en 115° C. kook vir 'n tydperk van minstens vier uur, waarna vars stoom onder 'n druk van 80 lb. per vierkante duim twee uur lank toegelaat moet word; of

(ii) deur behandeling van die bene nadat dit stukkend gebreek is, met die dampe van bensol wat tussen 95° C. en 115° C. kook vir 'n tydperk van agt uur; of

(iv) in die geval van seeprodukte, deur verhitting, vir 20 minute by 'n temperatuur van minstens 100° C. of ekwivalente behandeling,

en vry is van *bacillus anthracis* en organismes van die gasgangreen-tipe.

(2) Niemand mag 'n misstof wat been of 'n ander stof afkomstig van die karkas van 'n dier bevat, vervaardig of verkoop nie, tensy sodanige been of stof op die wyse in subregulasie (1) van regulasie 17 voorgeskryf, gesteriliseer is.

STANDARD SIEVE.

18. The standard sieve to be used for determining the fineness of basic slag and raw or treated phosphate shall be of metal and circular in shape with a diameter between 5 and 8 inches; it shall be mounted in a stout metal framework; the parts where the seam meets the framework shall be rounded off by solder or other suitable means in order to avoid crevices in which powder may collect. The sieve shall be fitted with a lid and a box underneath to collect fine material. The mesh of the standard sieve shall be of the "single weave" type, i.e. each wire shall pass alternately over and under successive wires and at right angles to those wires. The mesh shall be of even texture. The standard diameter of the wire and the standard length of the side of the aperture shall each be 0·147 millimetre. In all other respects the sieve shall comply with the specifications for the Tyler Screen Mesh 100.

DETERMINATION OF PHOSPHORIC OXIDE AND POTASH CONTENT.

19. The percentage phosphoric oxide or potash soluble in a 2 per cent citric acid solution shall mean the percentage of phosphoric oxide or potash which is dissolved when 5 grams of the fertilizer and 500 millimetres of an aqueous solution containing 10 grams of citric acid are agitated continuously for thirty minutes at a temperature from 20°C. to 25°C. in a flask of about one litre capacity in a rotary end-over-end shaking apparatus making 30 to 40 revolutions per minute. Filtration must take place without delay after shaking. For the purpose of this determination the sample of fertilizer as received shall be used without prior grinding or sifting.

ADVERTISING OF FERTILIZERS.

20. (*a*) No person shall use the description "fertilizer" in an advertisement in connection with a "fertilizing material".

(*b*) Typed or printed drafts of all labels, advertisements and pamphlets in respect of group 1 as well as group 2 fertilizers shall be submitted to the registering officer for approval prior to publication thereof.

SAMPLES.

21. (1) The following method shall be adopted when taking samples of a fertilizer in terms of section *fifteen* of the Act:—

(2) An inspector or any other officer specially authorised thereto by the Secretary, may take any container in which the fertilizer is kept and spread the contents thereof. Such contents shall thereafter be mixed, after which the inspector or officer may take samples for examination and analysis therefrom.

(3) The samples shall then be dealt with as prescribed by sub-section (2) of section *fifteen* of the Act.

(4) The certificate accompanying one part of the sample to the analyst as required by sub-section (2) of the said section, and the certificate stating the result of the analysis or test of a sample, as required by sub-section (3) of the said section, shall be respectively in the forms prescribed in the Fourth and Fifth Schedules hereto.

OFFENCES AND PENALTIES.

22. Any person who contravenes, or fails to comply with, any provision or requirement of these regulations shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding fifty pounds, or imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and such imprisonment.

23. The regulations promulgated by Government Notice No. 1156, dated the 4th June, 1948, as amended, are repealed as from the 1st March, 1956, when these regulations shall come into force.

STANDAARDSIF.

18. Die standaardsif wat gebruik moet word om die fynheid van slakmeel en ru- of behandelde fosfaat te bepaal, moet van metaal gemaak en rond wees met 'n deursnee van tussen 5 en 8 duim; dit moet 'n stewige metaalraamwerk hê; die dele waar die gaas teen die raam raak, moet met soldeersel, of op 'n ander geskikte manier afgerond wees om skeurtjies waarin die poeier kan versamel, uit te skakel. Die sif moet voorsien wees van 'n deksel en 'n kassie aan die onderkant om die fyn materiaal op te vang. Die maaswerk van die standaardsif moet van die enkeldraad-tipe („single weave") wees, d.i. elke draad moet beurtelings bo en onder die opeenvolgende drade deurgaan en moet reghoekig daarmee wees. Die sif se maas moet egalig wees. Die standaard-deursnee van die draad en die standaardlengte van die sy van die gaatjies moet in elke geval 0.147 millimeter wees. In alle ander opsigte moet die sif aan die spesifikasies vir die Tyler Screen Mesh 100 voldoen.

BEPALING VAN FOSFOROKSIED- EN POTAS-INHOUD.

19. Die persentasie fosforoksied of potas wat oplosbaar is in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing beteken die persentasie fosforoksied of potas wat oplos wanneer 5 gram van die misstof en 500 millimeters van 'n wateroplossing wat 10 gram sitroensuur bevat, aanhoudend vir 30 minute by 'n temperatuur van 20° C. tot 25° C. in 'n fles met 'n inhoudsmaat van ongeveer een liter, geskud word in 'n roterende omslaan-skudapparaat teen 30 tot 40 wentelinge per minuut. Filtrasie moet onmiddellik na skudding plaasvind. Vir die doel van hierdie bepaling word die monster van die misstof gebruik soos dit ontvang is sonder dat dit vooraf gemaal of gesif is.

ADVERTEER VAN MISSTOWWE.

20. (*a*) Niemand mag die beskrywing „misstof" in 'n advertensie in verband met 'n bemestingstof gebruik nie.

(*b*) Getikte of gedrukte ontwerpe van alle etikette, advertensies en pamflette ten opsigte van misstowwe van groep 1 sowel as misstowwe van groep 2 moet by die Registrasiebeampte ingedien word vir goedkeuring voor publikasie daarvan.

MONSTERS.

21. (1) Die volgende metode moet gevolg word om monsters van 'n misstof ooreenkomstig artikel *vyftien* van die Wet te neem:—

(2) 'n Inspekteur of enige ander beampte uitdruklik deur die Sekretaris daartoe gemagtig, kan enige houer waarin die misstof verpak is, uitsoek en die inhoud daarvan oopsprei. Die inhoud moet dan deurmekaar gemaak word en daarna kan die inspekteur of beampte monsters daaruit neem vir ondersoek en ontleding.

(3) Die monsters moet dan daarna behandel word soos voorgeskryf in subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Wet.

(4) Die sertifikaat wat saam met een deel van die monster na die ontleder gaan, soos by subartikel (2) van genoemde artikel vereis, en die sertifikaat wat die resultaat van die entleding of toets van 'n monster aandui, soos by subartikel (3) van genoemde artikel vereis, is in die vorm soos voorgeskryf in onderskeidelik die Vierde en Vyfde Bylae hiervan.

OORTREDINGS EN STRAFBEPALINGS.

22. Enigiemand wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om aan 'n vereiste daarvan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond, of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf.

23. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1156 van 4 Junie 1948, soos gewysig, word met ingang van 1 Maart 1956 herroep wanneer hierdie regulasies van krag sal word.

FIRST SCHEDULE.

REGISTRATION FEES—FERTILIZERS.

	£	s.	d.
1. For original registration	2	0	0
2. For renewal of an existing registration if application for renewal is lodged—			
(*a*) on or before 30th June every year	0	5	0
(*b*) subsequent to the aforesaid date of expiry	2	0	0

SECOND SCHEDULE.

FERTILIZERS, FARM FEEDS, SEEDS AND REMEDIES ACT, 1947.

(To be rendered in triplicate.)

FERTILIZERS.

PART I.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A GROUP 1 FERTILIZER.

1. Name and address of applicant _____
2. Whether applicant is responsible for the importation, manufacture, production or sale of fertilizer _____
3. Name under which fertilizer is to be sold _____
4. Brand of fertilizer _____
5. Analysis—

Nitrogen	_____	per cent.
*Phosphoric oxide soluble in water	_____	per cent.
Phosphoric oxide soluble in 2 per cent. citric acid solution	_____	per cent.
Total phosphoric oxide	_____	per cent.
Potash soluble in water	_____	per cent.
Potash soluble in 2 per cent citric acid solution	_____	per cent.
Total potash	_____	per cent.
†Lime (CaO)	_____	per cent.
‡Sesquioxides of iron and aluminium	_____	per cent.

* To be completed only in the case of superphosphates.
† To be completed only in the case of bone-meal, bone-dust, bone-flour and natural phosphates.
‡ To be completed only in the case of natural phosphates.

6. Material or materials of which fertilizer is composed and proportions in which they are used (in the case of mixtures only) _____

I do hereby apply for registration, in terms of Act No. 36 of 1947, of the fertilizer, particulars of which are given above, and I do hereby certify that these particulars are to the best of my knowledge true and correct.

Date _____ Signature of Applicant.

NOTE.—Exact percentages and not merely a range of percentages must be inserted. Percentages must be given to the first decimal place.

PART II.

(For official use only.)

No. _____

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I do hereby certify that the fertilizer referred to in Part I has been registered as a _____ grade fertilizer.
The registration expires on _____
and is subject to the following conditions:—

Date _____ Registering Officer.

THIRD SCHEDULE.

FERTILIZERS, FARM FEEDS, SEEDS AND REMEDIES ACT, 1947.

(To be rendered in triplicate.)

FERTILIZING MATERIALS.

PART I.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A GROUP 2 FERTILIZER.

1. Name and address of applicant _____
2. Whether applicant is responsible for importation, manufacture, production or sale of fertilizing material _____
3. Name under which fertilizing material is to be sold _____
4. Brand (if any) of fertilizing material _____

EERSTE BYLAE.

REGISTRASIEGELDE—MISSTOWWE.

	£	s.	d.
1. Vir oorspronklike registrasie	2	0	0
2. Vir hernuwing van 'n bestaande registrasie, indien aansoek om hernuwing ingedien word—			
(*a*) Voor of op 30 Junie elke jaar	0	5	0
(*b*) Na genoemde vervaldatum	2	0	0

TWEEDE BYLAE.

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, SAAD EN MIDDELS, 1947.

(In triplo ingedien te word.)

MISSTOWWE.

DEEL I.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N MISSTOF VAN GROEP 7.

1. Naam en adres van applikant _____
2. Of applikant verantwoordelik is vir die invoer, vervaardiging, produksie of verkoop van die misstof _____
3. Naam waaronder misstof verkoop gaan word _____
4. Handelsmerk van misstof _____
5. Ontleding—

Stikstof	_____	persent.
*Fosforoksied oplosbaar in water	_____	persent.
Fosforoksied oplosbaar in 'n tweepersent-sitroensuuroplossing	_____	persent.
Totale fosforoksied	_____	persent.
Potas oplosbaar in water	_____	persent.
Potas oplosbaar in 'n tweepersent-sitroen-suuroplossing	_____	persent.
Totale potas	_____	persent.
†Kalk (CaO)	_____	persent.
‡Seskwi-oksied van yster en aluminium	_____	persent.

* Moet slegs in die geval van superfosfate ingevul word.
† Moet slegs in die geval van beenmeel, beenstof, fynbeenmeel en natuurlike fosfate ingevul word.
‡ Moet slegs in die geval van natuurlike fosfate ingevul word.

6. Stof of stowwe waaruit misstof saamgestel is en verhouding waarin hul gebruik word (slegs in die geval van mengsels) _____

Hierby doen ek aansoek om die registrasie, ooreenkomstig Wet No. 36 van 1947, van die misstof, waarvan besonderhede hierbo aangegee is en sertifiseer ek dat die besonderhede na my beste wete juis en korrek is.

Datum _____ Handtekening van Applikant.

OPMERKING.—Presiese persentasies en nie net persentasiebestekke nie moet ingevul word. Persentasies word tot die eerste desimale plek aangegee.

DEEL II.

(Slegs vir amptelike gebruik.)

No. _____

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Hierby sertifiseer ek dat die misstof waarna in Deel I verwys word as 'n _____ graadse misstof geregistreer is.
Die registrasie verval op _____
en is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Datum _____ Registrasiebeampte.

DERDE BYLAE.

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, SAAD EN MIDDELS, 1947.

(In triplo ingedien te word.)

BEMESTINGSTOWWE.

DEEL I.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N MISSTOF VAN GROEP 2.

1. Naam en adres van applikant _____
2. Of applikant verantwoordelik is vir die invoer, vervaardiging, produksie of verkoop van die bemestingstof _____
3. Naam waaronder bemestingstof verkoop gaan word _____
4. Handelsmerk (indien daar is) van bemestingstof _____

5. What is the nature and chemical composition of fertilizing material?

6. What directions for use are given and what claims are made in connection with fertilizing material?

7. State weight per cubic yard

I do hereby apply for the registration in terms of Act No. 36 of 1947, of the fertilizing material, particulars of which are given above, and I do hereby certify that these particulars are to the best of my knowledge true and correct.

Date Signature of Applicant.

PART II.

(For official use only.)

No.

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I do hereby certify that the fertilizing material referred to in Part I has been registered.

The registration expires on and is subject to the following conditions:—

Date Registering Officer.

FOURTH SCHEDULE.

CERTIFICATE OF INSPECTOR OR OFFICER TAKING SAMPLE OF FERTILIZER.

[In terms of section *fifteen* (2) of Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947.]

I do hereby certify that the accompanying is a sample of taken by me on at (specify full address) from stock in charge of in the presence of (state name and address of witness).

The following further particulars are given in connection with the sample:—

1. Name and brand of article
2. Marks or number on sample
3. Information given on container from which sample has taken
4. Approximate quantity represented by sample
5. Name and address of seller
6. Condition of container from which sample was taken (i.e. whether opened or damaged)
7. Other particulars

Inspector or Officer.

Signature of Witness.

Place

Date

NOTE.—A copy of this certificate shall be handed or forwarded to the owner or seller of the article or to his agent. A third copy shall be retained by the inspector or officer.

FIFTH SCHEDULE.

CERTIFICATE OF RESULT OF ANALYSIS OR TEST OF SAMPLE OF FERTILIZER BY ANALYST.

[In terms of section *fifteen* (3) of Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947.]

I (full name) of a duly appointed analyst, in terms of section *fourteen* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, do hereby make oath and state:—

(1) that on I received a sample of* from† for analysis and/or test;
(2) that the sample was labelled, sealed and marked‡
(3) that I have analysed and/or tested the said sample, and as a result of the analysis and/or test I find it to be constituted as follows:—

Nitrogen ——— per cent.
Phosphoric Oxide—
(*a*) soluble in water ——— per cent.

5. Wat is aard en chemiese samestelling van bemestingstof?

6. Watter gebruiksaanwysings word gegee en watter aansprake word in verband met bemestingstof gemaak?

7. Meld gewig per kubieke jaart

Hierby doen ek aansoek om die registrasie, ooreenkomstig Wet No. 36 van 1947, van die bemestingstof, waarvan besonderhede hierbo aangegee is en sertifiseer ek dat die besonderhede na my beste wete juis en korrek is.

Datum Handtekening van Applikant.

DEEL II.

(Slegs vir amptelike gebruik.)

No.

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Hierby sertifiseer ek dat die bemestingstof waarna in Deel I verwys word, geregistreer is.

Die registrasie verval op en is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Datum Registrasiebeampte.

VIERDE BYLAE.

SERTIFIKAAT VAN INSPEKTEUR OF BEAMPTE WAT MONSTER VAN MISSTOF NEEM.

[Ooreenkomstig artikel *vyftien* (2) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947.]

Hierby sertifiseer ek dat bygaande 'n monster is van wat ek geneem het op te (gee volle adres) van voorrade onder toesig van in die teenwoordigheid van (gee naam en adres van getuie).

Die volgende verdere besonderhede word in verband met die monster gegee:—

1. Naam en handelsmerk van artikel
2. Merke of nommer aan monster
3. Inligting gegee op houer waaruit monster geneem is
4. Beraamde hoeveelheid deur monster verteenwoordig
5. Naam en adres van verkoper
6. Toestand van houer waaruit monster geneem is (d.i. of dit oop of beskadig was)
7. Ander besonderhede

Inspekteur of Beampte.

Handtekening van getuie.

Plek

Datum

OPMERKING.—'n Afskrif van hierdie sertifikaat word aan die eienaar of verkoper van die artikel of sy agent oorhandig of gestuur. 'n Derde afskrif word deur die inspekteur of beampte gehou.

VYFDE BYLAE.

SERTIFIKAAT VAN RESULTAAT VAN ONTLEDING OF TOETS VAN MONSTER VAN MISSTOF DEUR ONTLEDER.

(Ooreenkomstig artikel *vyftien* (3) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947.)

Ek (volle naam) van 'n behoorlik aangestelde ontleder, ooreenkomstig artikel *veertien* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, verklaar hierby onder eed:—

(1) dat ek op 'n monster van* van† vir ontleding en/of toets ontvang het;
(2) dat die monster geëtiketteer, verseël en gemerk was‡
(3) dat ek die monster ontleed en/of getoets het en as gevolg van die ontleding en/of toets gevind het dat dit soos volg saamgestel is:—

Stikstof ——— persent.
Fosforoksied—
(*a*) oplosbaar in water ——— persent.

(*b*) soluble in a 2 per cent citric acid solution..... ____ per cent.
(*c*) total..... ____ per cent.

Potash—
(*a*) soluble in water..... ____ per cent.
(*b*) soluble in a 2 per cent citric acid solution..... ____ per cent.
(*c*) total..... ____ per cent.
Sesquioxides of iron and aluminium..... ____ per cent.
Lime (CaO)..... ____ per cent.
Fineness.....
Observations.....

Signature of Analyst.

* State name of article as specified on label.
† Insert name of person supplying the sample, and state whether "by hand", "by post" or "by rail".
‡ Insert distinguishing mark or number of sample.

Sworn to before me at..... this..... day of.....
The deponent acknowledges that he understands the contents of this document.

Justice of the Peace or
Commissioner of Oaths.

SIXTH SCHEDULE.

(To be rendered in triplicate.)

The Registering Officer of Fertilizers,
Department of Agriculture,
Private Bag 116,
Pretoria.

Dear Sir,

APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION OF FERTILIZERS: ACT No. 36 OF 1947.

Application is hereby made for the renewal of registration of the undermentioned fertilizers for the period 1st July, 19....., to the 30th June, 19.....

Registration Number.	Name of Fertilizer.	Brand.	Fee.
			£ s. d.
		TOTAL...	

I, the undersigned, duly authorized representative of the applicant, certify herewith that the compositions of the above-mentioned fertilizers remain unchanged and that the labels as approved by the Registering Officer shall be the same.

Yours faithfully,

Signature.

Name and Address of Applicant—

Dear Sir(s),

The fertilizers mentioned above are registered for the year ending.....

Yours faithfully,

Date..... Registering Officer of Fertilizers.

(*b*) oplosbaar in 'n tweepersent-sitroen-suuroplossing..... ____ persent.
(*c*) totaal..... ____ persent.

Potas—
(*a*) oplosbaar in water..... ____ persent.
(*b*) oplosbaar in 'n tweepersent-sitroen-suuroplossing..... ____ persent.
(*c*) totaal..... ____ persent.
Seskwi-oksied van yster en aluminium..... ____ persent.
Kalk (CaO)..... ____ persent.
Fynheid.....
Opmerkings.....

Handtekening van Ontleder.

* Vul in naam van artikel soos op etiket aangedui.
† Vul in naam van persoon wat monster verskaf het, en meld of dit „per hand", „per pos" of „per spoor" geskied het.
‡ Vul in die onderskeidingsmerk of die nommer van die monster.

Beëdig voor my te..... op hede die..... dag van.....

Die deponent verklaar dat hy die inhoud van hierdie dokument begryp.

Vrederegter of Kommissaris van Ede.

SESDE BYLAE.

(In triplo ingedien te word.)

Die Registrasiebeampte van Misstowwe,
Departement van Landbou,
Privaatsak 116,
Pretoria.

Waarde Heer,

AANSOEK OM HERNUWING VAN REGISTRASIE VAN MISSTOWWE. — WET No. 36 VAN 1947.

Hiermee word aansoek gedoen vir die hernuwing van registrasie van ondergenoemde misstowwe vir die tydperk 1 Julie 19..... tot 30 Junie 19.....

Registrasie-nommer.	Naam van Misstof.	Handelsmerk.	Gelde.
			£ s. d.
		TOTAAL..	

Ek die ondergetekende, die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die applikant om hernuwing van registrasie sertifiseer hierby dat die samestellings van die misstowwe hierbo genoem onveranderd bly en dat die etikette soos goedgekeur deur die Registrasiebeampte daarmee sal ooreenstem.

Die uwe,

Handtekening.

Naam en adres van applikant—

Waarde Heer/Here,

Die misstowwe hierbo genoem is geregistreer vir die jaar eindigende.....

Die uwe,

Datum..... Registrasiebeampte van Misstowwe.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 2077.] [21 October 1955.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *twenty-four* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), to approve the appointment of Gabriel Francois de Vos Hugo, Esquire, as a member of the Land Tenure Advisory Board for a further period of five years with effect from the 29th September, 1955, and his designation as Chairman of the Board in terms of sub-section (2) of section *twenty-four* of the above-mentioned Act.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 2077.] [21 Oktober 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), die aanstelling van die heer Gabriel Francois de Vos Hugo as lid van die Adviserende Raad vir Grondbesit vir 'n verdere tydperk van vyf jaar vanaf 29 September 1955, en sy aanwysing as Voorsitter van die Raad kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *vier-en-twintig* van genoemde Wet, goedgekeur het.

✱ No. 2078.] [21 October 1955.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *twenty-four* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), to approve the appointment of Dr. Petrus van Biljon as a member of the Land Tenure Advisory Board for a further period of three years with effect from the 1st November, 1955.

✱ No. 2086.] [5 October 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BOY SCOUTS ASSOCIATION OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the General Secretary, Council of the Boy Scouts Association of the Union of S.A., Johannesburg, has applied for the registration of the name and special name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Padvindersvereniging van die Unie van Suid-Afrika.

Special name.—Padvinders.

✱ No. 2087.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE INDIAN GIRLS HIGH SCHOOL, DURBAN.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform and badge of the Indian Girls High School, Durban, as described in Government Notice No. 1268 of the 10th June, 1955.

✱ No. 2088.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—AFRIKAANSE HOËR HANDELSKOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Afrikaanse Hoër Handelskool, Johannesburg, as described in Government Notice No. 1269 of the 13th June, 1955.

✱ No. 2089.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BABROSCO MINE RECREATION CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the Babrosco Mine Recreation Club, Klerksdorp, as described in Government Notice No. 1283 of the 13th June, 1955.

✱ No. 2078.] [21 Oktober 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), die aanstelling van dr. Petrus van Biljon as lid van die Adviserende Raad vir Grondbesit vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 1 November 1955 goedgekeur het.

✱ No. 2086.] [5 Oktober 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BOY SCOUTS ASSOCIATION OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Algemene Sekretaris, Council of the Boy Scouts Association of the Union of South Africa, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Padvindersvereniging van die Unie van Suid-Afrika.

Spesiale naam.—Padvinders.

✱ No. 2087.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE INDIAN GIRLS HIGH SCHOOL, DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform en wapen van die Indian Girls High School, Durban, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 10 Junie 1955, geregistreer het.

✱ No. 2088.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AFRIKAANSE HOËR HANDELSKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Afrikaanse Hoër Handelskool, Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1269 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

✱ No. 2089.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BABROSCO MINE RECREATION CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die Babrosco Mine Recreation Club, Klerksdorp, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1283 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

* No. 2090.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE BORDER AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION (B.A.S.A.).

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Border Amateur Swimming Association (B.A.S.A.), as described in Government Notice No. 1285 of the 13th June, 1955.

* No. 2091.] [6 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—LADYSMITH HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Ladysmith High School, Natal, as described in Government Notice No. 1172 of the 25th May, 1955.

* No. 2092.] [6 October 1955.

CHANGE OF NAME: SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—LANGENHOVEN TO SWANSON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Charlie Langenhoven, his wife Sophie Elizabeth Langenhoven, and his minor children, Valerie Susan, Stanley Daniel and Mervyn Charles Langenhoven, residing at 68 Scott Street, Parow, Cape, to assume the surname Swanson.

* No. 2093.] [7 October 1955.

CHANGE OF NAME: SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—HOTZ TO D'OLIVEIRA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Maurice Bernard Hotz, residing at 11 Vasco Street, Brooklyn, Cape, to assume the surname D'Oliveira.

* No. 2101.] [13 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Central Council of Land Surveyors of the Union of South Africa as described in Government Notice No. 1282 of the 13th June, 1955.

* No. 2102.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—JOHANNESBURG AMATEUR JUDO CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Johannesburg Amateur Judo Club, Johannesburg, as described in Government Notice No. 1284 of the 13th June, 1955.

* No. 2090.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE BORDER AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION (B.A.S.A.).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Border Amateur Swimming Association (B.A.S.A.), soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1285 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

* No. 2091.] [6 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—LADYSMITH-HOËRSKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Ladysmith-Hoërskool, Natal, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1172 van 25 Mei 1955, geregistreer het.

* No. 2092.] [6 Oktober 1955.

NAAMSVERANDERING: ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—LANGENHOVEN IN SWANSON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Charlie Langenhoven, sy vrou, Sophie Elizabeth Langenhoven, en sy minderjarige kinders, Valerie Susan, Stanley Daniel en Mervyn Charles Langenhoven, woonagtig te Scottstraat 68, Parow, Kaap, te magtig om die van Swanson aan te neem.

* No. 2093.] [7 Oktober 1955.

NAAMSVERANDERING: ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—HOTZ IN D'OLIVEIRA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Maurice Bernard Hotz, woonagtig te Vascostraat 11, Brooklyn, Kaap, te magtig om die van D'Oliveira aan te neem.

* No. 2101.] [13 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Sentrale Landmetersraad van die Unie van Suid-Afrika soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1282 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

* No. 2102.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—JOHANNESBURG AMATEUR JUDO CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Johannesburg Amateur Judo Club, Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1284 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

✱ No. 2103.] [7 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DIE KWEEKSKOOL, HERVORMDE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUID-AFRIKA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Kweekskool, Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, Bloemfontein, as described in Government Notice No. 1286 of the 13th June, 1955.

✱ No. 2104.] [12 October 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—MAPANGA TO BENDIE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise James Mapanga, residing at Barbaro Sessa, Tokai Road, Constantia, to assume the surname Bendie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 2105.] [21 October 1955.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the regulations for the South African Permanent Force as follows:—

CHAPTER III.

By the insertion in sub-paragraph (*a*) (iii) of paragraph 68 after the words " approved by the C.G.S." of the words " or has attended and attained the required standard at a course which, in the opinion of the C.G.S., is equivalent to a staff duties course,".

Amendment Slip No. 250.]

✱ No. 2106.] [21 October 1955.

It is notified for general information that Vladimir Petroff Steyn, Esq., Under-Secretary for Defence, has been appointed to act as Secretary for Defence with effect from the 20th October, 1955, during the absence from the Union of Jacobus Philippus de Villiers, Esq.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 2079.] [21 October 1955.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

NOTIFICATION OF APPOINTMENT OF MEMBER ON THE NATIVE BUILDING WORKERS' ADVISORY BOARD.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *two* of the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), that the Honourable the Minister of Labour has appointed Mr. H. R. van der Bergh (*vice* Mr. J. A. C. van Heerden, resigned) as adviser in connection with matters affecting Natives in terms of section *two* of the Act to serve on the Native Building Workers' Advisory Board for a period ending 31st May, 1958.

✱ No. 2103.] [7 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE KWEEKSKOOL, HERVORMDE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Kweekskool, Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, Bloemfontein, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1286 van 13 Junie 1955, geregistreer het.

✱ No. 2104.] [12 Oktober 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MAPANGA NA BENDIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), James Mapanga, woonagtig te Barbaro Sessa, Tokaiweg, Constantia, te magtig om die van Bendie aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 2105.] [21 Oktober 1955.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande May as volg te wysig:—

HOOFSTUK III.

Deur in subparagraf (*a*) (iii) van paragraaf 68 die woorde „ of wat 'n kursus gevolg het wat na die mening van die H.G.S. met 'n stafdienskursus gelykstaan en die vereiste standaard daarin behaal het," na die woorde „ deur die H.G.S. goedgekeur is " in te voeg.

Wysigingblaadjie No. 250.]

✱ No. 2106.] [21 Oktober 1955.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat mnr. Vladimir Petroff Steyn, Ondersekretaris van Verdediging, aangestel is om as Sekretaris van Verdediging waar te neem met ingang van 20 Oktober 1955, gedurende die afwesigheid uit die Unie van mnr. Jacobus Philippus de Villiers.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 2079.] [21 Oktober 1955.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

KENNISGEWING VAN AANSTELLING VAN LID IN DIE ADVISERENDE RAAD VIR NATURELLEBOUWERKERS.

Kragtens subartikel (6) van artikel *twee* van die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Arbeid, mnr. H. R. van der Bergh (in die plek van mnr. J. A. C. van Heerden, afgetree) kragtens artikel *twee* van die Wet as raadgewer in verband met sake betreffende Naturelle aangestel het om te dien in die Adviserende Raad vir Naturellebouwerks vir 'n tydperk wat op 31 Mei 1958 eindig.

✱ No. 2080.] [21 October 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE SUGAR MANUFACTURING AND REFINING INDUSTRY.—DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(i) designate the undermentioned trades in the Sugar Manufacturing and Refining Industry in the Magisterial District of Piet Retief, as trades to which the provisions of the Act shall apply;

(ii) prescribe the undermentioned conditions relating to requirements for commencing apprenticeship, period of apprenticeship, rates of wages, leave, educational classes to be attended and payment of class or course and examination fees, and the courses of training prescribed by Government Notice No. 2664 of the 31st December, 1954, as conditions of apprenticeship for the undermentioned trades in the said area and Industry:—

TRADES.

1. Boilermaker.
2. Blacksmith.
3. Bricklayer and plasterer.
4. Carpenter.
5. Electrician.
6. Fitter and turner.
7. Moulder.
8. Motor mechanic.
9. Welder.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 16 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be five years; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*), in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificates.*

	Remission.
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution.

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence of remission granted in respect of workshop training shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

✱ No. 2080.] [21 Oktober 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGSKAP IN DIE SUIKERVERVAARDIGINGS- EN RAFFINEERNYWERHEID.—AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

(i) wys hierby ondervermelde ambagte in die Suikervervaardigings- en Raffineernywerheid, in die magistraatsdistrik Piet Retief, aan as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is;

(ii) skryf hierby onderstaande voorwaardes voor wat betrekking het op kwalifikasies vir die aangaan van 'n vakleerlingskap, op leertyd, loonskale, verlof, onderwysklasse wat bygewoon moet word, en betaling van klas, kursus- en eksamengelde, asook die opleidingskursusse voorgeskryf by Goewermentskennisgewing No. 2664 van 31 Desember 1954, as leervoorwaardes vir die ondervermelde ambagte in voornoemde Nywerheid en gebied:—

AMBAGTE.

1. Ketelmaker.
2. Grofsmid.
3. Messelaar en pleisteraar.
4. Timmerman.
5. Elektrisiën.
6. Passer en draaier.
7. Gieter.
8. Motorwerktuigkundige.
9. Sweiser.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 16 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die 'Minister goedgekeur word is die leertyd vyf jaar; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkswinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*

	Korting.
Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III ...	10 maande
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande
Standerd IX- of gelykstaande sertifikaat met Wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met Wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het.

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

met dien verstande dat die afwyking ten gevolge van korting toegestaan ten opsigte van werkwinkelpraktyk nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

	£	s.	d.
First year	2	3	0
Second year	2	11	9
Third year	3	1	3
Fourth year	3	19	0
Fifth year	5	3	6

provided that, if any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, the wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be payable to the apprentice.

4. LEAVE.

An apprentice shall be entitled to and granted leave calculated on the following basis:—

(*a*) Eighteen consecutive working days' leave on full pay during any year of apprenticeship. Such leave shall be granted within two months after completion of the year of apprenticeship to which it relates if it has not been granted earlier.

(*b*) If Good Friday, Day of the Covenant, Christmas Day or New Year's Day falls within the per od of leave referred to in sub-clause (*a*) any such day shall be added to the said period as a further period of leave and the apprentice shall be paid his full remuneration in respect of such day.

(*c*) The remuneration in respect of the period of leave referred to in sub-clause (*a*) shall be paid in advance not later than the last working day before the date of the commencement of such leave.

(*d*) An apprentice whose contract of apprenticeship terminates in the first or any subsequent year of apprenticeship with the same employer before the period of leave referred to in sub-clause (*a*) has accrued or been granted, shall upon such termination be paid one-fourth of his weekly wage in respect of each completed month of apprenticeship with the employer after the date on which he last became entitled to leave in terms of sub-clause (*a*) or in the case of an apprentice who has served less than twelve months, after the date of commencement of his apprenticeship.

5. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such college or institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eigth hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days per week.

Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) In terms of the provisions of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may attend, outside ordinary working hours, technical

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	3	0
Tweede jaar	2	11	9
Derde jaar	3	1	3
Vierde jaar	3	19	0
Vyfde jaar	5	3	6

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreënkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër lone in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal moet word.

4. VERLOF.

'n Vakleerling is geregtig op verlof op die volgende basis bereken:—

(*a*) Agtien agtereenvolgende werksdae verlof met volle betaling in elke leerjaar. Die verlof moet binne twee maande na voltooiing van die leerjaar waarop dit betrekking het, toegestaan word, as dit nie reeds eerder toegestaan is nie.

(*b*) As Goeie Vrydag, Geloftedag, Kersdag of Nuwejaarsdag binne die tydperk van verlof wat in subklousule (*a*) genoem word, val, moet enige sodanige dag by die genoemde tydperk gevoeg word as 'n verdere tydperk van verlof en moet die vakleerling ten opsigte van daardie dag sy volle besoldiging betaal word.

(*c*) Die besoldiging ten opsigte van die tydperk van verlof wat in subklousule (*a*) genoem word, moet uiterlik op die laaste werkdag voor die datum van aanvang van die verlof uitbetaal word.

(*d*) 'n Vakleerling wie se leerkontrak eindig in die eerste of enige volgende leerjaar by dieselfde werkgewer voordat hy aanspraak kan maak op die tydperk van verlof wat in subklousule (*a*) genoem word of voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige beëindiging een-vierde van sy weeklikse loon betaal word ten opsigte van elke volle maand van sy leertyd by dieselfde werkgewer na die datum waarop hy laas op verlof kragtens subklousule (*a*) geregtig geword het, of, in die geval van 'n vakleerling wat minder as twaalf maande gedien het, na die datum van aanvang van sy vakleerlingskap.

5. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is nie van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, soos in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, Dele I en II, voorgeskryf; met dien verstande dat, waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse vir 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige tegniese kollege of inrigting is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of gedeelte daarvan aangebied word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat Deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen het, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week of vier uur op elk van twee dae van die week binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure

classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attend such classes his employer shall refund to him, in terms of section *sixteen* (2) (i) of the said Act,, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

6. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter, the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

NOTE.—Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend such classes during working hours.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 2081.] [21 October 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE SUGAR MANUFACTURING AND REFINING INDUSTRY.—ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVICES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *nineteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended,—

(*a*) hereby withdraw Government Notice No. 953 of of the 28th April, 1950; and

(*b*) hereby apply with effect from the date of this notice in respect of all the trades designated by me for the industry and the whole of the area for which the Apprenticeship Committee for the Sugar Manufacturing and Refining Industry was established, the provisions of sub-section (2) of section *nineteen* of the said Act, which reads as follows:—

"2. (*a*) After publication of the relevant notice under sub-section (1) no person shall take into his employment (otherwise than as an apprentice) in the trade and area to which the notice relates any minor other than a minor who

tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

6. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

LET WEL.—Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 2081.] [21 Oktober 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGSKAP IN DIE SUIKERVERVAARDIGING- EN RAFFINEERNYWERHEID.—INDIENSNEMING EN BEËINDIGING VAN DIE DIENSTE VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESE AMBAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig,—

(*a*) trek hierby Goewermentskennisgewing No. 953 van 28 April 1950 in; en

(*b*) pas hierby met ingang van die datum van hierdie kennisgewing ten opsigte van al die ambagte wat deur my aangewys is vir die nywerheid en die hele gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Suikervervaardiging- en Raffineernywerheid in gestel is, die bepalings toe van subartikel (2) van artikel *negentien* van genoemde Wet, wat soos volg lui:—

„2. (*a*) Na die publikasie van die toepaslike kennisgewing ingevolge subartikel (1), mag niemand 'n minderjarige behalwe 'n minderjarige wat die leertyd kragtens artikel *sestien* voorgeskryf ten opsigte van die bedryf en gebied

has completed the period of apprenticeship prescribed under section *sixteen* in respect of that trade and area, without the written consent of the registrar.

(*b*) The registrar may grant or refuse his consent if after consultation with the committee concerned he is of opinion that it would be in the interests of the minor to do so.

(*c*) If the employment of any minor (other than an apprentice) terminates for any reason, the employer shall notify the committee concerned thereof in the prescribed form within seven days thereafter."

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

---

* No. 2082.] [21 October 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

MOTOR TRANSPORT UNDERTAKING (GOODS), WITWATERSRAND AND VEREENIGING.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto (hereinafter called the Amending Agreement) and which relates to the Motor Transport Undertaking (Goods) shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 15th June, 1957, upon the employers' organization and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or that trade union;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 15th June, 1957, upon the other employers and employees engaged or employed in the said undertaking in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Vereeniging and that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, as amended, fell within the Magisterial District of Krugersdorp, but excluding the farm Holfontein No. 17; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Vereeniging and that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, as amended, fell within the Magisterial District of Krugersdorp, but excluding the farm Holfontein No. 17, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 15th June, 1957, the provisions contained in the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons in the said undertaking as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

waarop die kennisgewing betrekking het, voltooi het, in daardie bedryf en gebied sonder die skriftelike toestemming van die registrateur anders dan as 'n leerling in sy diens neem nie.

(*b*) Die registrateur kan sy toestemming verleen of weier indien hy na raadpleging met die betrokke komitee van mening is dat dit in belang van die minderjarige sou wees sulks te doen.

(*c*) Indien die diens van 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling om enige rede eindig, moet die werkgewer die betrokke komitee binne sewe dae daarna, in die voorgeskrewe vorm, daarvan in kennis stel."

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

---

* No. 2082.] [21 Oktober 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

MOTORVERVOERONDERNEMING (GOEDERE), WITWATERSRAND EN VEREENIGING.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hierby verskyn (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) en op die Motorvervoeronderneming (Goedere) betrekking het, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 15 Junie 1957 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings in die Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 15 Junie 1957 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde onderneming in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Vereeniging en daardie deel van die magistraatsdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, soos gewysig, binne die magistraatsdistrik Krugersdorp geval het, maar uitgesonderd die plaas Holfontein No. 17; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings in die Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 15 Junie 1957 eindig, in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Vereeniging en daardie deel van die magistraatsdistrik Randfontein wat voor die bekendmaking van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, soos gewysig, binne die magistraatsdistrik Krugersdorp geval het, maar uitgesonderd die plaas Holfontein No. 17, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in genoemde onderneming wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer", vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR TRANSPORT UNDERTAKING (GOODS).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, between the

Motor Transport Owners' Association of South Africa

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organization") of the one part, and the

Motor Transport Workers' Union (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union") of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Motor Transport Undertaking (Goods), to amend the Agreement published under Government Notice No. 1238, dated 12th June, 1953 (hereinafter referred to as "the Main Agreement") as follows:—

CLAUSE 1.

Clause 10 of the Main Agreement is hereby amended by deleting the word "calendar" where it appears in sub-clause (1).

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this 8th day of June, 1955.

D. J. DU PLESSIS,
Chairman of the Council.

DENNIS GALL,
Member of the Council

J. G. PIETERS,
Acting Secretary of the Council.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MOTORVERVOERONDERNEMING (GOEDERE).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gesluit en aangegaan tussen die

Motor Transport Owner's Association of South Africa

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Motor Transport Workers' Union (South Africa)

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Motorvervoeronderneming (Goedere), ten einde die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 1238 van 12 Junie 1953 gepubliseer is (en hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem word), soos volg te wysig:—

KLOUSULE 1.

Klousule 10 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur die woord „kalender-" te skrap waar dit in subklousule (1) voorkom.

Namens die partye by die Raad op hede die 8ste dag van Junie 1955 in Johannesburg onderteken.

D. J. DU PLESSIS,
Voorsitter van die Raad.

DENNIS GALL,
Lid van die Raad.

J. G. PIETERS,
Waarnemende Sekretaris van die Raad.

✱ No. 2094.] [21 October 1955.

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 151.—MINERAL WATER MANUFACTURING INDUSTRY, PRINCIPAL AREAS.

The Wage Board notifies in terms of sub-section (4) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, that the following request has been submitted to the Board by the Minister of Labour and that the Board is about to consider the advisability of amending the provisions of Determination No. 151:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (3) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, to consider the advisability of amending the provisions of Determination No. 151 for the Mineral Water Manufacturing Industry, published under Government Notice No. 1649 of the 12th August, 1949—

(i) relating to 'motor vehicle driver', 'driver-salesman' and 'a labourer assisting on delivery vehicles' in so far as sub-clauses (3), (4), (7), (9) and (10) of clause 5 are concerned;

(ii) relating to 'part-time motor vehicle driver', including the definition; and

(iii) in so far as they require amendment as a consequence of (i) and (ii) above."

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such reprentations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 117, Pretoria, not later than 21st November, 1955.

NOTE.—The above request replaces the request published under Government Notice No. 261 in the *Government Gazette* of the 11th February, 1955, which has been withdrawn by the Minister of Labour.

✱ No. 2094.] [21 Oktober 1955.

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 151.—MINERAALWATERVERVAARDIGINGSNYWERHEID, VERNAAMSTE GEBIEDE.

Die Loonraad gee, kragtens subartikel (4) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, kennis dat onderstaande versoek deur die Minister van Arbeid voor die Raad gelê is en dat die Raad op die punt staan om die raadsaamheid van die wysiging van die bepalings van Vasstelling No. 151 te oorweeg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad, ingevolge subartikel (3) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, om die raadsaamheid te oorweeg om die bepalings van Vasstelling No. 151 vir die Mineraalwatervervaardigingsnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1649 van 12 Augustus 1949 te wysig—

(i) betreffende, 'motorvoertuigbestuurder', 'voertuigbestuurder-verkoopbediende' en 'n arbeider wat in verband met aflewerings-voertuie behulpsaam is' vir sover dit subklousules (3), (4), (7), (9) en (10) van klousule 5 betref;

(ii) betreffende 'deeltydse motorvoertuigbestuurder', met inbegrip van die woordbepaling; en

(iii) vir sover dit nodig is dat hulle as gevolg van (i) en (ii) hierbo gewysig word."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 117, Pretoria, op of voor 21 November 1955 bereik.

OPMERKING.—Bostaande versoek vervang die versoek bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 261 in die *Staatskoerant* van 11 Februarie 1955 wat deur die Minister van Arbeid ingetrek is.

✱ No. 2108.] [21 October 1955.

WAGE ACT, No. 44 OF 1937.

MILLING INDUSTRY.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be effected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and who have any objections to the amendment of Determination No. 144 which was published under Government Notice No. 2427 in the *Government Gazette* of the 21st November, 1947, in accordance with the recommendation appearing in the Schedule hereto, are hereby in terms of sub-section (7) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

MILLING INDUSTRY.—UNION OF SOUTH AFRICA.

In response to the request made to the Board on the 25th May, 1955, which request reads:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (3) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, to consider the advisability of—

(*a*) amending the provisions of clause 9 of Wage Determination No. 144 for the Milling Industry, published under Government Notice No. 2427 of the 21st November, 1947, relating to the ratio to be maintained between qualified and unqualified employees on each shift where one or more than one shift per day is worked in any establishment; and

(*b*) amending any other provisions which require amendment as a consequence of (*a*) above.";

the Board recommends that Determination No. 144 be amended as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Determination No. 144 for the Milling Industry, published under Government Notice No. 2427 of the 21st November, 1947, is hereby amended by the deletion of the words "employed by him." at the end of sub-clause (1) of clause 9 (Proportion or Ratio) and the substitution therefor of the following words:—

"employed by him; provided that whenever in any establishment more than one shift is worked during any period of twenty-four consecutive hours, the provisions of this sub-clause relating to shift millers or rollermen and screensmen (qualified and unqualified) and to shift millers' assistants and screenroom attendants shall apply separately to each shift so worked."

S. P. DU T. VILJOEN, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. D. LEE, *Member.*

W. F. BRITS, *Secretary.*

Pretoria, 17th September, 1955.

✱ No. 2108.] [21 Oktober 1955.

LOONWET, No. 44 VAN 1937.

MAALNYWERHEID.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak kan word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het hierby kragtens subartikel (7) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, versoek om as hulle besware het teen die wysiging van Vasstelling No. 144 wat by Goewermentskennisgewing No. 2427 in die *Staatskoerant* van 21 November 1947 bekendgemaak is, ooreenkomstig die aanbeveling wat in die Bylae hierby verskyn, sodanige besware binne dertig dae na bekendmaking van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat betrekking het op hierdie aanbeveling is vir insae beskikbaar by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth en Pretoria.

Persone wat besware anders as in manuskripvorm indien, word versoek om sewe kopieë van hulle besware en sewe kopieë van alle bygaande dokumente te verskaf.)

BYLAE.

AANBEVELING BY SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR DIE LOONRAAD.

MAALNYWERHEID.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In antwoord op die versoek wat op 25 Mei 1955 tot die Loonraad gerig is, en wat as volg gelui het:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad, ingevolge subartikel (3) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, om die raadsaamheid te oorweeg van—

(*a*) die wysiging van die bepalings van klousule 9 van Loonvasstelling No. 144 vir die Maalnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2427 van 21 November 1947, betreffende die getalleverhouding wat gehou moet word tussen gekwalifiseerde en ongekwalifiseerde werknemers op elke skof waar daar een of meer skofte per dag in enige inrigting gewerk word; en

(*b*) die wysiging van enige ander bepalings wat gewysig sal moet word as gevolg van (*a*) hierbo.";

beveel die Raad aan dat Vasstelling No. 144 gewysig word soos in die Bylae hiervan aangedui.

BYLAE.

Vasstelling No. 144 vir die Maalnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2427 van 21 November 1947 word hierby gewysig deur die woorde „ in diens hê nie." aan die einde van subklousule (1) van klousule 9 (Getalverhouding) te skrap en dit deur die volgende woorde te vervang:—

„ in diens hê nie; met dien verstande dat wanneer daar in 'n inrigting meer as een skof gedurende enige tydperk van vier-en-twintig agtereenvolgende uur gewerk word, die bepalings van hierdie subparagraaf betreffende skofmeulenaars of rolleroperateurs en sifwerkers (gekwalifiseerd en ongekwalifiseerd) en betreffende assistent-skofmeulenaars en sifkamerhelpers afsonderlik van toepassing is op elke skof wat aldus gewerk word."

S. P. DU T. VILJOEN, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. D. LEE, *Lid.*

W. F. BRITS, *Sekretaris.*

Pretoria, 17 September 1955.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1883.] [23 September 1955.

EXCISION OF SUB-RESERVES (*a*) AND (*b*) OF RESERVE No. I ERMELO FOREST RESERVE, DISTRICT ERMELO, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, by both Houses of Parliament during the 1955 Session (Assembly, 20th May, 1955; Senate, 6th June, 1955), certain pieces of land, in extent approximately 443 morgen 338 square roods, being sub-reserve (*a*) Ermelo Plantation, and sub-reserve (*b*), Ermelo Plantation Extension being portions of Nooitgedacht No. 10, of Ermelo Forest Reserve, District of Ermelo, Transvaal, are hereby withdrawn from the demarcated forest area, declared as such by Govenment Notices Nos. 1148 of 1916 and 276 of 1925, respectively.

23 Sept.-21 Oct.-18 Nov.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

✻ No. 2097.] [21 October 1955.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendments in the charges, not specified in the Telephone Regulations, for the diversion or interception of telephone calls at automatice exchanges and at manual exchanges with more than one hundred working lines:—

Old Charges:	*New Charges:*
(*a*) Periods up to twelve hours: 1s. per occasion.	(*a*) Periods up to twenty-four hours: 5s. per occasion.
(*b*) Periods in excess of twelve hours: 10s. per mensem, or part thereof, per occasion.	(*b*) Periods in excess of twenty-four hours: 10s. for three months, or part thereof, per occasion.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✻ No. 2075.] [21 October 1955.

AMENDMENT OF REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF WORCESTER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that during which publication hereof takes place, by the deletion in the Fourth Schedule thereto of the words "six pence" where these appear opposite the word "Worcester" and the substitution therefor of the words "two shillings".

✻ No. 2083.] [21 October 1955.

DEFINITION OF BOUNDARIES OF LOCATION No. 28, CALLED XUKWANE, IN THE DISTRICT OF MIDDLEDRIFT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of Act No. 38 of 1927, as amended and substi-

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1883.] [23 September 1955.

ONTTREKKING VAN SUBRESERWES (*a*) EN (*b*), RESERWE No. I ERMELO-BOSRESERWE, DISTRIK ERMELO, TRANSVAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ingevolge die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1955 (Volksraad, 20 Mei 1955; Senaat, 6 Junie 1955), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, sekere stukke grond, groot ongeveer 443 morg 338 vierkante roede, naamlik subreserwe (*a*), Ermelo-plantasie en -subreserwe (*b*), Ermelo-plantasieuitbreiding, synde gedeeltes van Nooitgedacht No. 10, van Ermelo-bosreserwe, distrik Ermelo, Transvaal, hierby onttrek word aan die gedemarkeerde bosstreek wat onderskeidelik by Goewermentskennisgewings No. 1148 van 1916 en No. 276 van 1925 as sodanig verklaar is.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✻ No. 2097.] [21 Oktober 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings in die koste, waarvoor daar nie uitdruklik voorsiening in die Telefoonregulasies gemaak is nie, van die omleiding of onderskepping van telefoonoproepe by outomatiese sentrales en by handsentrales met meer as honderd werkende lyne:—

Ou koste.	*Nuwe koste.*
(*a*) Tydperke tot twaalf uur: 1s. per geleentheid.	(*a*) Tydperke tot vier-en-twintig uur: 5s. per geleentheid.
(*b*) Tydperke langer as twaalf uur: 10s. per maand, of gedeelte daarvan, per geleentheid.	(*b*) Tydperk langer as vier-en-twintig uur: 10s. vir elke drie maande, of gedeelte daarvan, per geleentheid.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✻ No. 2075.] [21 Oktober 1955.

WYSIGING VAN REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WORCESTER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, verder te wysig deur in die Vierde Bylae daarvan die woorde „ses pennies" waar dit teenoor die woord „Worcester" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „twee sjielings" te vervang.

✻ No. 2083.] [21 Oktober 1955.

OMSKRYWING VAN GRENSE VAN LOKASIE No. 28, BEKEND AS XUKWANE, IN DIE DISTRIK MIDDLEDRIFT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van Wet No. 38 van 1927, soos

tuted by section *twenty* of Act No. 54 of 1952, of the definition of the location boundaries as set out hereunder:—

DEFINITION OF BOUNDARIES OF LOCATION No. 28, CALLED XUKWANE, IN THE DISTRICT OF MIDDLEDRIFT.

From a point on the north bank of the Mnqaba stream, marked by a cylindrical concrete beacon measuring 2 feet high and 15 inches in diameter, of which the Gauss Conform co-ordinates in English feet, System Lo. 27° are approximately Y—44 725.X+11 952 900, in a northerly direction to a similar beacon whose similar co-ordinates are approximately Y—46 025.X+11 944 000; thence in a north-north-easterly direction to a similar beacon on the north bank of the Dauwa stream, whose similar co-ordinates are approximately Y—50 600.X+11 933 600; thence down the Dauwa stream to its confluence with the adjacent Hlatikulu stream; thence down the Hlatikulu stream to its confluence with the Xukwane stream; thence down the Xukwane stream to its confluence with the Mdizeni stream; thence down the Mdizeni stream to its confluence with the Mnqaba stream; thence up the Mnqaba stream to the point first named.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 2095.] [21 October 1955.

CAPE TECHNICAL COLLEGE: AMENDMENT OF SCHEME OF GOVERNMENT.—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has approved, in terms of section *nine* of Act No. 30 of 1923 of the following correction of Government Notice No. 1789, dated 9th September, 1955:—

Delete the words "Cape Engineering Apprenticeship Committee" and substitute the following therefor:—

"Cape Motor Engineering Apprenticeship Committee."

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 2107.] [21 October 1955.

WITHDRAWAL OF A PORTION OF THE FARM GROOTFONTEINBERG No. 508, DISTRICT PILGRIM'S REST, FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has been pleased to withdraw a certain area of proclaimed land, in extent 298·7474 morgen, situate on the farm Grootfonteinberg No. 508, District Pilgrim's Rest, Mining District of Pilgrim's Rest, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pilgrim's Rest (at Sabie), under R.M.T. No. 2160, from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act, as from the date of the publication hereof in the *Government Gazette*. M.M. 16/5286.

gewysig en vervang by artikel *twintig* van Wet No. 54 van 1952, sy goedkeuring geheg het aan die omskrywing van die lokasiegrense soos hieronder gemeld:—

OMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN LOKASIE No. 28, BEKEND AS XUKWANE, IN DIE DISTRIK MIDDLEDRIFT.

Begin by 'n punt op die noordelike wal van die Mnqabastroom gemerk met 'n silindervormige betonbaken wat 2 voet hoog en 15 duim in deursnee is en waarvan die Gauss-konformkoördinate in Engelse voet, Stelsel Lo. 27°, ongeveer Y – 44 725.X+11 952 900 is; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by 'n soortgelyke baken waarvan dieselfde koördinate ongeveer Y – 46 025.X+11 944 000 is; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting tot by 'n soortgelyke baken op die noordelike wal van die Dauwastroom waarvan dieselfde koördinate ongeveer Y – 50 600.X+11 933 600 is; daarvandaan met die Dauwastroom af tot by die samevloeiing daarvan met die nabygeleë Hlatikulustroom; daarvandaan met die Hlatikulustroom af tot by die samevloeiing daarvan met die Xukwanestroom; daarvandaan met die Xukwanestroom af tot by die samevloeiing daarvan met die Mdizenistroom; daarvandaan met die Mdizenistroom af tot by die samevloeiing daarvan met die Mnqabastroom; daarvandaan met die Mnqabastroom op tot by eersgenoemde punt.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP

✱ No. 2095.] [21 Oktober 1955.

KAAPSE TEGNIESE KOLLEGE: WYSIGING VAN SKEMA VAN BESTUUR.—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap kragtens artikel *nege* van Wet No. 30 van 1923 sy goedkeuring geheg het aan onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1789 van 9 September 1955:—

Skrap die woorde „Cape Engineering Apprenticeship Committee" en vervang dit deur die volgende:—

„Cape Motor Engineering Apprenticeship Committee."

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 2107.] [21 Oktober 1955.

ONTTREKKING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS GROOTFONTEINBERG No. 508, DISTRIK PELGRIMSRUS, AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n sekere stuk geproklameerde grond, 298·7474 morg groot, geleë op die plaas Grootfonteinberg No. 508, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrus (te Sabie), onder R.M.T. No. 2160 bewaar word, aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk V van gemelde Wet, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, te onttrek. M.M. 16/5286.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

✻ NOTICE No. 1142 OF 1955.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 19th December, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaartnommer.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
3235/55.....	Erf No. 196, Gonubie.	Bounded by the high-water mark of the Indian Ocean, The Camp, portion of Division C.D.V. of Lot B, Gonubie Park Township and Erf No. 197, Gonubie/ *Begrens deur die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan, The Camp, gedeelte van Gedeelte C.D.V. van Perseel B, Dorp Gonubie Park en Erf No.* 197, *Gonubie*	East London / *Oos-Londen*	17·9576 morgen/ *morg.*
4386/55.....	The farm / *Die plaas* Couties Hoek	Bounded by the farms Couties Kraal, Onverwacht, Bank Kop, Rooi Laagte, Groot Plaat, Good Hope A and the remainder of the Farm Pisgoed Vlakte / *Begrens deur die plase Couties Kraal, Onverwacht, Bank Kop, Rooi Laagte, Groot Plaat, Good Hope A en die restant van die Plaas Pisgoed Vlakte*	Humansdorp.....	145·5294 morgen/ *morg.*
6753/55.....	Erf No. 400, Bathurst.	Bounded by Erven Nos. 1, 387, 124–126, Erven Nos. 99–101, 104, 378, 41, 35–39 and 31–33, excluding Erf No. 105/*Begrens deur Erwe Nos.* 1, 387, 124–126, 99–101, 104, 378, 41, 35–39 *en* 31–33, *met uitsondering van Erf No.* 105	Municipality of / *Munisipaliteit van* Bathurst	16·2497 morgen/ *morg.*

21–28–4–11

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

✻ KENNISGEWING No. 1142 OF 1955.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 19 Desember 1955 ontvang word nie.

MISCELLANEOUS

✻ NOTICE No. 1137 OF 1955.

BRAKBOSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. G. van Wyk has been re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

N. J. KRUGER,
Magistrate.

Upington, 21st September, 1955.

✻ NOTICE No. 1138 OF 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amounts sent anonymously to Receivers of Revenue is hereby acknowledged:—

Received by.	*Date of Receipt.*	*Amount.* £ s. d.
Receiver of Revenue, Durban.....	9/8/55	10 0 0
Receiver of Revenue, East London.....	7/9/55	15 0 0

✻ NOTICE No. 1139 OF 1955.

It is hereby notified in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended, that the Minister of Social Welfare has accepted

DIVERSE

✻ KENNISGEWING No. 1137 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN BRAKBOSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. G. van Wyk vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan, tot lid van bogenoemde Raad herkies is.

N. J. KRUGER,
Magistraat.

Upington, 21 September 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1138 VAN 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrae wat anoniem aan Ontvangers van Inkomste gestuur is:—

Ontvang deur.	*Datum van ontvangs.*	*Bedrag.* £ s. d.
Ontvanger van Inkomste, Durban.....	9/8/55	10 0 0
Ontvanger van Inkomste, Oos-Londen...	7/9/55	15 0 0

✻ KENNISGEWING No. 1139 VAN 1955.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel *nege-en-dertig bis* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn die

the surrender of the certificate of registration issued in terms of sub-section (3) of the said section in respect of the undermentioned institution:—

Name of Institution.	*Address.*
Ulysses Home.	9 Church Avenue, Bellair, Durban.

teruggawe van die sertifikaat van registrasie wat kragtens subartikel (3) van die genoemde artikel ten opsigte van die ondervermelde inrigting uitgereik is, aanvaar het:—

Naam van inrigting.	*Adres.*
Ulysses Home.	Churchlaan 9, Bellair, Durban.

✻ NOTICE No. 1140 OF 1955.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for the information of candidates who have been accepted for examination that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Part "B" Practical Examination commencing at 9 a.m. on Saturday, 19th November, 1955, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, cr. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✻ KENNISGEWING No. 1140 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir die inligting van kandidate wat vir die eksamen aangeneem is, bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (deel B) om 9 vm. op Saterdag, 19 November 1955, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Kaapse Tegniese Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v. Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

✻ NOTICE No. 1141 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

JOHANNES MULUMBI.

Date of escape, 28th September, 1955; escaped from Brits Prison Outstation; tribal name, Bome; father's name, Onbekend; birthplace, Plumtree; race, Kalanga; calling, labourer; age, 23 years; height 5 ft. 8 ins.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; mouth, large; nose, medium; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—One scar above right eye, one scar on left leg, one scar in front of right ear and two scars on right arm.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel.

Was sentenced as follows:—

(1) By Magistrate at Rustenburg on 19th July, 1955, for theft (two counts) to three months' imprisonment with compulsory labour on each of two counts.

(2) By Magistrate at Rustenburg on 2nd August, 1955, for theft, to three (3) months' imprisonment with compulsory labour.

✻ KENNISGEWING No. 1141 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

JOHANNES MULUMBI.

Datum van ontvlugting, 28 September 1955; ontvlug uit Gevangenisbuitepos, Brits; stamnaam, Bome; vader se naam, Onbekend; geboorteplek, Plumtree; ras, Kalanga; beroep, arbeider; ouderdom, 23 jaar; lengte, 5 vt. 8 dm.; hare, swart; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; tande, goed; mond, groot; neus, middelmatig; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Litteken voor regteroor, een aan linkerbeen, litteken bo regteroog, twee littekens op regterarm.

Klere ten tyd van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flennie.

Is as volg gevonnis:—

(1) Deur Magistraat te Rustenburg op 19 Julie 1955, weens diefstal (twee klagtes) tot drie (3) maande gevangenisstraf met dwangarbeid op elkeen van die twee klagtes.

(2) Deur Magistraat te Rustenburg op 2 Augustus 1955 weens diefstal tot drie (3) maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ NOTICE No. 1143 OF 1955.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD OF THE DISTRICT OF THE CAPE.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of the Cape will be held at the Magistrate's Court at Cape Town at 10 o'clock a.m. on the 22nd day of November, 1955, for the consideration of an application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for a conditional authority for an hotel liquor licence by Alec Hendrick Louis Laubscher at Koeberg Road, Brooklyn, being Lot LAH A, portion of the Lot LAV, now known as Weltevreden, situate at Ysterplaat, Maitland.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cape Town, 3rd October, 1955.

✱ NOTICE No. 1144 OF 1955.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Port Elizabeth will be held at the Magistrate's Court, Port Elizabeth at 10 a.m. on the 23rd day of November, 1955, for the consideration of the following application for conditional authority for an hotel liquor licence in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, as amended:—

Roux, Hendrik Stephanus as Manager for Vleispos Hotel (Proprietary), Limited, on Lots Nos. 25, 26 and 27 of Erven Nos. 45, 47 and 49, situate at the corner of Durban Road, Thorogood Street and Peddie Street, Korsten, Port Elizabeth.

The applicant applies for authority to sell the articles enumerated in section *sixty-nine* (1) of the Liquor Act, 1928, and to carry on the business of board- and lodging-house keeper.

G. F. LAWRENCE,
Magistrate.

Port Elizabeth, 7th October, 1955.

✱ NOTICE No. 1145 OF 1955.

BRAK RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 3rd October, 1955, Mr. G. F. Saunders was re-elected as a member of the Brak River Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 3rd October, 1955.

✱ NOTICE No. 1146 OF 1955.

BLAAUWSKOP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. W. A. Myburg as a member of the above-mentioned Board, will expire on the 23rd December, 1955.

A public court will be held at the residence of Mr. D. J. Coetzee, Blaauwskop, at 9 a.m. on Tuesday, the 29th November, 1955, for the election of a member to replace the above-named outgoing member.

N. J. KRUGER,
Magistrate.

Upington, 7th October, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1143 VAN 1955.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DIE KAAP.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik die Kaap om 10-uur vm. op die 22ste dag van November 1955, in die Magistraatshof, Kaapstad, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, deur Alec Hendrick Louis Laubscher om 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie in Koebergweg, Brooklyn, met name Perseel LAH A, gedeelte van die Perseel LAV, tans bekend as Weltevreden, geleë in Ysterplaat, Maitland.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Kaapstad, 3 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1144 VAN 1955.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PORT ELIZABETH.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Port Elizabeth om 10 vm. op 23 November 1955 in die Magistraatshof in Port Elizabeth gehou sal word om ondergenoemde aansoek om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, te oorweeg:—

Roux, Hendrik Stephanus, as bestuurder vir Vleispos Hotel (Eiendoms), Beperk, op Gedeeltes Nos. 25, 26 en 27 van Erwe Nos. 45, 47 en 49 geleë op die hoek van Durbanweg, Thorogoodstraat en Peddiestraat, Korsten, Port Elizabeth.

Die applikant doen aansoek om magtiging om die goedere genoem in artikel *nege-en-sestig* (1) van die Drankwet, 1928, te verkoop en om die besigheid van losieshuishouer te dryf.

G. F. LAWRENCE,
Magistraat.

Port Elizabeth, 7 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1143 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN BRAKRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 3 Oktober 1955 gehou is, mnr. G. F. Saunders herkies is tot lid van die Besproeiingsraad van Brakrivier vir 'n tydperk van drie jaar, gereken van die datum van publikasie hiervan.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 3 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1146 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN BLAAUWSKOP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. W. A. Myburg as lid van bogemelde Raad op 23 Desember 1955 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 9 vm. op Dinsdag, 29 November, 1955, by die woning van mnr. D. J. Coetzee gehou word vir die verkiesing van 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid.

N. J. KRUGER,
Magistraat.

Upington, 7 Oktober 1955.

✻ NOTICE No. 1147 OF 1955.

VAN RYNEVELD'S PASS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. R. H. Murray and C. D. Blom as members of the Van Ryneveld's Pass Irrigation Board will expire on the 23rd December, 1955.

A public court will be held at the Magistrate's Court, Graaff-Reinet, on Tuesday, 29th November, 1955, at 10 a.m. for the election of two members to replace those outgoing.

A. BRINK,
Magistrate.

Graaff-Reinet, 30th September, 1955.

✻ NOTICE No. 1148 OF 1955.

UPINGTON IRRIGATION BOARD.

DECLARATION OF RESULT OF POLL.

It is hereby notified that I have ascertained the result of the poll held on 5th October, 1955, and that the votes have been given as follows:—

(1) B. F. Louw: 106 votes.
(2) J. A. Strauss: 105 votes.
(3) W. C. J. Brink: 30 votes.
(4) A. H. Lange: 27 votes.

I, therefore, declare that Messrs. B. F. Louw and J. A. Strauss have been duly elected as members of the above Board for a period of three years as from date of publication hereof.

N. J. KRUGER,
Magistrate.

Upington, 5th October, 1955.

✻ NOTICE No. 1149 OF 1955.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

Pursuant to the circuit notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division of Natal will sit at Durban on Tuesday 1st November, 1955, at 10 a.m.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 6th day of October, 1955.

EDMUND SELKE,
Acting Judge President.

✻ NOTICE No. 1150 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916 has expropriated certain portion of the farm Nooitgedacht No. K.71, situate in the Division of Kimberley, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram S.G. No. 11287/54, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 8th day of October, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref.: LZA. 241/1/2.

✻ KENNISGEWING No. 1147 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN RYNEVELDSPAS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. R. H. Murray en C. D. Blom as lede van die Besproeiingsraad Van Ryneveldspas op 23 Desember 1955 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Dinsdag, 29 November 1955 in die Magistraatshof, Graaff-Reinet, gehou word om twee lede in die plek van die uittredende lede te kies.

A. BRINK,
Magistraat.

Graaff-Reinet, 30 September 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1148 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN UPINGTON.

BEKENDMAKING VAN UITSLAG VAN STEMMING.

Hierby word bekendgemaak dat ek die uitslag van die stemming gehou op 5 Oktober 1955 vasgestel het en dat stemme as volg uitgebring is:—

(1) B. F. Louw: 106 stemme.
(2) J. A. Strauss: 105 stemme.
(3) W. C. J. Brink: 30 stemme.
(4) A. H. Lange: 27 stemme.

Ek verklaar derhalwe dat mnre. B. F. Louw en J. A. Strauss behoorlik tot lede van bogenoemde raad gekies is en dat hulle die amp vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan, sal beklee.

N. J. KRUGER,
Magistraat.

Upington, 5 Oktober 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1149 VAN 1955.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Met verwysing na die Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Plaaslike Afdeling, Suidelike Rondgangdistrik van Natal, om 10 vm. op Dinsdag, 1 November 1955, in Durban sitting sal hou.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Natal) in Pietermaritzburg op hede die 6de dag van Oktober 1955.

EDMUND SELKE,
Waarnemende Regter-president.

✻ KENNISGEWING No. 1150 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22/1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, 'n sekere gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. K.71, geleë in die afdeling Kimberley, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaart S.G. No. 11287/54, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, hede die 8ste dag van Oktober 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. LZA. 241/1/2.

✱ NOTICE No. 1151 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916 has expropriated certain portion of the farm Likatlong No. 11NW, situate in the Division of Barkly West, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram S.G. No. 9358/54, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 8th day of October, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref.: LZA. 218/1/2.

✱ NOTICE No. 1152 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 5 of 1881 (Cape), and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.96/95, dated 24th May, 1955, served on 2nd June, 1955, on Estate of late Peter Hamilton Nxopo, expropriated certain land, in extent 77 square roods 90 square feet, being Erf No. 67, Hottentot Location, in the City of Grahamstown, Division of Albany, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railway and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg on this 7th day of October, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref. LX.335/1/46.

✱ NOTICE No. 1153 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 42 of 1898 (Cape), and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3620, dated 24th July, 1951, served on 7th August, 1951, on the Council of the Municipality of Riversdale, expropriate certain land, in extent approximately 40,526 square feet, being portion of the remainder of Erf No. 2015, Riversdale, situate in the Municipality of Riversdale, Division of Riversdale, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

✱ KENNISGEWING No. 1151 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22/1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, 'n sekere gedeelte van die plaas Likatlong No. 11NW, geleë in die afdeling Barkly-Wes, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaart S.G. No. 9358/54, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, hede die 8ste dag van Oktober 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw.: LZA. 218/1/2.

✱ KENNISGEWING No. 1152 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en Wet No. 5 van 1881 (Kaap), en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.96/55, gedateer 24 Mei 1955, en op 2 Junie 1955 op die Boedel van wyle Peter Hamilton Nxopo gedien, sekere grond, groot 77 vierkante roede 90 vierkantvoet, synde Erf No. 67, „Hottentot Location", in die Stad Grahamstown, Afdeling Albany, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 7de dag van Oktober 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. LX.335/1/46.

✱ KENNISGEWING No. 1153 OF 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en Wet No. 42 van 1898 (Kaap), en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.3620, gedateer 24 Julie 1951 en op 7 Augustus 1951 op die Munisipaliteit van Riversdal gedien, sekere grond, groot ongeveer 40,526 vierkantvoet, synde gedeelte van die restant van Erf No. 2015, Riversdal, geleë in die Munisipaliteit van Riversdal, Afdeling Riversdal, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram 9625/52, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg on this 3rd day of October, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref. LZ.618/1/13.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart 9625/52, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 3de dag van Oktober 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. LZ.618/1/13.

✻ NOTICE No. 1154 OF 1955.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 128.

Increase in Duty on:—

1. Adorned household crockery of porcelain and earthenware from 5 per cent plus an inoperative suspended duty of 15 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem* in terms of section *sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955.

Rebate of Duty on:—

1. MCPA flake acid and 2, 4-D isopropyl ester for the manufacture of hormone weedkillers.
2. Tetra ethyl lead for the manufacture of petrol.
3. Materials, including muslin and scrim, for the manufacture of shoulder pads.

For List No. 127 see Government Notice No. 1958 of 30th September, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1154 VAN 1955.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë betreffende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 128.

Verhoging van Reg op:—

1. Versierde breekgoed van porselein en erdewerk vir huishoudelike gebruik van 5 persent plus 'n opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem* wat nie in werking is nie tot 50 persent *ad valorem* ingevolge artikel *ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955.

Korting van reg op:—

1. MCPA-vloksuur en 2, 4-D isopropielester vir die vervaardiging van hormoononkruiddoders.
2. Tetraetiellood vir die vervaardiging van petrol.
3. Materiale, met inbegrip van moesselien en linne vir die vervaardiging van skouerkussings.

Vir Lys No. 127 kyk Goewermentskennisgewing No. 1958 van 30 September 1955.

✻ NOTICE No. 1155 OF 1955.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8. OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 3.

NOTICE OF HEARING.

The application of Johan Pieter Conradie, of Die Hoop, District Montagu, versus Abraham Petrus Marais and Gideon Hendrik Marais, of Riet Rivier, situate as above, for the investigation, definition and recording of rights to the use of the water of the Dwariga (or Quariga) River, and for an apportionment of such water.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application in the Magistrate's Court, Montagu, on the 15th day of November, 1955, at the hour of ten in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Water Court.

Room 57, New Law Courts,
Keerom Street,
Cape Town, 8th October, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1155 VAN 1955.

BESPROEIINGS EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 3.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Johan Pieter Conradie, van Die Hoop, distrik Montagu, teen Abraham Petrus Marais en Gideon Hendrik Marais, van Riet Rivier, geleë soos hierbo, om die ondersoek, omskrywing en notering van regte tot gebruik van water van die Dwariga- of Quarigarivier, en 'n verdeling van sodanige water.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek sal verhoor in die Magistraatshof, Montagu, op die 15de dag van November 1955, om tienuur in die voormiddag.

Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is op die tyd en plek hierbo vermeld verteenwoordig nie, sal so 'n bevel gegee en die stappe gedoen word wat die Hof as regverdig en dienstig beskou.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Waterhof.

Kamer 57, Nuwe Geregshofgebou,
Keeromstraat,
Kaapstad, 8 Oktober 1955.

✱ NOTICE No. 1156 OF 1955.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 3.

NOTICE OF HEARING.

The application of Jacobus Stephanus du Toit, of Nonna, District Worcester, versus Stephanus Johannes Rousseau, of Onder-Bellevue, District Worcester, Mrs. C. I. Hamman and J. C. Whitehorn, Worcester, for a declaratory order and an interdict in connection with the use of water of certain sources, *viz.* Grootoog, Grootfontein, Kleinfontein, Nuwe Fontein.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application in the Magistrate's Court, Worcester, on the 8th day of November, 1955, at the hour of ten in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Water Court.

Room 57, New Law Courts,
Keerom Street,
Cape Town, 8th October, 1955.

✱ NOTICE No. 1157 OF 1955.

CROCODILE RIVER IRRIGATION BOARD.

In terms of paragraphs 9 and 19 of part IV of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), as amended, notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. A. Beetge, P. J. Riekert and H Muller as members of the above-mentioned Irrigation Board will expire on the 7th January, 1956.

It is further notified that a public court will be held in the Court-room at Nelspruit on Monday, 12th December, 1955, at 9 a.m., for the nomination of members to replace the outgoing members. The members elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of their names in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit,
11th October, 1955.

✱ NOTICE No. 1158 OF 1955.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—STRANDFONTEIN.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the artillery at the place, on the date and at the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
1st November, 1955	0900 to 1400 hours	Strandfontein—Light anti-aircraft artillery.

(The series scheduled for the above date are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will be fired on the 2nd November, 1955.)

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during firing practice.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practice is in progress.

✱ KENNISGEWING No. 1156 VAN 1955.

BESPROEIINGS EN WATERBEWARINGS WET, No. 8. VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 3.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Jacobus Stephanus du Toit, van Nonna, distrik Worcester, teen Stephanus Johannes Rousseau, van Onder-Bellevue, distrik Worcester, mev. C. I. Hamman en J. C. Whitehorn, Worcester, om 'n verklarende bevel en 'n interdik aangaande die gebruik van water van sekere bronne, naamlik Grootoog, Grootfontein, Kleinfontein, Nuwe Fontein.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek sal verhoor in die Magistraatshof, Worcester, op die 8ste dag van November 1955, om tienuur in die voormiddag.

Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is op die tyd en plek hierbo vermeld verteenwoordig nie, sal so 'n bevel gegee en die stappe gedoen word wat die Hof as regverdig en dienstig beskou.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Waterhof.

Kamer 57, Nuwe Geregshofgebou,
Keeromstraat,
Kaapstad, 8 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1157 VAN 1950.

BESPROEIINGSDISTRIK VAN KROKODILRIVIER.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet (No. 8 van 1912), soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. J. A. Beetge, P. J. Riekert en H. Muller as lede van bovermelde Besproeiingsdistrik op 7 Januarie 1956 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9 vm. op Maandag, 12 Desember 1955, in die Hofsaal op Nelspruit gehou sal word om lede in die plek van die uittredende lede te nomineer. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hul name in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit,
11 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1158 VAN 1955.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—STRANDFONTEIN.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefening deur die artillerie uitgevoer sal word op die plek, datum en ure hieronder vermeld:—

Datum.	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
1 November 1955	0900- tot 1400-uur	Strandfontein—Ligte lugafweerartillerie.

(Die reekse wat vir bovermelde datum bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal dit op 2 November 1955 plaasvind.)

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Cape Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at The Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from the date of the practice.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude.	*Latitude.*
18° 33′ 00″ E.	34° 5′ 30″ S.
18° 29′ 00″ E.	34° 16′ 00″ S.
18° 49′ 00″ E.	34° 16′ 00″ S.
18° 49′ 00″ E.	34° 10′ 00″ S.

✻ NOTICE No. 1159 OF 1955.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

In terms of section *nine* of Act No. 28 of 1937, Christoffel Bernardus van der Merwe, a European male aged 45 years, residing at Springs, was declared to be unfit to possess a firearm at Breyten in the District of Ermelo on the 26th day of August, 1955.

M. J. ELOFF,
Assistant Magistrate.

Breyten,
5 October, 1955.

✻ NOTICE No. 1160 OF 1955.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of the Act, No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72, dated 15th January, 1955, I hereby make known that the Northern Circuit District Local Division will sit at Ladysmith, on Monday, 7th November, 1955, at 10 a.m. for all the magisterial areas in the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 12th day of October, 1955.

EDMUND SELKE,
Acting Judge-President.

✻ KENNISGEWING No. 1161 VAN 1955.

UNIE VAN SUID AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 41 VAN 1955 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 13 OKTOBER 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië).

Pokkies in Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Kozhikode, Tellicherry (Indië); Dacca, Lahore (Pakistan); Dar-es-Salaam (Tanganjika).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Kaap, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na die datum van skietoefening by sy kantoor by Die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad.	*Breedtegraad.*
18° 33′ 00″ O.	34° 5′ 30″ S.
18° 29′ 00″ O.	34° 16′ 00″ S.
18° 49′ 00″ O.	34° 16′ 00″ S.
18° 49′ 00″ O.	34° 10′ 00″ S.

✻ KENNISGEWING No. 1159 VAN 1955.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Ingevolge artikel *nege* van Wet No. 28 van 1937, is Christoffel Bernardus van der Merwe, 'n Blanke man van 45 jaar, woonagtig op Springs, op die 26ste dag van Augustus 1955 op Breyten in die distrik Ermelo, onbekwaam verklaar om 'n vuurwapen te besit.

M. J. ELOFF,
Assistent-magistraat.

Breyten,
5 Oktober 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1160 VAN 1955.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en met verwysing na die Rondgangkennisgewing No. 72 van 15 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Plaaslike Afdeling, Noordelike Rondgangdistrik, om 10 vm. op Maandag, 7 November 1955, op Ladysmith sitting sal hou vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid Afrika (Provinsiale Afdeling Natal) in Pietermaritzburg, op hede die 12de dag van Oktober 1955.

EDMUND SELKE,
Waarnemende Regter-president.

✻ NOTICE No. 1161 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 41 OF 1955 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 13TH OCTOBER, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India).

Smallpox in Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Kozhikode, Tellicherry (India); Dacca, Lahore (Pakistan); Dar es Salaam (Tanganyika).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 1162 OF 1955.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 30th November, 1955, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequences.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Municipal Airport Building, Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Non-scheduled. (C) 3s. to 3s. 6d. per mile. (D) Airspeed Consul. (E) Africa South of the Equator.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., P.O. Box 6280, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) To operate on a cost basis. (D) Cessna 195. (E) Africa, South of Latitude 4° North.

(A) South African Helicopter Services, c/o Messrs. Russel and Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg. (B) (i) Scheduled. (C) 1s. per passenger mile. Freight 6d. per lb. per mile. (D) Helicopters. (E) (1) Johannesburg - Pretoria - Reef Towns - Jan Smuts Airport. (2) Cape Town-airport. (3) Durban-airport. (4) Port Elizabeth-airport. (5) Durban-Umkomaas-Scottburgh-Port Shepstone-Margate-Port Edward-Port St. John-Coffee Bay-Bashee-East London-Port Alfred-Port Elizabeth-Jeffreys Bay-Plettenberg Bay-Knysna-Mossel Bay-Stil Bay-Bredasdorp-Hermanus-Somerset West-Cape Town. (6) Durban-Stanger-Eshowe-Empangeni-St. Lucia Bay-Pongola (Lourenco Marques). (7) Johannesburg-Heidelberg-Standerton-Volksrust - Newcastle - Dundee - Ladysmith - Estcourt - Pietermaritzburg - Durban. (8) Johannesburg - Witbank - Middelburg - Belfast - Nelspruit - (Lourenco Marques)-Barberton-Amsterdam - Piet Retief - Vryheid - Kranskop - Greytown-Pietermaritzburg-Underberg-Kokstad-Maclear-Umtata-Butterworth-East London. (9) Johannesburg-Vanderbijlpark-Kroonstad-Winburg-Bloemfontein-Aliwal North-Queenstown-Grahamstown-Port Elizabeth. (10) Bloemfontein-Jagersfontein - Colesberg - Hanover - Richmond - Nelspoort-Beaufort West-Oudtshoorn-George. (11) Johannesburg-Pretoria-Warmbaths-Nylstroom-Potgietersrus-Pietersburg-Louis Trichardt-Messina (Rhodesia). (12) Bloemfontein-Ficksburg-Bethlehem-Harrismith-Ladysmith. (13) Cape Town-Saldanha-Bay-Lamberts Bay-Springbok-Alexander Bay-Luderitz-Walvisbaai-Windhoek. (14) Windhoek-Grootfontein-Tsumeb. Daily, weekly and bi-weekly as volume of traffic demands. (ii) Non-scheduled. (C) 1s. per passenger mile and 6d. per lb. per mile for freight. (D) Helicopters. (E) Union of South Africa and South West Africa. (iii) Flying Training. (C) Light machines £35, medium machines £75, heavy machines £125 per instructional flying hours. (D) Helicopters. (E) Pietermaritzburg, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Windhoek and Bloemfontein. (iv) Aerial work. Aerial spraying of crops and plantations. Geophysical survey. Air ambulance and emergency medical services. Air/Sea and Air/Land rescue services. Advertising. Aerial photography and survey work. Fire spotting and control. Traffic control. (C) £30 to £100 per hour depending on type and capacity of plane used. (D) Helicopters.

✱ KENNISGEWING No. 1162 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 30 November 1955, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak, 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Munisipale Lughawegebou, Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Nie-vasgestelde. (C) 3s. tot 3s. 6d. per myl. (D) Airspeed Consul. (E) Afrika, suid van die Ewenaar.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., Posbus 6280, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) Teen koste. (D) Cessna 195. (E) Afrika, suid van 4° Noorderbreedte.

(A) South African Helicopter Services, p/a Menere Russel en Stride, Posbus 223, Pietermaritzburg. (B) (i) Vasgestelde. (C) 1s. per passasiersmyl. Vrag 6d. per pond per myl. (D) Helikopters. (E) (1) Johannesburg-Pretoria Randse Dorpe-Jan Smutslughawe. (2) Kaapstad-lughawe. (3) Durban-lughawe. (4) Port Elizabeth-lughawe. (5) Durban-Umkomaas-Scottburgh-Port Shepstone-Margate-Port Edward-Port St. Johns-Koffiebaai-Bashee-Oos-Londen-Port Alfred-Port Elizabeth-Jeffreysbaai-Plettenbergbaai-Knysna-Mosselbaai-Stilbaai-Bredasdorp-Hermanus-Somerset-Wes-Kaapstad. (6) Durban-Stanger-Eshowe-Empangeni-St. Luciabaai-Pongola (Lourenco Marques). (7) Johannesburg-Heidelberg-Standerton-Volksrust-Newcastle-Dundee - Ladysmith - Estcourt - Pietermaritzburg - Durban. (8) Johannesburg-Witbank-Middelburg-Belfast-Nelspruit-(Lourenco Marques)-Barberton-Amsterdam-Piet Retief-Vryheid - Kranskop - Gerytown - Pietermaritzburg - Underberg - Kokstad - Maclear - Umtata - Butterworth - Oos-Londen. (9) Johannesburg-Vanderbijlpark-Kroonstad-Winburg - Bloemfontein - Aliwal-Noord - Queenstown - Grahamstad-Port Elizabeth. (10) Bloemfontein-Jagersfontein-Colesberg-Hanover - Richmond-Nelspoort-Beaufort-Wes-Oudtshoorn-George. (11) Johannesburg-Pretoria-Warmbad-Nylstroom - Potgietersrus-Pietersburg - Louis Trichardt-Messina (Rhodesië). (12) Bloemfontein-Ficksburg-Bethlehem-Harrismith-Ladysmith. (13) Kaapstad-Saldanhabaai-Lambertsbaai - Springbok-Alexanderbaai-Luderitz-Walvisbaai-Windhoek. (14) Windhoek-Grootfontein-Tsumeb. Daagliks, weekliks en tweekeer per week na vereistes van verkeer. (ii) Nie-vasgestelde. (C) 1s. per passasiersmyl en 6d. per pond per myl vir vrag. (D) Helikopters. (E) Die Unie en Suidwes-Afrika. (iii) Vliegopleidingslugdiens. (C) Ligte masjiene £35, middelslagmasjiene £75, swaar masjiene £125 per uur vir vliegopleiding. (D) Helikopters. (E) Pietermaritzburg, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Windhoek en Bloemfontein. (iv) Handelslugdiens. Bespuiting uit die lug van gesaaides en plantasies. Geofisiese opmeting. Lugambulans- en mediese nooddienste. Lugsee- en Lugland-reddingsdienste. Reklamewerk. Lugfotografie en opmetingswerk. Waarneming en bestryding van brande. Verkeerleiding. (C) £30 tot £100 per uur na gelang van tipe en grootte van vliegtuig wat gebruik word. (D) Helikopters.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Ross Transport Company, Limited, P.O. Box 360, Germiston. (B) Non-scheduled. (C) 1s. 9d. per mile. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Africa South of the Equator.
(A) Africair Ltd., P.O. Box 1173, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) DC 4 14s. 6d. per mile, DC 6 15s. 6d. per mile, Dakota 8s. per mile, Rapide 4s. to 7s. per mile. Freight at I.A.T.A. rates. (D) DC 4, DC 6, Dakota and Rapide. (E) Africa, Europe, United Kingdom, Saudi Arabia and Israel.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Non-scheduled. (C) 10d. to 2s. per mile. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster, Ercoupe, Piper Tri-Pacer, Piper Vagabond. (E) Africa South of the Equator.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 103, dated 6th May, 1953: (i) Under "aircraft to be used", add "Douglas D 2 and Noorduyn Norseman". (ii) Under "tariffs to be applied", delete "Passengers 1s. 6d. per mile. Freight 4d. per lb. per mile into and out of Basutoland; 3d. per lb. elsewhere" and insert "fares and airfreight rates according to the service rendered".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys) Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 17, dated 27th September, 1954: (i) Under "aircraft to be used" and "Lockheed Lodestar". (ii) Under "tariff of charges" and "Lockheed Lodestar 5s. to 7s. 6d. per mile". (iii) Under "circumstances of air service" add "or Lodestar" after "Dakota".

(A) Africair Limited, P.O. Box 1173, Johannesburg. (B) Africair Limited. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 51, dated 29th August, 1954: (i) Under "aircraft to be used", delete "Dove" and add "DC 4 and DC 6". (ii) Under "tariff of charges", delete "Dove 3s. 4d. per mile" and add "DC 4 14s. 6d. per mile, DC 6 15s. 6d. per mile, freight at I.A.T.A. freight rates". Amend "Rapide 4s. per mile" to read "Rapide between 4s. and 7s. per mile". (iii) Under "area to be served" add "Europe, United Kingdom, Saudi Arabia, Israel".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 11, Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 121, dated 19th August, 1954: (i) Under "aircraft to be used" and "Cessna 170". (ii) Under "tariff of charges" and Cessna 170 1s. 6d. per mile.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 151, dated 28th September, 1955: (i) Under "aircraft to be used" add "Airspeed Consul".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Ross Transport Company, Limited, Posbus 360, Germiston. (B) Nie-vasgestelde. (C) 1s. 9d. per myl. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Afrika suid van die Ewenaar.
(A) Africair Ltd., Posbus 1173, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) DC 4 14s. 6d. per myl, DC 6 15s. 6d. per myl, Dakota 8s. per myl, Rapide 4s. tot 7s. per myl. Vrag teen I.A.T.A.-tariewe. (D) DC 4, DC 6, Dakota en Rapide. (E) Afrika, Europa, Verenigde Koninkryk, Saoedies Arabië en Israel.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Nie-vasgestelde. (C) 10d. tot 2s. per myl. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster, Ercoupe, Piper Tri-Pacer, Piper Vagabond. (E) Afrika suid van die Ewenaar.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 103, gedateer 6 Mei 1953: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Douglas DC 2 en Noorduyn Norseman". (ii) Onder „tariewe wat toegepas moet word", skrap „passasiers 1s. 6d. per myl. Vrag 4d. per pond per myl na en van Basoetoland; elders 3d. per pond", en voeg in „tariewe na gelang van dienste gelewer".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., Posbus 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 17, gedateer 27 September 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Lockheed Lodestar". (ii) Onder „skaal van tariewe" voeg by „Lockheed Lodestar 5s. tot 7s. 6d. per myl". (iii) Onder „omstandighede van lugdiens" voeg by „of Lodestar" na „Dakota".

(A) Africair Limited, Posbus 1173, Johannesburg. (B) Africair Limited. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 51, gedateer 29 Augustus 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", skrap „Dove" en voeg by „DC 4 en DC 6". (ii) Onder „tariewe", skrap „Dove 3s. 4d. per myl" en voeg by „DC 4 14s. 6d. per myl, DC 6 15s. 6d. per myl, vrag teen I.A.T.A.-tariewe". Wysig „Rapide 4s. per myl" om te lui „Rapide tussen 4s. en 7s. per myl". (iii) Onder „gebied wat bedien moet word" voeg by „Europa, Verenigde Koninkryk, Saoedies Arabië, Israel".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 11, Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 121, gedateer 19 Augustus 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Cessna 170". (ii) Onder „tariewe" voeg by „Cessna 170 1s. 6d. per myl".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 151, gedateer 28 September 1955: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by

(ii) Under " tariff of charges " add " Airspeed Consul £20 per hour or 3s. to 3s. 6d. per mile ". (*b*) Amendment to terms and conditions of Scheduled air transport service licence No. 145, dated 21st February, 1955: (i) Under " aircraft to be used " add " Air speed Consul ". (ii) Under " tariff of charges " add " Airspeed Consul, single £3. 10s. return £6, freight 4d. per lb. (*c*) Amendment to terms and conditions of Flying Training air service licence No. 77, dated 14th January, 1951: Under " base of operations " add " Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babananga, Groutville ". (*d*) Amendment to terms and conditions of Aerial Work air service licence No. 78, dated 11th January, 1951: Under " aircraft to be used " add " Tiger Moth ".

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Flying Training air service licence No. 49, dated 19th October, 1950: Under " bases of operations " add " Parys and Frankfort ". (*b*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 98, dated 16th October, 1954: (i) Under " aircraft to be used " add " Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca, Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth, Cessna ". (ii) Under " tariff of charges " amend " Fairchild 1s. 3d. per mile " to read " Fairchild £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile " and " Piper Tri-Pacer 1s. 3d. per mile " to read " Piper Tri-Pacer £5 per hour or 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile ". Add " Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief £3. 15s. per hour or 10d. to 1s. 3d. per mile. Piper Cruiser £4. 5s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile. Tiger Moth, Cessna £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile ".

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Scheduled air transport service licence No. 145, dated 21st February, 1955. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Municipal Airport Building, Stamford Hill Aerodrome, Durban.

✱ NOTICE No. 1163 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday the 18th November, 1955, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for consideration of the following applications:—

(*a*) Melman, Samuel, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Lot No. 127, corner of Bellavista Road, and Rosina Road, Township of West Turffontein, Johannesburg.

(*b*) Flaxman, Maurice, with Flaxman, Ralph, as partner, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Stand No. 2766, 20 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Magistrate.

Johannesburg, 4th October, 1955.

6

„ Airspeed Consul ". (ii) Onder „ tariewe " voeg by „ Airspeed Consul £20 per uur of 3s. tot 3s. 6d. per myl ". (*b*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 145 gedateer 21 Februarie 1955: (i) Onder „ vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by „ Airspeed Consul ". (ii) Onder „ tariewe " voeg by „ Airspeed Consul, enkel £3. 10s., retoer £6, vrag 4d. per pond ". (*c*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van vliegopleidingslugdienslisensie No. 77, gedateer 14 Januarie 1951: Onder „ uitgangsbasisse " voeg by „ Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babananga, Groutville ". (*d*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 78, gedateer 11 Januarie 1951: Onder „ vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by „ Tiger Moth ".

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 49, gedateer 19 Oktober 1950: Onder „ utgangsbasisse " voeg by „ Parys en Frankfort ". (*b*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 98, gedateer 16 Oktober 1954: (i) Onder „ vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by „ Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth, Cessna ". (ii) Onder „ tariewe " wysig „ Fairchild 1s. 3d. per myl " om te lui „ Fairchild £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl " en „ Piper Tri-Pacer 1s. 3d. per myl " om te lui „ Piper Tri-Pacer £5 per uur of 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl ". Voeg by „ Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief £3. 15s. per uur of 10d. tot 1s. 3d. per myl. Piper Cruiser £4. 5s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl. Tiger Moth, Cessna £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl ".

BYLAE D.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Vasgestelde lugvervoerderlisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Munisipale Lughawegebou, Stamford Hill-lughawe, Durban.

✱ KENNISGEWING No. 1163 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 18 November 1955, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke:—

(*a*) Melman, Samuel, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Perseel No. 127, hoek van Bellavistaweg en Rosinaweg, Turffontein-Wesdorp, Johannesburg.

(*b*) Flaxman, Maurice met Flaxman, Ralph, as vennoot, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Standplaas 2766, Berthastraat 20, Braamfontein, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Magistraat.

Johannesburg, 4 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1164 VAN 1955.

COMPANIES REGISTERED.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month August, 1955.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 1164 OF 1955.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Augustus 1955, ingevolge die bepalings van die Maatskappywet 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake nay responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2322	Blue Sky Investments (Proprietary), Limited, 2 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg	£7,000	1/8/55
55/2323	Bedaux Africa (Proprietary), Limited, 605/615 Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg	£100	1/8/55
55/2324	Halevai Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	2/8/55
55/2325	Stonehage Investments (Proprietary), Limited, 612 Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£10,000	2/8/55
55/2326	Progress Property Holdings (Proprietary), Limited, 4 Victory House, Harrison Steeet, Johannesburg	£7,500	2/8/55
55/2327	Stirusvlakte (Eiendoms), Beperk, Chequerhuis 108, Queenstraat, Pretoria	£100	2/8/55
55/2328	Welkom Welding Works (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria	£100	2/8/55
55/2329	Mumley's Modern Store (Proprietary), Limited, 25 Trichardt Street, Louis Trichardt	£2,000	2/8/55
55/2330	Wynford Trading Company (Proprietary), Limited, Caledonpoort, Wynford, Foureisburg	£100	2/8/55
55/2331	Transvaal Sanitaryware and Hardware Merchants Association, Limited, 31 Quebec House, cor. of President and Smal Streets, Johannesburg	—	2/8/55
55/2332	Renfrew House (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Johannesburg	£100	2/8/55
55/2333	National Motor Importers and Distributors (Proprietary), Limited, African Life Assurance Building, Bloemfontein	£300	1/8/55
55/2334	A. Boesch (Proprietary), Limited, 23 Menton Road, Johannesburg	£100	2/8/55
55/2335	Joroy Estates (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	2/8/55
55/2336	Escarpment Forests (Proprietary), Limited, 407–411 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	2/8/55
55/2337	Ascot Bloodstock Agency (Proprietary), Limited, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Town	£100	2/8/55
55/2338	Kokstad Farm Services (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate, Natal	£5,000	2/8/55
55/2339	Mercato Sales Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, New Kempsy Building, Fox Street, Johannesburg	£1,000	2/8/55
55/2340	Van Os & Papert (Proprietary), Limited, Fisher, Hoffman & Company, 429 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	2/8/55
55/2341	Sonniaus (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	3/8/55
55/2342	Roadworthy Motors (Transvaal) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Roth, Posner and Company, Second Floor, S.A. Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/8/55
55/2343	Judex Film Productions (Proprietary), Limited, 307 Trafalgar House, cor. of Kotze and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	£100	3/8/55
55/2344	Menrac (Proprietary), Limited, 208–210 Salstaff Buildings, cor. of Joubert and Smit Streets, Johannesburg	£100	3/8/55
55/2345	Geffens Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 63 Juta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£6,000	3/8/55
55/2346	Lypie Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 87, Ermelo	£1,050	3/8/55
55/2347	Topman Holdings (Proprietary), Limited, 44 Smith Street, Durban	£1,000	3/8/55
55/2348	Winkel Diamond Mines, Limited, 82 Beckett's Buildings, 67 Preisdent Street, Johannesburg	£50,000	4/8/55
55/2349	Falloders (Proprietary), Limited, c/o T. H. Starling, Seventh Floor, United Building, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	4/8/55
55/2350	Perridgevale Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	4/8/55
55/2351	Trans-Union Removals (Proprietary), Limited, 5 Keats Street, Vanderbijlpark	£1,000	4/8/55
55/2352	Tully's Electrical (Proprietary), Limited, 2 Renesta House, Third Street, Springs	£10,000	3/8/55
55/2353	Strang Street Property (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	3/8/55
55/2354	Usutha Trading Company (Proprietary), Limited, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£100	4/8/55
55/2355	W. Walker Plastering Industries (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 600 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg	£1,000	4/8/55
55/2356	Seabrook Properties (Proprietary), Limited, South Lane, Durban	£500	4/8/55
55/2357	Stands 131 and 132 Johannesburg (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	4/8/55
55/2358	V. & M. Konstruksie (Eiendoms), Beperk, 4 Wilcock Street, Kroonstad	£2,000	4/8/55
55/2359	Spotless Foods (Proprietary), Limited, El Rio Building, Main Road, Sea Point, Cape Town	£1,000	4/8/55
55/2360	Album Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Epstein, Block & Company, 28 St. George's Street, Cape Town	£100	4/8/55
55/2361	Public Mail Order Service (Proprietary), Limited, 103 Victoria Street, Germiston	£100	4/8/55
55/2362	Tandani Trading Store (Proprietary), Limited, 4 Embizweni Square, New Brighton, Port Elizabeth	£1,000	4/8/55
55/2363	Central Radio Television and Electrical Appliances (Proprietary), Limited, 40 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	£3,000	4/8/55
55/2364	The Transvaal Wholesale Produce Merchants Association, Limited, Newtown, Johannesburg	—	5/8/55
55/2365	Magister Investments (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging	£1,000	5/8/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2366	Impala Motors (Proprietary), Limited, Room 6 Gerber's Cinema Building, 43 Morgen Street, Tzaneen	£100	5/8/55
55/2367	Segnep Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. A. Cohen & Company, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	5/8/55
55/2368	Universiteitsdienste, Beperk, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein	—	5/8/55
55/2369	Airolite Awnings (Proprietary), Limited, Stand No. 604, Eleventh Road, Kew Township, Johannesburg	£100	6/8/55
55/2370	Pybus Investors (Proprietary), Limited, c/o E. W. Cooper and Son, Salisbury House, Andries Street, Pretoria	£100	6/8/55
55/2371	Coverall (Proprietary), Limited, Rojean Building, First Floor, 14 Small Street, cor. of Albert Street, Johannesburg	£500	6/8/55
55/2372	Epic Stores (Proprietary), Limited, c/o Papilsky, Hurwitz Epstein & Co., Fifth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£900	6/8/55
55/2373	Shiller Cash Register Company (Proprietary), Limited, 6–8 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg	£500	8/8/55
55/2374	Overberg Drankhandelaars (Eiendoms), Beperk, Mooiuitsig, Robertson	£5,000	9/8/55
55/2375	Riverpark Company (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate, Natal	£1,000	9/8/55
55/2376	Oakway Trading (Proprietary), Limited, cor. of Tygerberg and Durbanville Roads, Bellville, C.P.	£300	9/8/55
55/2377	Srinivasen Taxi Service (Proprietary), Limited, 120 Durbanville Avenue, Bellville, C.P.	£100	9/8/55
55/2378	Rusoord (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, cor. of Plowright Lane and Pine Street, Durban	£1,000	9/8/55
55/2379	Nseieni Mechanised Planters (Proprietary), Limited, Triple Streams, Mposa, Zululand	£10,000	9/8/55
55/2380	Harlindaven Buildings (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Co., Paola Buildings, Market Street, Bethal	£100	9/8/55
55/2381	Mulvan Nominees (Proprietary), Limited, 201 Barclays Bank Building, 14 Hollard Street, Johannesburg	£100	9/8/55
55/2382	D.N.D. Filmmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Denyssenlaan 554, Mountain View, Pretoria	£2,500	9/8/55
55/2383	Passmore Properties (Proprietary), Limited, 373/5 Smith Street, Durban	£100	9/8/55
55/2384	Gilvale Court (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	9/8/55
55/2385	Baker & Roos (Tzaneen) (Proprietary), Limited, 35A Maré Street, Pietersburg	£8,000	9/8/55
55/2386	Armoured Holdings (Proprietary), Limited, 504 Paynes Buildings, West Street, Durban	£750	9/8/55
55/2387	A. O. Speight (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	£1,000	10/8/55
55/2388	Warren's Shut-Ezy (Proprietary), Limited, 7 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria	£500	10/8/55
55/2389	Homelake Plumbers (Proprietary), Limited, 65 Van Riebeeck Avenue, Alberton	£3	10/8/55
55/2390	Wenlock Agencies (Proprietary), Limited, 1118 Colonial Mutual Building, West Street, Durban	£500	10/8/55
55/2391	Bonamonic (Eiendoms), Beperk, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	£2,000	10/8/55
55/2392	Turner & Gilbert (Proprietary), Limited, 205–8 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£100	10/8/55
55/2393	Mount Frere Investments (Proprietary), Limited, 103 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£100	10/8/55
55/2394	Hove Investments (Proprietary), Limited, 19 Terminus Street, East London	£100	10/8/55
55/2395	Boyes Poultry Farm (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria	£100	10/8/55
55/2396	Andeon Holdings (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria	£100	10/8/55
55/2397	Assegai Films (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, Pretoria	£100	10/8/55
55/2398	Kempston Road Property (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	10/8/55
55/2399	O'Flynn's Sand and Gravel (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	£2,000	10/8/55
55/2400	Mojay (Proprietary), Limited, 1188 Umbilo Road, Durban	£1,000	10/8/55
55/2401	M. H. Raad & Company (Proprietary), Limited, 37 Burg Street, Cape Town	£5,000	10/8/55
55/2402	Star Shirt and Clothing Factory, Natal (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£25,000	10/8/55
55/2403	Utility Pressings (Proprietary), Limited, 10 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg	£100	10/8/55
55/2404	Wopcourt (Proprietary), Limited, Fifth Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£100	11/8/55
55/2405	Factex (Proprietary), Limited, Second Floor, Guarantee Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	11/8/55
55/2406	Gosem Investments (Proprietary), Limited, 316/321 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	11/8/55
55/2407	Zambesi Mining Corporation, Limited, 51 Fox Street, Johannesburg	£1,000	11/8/55
55/2408	Welsby (Proprietary), Limited, Suite 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	£100	11/8/55
55/2409	Good Hope Wholesalers (Proprietary), Limited, Wolray House, 37 Buitenkant Street, Cape Town	£1,000	11/8/55
55/2410	Prelesra (Proprietary), Limited, 56 Bloed Street, Pretoria	£75	11/8/55
55/2411	Stellenberg Property Investments, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	£1,000	11/8/55
55/2412	Ionic Processes (Proprietary), Limited, 2 Lamoen Street, Belgravia, Johannesburg	£4,000	11/8/55
55/2413	N. Pinto & Company (Proprietary), Limited, 31 Paul Kruger Street, Robertson, C.P.	£100	11/8/55
55/2414	Zandpan Gold Mining Co. (Proprietary), Limited, Room 809, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£1,000	11/8/55
55/2415	Jeanesco Minerals (Proprietary), Limited, 42 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	£2,000	11/8/55
55/2416	Pretoria Offal Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	11/8/55
55/2417	Consumers Mutton Supply (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria	£100	12/8/55
55/2418	Billpeth & Company (Proprietary), Limited, 101 Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth	£100	12/8/55
55/2419	Treves Court (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban	£100	12/8/55
55/2420	Leningsmakelaars (Eiendoms), Beperk, 104 Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria	£100	12/8/55
55/2421	Shockabsorber Services (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 202 Main Street, Johannesburg	£100	12/8/55
55/2422	Ivorham Confectioners and Caterers (Proprietary), Limited, 200 Caledon Street, Uitenhage	£1,000	12/8/55
55/2423	Newby's Agencies and Distributors (Proprietary), Limited, 13–16 First Floor, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	12/8/55
55/2424	Moore Road Investments (Proprietary), Limited, 605/7 Payne's Buildings, West Street, Durban	£2,000	12/8/55
55/2425	C. G. Christie & Sons (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	12/8/55
55/2426	Metropolitan Finance Corporation (Proprietary), Limited, c/o E. G. Leviton (Pty.), Ltd., Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/8/55
55/2427	Century Meats (Proprietary), Limited, c/o Mr. Norman Antony, 215 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£200	13/8/55
55/2428	Rogaba Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Joffe & Company, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	13/8/55
55/2429	Hartebees Transport (Proprietary), Limited, 14 Graaf Drive, Stilfontein, District Klerksdorp	£1,200	13/8/55
55/2430	Port Elizabeth Medical Centre (Proprietary), Limited, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	13/8/55
55/2431	Groot Modderfontein Salt Company (Proprietary), Limited, Church Street, Hopetown	£15,000	13/8/55
55/2432	City and Suburban Theatre (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Windram, Wainstein, Freedman & Co., Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg	£5,000	13/8/55
55/2433	W. J. Bosch Transport Beleggings (Eiendoms), Beperk, 305 United Buildings, Vereeniging	£4,000	13/8/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2434	Rudi's Fresh Fish Market (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Vereeniging	£100	13/8/55
55/2435	Holland Linen Company (1955) (Proprietary), Limited, 532/538 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£50,000	13/8/55
55/2436	Albank Investment Company (Proprietary), Limited, 3 Albomme Heights, cor. of Rhodes and Fleet Streets, East London	£100	15/8/55
55/2437	Harrismith Car Exchange (Proprietary), Limited, 22B Bester Street, Harrismith	£2,000	15/8/55
55/2438	Witzin Estates (Proprietary), Limited, Klipfontein Road, Elsies River, C.P.	£1,000	15/8/55
55/2439	South African Mining Options (Proprietary), Limited, 33 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2440	Alex Outfitters (Proprietary), Limited, 1 and 2 Sanlam Building, Bok Street, Welkom	£100	15/8/55
55/2441	Berger's Garages (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	15/8/55
55/2442	Klerksdorp Fashions (Proprietary), Limited, Klerksdorp Hotel Buildings, Anderson Street, Klerksdorp	£100	15/8/55
55/2443	Stuyvesant (Eiendoms), Beperk, Birdstraat 89, Stellenbosch	£100	15/8/55
55/2444	Reinforced Plastics Exploration Company (Proprietary), Limited, 34 Durban Street, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2445	Page Transports (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	15/8/55
55/2446	E. G. Leviton (Amsterdam) Agency (Proprietary), Limited, c/o E. G. Leviton (Pty.), Ltd., Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2447	E. G. Leviton (Toronto) Agency (Proprietary), Limited, c/o E. G. Leviton (Pty.), Ltd., Barclays Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2448	Metropolitan General Indeminity Company (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o E. G. Leviton (Pty.), Ltd., Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2449	Larnex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o L. Mendelow, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	15/8/55
55/2450	Leonard Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£10,000	15/8/55
55/2451	Hurlyvale Select Furnishers (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg	£300	15/8/55
55/2452	Pretoria North Land and Estates Company (Proprietary), Limited, 108 Chequer House, Queen Street, Pretoria	£100	15/8/55
55/2453	Claire's Manufacturers (Proprietary), Limited, P.O. Nshongweni, Natal	£400	15/8/55
55/2454	Ascot Estate Agency (Proprietary), Limited, Room 13, Board of Executors Building, Stellenbosch	£100	15/8/55
55/2455	Darling & Hodgson (Natal) (Proprietary), Limited, 101 Cullinan Buildings, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2456	Personal Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 113 Queen Street, Port Elizabeth	£500	15/8/55
55/2457	Malroy Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Dawillstraat 10, Wilkoppies, Klerksdorp	£2,000	15/8/55
55/2458	Hank Nyzink (Proprietary), Limited, 1 Windsor Road, Uitenhage	£100	15/8/55
55/2459	Lensam Agencies (Proprietary), Limited, 21 National Bank Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	15/8/55
55/2460	Southerwood Heights (Proprietary), Limited, 3 Albomme Heights, cor. of Rhodes and Fleet Streets, East London	£100	15/8/55
55/2461	R. Holtby (Proprietary), Limited, 28 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg	£100	16/8/55
55/2462	Allan Mclean's Services (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	16/8/55
55/2463	Groblersdal Trust (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg	£100	16/8/55
55/2464	Versailles Food Centre (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Rudiazky Janouwer & Bernstein, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	16/8/55
55/2465	Luxe (Proprietary), Limited, 88 Albert Street, Durban	£1,000	16/8/55
55/2466	Athlone Contractors (Proprietary), Limited, 2A Hoosen's Building, 114 Queen Street, Durban	£1,500	16/8/55
55/2467	Kennemerland (Proprietary), Limited, 266 Van der Walt Street, Pretoria	£100	17/8/55
55/2468	Independent Factory Distributors (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Merchandise Centre, Nugget Street, Johannesburg	£100	17/8/55
55/2469	Eloff & Theron (Eiendoms), Beperk, Bray, Pk. Kirstonia, Distrik Vryburg	£100	17/8/55
55/2470	Hymore Agencies, Durban (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	17/8/55
55/2471	Quay Electrical Agencies (Proprietary), Limited, 66 Victoria Quay, Port Elizabeth	£500	17/8/55
55/2472	Stancroft Engineering (Proprietary), Limited, Kirstens Buildings, Main Road, Wynberg	£1,000	17/8/55
55/2473	Golden Acres Farm (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/8/55
55/2474	Dick Barker (Proprietary), Limited, 143 Longmarket Street, Cape Town	£200	17/8/55
55/2475	Barker Brothers (Proprietary), Limited, 143 Longmarket Street, Cape Town	£200	17/8/55
55/2476	Klerksdorpse Boubenodighede en Agentskappe (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping 1, Strathmore-gebou, Boomstraat, Klerksdorp	£800	17/8/55
55/2477	Evaton Funeral Undertakers (Proprietary), Limited, 24 Selborne Road, Evaton	£100	17/8/55
55/2478	Jacaranda Furnishers (Proprietary), Limited, Acton & McIntosh, 273 Pretorius Street, Pretoria	£100	17/8/55
55/2479	Tayhold (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£20,000	17/8/55
55/2480	Illumina Industries (Proprietary), Limited, 14 Roscommon Road, Claremont, Cape Town	£1,000	17/8/55
55/2481	Mansim Investments (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/8/55
55/2482	Uniale-Besproeiingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, 321 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£300	18/8/55
55/2483	Dewaden (Eiendoms), Beperk, Hoofrifweg 166, George Goch, Johannesburg	£6,000	17/8/55
55/2484	Highveld Selected Seeds (Klerksdorp) (Proprietary), Limited, Stand No. 1396, Railway Street, Industrial Sites, Klerksdorp	£1,000	18/8/55
55/2485	John Tyers (Proprietary), Limited, Brentwood, Kenilworth Road, Kenilworth District, C.P.	£100	18/8/55
55/2486	Medicyn Forum (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Mutual Building, Stateway, Welkom	£16,000	18/8/55
55/2487	Klerksdorp Nagwag (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Rudolphgebou, hoek van Voortrekkerweg en Kerkstraat, Klerksdorp	£10	18/8/55
55/2488	Durban Art Potteries (Proprietary), Limited, 5 Purity Lane, Malvern, Natal	£5,000	18/8/55
55/2489	Solid Trading Company (Proprietary), Limited, Hamawasha No. 351 (P.O. Tzaneen), District Letaba	£100	18/8/55
55/2490	Tarboton's Garage (Proprietary), Limited, Underberg, Natal	£15,000	18/8/55
55/2491	Beukes & Viljoen (Proprietary), Limited, Lushof de Wet, District Worcester	£2,000	18/8/55
55/2492	Offset Photo Litho (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg	£4,000	18/8/55
55/2493	S.M. en H. Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kamer 408, Sonopgebou, Maitlandstraat 41, Bloemfontein	£2,000	19/8/55
55/2494	J. G. Dickman Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/8/55
55/2495	J. Robinson Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/8/55
55/2496	Kathryn Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/8/55
55/2497	Kalo (Eiendoms), Beperk, 43 Human Street, Krugersdorp	£1,200	19/8/55
55/2498	Car Underwriters (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levinsohn, Levin Rosenberg & Co., Hatton Gardens, Johannesburg	£100	19/8/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2499	Delamere Properties (Proprietary), Limited, 189 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/8/55
55/2500	Byldom (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Altmann & Brugman, Ons Eerste Volksbank Building, Church Square, Pretoria	£100	19/8/55
55/2501	Day Properties (Proprietary), Limited, 249 Burger Street, Pietermaritzburg	£1,000	20/8/55
55/2502	Kirkay Investments (Proprietary), Limited, Alphin House, Princes Street, Port Elizabeth	£10,000	20/8/55
55/2503	Stationery Box (Proprietary), Limited, 110 Berea Road, Durban	£1,500	20/8/55
55/2504	Gottlieb & Rooney (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Mymin, Brown, Lapinsky, Office Nos. 3, 4, 5 and 8, Prospero Buildings, Welkom	£500	20/8/55
55/2505	Catholic Times (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	20/8/55
55/2506	Limberg (Proprietary), Limited, 23 Romsey Grove, Durban	£1,000	20/8/55
55/2507	Tip Top Outfitters (Proprietary), Limited, 15B Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	22/8/55
55/2508	R.C. Construction (Proprietary), Limited, 8 Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth	£1,000	22/8/55
55/2509	Cookham Investments (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, cor. of Plowright Lane and Pine Street, Durban	£1,000	22/8/55
55/2510	Harold Eder (Proprietary), Limited, First Floor, Luca House, 242 Marshall Street, Johannesburg	£100	22/8/55
55/2511	Independent Film Distributors (Proprietary), Limited, 112 Savelkoul Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria	£100	22/8/55
55/2512	Rabie Agencies (Proprietary), Limited, 503/4 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£100	22/8/55
55/2513	Grollco Holdings (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville, Cape Town	£100	23/8/55
55/2514	J. & S. Motors (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville, Cape Town	£100	23/8/55
55/2515	Macrail (Proprietary), Limited, 3 Green Street, Cape Town	£5,000	23/8/55
55/2516	Norton Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg	£1,000	23/8/55
55/2517	Claridge Finance Corporation (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Karro, Meyer & Co., Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£100	23/8/55
55/2518	Jacolem Bouers (Eiendoms), Beperk, Parkstraat 1226, Pretoria	£1,000	23/8/55
55/2519	Overberg Groothandel (Eiendoms), Beperk, Barrystraat 50, Robertson, C.P.	£10,000	23/8/55
55/2520	Durban Ice and Cold Storages Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£100	23/8/55
55/2521	Botha-Stephens (Proprietary), Limited, 7 Wadley Road, Congella, Durban	£2,000	23/8/55
55/2522	A. S. Wallace & Son (Proprietary), Limited, 305 Salisbury Arcade, West Street, Durban	£100	23/8/55
55/2523	Worlock Engineering Company (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£100	23/8/55
55/2524	Ken Clarke (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, Trust Buildings, cor. of West and Gardiner Streets, Durban	£5,000	23/8/55
55/2525	Jonash Investments (Proprietary), Limited, Sterling Secretarial and Copying Office, 20 Darrash House, Plein Street, Johannesburg	£100	24/8/55
55/2526	Kenneth Penkin Trust (Proprietary), Limited, Abelsohns Buildings, Sir Lowry Road, Cape Town	£100	23/8/55
55/2527	Seatours (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£99	24/8/55
55/2528	Home Service Insurance (Proprietary), Limited, 71 Bree Street, Cape Town	£1,000	24/8/55
55/2529	Annjubo Properties (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria	£100	24/8/55
55/2530	Anzel Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward Bass & Co., Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town	£100	24/8/55
55/2531	Caledon Tyre Retreading Factory (Proprietary), Limited, Portion 23 of Caledon Town Commonage, Caledon	£100	24/8/55
55/2532	Warlaby Wattle Estates (Proprietary), Limited, Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg	£100	25/8/55
55/2533	Jarnatt Woolskin Products (Proprietary), Limited, 2 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg	£100	24/8/55
55/2534	P.M.B. Finance Corporation, Limited, 124 President Street, Johannesburg	£25,000	24/8/55
55/2535	African Refractory Amalgamation (Proprietary), Limited, 2 Vixta Road, Illovo Beach, Natal	£1,000	25/8/55
55/2536	Ipswich Investments (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, cor. of Plowright Lane and Pine Street, Durban	£1,000	25/8/55
55/2537	Geba Die-Casting Company (Proprietary), Limited, Paynes Building, West Street, Durban	£1,000	25/8/55
55/2538	Ja-Nee (Proprietary), Limited, c/o Roth, Posner & Co., 218 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	25/8/55
55/2539	The Slick Importers (Proprietary), Limited, 17 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	25/8/55
55/2540	Tilham Organic Products (Proprietary), Limited, Tilham, Henley-on-Klip, District Vereeniging	£4,000	25/8/55
55/2541	Oriental Stores (Proprietary), Limited, 29 Potgieter Street, Potchefstroom	£2,000	25/8/55
55/2542	Helix (Proprietary), Limited, c/o MacIntosh Property Agents (Proprietary), Limited, 23 Bank Street, Pretoria	£100	25/8/55
55/2543	Goldwaite Investments (Proprietary), Limited, c/o W. M. Davidson & Partners, Fifth Floor, Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£100	25/8/55
55/2544	Newlands Construction Company, Cape (Proprietary), Limited, 91 Queen Victoria Road, Claremont	£1,000	25/8/55
55/2545	Kellyhowe (Proprietary), Limited, 49 Aiken Street, Port Shepstone	£3,000	25/8/55
55/2546	Towel Distributors (Proprietary), Limited, 511 Mutual Buildings, Johannesburg	£100	25/8/55
55/2547	United Electronics (Proprietary), Limited, 3 William's Road, Durban	£5,000	26/8/55
55/2548	Province Mines, Limited, 803 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	26/8/55
55/2549	Nicol Gowns (Proprietary), Limited, 34 Overport Drive, Durban	£1,000	26/8/55
55/2550	Karachi House (Proprietary), Limited, 390 Vermeulen Street, Pretoria	£1,000	26/8/55
55/2551	Fourie Brothers (Proprietary), Limited, Almond Road, St. Winifreds, Kingsburg	£25,000	26/8/55
55/2552	Nic de Beer se Meubileerders (Eiendoms), Beperk, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	26/8/55
55/2553	Octomed (Proprietary), Limited, Guardian Building Stateway, Welkom	£12,000	26/8/55
55/2554	Virgo Diamond Investments)Proprietary), Limited, c/o 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/8/55
55/2555	Welcome Dairy (Proprietary), Limited, 54 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg	£500	26/8/55
55/2556	C. S. Naidoo & Company (Proprietary), Limited, Roseneath, P.O. Roseneath, Umkomaas	£100	26/8/55
55/2557	Nagel's Electrical Centre (Proprietary), Limited, 179 Church Street, Pietermaritzburg	£1,000	26/8/55
55/2558	Klipkuil Diamonds, Limited, 600 African City, Eloff Street, Johannesburg	£30,000	26/8/55
55/2559	Colourstone (Proprietary), Limited, c/o Vosloo, Meintjies & Vermooten, 104 Volkskas Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£60,000	29/8/55
55/2560	Morgor Investments (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	£100	29/8/55
55/2561	Morden Investments (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	£100	29/8/55
55/2562	Blue Store (Proprietary), Limited, 30 Potgieter Street, Potchefstroom	£3,000	29/8/55
55/2563	A. C. Alli (Proprietary), Limited, 38 Potgieter Street, Potchefstroom	£3,000	29/8/55
55/2564	Haffeji Cassim (Proprietary), Limited, 31 Potgieter Street, Potchefstroom	£3,000	29/8/55
55/2565	Spargo & Drake (Proprietary), Limited, Stand No. 6423, Welkom Extension No. 8, Welkom	£5,000	29/8/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2566	Umtata Savoy Hotel (Proprietary), Limited, Savoy Hotel, Suther Street, Umtata, Transkei	£5,000	29/8/55
55/2567	Hathaw (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	29/8/55
55/2568	V. E. Snuffs (Proprietary), Limited, Industrial Road, Industrial Township, Pretoria	£1,000	29/8/55
55/2569	Highway Dent Removers (Proprietary), Limited, 3 Adcock Street, Port Elizabeth	£1,000	29/8/55
55/2570	E. H. Hajat & Sons (Proprietary), Limited, 9 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg	£1,000	29/8/55
55/2571	Beacon Registrars (Proprietary), Limited, Second Floor, 124 Marshall Street, Johannesburg	£100	29/8/55
55/2572	Cymru Construction (Proprietary), Limited, 13 Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	29/8/55
55/2573	Schoonrecht Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Permanent Buildings, 20 Voortrekker Street, Vereeniging	£100	30/8/55
55/2574	Loson Investments (Proprietary), Limited, Main Road, Umhlali, Natal	£20,000	30/8/55
55/2575	Eleventh Avenue (Proprietary), Limited, c/o J. H. Isaacs & Co., Ltd., Second Floor, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	£100	30/8/55
55/2576	S. Ojageer & Sons (Proprietary), Limited, 26 Foundry Lane, Durban	£5,000	30/8/55
55/2577	Arcade Watchmakers and Jewellers (Proprietary), Limited, 68 High Street, Worcester	£1,000	30/8/55
55/2578	Wholesale Mail Order Distributors (Proprietary), Limited, 500 West Street, Durban	£100	30/8/55
55/2579	Leib's Investments (Proprietary), Limited, 3 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/8/55
55/2580	Pretoria Saving Centre (Proprietary), Limited, 265 Pretorius Street, Pretoria	£400	30/8/55
55/2581	Orpen Investments (Proprietary), Limited, 22 Long Street, Cape Town	£50,000	30/8/55
55/2582	Edward Orpen (Proprietary), Limited, 22 Long Street, Cape Town	£100	30/8/55
55/2583	Fairview Brickfields (Proprietary), Limited, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	30/8/55
55/2584	J. D. Oosthuizen Agentskap (Eiendoms), Beperk, Prins Georgelaan 319, Brakpan	£100	30/8/55
55/2585	Rondalia (Eiendoms), Beperk, Mansionhuis 900, Fieldstraat 12, Durban	£5,000	30/8/55
55/2586	Christar Geboue (Eiendoms), Beperk, Maitlandstraat 39, Bloemfontein	£1,000	30/8/55
55/2587	Henfield Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£25,000	30/8/55
55/2588	Inyoni Investments (Proprietary), Limited, 7 Silverstone Building, Amanzimtoti, Natal	£800	30/8/55
55/2589	A. G. Pysden (Proprietary), Limited, Germiston Medical Centre, 5 Voortrekker Street, Germiston	£1,000	30/8/55
55/2590	Tingoto Development (Proprietary), Limited, 801 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£100	30/8/55
55/2591	Queenstown Holdings (Proprietary), Limited, 9 Hexagon, Queenstown	£100	30/8/55
55/2592	Festival Catering Company (Proprietary), Limited, c/o Abramson & Sher, 20th Century Building, President Street, Johannesburg	£1,000	30/8/55
55/2593	Cape Ores and Minerals (Proprietary), Limited, 501 Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	30/8/55
55/2594	Knitting Machine Supplies (South Africa) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Electron House, Acutt Street, Durban	£100	31/8/55
55/2595	International Carpet Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£3,750	31/8/55
55/2596	Groenland Electric and Trading Company (Proprietary), Limited, Lot No. 167, Gerryts Street, Kuils River, C.P.	£2,100	31/8/55
55/2597	The Wonder Gas Company (Proprietary), Limited, 55 Markhams Buildings, Adderley Street, Cape Town	£100	31/8/55
55/2598	The Magic Gas Company (Proprietary), Limited, 40 Smith Street, Durban	£100	31/8/55
55/2599	Charlie Hurly (Proprietary), Limited, 98 Kerk Street, Johannesburg	£3,000	31/8/55
55/2600	Sansyl Properties (Proprietary), Limited, Roth, Posner & Co., 218 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	31/8/55
55/2601	Peninsula Motor Sales (Proprietary), Limited, 705 Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£100	31/8/55
55/2602	Regal Theatre Bredasdorp (Proprietary), Limited, Long Street, Bredasdorp	£6,000	31/8/55
55/2603	Elizabeth Innes Gray's Trust (Proprietary), Limited, 40 Union Street, East London	£10,000	31/8/55
55/2604	Stilfontein Dairies (Proprietary), Limited, Stand No. 118, Strathmore Place, Stilfontein, District Klerksdorp	£2,000	31/8/55
55/2605	Dagbreek Eiendomme (Eiendoms), Beperk, 133 Arrarat Road, Welkom	£100	31/8/55

COMPANIES REGISTERED (SECTION 21).—*Maatskappye Geregistreer (artikel 21).*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/55/4	Oranje Vroue-Vereniging Utiliteitsmaatskappy, p/a Hoofkantoor, Oranje Vroue Vereniging, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71B, Bloemfontein	8/8/55
21/55/5	Verenigde Kerk Krugersdorp-Wes Utiliteitsmaatskappy, Wes-Randgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp	18/8/55

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F/55/16	Societe Anonyme Belge D'Exploitation De La Navigation Aerienne (S.A.B.E.N.A.), Limited, c/o Sabena Airlines, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	(£)300 miljoen Frank	4/8/55

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.F. 81	Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Durban	10/8/55	(1) Adoption of New Memorandum—*Aanneming van nuwe akte van oprigting.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*

SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/1426	Kimval (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39371	Panama Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/3330	Morlew Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2590	African Explosives and Chemical Industries, Limited, Johannesburg	1/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 10047	General Steel and Engineering Company (Proprietary), Limited, Pretoria	1/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2594	Langley Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 26459	J. Cambell & Company (Proprietary), Limited, Durban	2/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2733	Southern Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town	2/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2067	Kramer's Trust and Investments Company, Cape Town	2/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 28972	Harold's Agencies, Limited, Cape Town.....	2/8/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
54/112	J.N.X. Investments (Proprietary), Limited, Durban	2/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 38226	The Renford Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29136	Patchett Steel Constructions (Proprietary), Limited, Daljosaphat, C.P.	2/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/2092	Weba Universals Investments, Limited, Johannesburg	2/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 782	Rogers Jenkins & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
53/536	Bayit Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1463	Press Art (Proprietary), Limited, Johannesburg....	3/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16150	Rand Shirt and Clothing Manufactures, Limited, Johannesburg	3/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19569	New Era Lighting Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/568	Topic Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.	5/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/3040	P.B.B. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15663	Persolwill Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/4227	Far Sales Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30976	Reliable Footwear Manufactures (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33566	Far Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg....	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1134	Persol Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 10840	Reef Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg..	5/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21465	Durban By-Products (Proprietary), Limited, Durban	5/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 1172	The Hiltonian Society, Limited, Pietermaritzburg..	5/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/1088	Building Binders, Limited, Johannesburg.....	5/8/55	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 424	Glen's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/8/55	Authority to allot Shares—*Magtiging om aandele toe te ken.*
U.C. 3057	Prospection Sugar Estates, Limited, Maidstone, Natal	8/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1447	Central Factory, Limited, Maidstone, Natal.....	8/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24337	The General Tyre and Rubber Company (South Africa), Limited, Johannesburg	8/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 543	Cranbrook Estates, Limited, Maidstone, Natal....	8/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 864	Mwawine Sugar Planting Company, Limited, Maidstone, Natal	8/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/452	Hypo Regeneration (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/1490	Palmiet Chrome Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55	Alteration of Memorandum of Agreement—*Wysiging van akte van oprigting.*
U.C. 36962	L. Aschheim Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 4629	Moni Bros., Limited, Johannesburg.....	8/8/55	Redemption of Shares—*Aflossing van aandele.*
U.C. 36965	S. Weil Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 33007	Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, Durban	9/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2360	S.A. Fruit and Vegetable Canners Association (Proprietary), Limited, Cape Town	9/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/3114	Jabavu Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 415	Schweppes (South Africa), Limited, Cape Town...	8/8/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/265	Zululand Finance Company (Proprietary), Limited, Eshowe, Zululand	8/8/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Cancellation of unissued Shares—*Herroeping van onuitgereikte aandele.*
53/1891	Klipwinkels, Beperk, Meyerton.....	9/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 qu n (9).
U.C. 774	Tongaat Employees Trading Company, Limited, Maidstone, Natal	9/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/3161	A. P. C. Niewoudt & Seun (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	8/8/55	(1) Appointment of Directors—*Aanstelling van direkteure.* (2) Transfer of Property—*Oordrag van eiendom.* (3) Resignation of Director—*Bedanking van 'n direkteur.*
U.C. 3117	Reliable Saw Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/2034	M.E. Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.	10/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/2037	M.E. Canvas Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3922	Scopus Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	11/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/1586	Laux Overhead Irrigation, Limited, Johannesburg.	12/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 38132	G.B. Retail Traders (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 1906	A. & A. Reed, Limited, Cape Town.....	12/8/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 17622	Carlou Investments, Johannesburg.....	12/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artike* 70 quin (9).
55/2263	Safro Investments (Proprietary) Limited, Pretoria.	12/8/55	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte.*
U.C. 24164	Rooikrans Dairy (Proprietary), Limited, Worcester, C.P.	13/8/55	Amendment of Memorandum—*Aanneming van akte.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 17745	S. Kanngiesser (Proprietary), Limited, Margate....	15/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14874	Shepley (Proprietary), Limited, Durban.....	15/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1137	Margate South Bottle Store (Proprietary), Limited, Margate	15/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/2150	J. H. van Heerden (Proprietary), Limited, Welkom.	15/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11640	Kramer & Rome (Proprietary), Limited, Benoni...	15/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 13669	Henry W. Beabody (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/55	Authority to allot Shares—*Magtiging om aandele toe te ken.*
U.C. 15433	Uitec Partridge (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 17253	Commercial Painters and Decorators, Limited, Johannesburg	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 6787	Allenwest (South Africa), Limited, Johannesburg..	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2570	Bratams (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/8/55	Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
U.C. 6597	Auta Auctions (Proprietary), Limited, Durban....	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 1358	Bailes (Proprietary), Limited, Durban.....	16/8/55	Approval of Agreement—*Goedkeuring van ooreenkoms.*
U.C. 11231	E. & K. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11230	R. & J. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 13572	Morill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11144	J.E.F. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/2041	Oliver Road Flats (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/55	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte.*
U.C. 22595	Kremer & Penn (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3372	Brosscon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30341	Segals Investments, Johannesburg.....	18/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4278	Morris Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1148	Remington Rand of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
54/78	McWillaw Iron and Steel Foundry (Proprietary), Limited, Durban	16/8/55	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/2816	Strip Steel, Limited, Johannesburg.....	18/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 12067	Koppel Engineering, Limited, Johannesburg.....	18/8/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
53/54	Stephanie Flats (Proprietary), Limited, Margate...	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2097	Electrosound Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2292	Transvaal European Finance and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31611	The Grevler Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
54/1504	Monmouth Investments, Limited, Cape Town.....	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31599	Grevler Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1165	Fanly Investments (Proprietary), Limited, Klerksdorp	19/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 4603	Crosbie-Lowen (Proprietary), Limited, Durban....	19/8/55	Sale of Property—*Verkoop van eiendom.*
55/1893	Progressive Packaging (Natal), Durban.....	20/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/1180	Somerset Cellars (Proprietary), Limited, Cape Town	22/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/911	Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	22/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/912	Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk, Kaapstad..	22/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 36339	Gladstone Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 1542	John Wynne & Company, Limited, Port Elizabeth.	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 4716	Tayler & Ries, Limited, Port Elizabeth.....	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1800	Edan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2855	Hotel Central, Limited, Port Elizabeth.....	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1799	Carl Weinberg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2501	National Caterers (Proprietary), Limited, Cape Town	22/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/454	Caropet Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/128	J. W. Blair (Proprietary), Limited, Johannesburg..	23/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3192	Moreland Estates and Investments Company, Limited, Durban	23/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3831	Belmont Investments, Limited, Port Elizabeth.....	23/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25746	Clark & Thiselton (Proprietary), Limited, Durban.	23/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 4247	Hart, Limited, Johannesburg.....	23/8/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Authority to Directors to issue Shares—*Magtiging aan direkteure om aandele uit te reik.*
U.C. 17591	Bryto Manufacturing Company, Limited, Johannesburg	24/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33997	Stellenbosch Property (Proprietary), Limited, Stellenbosch	24/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/99	Les Parfums Incorporated, Johannesburg.....	24/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18686	Nortdene Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 19935	Calvinia Handelshuis, Beperk, Calvinia.....	24/8/55	(1) Sale of Fixed Property—*Verkoop van vaste eiendomme.* (2) Sale of Sundry Debtors—*Verkoop van diverse skuldenaars.* (3) Provision Managing Directors Salary—*Voorsiening vir besturende direkteur se salaris.* (4) Transfer of Shares—*Oordrag van aandele.* (5) Payment of Dividend—*Betaling van diwidende.*
N. 140	A. Blaikie & Company, Limited, Durban.....	25/8/55	Loan—*Lening.*
U.C. 27110	Highway Transport Company, Limited, Johannesburg	25/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/803	Coalbrook Trust (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	25/8/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 32572	Kingsway Printing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	25/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27682	Kinross Garage (Proprietary), Limited, Kinross, Tvl.	25/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/633	Sylring (Proprietary), Limited, Cape Town.....	25/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/1592	Turf Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/8/55	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte.*
U.C. 31976	Margate Investments (Proprietary), Limited, Margate	26/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39619	D. L. Dryburgh & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	29/8/55	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
55/2040	Bremer Meulens (Eiendoms), Beperk, Senekal.....	29/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 27216	Grahamstown Potteries, Limited, Grahamstown....	29/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27368	South African Board Mills, Limited, Durban.....	29/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 20963	Elfy Court (Proprietary), Limited, Johannesburg...	29/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 22372	Grens Meubeleerders, Queenstown.....	29/8/55	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
U.C. 1311	Charles Maggs Investments, Limited, Pretoria.....	29/8/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38896	Garden Residences (Proprietary), Limited, Margate	30/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18203	The National Trust of Africa, Limited, Johannesburg	23/5/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22972	Delbree Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

CHANGE OF ADDRESSES.—*Verandering van Adresse.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
51/3443	Mikestan Estates (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
55/739	Afrikar (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
55/944	South African Clay Steel Sales (Proprietary), Limited, Farm Daggafontein No. 9, Springs.
53/1374	Clares Polifix (Proprietary), Limited, 74/76 Loop Street, Cape Town.
54/53	C. V. Donald Africa (Proprietary), Limited, 33 Chelmsford Avenue, Port Elizabeth.
54/2871	Bainstan Agencies (Proprietary), Limited, 105/106 Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
54/3121	Roy Beamish (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
53/2218	Bailey Jervis Company (Proprietary), Limited, 64 Robert Street, Port Elizabeth.
54/1532	Glenwood Investments (Proprietary), Limited, 117/120 S.A. Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 25375	G. and G. Radio (Proprietary), Limited, 7 Castle Street, Cape Town.
U.C. 25692	Gesundheit Investments (Proprietary), Limited, 7 Castle Street, Cape Town.
54/407	Otac (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
55/1965	Continental Sweet Shops (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban.
U.C. 836	Pioneer Steel Products, Limited, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 248	Lawlers (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 933	Brightermans (Proprietary), Limited, 45/47 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
51/918	Orilams South Africa (Proprietary), Limited, 111 Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 39113	Dunor Investment (Proprietary), Limited, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
U.C. 38303	Manhattam Investments (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 37011	Edenvaleigh (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
52/541	Appliance Properties (Proprietary), Limited, 7 Castle Street, Cape Town.
51/3759	Hamilton's Earth Works (Proprietary), Limited, 119 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
54/700	First Wilnor Syndicate (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 19511	Great North Distributors (Proprietary), Limited, 302 Kruger Street, Louis Trichardt.
52/1764	George Goch Supply Store (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 15690	Leonard Caro (Proprietary), Limited, 58 Bradlow's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.
U.C. 18268	Harriettwood Development (Proprietary), Limited, 2 Electronic House, 426 Smith Street, Durban.
C. 2450	John Brockman & Company (Proprietary), Limited, 102/3 Supermarket Building, 15 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 28455	G. R. Johns & Company (Proprietary), Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 27778	Suttie Gibson & Company (Proprietary), Limited, 23 Cullinan Buildings, 73 Main Street, Johannesburg.
51/2865	Blue Crocidolite Mills (Cape) (Proprietary), Limited, Railway Street, Prieska, Cape Province.
54169	Edwin Fox Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Re-insurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.
45/2792	Di-Larvae (S.A.) (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
51/3693	Welgedacht Ballast Crushers (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, Field Street, Durban.
55/1955	G. W. Rennard (Proprietary), Limited, 52 Main Street, Mafeking.
U.C. 36756	Grahame Prefabrix (Proprietary), Limited, Manchester Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 27528	Murray Agencies (Proprietary), Limited, Shop No. 2, Mutual Buildings, President Street, Germiston.
U.C. 24427	Ciro Syndicate (Proprietary), Limited, 906 S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 17143	Anticora Paints (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London.
U.C. 10558	Botha Gardens Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 14028	Surfcrest (Proprietary), Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 23569	Alacriter (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
55/1548	Zulu Timbers (Proprietary), Limited, 900 Mansions House, 12 Field Street, Durban.
55/1547	Chantry Investments (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
55/1855	David Brown Tractors (S.A.) (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, 151/153 Oxford Street, East London.
53/2055	Roseric (Proprietary), Limited, Fourth Floor, City Square House, 57 Gardiner Street, Durban.
54/251	Hedley Byrne & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
54/362	Leslie Challenor (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
54/1036	Angela Court (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, 329 Smith Street, Durban.
54/1273	Chelmleigh (Proprietary), Limited, Third Floor, City Square House, 57 Gardiner Street, Durban.
55/2131	Cinderella Cereal Products (Proprietary), Limited, Harcap Buildings, Section Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 26806	Beaufort Furniture and Joinery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 47 Donkin Street, Beaufort West.
53/1449	Saadbedryf Selecta (Eiendoms), Beperk, Volkasgebou 110, hoek van Van der Walt- en Pretoriusstraat, Pretoria.
51/1332	Diskin Wholesale (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
51/534	Perrilton (Proprietary), Limited, 410 South African Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 32722	Cornuta (Proprietary), Limited, Glosderry Road, Claremont, Cape.
54/1672	Uniform Engineering Products (Proprietary), Limited, 37 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 11512	J. F. Havenga (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres.
55/1707	Kit-Kat Cafe (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.
54/2312	Ulysses Investments (Proprietary), Limited, 414 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
54/2413	G.P.I. Agencies (Proprietary), Limited, 414 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
55/2179	Eastwin Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan African House, Troye Street, Johannesburg.
52/375	The Golden Harvest Company (Proprietary), Limited, 214/17 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
51/2528	Hojem & Preen (Proprietary), Limited, 718 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
51/3735	Chas. McCarthy & Sons (Proprietary), Limited, Glosderry Road, Claremont, Cape.
53/1471	Union Detective Agency (Proprietary), Limited, 401/404 Chequer Jouse, Pretoria.
T. 7737	Johannesburg Central Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38228	Cinti Investments (Proprietary), Limited, 600 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.
54/281	Abaca Services, Limited, 114/5 First Floor, Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
54/1648	Merioneth Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
54/1096	Parwell Investments (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville.
54/383	Airducts (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
51/1214	Swiss Union Trust for South Africa (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 26108	Nell Brothers (Proprietary), Limited, 194 Beatrix Street, Pretoria.
U.C. 19142	Samoh Products (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
52/1706	Windarno (Proprietary), Limited, 409 Vogas House, Pritchard Street, Johannesburg.
55/1617	J. B. Venter & Sons (Proprietary), Limited, Coetzee Street, Middelburg, Cape Province.
52/1876	Borland's Books (Proprietary), Limited, 259 President Street, Germiston.
54/3328	Sunleigh Court (Proprietary), Limited, 418/422 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
55/187	Sunnyside Centre (Proprietary), Limited, 418/422 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
U.C. 25277	West End Bottle Store (Proprietary), Limited, 718 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
55/1050	Gaylawn Poultry Farm (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
55/257	Simplex Wonderpump (Proprietary), Limited, 115 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
52/1937	Cinti Electrical (Proprietary), Limited, 600 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.
51/1951	Sophia Investments (Proprietary), Limited, 12 Sorleston Road, Sea Point, Cape Town.
51/1895	Tafelberg Horseflesh Company (Proprietary), Limited, 1 Wisbeach Road, Sea Point, Cape Town.
51/1888	Luca Garages (Proprietary), Limited, 600 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 29853	Boston Buildings (Proprietary), Limited, Main Road, Van der Stel, Cape.
U.C. 25760	Kayo Bazaars (Springbok) (Proprietary), Limited, 295 Enkeldebosch, Van Dyksdrif, Transvaal.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
55/1348	Hamlets Investments (Proprietary), Limited, 908 Atlantic House, cor. of Corporation and Longmarket Streets, Cape Town.
U.C. 7891	Delphinia Court (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
U.C. 33225	New Moon Investment Company, Limited, Office: 11, 14 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4198	Coronation Buildings (Proprietary), Limited, 71 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 32166	Dicks Electrical (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 37424	Primet Manufacturing Company (Prppprietary), Limited, 7–9 Height Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 36697	Sidmoll Properties (Proprietary), Limited, 7–9 Height Street, Johannesburg.
U.C. 9923	Shulman Properties (Proprietary), Limited, 327 Church Street, Pretoria.
54/3164	Port Elizabeth Bay Stevedors (Proprietary), Limited, 114–117 Supermarkets Buildings, Buitengracht Street, Cape Town.
54/3165	Buffalo Bay (Proprietary), Limited, 114–117 Supermarkets Building, Buitengracht Street, Cape Town.
55/1312	Belle Investments (Proprietary), Limited, 511 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
55/389	Centenary Wholesalers (Proprietary), Limited, 327 Church Street, Pretoria.
55/904	South African Stevedores Service Company (Proprietary), Limited, 114–117 Supermarkets Building, Buitengracht Street, Cape Town.
54/1890	Lion Bridge Produce Company (Vereeniging) (Proprietary), Limited, 68 Inglestone Road, off Eloff Street Extention, Johannesburg.
54/51	Notwen Properties (Proprietary), Limited, 56 Marlborough Road, Springfield.
54/2056	Bok Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 811–813 S.A.N.L.A.M. Building, Smith Street, Durban.
54/1614	Optical Dispensers (Proprietary), Limited, 174 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 16854	Halman Properties (Proprietary), Limited, 327 Church Street, Pretoria.
U.C. 19979	Contact Lens Service (Proprietary), Limited, 174 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 18930	French Garages (Proprietary), Limited, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35182	Shulco Investments (Proprietary), Limited, 327 Church Street, Pretoria.
U.C. 10388	Orthogenics (Proprietary), Limited, 174 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 12256	Atlanta Engineering Works (Proprietary), Limited. 522 Sanlam Building, cor. of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 6044	Lion Bridge Produce Company, Limited, 68 Inglestone Road, Johannesburg.
U.C. 18649	Asterman (Proprietary), Limited, 155 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 17860	Selborne Trading Company, Limited, 6 De Villiers Building, Pretoria.
U.C. 17597	Industrial Insurance Company (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Durban.
U.C. 24939	W. Killerby (Natal) (Proprietary), Limited, 281 Umbilo Road, Durban.
U.C. 23789	Lion Bridge Company, Limited, 68 Inglestone Road, Johannesburg.
U.C. 35072	O.F.S. Welders, Limited, Industrial Site No. 1262, Parys.
U.C. 39053	Rutland Investment Company (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
52/3035	Kinnaird Court (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 30995	Zuurberg Inn (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 31223	Aveling-Bareford (South Africa) (Proprietary), Limited, 15/12 Steele Street, Steeldale, Johannesburg.
52/281	Eboracum Investments (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 33997	Stellenbosch Property Agency (Proprietary), Limited, 91 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province.
51/2306	Berryldel (Proprietary), Limited, Wessiters Parel Vallei, Somerset West.
51/1383	Bobby Keartland (Proprietary), Limited, 17 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
51/850	George Bell Plumbers (Proprie ary), Limited, 374 Princess Park, Avenue Pretoria.
U.C. 37771	Jack Storm (Proprietary), Limited, 114–117 Supermarkets Buildings, Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 26076	Deary & Company (Proprietary), Limited, 11 Terminus Street, East London.
54/2979	Fluoray Sign Company (Proprietary), Limited, 421 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
U.C. 33532	Bermeister (Proprietary), Limited, 56A Kerk Street, Johannesburg.
U.C. 34726	Norwood Hotel (Proprietary), Limited, Wolmarans Street, Industrial Area, Potchefstroom.
U.C. 33505	Grasse Investments (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
53/1597	P. J. Gallagher (Proprietary), Limited, Room 11, Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg.
51/1588	Perseverance Township (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
51/1716	Zandvlakte Estates (Proprietary), Limited, Wehemeyer Street, Willowmore.
51/1715	D. Gellman & Company (Proprietary), Limited, Wehemeyer Street, Willowmore.
U.C. 35169	" P.E. 200 " Race Committee (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth
53/279	Mayfair West Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Room 11, Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 31586	Fisons Chemicals (South Africa) (Proprietary), Limited, Triangle House, 226 Market Street, Johannesburg.
U.C. 29567	Newton & Taylor (Proprietary), Limited, 56 Marlborough Road, Springfield.
U.C. 39393	Hunters Retreat Service Station (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
51/714	Almondsbury Investments (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
55/211	Van Niekerk & Pietersen (Eiendoms), Beperk, Dealstraat 96, Bloemfontein.
U.C. 8927	P.E. Properties (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 35368	Walter Musgrove (Proprietary), Limited, 102 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 36355	W. E. Londt Estates (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 37280	Elkins Holdings (Proprietary), Limited, 174 Jeppe Street, Johannesburg.
55/124	Hade Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
52/2265	Gilligs Garages (Proprietary), Limited, 404 Von Wielligh Street, Pretoria West.
U.C. 33174	S.M.S. Timber Products (Vereeniging), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
54/1335	California Investments (Proprietary), Limited, 450 Church Street, Pretoria.
U.C. 37875	Alexander Bros (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
U.C. 37873	Alexander Bros. Funeral Fund (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
U.C. 38417	Industrial and Commercial Cafeterias (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
54/1509	Tropic Tours (Proprietary), Limited, 411 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
54/523	Creed Air Transport (Proprietary), Limited, 411 His Majesty's Buildings, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 15020	Witbank Plumbing Company (Proprietary), Limited, Union Crescent, Witbank.
U.C. 30286	Dumean Elliot & Company (Proprietary), Limited, Union Crescent, Witbank.
U.C. 26794	Sealander Publications (Proprietary), Limited, 20 Plowright Buildings, Plowright Lane, Durban.
55/708	Tropic Airways (1955) (Proprietary), Limited, 411 His Majesty's Buildings, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 19642	Mayhards (Proprietary), Limited, 117–119 Bree Street, Cape Town.
U.C. 19101	Van Groenou & Bonges (Proprietary), Limited, Rykstraat, Brooklyn, Cape Province.
55/1873	New Era Paper Bag Manufacturers (Proprietary), Limited, 51 Market Street, Johannesburg.
U.C. 15086	Leckhampton Court (Proprietary), Limited, 58 Main Road, Claremont, Cape.
54/2142	Sonop Slaghuis (Eiendoms), Beperk, 10 Dock Road, Cape Town.
52/1955	Terrace Industries (Proprietary), Limited, 386/7 Main Road, Eastleigh, Edenvale.
55/1462	R. Steyn Engineering (Proprietary), Limited, 6 Statewel Buildings, cor. of Mooi and Donkin Streets, Welkom.
54/3466	O.F.S. Upholsterers and Leather Works (Proprietary), Limited, 9 Prospero Building, Welkom.
53/1701	Edenrock Hotels (Proprietary), Limited, Edenrock Hotel, Durban.
54/2363	Duofays (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
52/1947	M. G. Gray's (Proprietary), Limited, 403/405 M.B.A. Buildings, 59/61 St. Andrew's Street, Durban.
55/1523	N.G. Manufacturers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Atlas Buildings, St. George's Street, Cape Town.
55/1621	Petersfield Radio (Proprietary), Limited, 34 Second Street, Springs.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
55/989	Give and Take Stores (Proprietary), Limited, Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32388	Augusta Road Investments (Porprietary), Limited, 138 Skakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1656	Selbourne Citrus Estates, Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
54/1189	Melport (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
55/306	Latif Vally & Company (Proprietary), Limited, 1/5 Stieman's Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
53/2387	National Salvage Company (Proprietary), Limited, 77 Bunsen Street, Industria, Johannesburg.
52/2143	Marbick Agencies (Proprietary), Limited, Room 301, C.N.A. Building, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 21074	Builders Finance (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
53/846	Old Hill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 58 Maraisburg Road, Industria West, Johannesburg.
U.C. 20730	" Holafio " Holland Africa Trading Corporation (Proprietary), Limited, 703 Glouster House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
54/6411	Montelair Investments (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
55/104	Alan Pollock (Proprietary), Limited, 405 Duncan House, 11 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 38633	Manudent (Proprietary), Limited, 75 Sener Street, Krugersdorp.
T. 1596	John Jack (Proprietary), Limited, 327 Church Street, Pretoria.
U.C. 12230	Metro Fashions (Proprietary), Limited, 61A Smal Street, Johannesburg.
U.C. 20377	Power Steel Construction Company (Proprietary), Limited, 54 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
51/217	Xmeco (Proprietary), Limited, Room 113, C.M.L. Building, Port Elizabeth.
55/2000	The Eden Trust (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/2426	Marblette Industries (Proprietary), Limited, 31 Betty Street, Jeppe, Johannesburg.
54/2484	New Marlborough Beach Investments (Proprietary), Limited, 18/20 Garlick House, 52/54 Field Street, Durban.
U.C. 31061	John Howard & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 29281	J. Kitz & Company (Proprietary), Limited, P.O. Umtentweni, Lot No. 185, Natal.
54/2332	M.B.S. Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, 209 Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
53/885	Barno Plastics (Proprietary), Limited, Murray House, Hout Street, Cape Town.
52/3168	Hector Powe of London (South Africa), Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
52/2889	Brenner Sports of London (South African), Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
52/2489	Willmer Agencies (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 9839	Rex Trueform Clothing Company, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
55/1066	Alligator Rainwear (South Africa), Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.G. 5107	Seahurst Hotel (Proprietary), Limited, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
51/389	Lloyd & Hecker (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burger Street, Cape Town.
U.C. 38957	Robe-Rite Clothing Corporation (South Africa), Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 36639	Molenvliet Residences (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, 38 Burg Street, Cape Town
U.C. 33054	Rand Slate Supply (Proprietary), Limited, Welgelegen, Bourkestraat 190, Pretoria.
U.C. 7618	Leathercraft Supplies, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
54/1348	R. G. Peck & Company (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/2680	Stradin Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/1443	Meat Master Corporation, Limited, 6 Du Plessis Buildings, 40 Market Street, Vryburg, Cape Province.
U.C. 38766	Elma Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 39447	Roberts & Brown (Proprietary), Limited, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
54/512	Petite Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 15642	Vella Leather Products, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 14162	John Dodgson (Proprietary), Limited, 19 City Centre, Pretoria.
U.C. 34591	Advertising Devices Suppliers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 19318	Judge Clothing Manufacturers, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 12800	Law wing Him (Proprietary), Limited, De Villiers Building, Pretoria.
U.C. 12654	Montrose Clothing, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 11045	Grande's Engineering Works (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 16202	Parison Fabrics (South Africa) (Proprietary), Limited, 607 Southern Life Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 16141	South African Wholesalers, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 26930	Unified Gold and Exploration Company, Limited, 728 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/1832	Fedco Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/1819	Cammer Cars (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/1327	Danco Knitting Mills (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/1773	Wightman-Wells (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/1034	Domuli Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/3448	Isipingo Motor and General Engineering Company (Proprietary), Limited, " Holmdene ", Main Road, Isipingo Rail.
54/2793	Inwabi Estates (Proprietary), Limited, " Holmdene ", Main Road, Isipingo Rail.
54/2626	Optimum Agencies (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/635	Philmar Court (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 23638	Harewood Estates (Proprietary), Limited, 516 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23367	Inter-Continental Trading Company (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 24406	Mill Street Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 20450	Wood Krohn & Gilham (Proprietary), Limited, 529/30 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 23035	F. Kahn (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 15451	Miranda Estates (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 17857	Parklands Nursing Home (Proprietary), Limited, 120 National Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 35687	Brabazon Court (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/973	Cape Paint and Varnish Works (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/163	Everwear Candlewick (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 12850	Cowine (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/2042	Acme Garage (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/3038	Anneslie Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/4098	Camlew Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
52/106	D. and K. Court (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/1525	Bon Apetit (Proprietary), Limited, 63 Judas Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17961	The Permor Company (Proprietary), Limited, 13 Springbok Road, Industria West.
U.C. 36487	Dyson's Pharmacy (Proprietary), Limited, 21 Eleventh Street, Peace Haven, Vereeniging.
U.C. 23725	Breekant House, Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 27509	Masger Lock Company (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 29813	Aflex Worsted and Woollen Corporation, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 31991	Zwartruggens Slate Quarries (Proprietary), Limited, Welgelegen, Bourkestraat 190, Pretoria.
U.C. 29935	Lancman & James (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/3222	Eidol (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/2434	President Indent Agents (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 27461	African and Overseas Enterprises, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 26758	Cape Town Clothing Manufacturers, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 26383	Barclay Properties (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban.
52/1886	Modern Parow Estates (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
52/1176	Pine Court (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
51/3855	Nicholson & Company of England (South Africa), Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
51/4327	Waterkloof Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, hoek van Langlaan en Milnerstraat, Waterkloof, Pretoria.
U.C. 1997	Webber & Tytherleigh (Proprietary), Limited, 30 Osborn Arcade, Durban.
54/2430	Roodepan Minerals (Proprietary), Limited, 213 Sanlam-gebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
55/2150	J. H. van Heerden (Eiendoms), Beperk, Poskantoorgebou, Hennenman.
U.C. 20596	Arcadia Florists and Provisions (Proprietary), Limited, 499 Church Street, Pretoria.
U.C. 37727	P.E.D. Investments (Proprietary), Limited, Corner Outfitters, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 8724	Avontuur (Proprietary), Limited, 13 Springbok Road, Industria West.
U.C. 17099	H. and S. (Proprietary), Limited, 13 Springbok Road, Industria West.
U.C. 4766	J. M. Potts (Proprietary), Limited, 13 Springbok Road, Industria.
T. 5385	Amod & Ismail, Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 36785	Samara Investments (Proprietary), Limited, 70 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36524	Switchgear and Engineering Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, cor. of Brammer and Strachan Streets, Industria East, Germiston, Transvaal.
U.C. 36296	Bothaville Implement Company (Proprietary), Limited, Erf No. 170, Van Riebeek Street, Bothaville.
U.C. 34215	Northlands Supply Stores (Proprietary), Limited, 407 Stuttaford's Building, Field Street, Durban.
U.C. 32608	International Furniture Removal Company (Proprietary), Limited, 207 International House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1050	Clinic Trust (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
51/1193	Denville Investments (Proprietary), Limited, 81/101 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
U.C. 33877	Huwood National (South Africa) (Proprietary), Limited, 221/2 New Commercial Exchange Building, 7 Harrison Street, Johannesburg.
52/1651	Cape Rice Industries (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/3659	Wentwiban Investments (Proprietary), Limited, 401 Amsterdam House, West Street, Durban.
51/3108	Van Nimwegen & Company (Proprietary), Limited, 207 International House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1702	Rolefto (Proprietary), Limited, Central House, Church Street, Wynberg, Cape.
U.C. 31679	Witherow Construction (Proprietary), Limited, 410 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg.
C. 2613	The Dried Fruit Packers and Distributors Association of South Africa, Limited, Guarantee House (Third Floor), 37 Burg Street, Cape Town.
C. 2270	Valentine's (South Africa) (Proprietary), Limited, 27 Buitenkant Street, Cape Town.
U.C. 18353	Anglo-American Export and Import Company, Limited, 263 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 12446	E. Frank Investments (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
U.C. 8283	Schrire Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, c/o M. Glickman, 70 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 5419	Princess Place Mansions (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
21/51/12	Klipdrift Utiliteitsmaatskappy vir Behuising, Langlaagte, Du Toit Street, Langlaagte, Transvaal.
C. 2846	Table Bay Stevedores (Proprietary), Limited, 114–117 Supermarkets Building, Buitengracht Street, Cape Town.
T. 5447	Township Bottle Store (Proprietary), Limited, 13 Springbok Road, Industria West.
54/2118	Continental Record Company (Proprietary), Limited, 88 Mooi Street, Johannesburg.
54/1434	Hindegard (Proprietary), Limited, Wolroy House, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
54/198	Buyrite Drapers (Proprietary), Limited, 178 Main Road, Sea Point.
54/806	Navlakhi Brothers (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
53/1719	Regina Finance Company (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/1365	Rosina (Proprietary), Limited, 4 Lower Burg Street, Cape Town.
52/2402	Ross & Reunert (Proprietary), Limited, " Holmdene ", Main Road, Isipingo Rail.
55/2173	Orbit Investment Company (Proprietary), Limited, Ground Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 22663	Hippo Manufacturing (Cape), Limited, First Floor, N.B.S. Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 32617	Mido Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14130	Sebba Investment Corporation (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
52/599	Basver Investments (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 23585	Seblin's Trust (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 22758	St. Michael's on Sea Developments (Proprietary), Limited, First Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 21585	Modern Importers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 15837	Gable Road Estates (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 6253	Evans Barnes & Fitz (Proprietary), Limited, Tiddy Brothers Building, 94A Oxford Street, East London.
U.C. 4913	Laws, Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 30136	A. Hunter & Company, Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
U.C. 28430	Selected Land Holdings (Proprietary), Limited, Henry's Buildings, Main Road, Plumstead, Cape.
52/14	Van Riebeeck Milk Bar (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 35424	Harley Green & Company, Limited, Davey Road, Maydon Wharf, Durban.
U.C. 33966	Craigside Pinetown (Proprietary), Limited, 714–722 Salisbury House, West Street, Durban.
U.C. 32441	Caledon Cash Supply Store (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/626	Edith's Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/3169	Lodie Art Studio (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/2373	Shagam's Pharmacy (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/4244	Star Asbestos Company (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
51/4301	Plaza Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 18804	Alpha Free State Holdings, Limited, 23 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
55/2085	Coolspot (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
U.C. 38130	Ridgways Farmers' Requisites (Proprietary), Limited, 2 Loop Street, Cape Town.
U.C. 39775	C. Lloyd Insurances (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
55/1382	Cromlands (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/1313	H. E. Friedman (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/2424	Moore Road Investments (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 15788	Fairlands (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19928	Lovell Proctor & Company (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/2429	Whitehead, Whitehead & Kohler (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & Von Geusau, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
53/1457	Stan Faleckie (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/626	Marbeach (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg.
52/3112	Berg's Holdings (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/1095	Framar Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/2291	Erythrina Company (Proprietary), Limited, 302 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction in Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From.—*Van.*	To.—*Tot.*	
U.C. 18049	C. & S. Mineral Waters (Proprietary), Limited, Eshowe, Zululand.....	£20,000	£22,500	1/8/55
U.C. 37404	B. J. Reynolds Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,000	£5,400	1/8/55
55/2131	Cinderella Cereal Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£5,000	2/8/55
U.C. 32156	Salnora, Limited, Port Elizabeth.....	£55,000	£72,000	3/8/55
51/1431	Greylorne (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£50,000	4/8/55
U.C. 34364	Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton.....	£55,000	£67,000	4/8/55
U.C. 36285	Onrust River Hotel (Proprietary), Limited, Onrust River, C.P.....	£60,001	£651	5/8/55

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction in Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.* From.—*Van.*	To.—*Tot.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 30263	Allied Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£300	5/8/55
U.C. 424	Glen's (Proprietary), Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	5/8/55
U.C. 34550	Southern Cross Safaris (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£3,000	5/8/55
54/452	Hypo Regeneration (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£6,000	8/8/55
51/265	Zululand Finance Company (Proprietary), Limited, Eshowe	£27,775	£8,000	8/8/55
53/1891	Klipwinkels, Beperk, Meyerton	£5,000	£10,000	9/8/55
N. 1122	Pollok Button & Slabbert (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£150	9/8/55
54/2774	United Import and Export (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£15,000	10/8/55
U.C. 27468	Dorman and Smith (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	11/8/55
U.C. 29292	Norton and Speed (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£5,000	11/8/55
U.C. 25321	The Kroonstad Bottling Company (Proprietary), Limited, Kroonstad	£15,000	£25,000	12/8/55
52/2666	Girder Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£900	£2,400	12/8/55
U.C. 32089	North Excavation (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,500	£2,500	15/8/55
U.C. 13669	Henry W. Peabody (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	£25,000	16/8/55
54/2570	Bratams (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	£4,500	16/8/55
U.C. 36511	Colly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,700	£3,220	16/8/55
52/2572	Township Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,500	16/8/55
U.C. 19058	Distillers Corporation (S.A.), Limited, Stellenbosch	£1,000,000	£1,300,000	19/8/55
U.C. 19163	Slabbert and van der Merwe (Proprietary), Limited, Bethlehem	£10,000	£15,000	19/8/55
U.C. 29976	Premier Pineries (Proprietary), Limited, East London	£45,000	£5,625	20/8/55
U.C. 38896	Garden Residences (Proprietary), Limited, Margate	£3,000	£6,000	22/8/55
51/1615	Paris Hosiery (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£100,000	22/8/55
U.C. 503	Cooper & Nephews (S. A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£90,000	£200,000	23/8/55
51/2385	Storm's Holdings (Proprietary), Limited, Durban	£110,000	£125,000	23/8/55
52/2697	Maple Mines, Limited, Johannesburg	£135,000	£150,000	23/8/55
T. 4247	Hart, Limited, Johannesburg	£350,000	£400,000	23/8/55
U.C. 16976	Pather Brothers (Proprietary), Limited, Durban	£500	£5,000	24/8/55
54/1925	Abbottogarth (Proprietary), Limited, Durban	£100	£200	25/8/55
53/1451	Bloemfontein Bearing Works (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10,000	£20,000	25/8/55
U.C. 34723	De Jongh en Rossouw (Eiendoms), Beperk, Graafwater Station, K.P.	£15,000	£30,000	25/8/55
U.C. 27682	Kinross Garage (Proprietary), Limited, Kinross, Tvl	£10,000	£15,000	25/8/55
51/4162	Lines Bross (S. Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£500,000	29/8/55
U.C. 26459	J. Campbell & Company (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£5,000	29/8/55
54/2045	Tide (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	£5,000	29/8/55
51/4244	Star Asbestos Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£33,000	£120,000	30/8/55
55/1874	Dosani Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£6,500	31/8/55

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/1332	Cockbird Metal and Machinery (Proprietary), Limited, to/*na* Diskin Wholesale (Proprietary), Limited, Cape Town	1/8/55
U.C. 20453	Lithins and Kapelus (Proprietary), Limited, to/*na* Kapelus & Kapelus (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1/8/55
54/3159	Durban Livestock Agency (Proprietary), Limited, to/*na* Unie Vleis Durban Livestock Agency (Proprietary), Limited, Durban	2/8/55
55/472	Durit Mining (Proprietary), Limited, to/*na* Durit Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55
54/2180	Bokkie Publications (Proprietary), Limited, to/*na* New World Publications (Proprietary), Limited, Cape Town	2/8/55
U.C. 23554	Farm Services and Supplies (Proprietary), Limited, to/*na* Cora Linn Nurseries (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55
54/3	D. and H. Lazarus Investments (Proprietary), Limited, to/*na* J. & S. Steingold Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	3/8/55
55/1232	J. C. Reynolds (Proprietary), Limited, to/*na* Reynolds and Vermaak (Proprietary), Limited, Kroonstad	4/8/55
55/52	Overseas Novelties (Proprietary), Limited, to/*na* Cine Sound (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/55
U.C. 31210	Model Meat Market (Proprietary), Limited, to/*na* Springs Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, Springs	6/8/55
U.C. 6597	Hooper Taxi and Service (Proprietary), Limited, to/*na* Auto Auctions (Proprietary), Limited, Durban	9/8/55
U.C. 32276	T.C.I. Publications (Proprietary), Limited, to/*na* Industrial Review of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/55
U.C. 20347	H. M. Hosking and Company (Proprietary), Limited, to/*na* Hosking and Macé (Proprietary), Limited, Cape Town	8/8/55
54/3161	Eatabite (Proprietary), Limited, to/*na* A. P. C. Nieuwoudt & Seun (Eiendoms), Beperk, Cape Town	8/8/55
54/1685	Olga Belling (Proprietary), Limited, to/*na* Belling & Freedman (Proprietary), Limited, Pretoria	8/8/55
52/213	Cowlin & Company (Proprietary), Limited, to/*na* Cowlin Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/8/55
U.C. 37133	Queen's Pharmacy (Proprietary), Limited, to/*na* Vandelvit Investments (Proprietary), Limited, Margate	10/8/55
54/381	C. Ambler, Smith & Robertson (Natal) (Proprietary), Limited, to/*na* North & Robertson (Natal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/55
54/240	Viking Tricycle Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*na* Viking General Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/55
U.C. 24239	Chiappini Motors, Limited, to/*na* A. & A. Reed (Cape), Limited, Cape Town	16/9/55
53/2232	Mydi Investments (Proprietary), Limited, to/*na* Adcockvale Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/8/55
U.C. 4603	Crosbie-Lowen (Proprietary), Limited, to/*na* Ira Holdings (Proprietary), Limited, Durban	19/8/55
54/2769	Springbok Stationers (Proprietary), Limited, to/*na* Star Stationers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/55
55/788	Urban Supply Finance Corporation (Proprietary), Limited, to/*na* Pan-African Mutual Discount Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/55
51/91	Winch Transport Company (Proprietary), Limited, to/*na* Kruland's Transport Services (Proprietary), Limited, Margate	24/8/55
U.C. 33961	Mosenthals Engineering and Mining Supplies, Limited, to/*na* Mosenthals Engineering Company, Limited, Johannesburg	24/8/55
54/3520	Quill Stationers (Proprietary), Limited, to/*na* Quire Stationers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/55
U.C. 27117	S.A. Trade Supplies (Proprietary), Limited, to/*na* Century Trading Company (Proprietary), Johannesburg	24/8/55
53/1289	Jeppetown Drapers (Proprietary), Limited, to/*na* Pansdrift Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/8/55
U.C. 36458	Speedy Products Manufacturing Company (Proprietary), Limited, to/*na* Simplex Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/8/55
U.C. 30227	T. P. Ryan (Proprietary), Limited, to/*na* Datsin Tractor Services (Proprietary), Limited, Kimberley	25/8/55

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/884	Barwin's Stores (Proprietary), Limited, to/*na* Kramer & Rome Investments (Proprietary), Limited, Benoni	25/8/55
53/1787	Greenside Bazaars (Proprietary), Limited, to/*na* A. C. Petersen (Proprietary), Limited, Johannesburg....	25/8/55
54/633	Sylring (Proprietary), Limited, to/*na* Harold Sender Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	25/8/55
52/1638	Court Outfitters (Proprietary), Limited, to/*na* Malabar (Proprietary), Limited, Howick.....	26/8/55
U.C. 32153	John Freemantle & Partners (Proprietary), Limited, to/*na* Aldor Construction (Proprietary), Limited, Krugersdorp	29/8/55
54/1300	Halsted & Brown (Proprietary), Limited, to/*na* Halsted Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/8/55
51/1572	Nu-Cosma Cinemas (Proprietary), Limited, to/*na* Parry Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg..	31/8/55
U.C. 25285	Hudson's Service Station (Proprietary), Limited, to/*na* Alan Hudson & Company (Proprietary), Limited, Nelspruit	31/8/55
54/706	Holland Linen Company (Proprietary), Limited, to/*na* Holinco (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/8/55

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/1443	Meatmaster Korporasie, Beperk, Vryburg, Kaapprovinsie.....	£404,000	76	10/6/55
53/1314	High Wycombe, Limited, Durban.....	£221,000	76	20/6/55
55/1741	Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£6,500,000	76	28/6/55
55/1733	Film Production Facilities (Africa), Limited, Pretoria.....	£100,000	76	28/6/55
55/1727	Herhout Drukkers, Beperk, Potchefstroom.....	£50,000	76	30/6/55

STATEMENT IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in plaas van Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/1365	South Africa Speciality Food Corporation, Limited, Molteno.....	£100	78	10/8/55
55/2534	P.M.B. Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	£25,000	78	24/8/55
55/2558	Klipkuil Diamonds, Limited, Johannesburg.....	£30,000	78	26/8/55

ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Besluit.*
U.C. 38011	Diamond Selected Holdings, Limited, Johannesburg	26/7/55	1/8/55	Setting aside of Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 31888	Boston Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/55	2/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 14587	National Clothing Factory (Proprietary), Limited, Durban	25/7/55	2/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 28972	Harold's Agencies, Limited, Cape Town....	6/7/55	2/8/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
53/2250	Candida (Proprietary), Limited, Pretoria....	28/7/55	2/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 8539	Cressida Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	5/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 36285	Onrust River Hotel (Proprietary), Limited, Onrust River, Cape Province	3/6/55	5/8/55	Reduction of Capital from £60,001 to £651—*Vermindering van kapitaal van* £60,001 *tot* £651.
51/348	Hotel Birkenhead (Hermanus) (Proprietary), Limited, Hermanus	2/8/55	8/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 21306	Edward Michelson & Company (Proprietary), Limited, Boksburg North	3/8/55	8/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/265	Zululand Finance Company (Proprietary), Limited, Eshowe, Zululand	4/7/55	8/8/55	Reduction of Capital from £27,775 to £8,000—*Vermindering van kapitaal van* £27,770 *tot* £8,000.
N. 1122	Pollok, Button & Slabbert (Proprietary), Limited, Durban	4/7/55	9/8/55	Reduction of Capital from £3,000 to £150—*Vermindering van kapitaal van* £3,000 *tot* £150.
53/687	48 Hours Dry Cleaning Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	9/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/1857	Mayburn Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	10/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/1632	S. S. Lynn (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	11/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/2746	Molly Benjamin Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/55	11/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 19654	Jock's Garage (Proprietary), Limited, Germiston	24/5/55	11/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/2490	Engineering Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/55	12/8/55	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 18658	Engineering Development Corporation of Africa, Limited, Johannesburg	9/8/55	12/8/55	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
54/2463	Concrete Products and Sand Supplies (Proprietary), Limited, Bellville, Cape Province	10/8/55	16/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 36511	Colly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/55	16/8/55	Reduction of Capital from £3,700 to £3,220—*Vermindering van kapitaal van* £3,700 *tot* £3,220.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Besluit.*
U.C. 16442	André (Eiendoms), Beperk, Pretoria	11/8/55	16/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 17819	Market Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/55	19/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 29976	Premier Pineries (Proprietary), Limited, East London	18/8/55	20/8/55	Reduction of Capital from £45,000 to £5,625—*Vermindering van kapitaal van* £45,000 *tot* £5,625.
51/3542	Eastern Winery (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/55	22/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 17971	Clyde Builders (Proprietary), Limited, Brakpan	23/8/55	24/8/55	Setting aside of Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 29155	D. Black & Company, Limited, Johannesburg	23/8/55	24/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 21504	Middelvlei Deep Mines, Limited, Johannesburg	16/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
54/18	Modern Industrial Finishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	25/8/55	Setting aside of Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.* (2) Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 33318	Tucker's Furniture Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/2623	Sigedi Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/1332	Leslie Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 24627	Princes Brick and Tile Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
55/1023	Umbilo Tea Room (Proprietary), Limited, Durban	22/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
54/3089	Auto Parts Engineering Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/55	25/8/55	Sanctioning Offer of Compromise—*Bekragtiging aanbod van skikking.*
53/2332	S.A. Kaolin Products (Proprietary), Limited, Cape Town	27/7/55	26/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
55/1320	Villiers Bakkery (Eiendoms), Beperk, Frankfort	18/8/55	26/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 26795	Central Auctioneers (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/55	29/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/258	Strand Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/55	29/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 15543	Vally, Rasool (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/55	29/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 18749	Mynkor, Beperk, Johannesburg	23/8/55	31/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 33413	Paarl Kafee (Eiendoms), Beperk, Paarl	£12,000	1/8/55
51/2413	A. H. Busby (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£1,000	3/8/55
U.C. 29335	Charles Lewis (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	8/8/55
53/2119	The Paris Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	8/8/55
52/2701	Keurboom Mines, Limited, Johannesburg	£80,000	24/8/55
54/3197	East Griqualand Fish Supplies (Proprietary), Limited, Kokstad	£3,000	29/8/55
53/2594	Langley Cape Glue Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	31/8/55

COMPULSORY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/348	Hotel Birkenhead, Hermanus (Proprietary), Limited, Hermanus	£25,000	2/8/55	8/8/55
U.C. 21306	Edward Michelson & Company (Proprietary), Limited, Boksburg North	£35,000	3/8/55	8/8/55
53/687	48 Hours Dry Cleaning Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/8/55	9/8/55
52/1587	Mayburn Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/8/55	10/8/55
53/1632	S.S. Lynn (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/8/55	11/8/55
52/2746	Molly Benjamin Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/8/55	11/8/55
U.C. 19654	Jock's Garage (Proprietary), Limited, Germiston	£1,000	24/5/55	11/8/55
U.C. 14587	National Clothing Factory (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	25/7/55	2/8/55
U.C. 31888	Boston Clothing Manufacturers, Johannesburg	£25,000	26/7/55	2/8/55
53/2250	Candida (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	28/7/55	2/8/55
U.C. 8539	Cressida Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	2/8/55	5/8/55
54/2463	Concrete Products and Sand Supplies (Proprietary), Limited, Bellville, Cape Town	£5,000	10/8/55	16/8/55
U.C. 16442	André (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£2,500	11/8/55	16/8/55
U.C. 17819	Market Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	9/8/55	19/8/55
51/3542	Eastern Winery (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	16/8/55	22/8/55
U.C. 29155	D. Black & Company, Limited, Johannesburg	£20,000	23/8/55	24/8/55
U.C. 21504	Middelvlei Deep Mines, Limited, Johannesburg	£24,000	16/8/55	25/8/55
54/18	Modern Industrial Finishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	23/8/55	25/8/55
U.C. 33318	Truker's Furniture Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	23/8/55	25/8/55
52/2623	Sigedi Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10 000	23/8/55	24/8/55
U.C. 24627	Princes Brick and Tile Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	9/8/55	25/8/55
55/1023	Umbilo Tea Room (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	22/8/55	25/8/55
53/2532	S.A. Kaolie Products (Proprietary), Limited, Cape Town	£4,000	27/7/55	26/8/55
55/1320	Villiers Bakkery (Eiendoms), Beperk, Frankfort	£1,000	18/8/55	26/8/55
U.C. 26975	Central Auctioneers (Proprietary), Limited, Cape Town	£12,000	24/8/55	29/8/55
52/258	Strand Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	24/8/55	29/8/55
U.C. 15543	Rasool Vally (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	9/8/55	29/8/55
U.C. 18749	Mynkor, Beperk, Johannesburg	£125,000	23/8/55	31/8/55

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 28353	Philip Hill African Investments, Limited, Johannesburg	£1,000,000	2/8/55
U.C. 29859	Flordek (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	3/8/55
U.C. 22283	Octavius Atkinson (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	11/8/55
U.C. 26891	Hercules Crushers and Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	11/8/55
51/3276	Hoy Park Speedway and Sporting Promotions (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	11/8/55
U.C. 35209	Weltevrede Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	11/8/55
U.C. 28431	Armstrong Cork (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,900	13/8/55
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,500	20/8/55
T. 5023	Shulden Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,500	20/8/55
U.C. 17732	Cardinal Securities, Limited, Johannesburg	£55,000	23/8/55
U.C. 32874	The Southern Natal Investments and Trust Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.	£20,000	23/8/55
C. 2571	Aliwal North Radio Springs, Limited, Aliwal North	£12,500	23/8/55

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 26413	W. S. Calder & Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	18/8/55	24/8/55

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUIS-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 149	Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cape Town, Westlake, Tuberculosis Hospital: Erection of staff married quarters/*Kaapstad, Westlake, Teringhospitaal: Oprigting van wonings vir getroude personeel*	£15,383.
P.W.D./*D.P.W.* 150	Botha & Spies (Pty.), Ltd., Zastron (O.F.S./*O.V.S.*)	Bethulie (O.F.S.), Post Office: Additions and alterations/*Bethulie (O.V.S.), Poskantoor: Aanbouings en veranderings*	£3,175.
P.W.D./*D.P.W.* 153	G. Mooiman, Villieria, Pretoria	Graskop: Erection of offices for the Departments of Forestry, Native Affairs and Agriculture/*Graskop: Oprigting van kantore vir die Departement van Bosbou, Naturellesake en Landbou*	£11,787.
P.W.D./*D.P.W.* 155	Johnston & Keith (Pty.), Ltd., Dundee	Dundee: Additions to the Government Buildings/*Dundee: Aanbouings aan Goewermentsgeboue*	£24,370.
P.W.D./*D.P.W.* 156	Direct Construction Co., Ltd., Pinetown	Durban, King George V Springfield Hospital for Tuberculosis: Erection of additional accommodation/*Durban: King George V-Springfieldhospitaal vir teringlyers: Oprigting van addisionele akkommodasie*	£112,000.
P.W.D./*D.P.W.* 168	Airco Engineering, Ltd., Johannesburg	Supply delivery and erection of a ventilating plant, Government Garage, Pretoria/*Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlingstoestel, Goewermentsgarage, Pretoria*	£1,725, total/*totaal.*
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 1745.....	Furnace Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of two lathes/*Lewering van twee draaibanke*	£518, the lot/*altesaam*, f.o.b., London/*v.a.b., Londen.*
P.O. 1746.....	Bernard Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of two shaping machines/*Lewering van twee sterkarmmasjiene*	£682, the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.*, Genoa.
P.O. 1749.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of water and cable-carrying trailers/*Lewering van water- en kabelsleepwaens*	£2,674, the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Pretoria.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 287/55.....	E. H. Heslop, Umzimkulu....	Rendering of sanitary services for the Umzimkulu Government buildings and gaol/*Lewering van sanitêre dienste vir die Umzimkulustaatsgeboue en die tronk*	£20 per month/*maand.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
S.O. 288/55.....	Hendler & Hendler, Ltd., Johannesburg	Supply of black steel tins to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort/*Lewering van swart staalblikkies aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort*	£100 per 1,000, delivered/*afgelewer*, Onderstepoort.
S.O. 292/55.....	A. E. Ball, Harding.....	Sale of wattle bark at the Mkambati Institution / *Verkoop van wattelbas by die Mkambati-inrigting*	£260, the lot/*altesaam.*
S.O. 573/55.....	Southern Chemical Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of steam cleansing compound to the S.A. Police/*Lewering van stoomskoonmaakmiddel aan die S.A. Polisie*	£3. 19s. 2d. per 100 lb., f.o.r./*v.o.s.*, Rossburgh.
S.O. 2183/55.....	Workwear Sweet-Orr & Lybro (Pty.), Ltd., Cape Town / *Kaapstad*	Cut, make and trim of combination suits for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van aanmekaarpakke vir die Departement van Verdediging*	7s. each/*elk*, f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 2195/55.....	C. R. Ridge (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of cloth, facing, to the Department of Defence/*Lewering van oplegselstof aan die Departement van Verdediging*	21s. 3d. per yard/*jaart*, f.o.b., London/*v.a.b., Londen.*
S.O. 2205/55.....	Vintex (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of white kid gloves to the Department of Defence/*Lewering van handskoene van bokleer aan die Departement van Verdediging*	16s. 6d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 2213/55.....	Workwear, Sweet-Orr & Lybro (Pty.), Ltd., Cape Town/ *Kaapstad*	Cut, make and trim of tunics for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van tunieke vir die Departement van Verdediging*	4s. each/*elk*, f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 2214/55.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/ *Kaapstad*	Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging*	4s. 3d. each/*elk*, f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 2215/55.....	Workwear, Sweet-Orr & Lybro (Pty.), Ltd., Cape Town/ *Kaapstad*	Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging*	5s. per pair/*paar*, f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 9349.....	R. Martin & Co., Meyerton, Tvl.	Supply of one band saw to the Agricultural Research Institute, Pretoria/*Lewering van een handsaag aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria*	£298 each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, Stockholm.
S.O. 11208.....	African Industrial Preservatives (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Supply of anti-stain chemicals to the Department of Forestry/*Lewering van vlekwerende chemikalieë aan die Departement van Bosbou*	£137. 10s. per 2,000 lb., f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.
S.O. 11211.....	Electro Plating Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Nickel-plating of splitrings for the Department of Defence/*Vernikkeling van splitringe vir die Departement van Verdediging*	£300, total/*totaal.*
S.O. 11212.....	African Industrial Preservatives (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Supply of zinc naphthanate to the Department of Forestry/*Lewering van sinknaftanaat aan die Departement van Bosbou*	£100 per 2,000 lb., f.o.r./*v.o.s.*, New Brighton.
S.O. 13026.....	W. S. Thom & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of fire extinguishers to the S.A. Navy, Fynnlands, Natal/*Lewering van brandblussers aan die S.A. Vloot, Fynnlands, Natal*	£5. 18s. 5d. each/*elk*, f.o.b., London/*v.a.b., Londen.*
S.O. 14104/55.....	Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth	The construction and supply of one mobile laboratory to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg/*Die bou en lewering van een mobiele laboratorium aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg*	£993. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.
S.O. 14110/55.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of water tankers to the Department of Agriculture/*Lewering van watertenkwaens aan die Departement van Landbou*	£393 each / *elk*, f.o.r. / *v.o.s.*, Pretoria.
S.O. 14084/55.....	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg	Supply of spares for "Allis Chalmers" tractor to the Department of Irrigation, Pretoria/ *Lewering van reserwedele vir 'n „Allis Chalmers"-trekker aan die Departement van van Besproeiing, Pretoria*	£68. 10s. 8d. each/*elk*, *less*/ min 15 per cent/*persent*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenders are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1131.....	Supply of general builders' hardware to the Department of Public Works/*Lewering van algemene ysterware vir bouers aan die Departement van Publieke Werke—* Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban. R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. Lisbey Buchel (Pty.), Ltd., Pretoria. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Newman's Tile and Hardware Co., Salt River, Cape/*Kaap.* The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1140.....	Supply of electric lamps to the Department of Public Works/*Lewering van elektriese gloeilampe aan die Departement van Publieke Werke—* Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Metropolitan-Vickers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing*—
Irr. 90–1955/56	Supply of three six-inch bore adjustable filter outlets; three six-inch bore cast-iron make-up pieces; three six-inch bore cast-iron bellmouths/*Lewering van drie verstelbare filterafvoerpype met 'n binnemaat van ses duim; drie aanvullingstukke van gietyster met 'n binnemaat van ses duim; drie klokbekke van gietyster met 'n binnemaat van ses duim*—
	H. Incledon & Co., Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—
P.O. 1739	Supply of miscellaneous workshop machines/*Lewering van diverse werkswinkelmasjiene*—
	P. Bruniau & Co., Johannesburg.
	National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg.
	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
	Geo. L. Kustner (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1750	Supply of radio equipment/*Lewering van radio-uitrusting*—
	Ivor Williams & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
S.O. 107/55	Supply of washing machine to the Industrial School, Ottery/*Lewering van wasmasjien aan die Nywerheidskool, Ottery*—
	Tromp & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1067.55	Supply of X-ray and photographic materials/*Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal*—
	Kodak (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	South African Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1108/55	Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores (Department of Defence), Pretoria/*Lewering van verdowingsmiddels aan die Sentrale Artsenymagasyn (Departement van Verdediging), Pretoria*—
	MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
	Biddle Sawyer & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown, Transvaal.
	R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	French Distributing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Pharmador (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
	M. & J. Pharmaceuticals, Ltd., Port Elizabeth.
	Vernleigh Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	B. Owen Jones, Ltd., Boksburg.
	Lanesman's Pharmacy, Pretoria.
	John Beith (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.A. Druggists, Ltd., Johannesburg.
	Lennon, Ltd., Johannesburg.
	Evans Medical Suppliers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	British Drug Houses (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Macdonald, Wallace & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1119/55	Supply of meteorological instrument clocks to the Weather Bureau, Pretoria/*Lewering van weerkundige instrumenthorlosies aan die Weerburo, Pretoria*—
	B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1122/55	Supply of intravenous solutions and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van binneaarinspuitmiddels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria*—
	B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown, Tvl.
	Machet Levius Laboratories, Ltd., Doornfontein, Johannesburg.
	Keatings Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg.
	B. Owen Jones, Ltd., Boksburg.
	Johnson & Johnson (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
	British Drug Houses (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Roche Products, Johannesburg.
	Protea Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg.
	Allen & Hanburys (Afr.), Ltd., Durban.
	Abbot Laboratories (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Hill & Murray, Ltd., Johannesburg.
	Fisons Chemicals, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2163/55	Supply of tailoring materials and flannelette to the Department of Education, Arts and Science *Lewering van kleremakersmateriaal en flanelet aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*—
	African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Export and Import Co. of South Africa, Johannesburg.
	Pickles, Cape Town/*Kaapstad.*
	Traub Bros. & Berks (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	A. A. Millar & Co., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2218/55	Supply of shoe rivets to the Department of Prisons/*Lewering van skoenklinknaels aan die Departement van Gevangenisse*—
	Northampton Leather Supply Co., Johannesburg.
S.O. 7991	Supply of portable centrifugal pumping plants to the Department of Prisons/*Lewering van vervoerbare sentrifugaalpomptoestelle aan die Departement van Gevangenisse*—
	P. Andrag & Sons, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 7996	Supply of electric motors, starters, lamps and fluorescent tubes to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van elektriese motore, aansitters, gloeilampies en fluoresseerbuise aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai*—
	African Electric N.M.K. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
	Lancashire Dynamo (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Norman R. Yorke, Pretoria.
S.O. 8003	Supply of electrical installation materials to the Technical High School, Middelburg, Tvl./*Lewering van materiaal vir elektriese installasies aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Tvl.*—
	Everglo Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
	Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Globe Electrical, Tvl. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Voltex Electric, Johannesburg.
	Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Keens Electrical Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg.
	African Electric NMK. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 11206	Supply of mild steel shafting and stainless steel sheets to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van asse van weekstaal en vlekvrye staalplate aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai*— L. Flekser & Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Firth & John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 12078	Supply of dairy equipment, etc., Department of Agriculture, Stellenbosch/*Lewering van melkery-uitrusting, ens., Departement van Landbou, Stellenbosch*— Alfa-Laval (Pty.), Ltd., Merebank, Natal. General Spares and Accessories, Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 13027	Supply of fencing material to the Department of Forestry/*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou*— T. R. Lewis (Pty.), Ltd., Pretoria. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 13029	Supply of fencing material to the Sterk River Settlement, Potgietersrus/*Lewering van omheinings-materiaal aan die Sterkriviernedersetting, Potgietersrus*— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Steelmetals, Ltd., Johannesburg. Premier Wire and Steel Co., Cape Town/*Kaapstad.* Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 13030	Supply of railway material to the State Saw Mill, Nelspruit/*Lewering van spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Nelspruit*— Ernest H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13031	Supply of light railway material to the S.T.P. Plant, Bellville/*Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatshoutverduursamingsinrigting, Bellville*— E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ernest H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bronson Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 14087/55	Supply of spares for "Allis Chalmers" tractor to the Department of Irrigation, Pretoria/*Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmers"-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria*— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
S.O. 14108/55	Supply of spares for "Allis Chalmers" tractor to the Department of Irrigation, Pretoria/*Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmers"-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria*— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
S.O. 14125/55	Supply of dehydrated castoroil conforming to S.A.B.S. Specification No. 27/1948/*Lewering van ontwaterde kasterolie, volgens S.A.B.S.-spesifikasie No.* 27/1948— Marine Oil Refineries of Africa, Ltd., Simonstown/*Simonstad.*

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1955.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
✱Brandfort (O.F.S.): Additions to High School. Tender P.W.D. No. 218	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D. Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th Nov.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box, provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Any irregularities in the tender may result in same being rejected.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1955.		1955.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
✱Brandfort (O.V.S.): Aanbou aan Hoërskool. Tender D.P.W. No. 218	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Nkandhla (Natal.): Erection of a residence for the Assistant Native Commissioner. Tender P.W.D. 207	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th Nov.
Rustenburg (T.P.): Installation of a waterborne drainage in the Gaol. Tender P.W.D. No. 208	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	28th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Nov.
✱Stanger (Natal): Installation of waterborne drainage, etc., at the Gaol and Public Offices and repairs and renovations to the Gaol and Police Station. Tender P.W.D. 210	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov. —
✱Durban: Bluff: 4th Coast Regiment: Internal and external repairs and renovations to various buildings. Tender P.W.D. 211	Tender forms and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
*Durban: Wentworth Naval Camp: Repairs to roads. Tender P.W.D. 212	Tender forms and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.
*Steynsrus (O.F.S.): Post Office: Erection of a new Telephone Exchange. Tender P.W.D. 213	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.
*Kenhardt (C.P.): Erection of New Public Offices. Tender P.W.D. 215	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1st Dec.
*Bloemfontein: Supreme Court Buildings: Additions. Tender P.W.D. 216	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th Nov.
*Voortrekkerhoogte: No. 10 Air Depot: Erection of Stores. Tender P.W.D. 217	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th Nov.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Nkandhla (Natal): Oprigting van 'n woning vir die Assistent-Naturellekommissaris. Tender D.P.W. 207	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W. Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, P.W.D., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon (Foon 2-1181, Bylyn 45). Pretoria	17 Nov.
Rustenburg (Tvl.): Installering van spoelriolering in die tronk. Tender D.P.W. No. 208	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	28. Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Nov.
*Stanger (Natal): Installering van spoelriolering, ens., by die tronk en publieke kantore en herstel- en opknappingswerk aan die tronk en polisiestasie. Tender D.P.W. 210	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
*Durban: Bluff: 4de Kusregiment: Buite- en binne- herstel- en opknappingswerk aan verskeie geboue. Tender D.P.W. 211	Tendervorms en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
✱Durban: Wentworthvlootkamp: Repareer van paaie. Tender D.P.W. 212	Tendervorms en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
✱Steynsrus (O.V.S.): Poskantoor: Oprigting van 'n nuwe telefoonsentrale Tender D.P.W. 213	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger D.P.W., Bloemfontein en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
✱Kenhardt (K.P.): Oprigting van publieke kantore. Tender D.P.W. 215	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Des.
✱Bloemfontein: Hooggeregshofgebou: Aanbouings. Tender D.P.W. 216	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Nov.
✱Voortrekkerhoogte : No. 10 Lugdépot: Oprigting van magasyn. Tender D.P.W. 217	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: D e Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has decided in pursuance of the notice published in *Government Gazette* No. 5164 of the 16th October, 1953, to amend the list of approved tenderers fer derusting fluids to provide for Messrs. Lawrence Chemical Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg, to appear as the suppliers for "Jenolite R.R.N.I." instead of Messrs. Phillips & Coventry (Pty.), Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS.—PROTECTIVE BREATHING EQUIPMENT.

It is notified for general information that the Administration has decided that the lists of approved tenderers for the supply of protective breathing equipment published in *Government Gazette* No. 4491 dated 17th November, 1950, and subsequent *Government Gazettes* should be cancelled.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

Vir algemene inligting word bekend gemaak dat die Administrasie ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 5164 van 16 Oktober 1953 besluit het om die lys goedgekeurde tenderaars vir ontroesvloeistowwe te wysig sodat die firma Lawrence Chemical Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg, as die verskaffers van „Jenolite R.R.N.I." verskyn in plaas van die firma Phillips & Coventry (Pty.), Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13197—21

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN BESKERMENDE ASEMHALINGSUITRUSTING.

Vir algemene inligting word bekend gemaak dat die Administrasie besluit het dat die lyste goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van beskermende asemhalingsuitrusting wat in *Staatskoerant* No. 4491 van 17 November 1950 en daaropvolgende *Staatskoerante* verskyn het, gekanselleer moet word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13198—21

✱ TENDER No. C.C.E. 627.

NOTICE TO STEEL REINFORCING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply, fixing and prestressing of steel reinforcement in the non-European concourse roof, Johannesburg new station.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer (Reef Construction) Raema Court, 14 Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 11th November, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

TENDERS WH. 109, WH. 120.

Tenders are invited for the erection and completion of the following houses in the Cape Province:—

On the Main Line.
- Tender WH. 109.—One house at Artois.
- Tender WH. 110.—One house at Osplaas.
- Tender WH. 111.—Extension to single quarters, Touws River.
- Tender WH. 112.—Seven houses at Klipbank.
- Tender WH. 113.—Two houses at Beaufort West.
- Tender WH. 114.—One house at Deelfontein.

On the Stellenbosch Line.
- Tender WH. 115.—Two houses at Eersterivier.

On the Riversdale Line.
- Tender WH. 116.—Nine houses at Nuy, Robertson and Ashton.
- Tender WH. 117.—Three houses at Jubilee and Buffeljagsrivier.
- Tender WH. 118.—Six houses at Groot Kragga and Riversdale.

On the Prince Alfred Hamlet Line.
- Tender WH. 119.—Five houses at Prince Alfred Hamlet.

On the Bitterfontein Line.
- Tender WH. 120.—One house at Kleipan.

On and after 22nd October, 1955, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Architectural Section, 22 Adderley Street, Cape Town, the District Engineer, Beaufort West, and the Chief Civil Engineer, Tippet Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specifications and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Architectural Section, 22 Adderley Street, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 18th November, 1955. The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 627.

KENNISGEWING AAN BEWAPENINGAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing, bevestiging, en voorafspanning van staalwapening in die dak oor die binneplein vir nie-Blankes, nuwe stasiegebou, Johannesburg.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur (Randse Aanleg), Raemagebou, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasies en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 11 November 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwending aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13202—21

✱ KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

TENDERS WH. 109—WH. 120.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van die volgende huise in die Kaapprovinsie:—

Op die Hooflyn.
- Tender WH. 109.—Een huise op Artois.
- Tender WH. 110.—Een huis op Osplaas.
- Tender WH. 111.—Vermeerdering van Enkelkwartiere, Touwsrivier.
- Tender WH. 112.—Sewe huise op Klipbank.
- Tender WH. 113.—Twee huise op Beaufort-Wes.
- Tender WH. 114.—Een huis op Deelfontein.

Op die Stellenboschlyn.
- Tender WH. 115.—Twee huise op Eersterivier.

Op die Riversdallyn.
- Tender WH. 116.—Nege huise op Nuy, Robertson en Ashton.
- Tender WH. 117.—Drie huise op Jubilee en Buffeljagsrivier.
- Tender WH. 118.—Ses huise op Groot Kragga en Riversdal.

Op die Prince Alfred Hamletlyn.
- Tender WH. 119.—Vyf huis op Prince Alfred Hamlet.

Op die Bitterfonteinlyn.
- Tender WH. 120.—Een huis op Kleipan.

Op en na 21 Oktober 1955 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Argitektoniese Afdeling, Adderleystraat 22, Kaapstad, die Distriksingenieur, Beaufort-Wes, en die Siviele Hoofingenieur, Tippet-gebou, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Argitektoniese Afdeling, Adderleystraat 22, Kaapstad, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing van aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm., Vrydag, 18 November 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder
13199—21

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Boksburg station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 4th November, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Boksburg.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Koster Station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 4th November, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Koster.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No. B. 5174. Bogie ballast wagons and components comprising:—

(*a*) Bogie ballast wagons.
(*b*) Automatic couplers.
(*c*) Drawgear.
(*d*) Wheels and axles.
(*d*) Friction bolster snubbers.
Closing date 20th January, 1956.

Tender forms and relevant drawings may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Room 208, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, and may be obtained on a deposit of £50 per set of tender documents, £50 per set of drawings for the initial supply and £25 per set of additional copies. These amounts are refundable.

Individual drawings for components may be purchased for nominal amounts.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Barrow wheels. Tender No. D. 5447. Closing date 4th November, 1955.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Boksburg-stasie, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 4 November 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Boksburg.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13200—21

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Koster-stasie, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 4 November 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Koster.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13201—21

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No. B. 5174. Draaistelballastrokke en onderdele, bestaande uit:—

(*a*) Draaistelballastrokke.
(*b*) Outomatiese koppelaars.
(*c*) Trekwerk.
(*d*) Wiele en asse.
(*e*) Skamelwryfdempers.
Sluitingsdatum 20 Januarie 1956.

Tendervorms en die betrokke tekenings lê ter insae in die kantoor van die Hoogmagasynsuperintendent, S.A.S., Kamer 208, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en kan verkry word teen 'n deposito van £50 vir die eerste stel tendervorms en £50 vir die eerste stel tekenings en daarna £25 vir elke addisionele stel. Hierdie bedrae is terugbetaalbaar kragtens die tenderdokumente.

Afsonderlike tekenings vir onderdele kan aangekoop word teen nominale bedrae.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 13194—21

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Kruiwawiele. Tender No. D. 5447. Sluitingsdatum 4 November 1955.

2. Ball and roller bearings. Tender No. F. 5412. Closing date 11th November, 1955.
3. Cut make and trim of waterproof garments. Tender No. E. 5301. Closing date 18th November, 1955.
4. Fishbolts and nuts. Tender No. A. 5292. Closing date 18th November, 1955.
5. Cast iron chairs. Tender No. A. 5293. Closing date 18th November, 1955.
6. Taper keys. Tender No. A. 5272. Closing date 2nd December, 1955.
7. Spring washers. Tender No. A. 5326. Closing date 2nd December, 1955.
8. Stainless steel. Tender No. H. 5347. Closing date 2nd December, 1955.
9. Tractors. Tender No. F. 5387. Closing date 2nd December, 1955.
10. Aircraft passenger steps. Tender No. F. 5353. Closing date 2nd December, 1955.
11. Concrete beams. Tender No. D. 5261. Closing date 2nd December, 1955.
12. Hessian. Tender No. E. 5422. Closing date 2nd December, 1955.
13. Concrete mixers. Tender No. F. 5396. Closing date 2nd December, 1955.
14. Trainlighting batteries. Tender No. C. 5254. Closing date 2nd December, 1955.
15. Paper fasteners. Tender No. G. 5399. Closing date 2nd December, 1955.
16. Doussie logs. Tender No. A. 5359. Closing date 2nd December, 1955.
17. Forecarriages for 3 ton semitrailer. Tender No. F. 5435. Closing date 2nd December, 1955.
18. Woollen materials. Tender No. E. 5385. Closing date 2nd December, 1955.
19. Telegraph line material. Tender No. C. 5290. Closing date 2nd December, 1955.
20. Fault locators. Tender No. C. 5343. Closing date 2nd December, 1955.
21. Centre lathe. Tender No. G. 5306. Closing date 6th January, 1956.
22. Vertical milling machine. Tender No. G. 5307. Closing date 6th January, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5057. Amendment No. 1. Steam heat gear metal parts: Amendment to specification and closing date extended to 4th November, 1955.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2. Koeël- en rollaers. Tender No. F. 5412. Sluitingsdatum 11 November 1955.
3. Sny, maak en afwerk van waterdigte kledingstukke. Tender No. E. 5301. Sluitingsdatum 18 November 1955.
4. Lasbout en -moere. Tender No. A. 5292. Sluitingsdatum 18 November 1955.
5. Gietysterstoele. Tender No. A. 5293. Sluitingsdatum 18 November 1955.
6. Staalspieë. Tender No. A. 5272. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
7. Veerwasters. Tender No. A. 5326. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
8. Vlekvrystaal. Tender No. H. 5347. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
9. Trekkers. Tender No. F. 5387. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
10. Passasierstrappies vir vliegtuie. Tender No. F. 5353. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
11. Betonbalke. Tender No. D. 5261. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
12. Goiingsak. Tender No. E. 5422. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
13. Betonmengers. Tender No. F. 5396. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
14. Treinverligtingsbatterye. Tender No. C. 5254. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
15. Papierpenne. Tender No. G. 5399. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
16. Doussiehoutblokke. Tender No. A. 5359. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
17. Steunstel vir 3-ton leunwa. Tender No. F. 5435. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
18. Wolmateriaal. Tender No. E. 5385. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
19. Telegraaflynmateriaal. Tender No. C. 5290. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
20. Foutaanwysers. Tender No. C. 5343. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
21. Senterdraaibank. Tender No. G. 5306. Sluitingsdatum 6 Januarie 1956.
22. Vertikale freesmasjien. Tender No. G. 5307. Sluitingsdatum 6 Januarie 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige Magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13195—21

Johannesburg.

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. B. 5057. Wysiging no. 1. Onderdele vir stoomverhittingstoestelle: Wysiging van spesifikasie en verlenging van sluitingsdatum na 4 November 1955.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige Magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
13196—21

Johannesburg.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR FENCING.—WILGEHOF, BLOEMFONTEIN—CONTRACT No. 10/55.

Tenders are invited for the erection and completion of fences to 20 houses, at Wilgehof, Bloemfontein, in accordance with plan and specification.

The necessary tender documents will be available from Friday, 21st October, 1955, at the National Housing Offices, African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room 7, Block P, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked: "Fencing: Contract No. 10/55, Wilgehof" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 11th November, 1955, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Bethal/Middelburg Prison Outposts during the period ending 31st October, 1956. Tender No. S.O. 196/55.

Supply of perishable provisions to the Boskop Dam Irrigation Works, Potchefstroom, during the period ending 31st October, 1956. Tender No. S.O. 197/55.

Supply of fresh vegetables to the Technical High School, Ficksburg, during the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 198/55.

Supply of pipes, tobacco, cigarettes, snuff, etc., during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 591/55.

Supply of coal and firewood, delivered during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 592/55.

Supply of soap and candles during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 593/55.

Supply of polishes during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 594/55.

Supply of grey flannel, worsted, to the Department of Health. Tender No. 2263/55.

Supply of 250 kVA. transformer and high tension switch cubicle to the Department of Public Works, Bloemfontein. Tender No. S.O. 8031.

Supply of brushware and mats during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 12086.

Supply of stone and bricks to the J. W. Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 12087.

Supply of fencing material to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 13046.

Supply of fencing material to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13047.

Supply of fencing material to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13048.

Supply of railway material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 13049.

Tenders due 9 a.m., 27th October, 1955.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR OMHEINING.—WILGEHOF, BLOEMFONTEIN—KONTRAK No. 10/55.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing, volgens plan en spesifikasie, van omheinings om 20 huise op Wilgehof, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 21 Oktober 1955, by die Nasionale Behuisingskantore, African Life-gebou, Private Sak, Bloemfontein, en Kamer 7, Blok P, „V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk: „Omheining: Kontrak No. 10/55: Wilgehof" moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, „V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm., op Vrydag, 11 November 1955 bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae vanaf hierdie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die Bethal/Middelburg-gevangenis-buiteposte gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 196/55.

Lewering van bederfbare eetware aan die Boskop-dambesproeiingswerke, Potchefstroom, gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 197/55.

Lewering van vars groente aan die Hoër Tegniese Skool, Ficksburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 198/55.

Lewering van pype, tabak, sigarette, snuif, ens., gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 591/55.

Lewering van steenkool en vuurmaakhout, afgelewer gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 592/55.

Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 593/55.

Lewering van politeer gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 594/55.

Lewering van grys sajetflanel aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2263/55.

Lewering van transformator van 250 KVA. en hoogspanningskakelaarhokkie aan die Departement van Publieke Werke, Bloemfontein. Tender No. S.O. 8031.

Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 12086.

Lewering van klip en stene aan die J. W. Luckhoff-hulpskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 12087.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 13046.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13047.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die W.P.-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13048.

Lewering van spoorwegmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 13049.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Oktober 1955.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of stoves, wood or coal burning, during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 199/55.

Supply of geysers and hot water cylinders during the period 1st January, 1956 to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 200/55.

Supply of coffins and rendering of funeral services during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 304/55.

Purchase of unserviceable X-ray equipment from the C.M. & V.S., Pretoria. Tender No. S.O. 305/55.

Transport of petrol and " Diesoline " from Tzaneen to Ebenezer Dam (Department of Irrigation) during the period ending 30th September, 1956. Tender No. S.O. 306/55.

Supply of kraft pollinating bags, glassine bags, staplers, paper clips, pencils, rubber bands, labels, string, etc., to various Agricultural Experimental Stations. Tender No. S.O. 307/55.

Supply of Sunday suits to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2262/55.

Supply of boots, black, navy, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2265/55.

Supply of miners' boots, heavy, for the Orange Free State Provincial Administration. Tender No. S.O. 2266/55.

Supply of asbestos sheets, hinges and brass gate valves to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 10303.

Supply of re-refined lubricating oils to the Government of the Union of South Africa during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 14149/55.

Supply of lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 14150/55.

Re-refining of used internal combustion engine crankcase oils for the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 14151/55.

Purchase of used oil from the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 14152/55.

Supply of motor cycle batteries to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 14153/55.

Supply of roller conveyors to the Department of Forestry, Weza, Harding. Tender No. S.O. 15105.

Supply of steel structures for saw spindle and saw spindle-assemblies to the State Sawmills, Blyde and Weza, Department of Forestry. Tender No. S.O. 15106.

Supply of cotton duck to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2269/55.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2270/55.

Cut, make and trim of greatcoats for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2271/55.

Supply of serviettes, bed sheets, pillowslips, curtain material, damask, etc., to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 2272/55.

Supply of soil augers (post hole diggers) to Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 13050.

Supply of miscellaneous small tools to Army Chief of Staff, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 13051.

Supply of small tools to the Air Chief of Staff, 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13052.

Tenders due 9 a.m., 3rd November, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stowe, hout- of kool-, gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 199/55.

Lewering van geisers en warmwatersilinders gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 200/55.

Verskaffing van doodkiste en lewering van begrafnisdienste gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 304/55.

Aankoop van ondienlike X-straaluitrusting van die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 305/55.

Vervoer van petrol en „ Diesoline " van Tzaneen na Ebenezerdam (Departement van Besproeiing) gedurende die tydperk eindigende 30 September 1956. Tender No. S.O. 306/55.

Lewering van kraft-bestuiwingsakkies (kopsakkies) en glassinesakkies, krammasjiene, papierknippe, potlode, gomlastiekbande, etikette, bindtou, ens., aan verskillende Landbouproefstasies. Tender No. S.O. 307/55.

Lewering van Sondagspakke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2262/55.

Lewering van seemanstewels, swart, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2265/55.

Lewering van stewels vir mynwerkers aan die Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat. Tender No. S.O. 2266/55.

Lewering van asbesplate, skarniere en skuifafsluiters van geelkoper aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 10303.

Lewering van herraffineerde smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 14149/55.

Lewering van smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 14150/55.

Herraffinering van gebruikte krukasolie vir binnebrandmotore aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 14151/55.

Aankoop van gebruikte olie van die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 14152/55.

Lewering van motorfietsbatterye aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 14153/55.

Lewering van rolvervoerstelsels aan die Departement van Bosbou, Weza, Harding. Tender No. S.O. 15105.

Lewering van staalkonstruksies vir saagspil en saagspileenhede aan die Staatsaagmeule, Blyde en Weza, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 15106.

Lewering van katoenseildoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2269/55.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2270/55.

Sny, maak en afwerk van warmjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2271/55.

Lewering van servette, lakens, kussingslope, gordynmateriaal, damask, ens., aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 2272/55.

Lewering van grondbore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 13050.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Leërstafhoof, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 13051.

Lewering van handgereedskap aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13052.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 November 1955.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of silk facing cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2264/55.

Supply of blue "Denim" to the Union Government. Tender No. S.O. 2267/55.

Supply of two portable air compressors, Natives Resettlement Board, Johannesburg. Tender No. S.O. 9401.

Supply of building material for a watch tower for the Department of Forestry, Jessievale Plantation, Ermelo. Tender No. S.O. 15108.

Repair of control units for the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 15109.

* Supply of cleansing materials according to the South African Bureau of Standard's specifications during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 595.

* Supply of steel photographic filing cabinets to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 598/55.

* Supply of spraying materials during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 599/55.

* Supply of white stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2273/55.

* Supply of stockings, D.V., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2274/55.

* Supply of hats and caps to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2277/55.

* Supply of "Interlock" underclothing to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2278/55.

* Supply of waterproof clothing to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2279/55.

* Supply and erection of expanding type doors to the Jan Smuts Airport. Tender No. S.O. 10304.

* Supply of brass, copper and mild steel rods, nails, bolts, etc., to the South African Naval Stores, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 11222.

* Supply of scotch carts during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 12088.

* Supply of files, rasps and bowsaw blades to Director of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13053.

* Supply of fire-fighting equipment to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 13054.

* Supply of spares for "Allis-Chalmer" tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14156.

* Supply of spares for "Caterpillar" tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14157.

* Supply of one-track pin press to the Division of Soil Conservation and Extension, Victoria West. Tender No. S.O. 14158.

* Supply of spares for "Caterpillar" tractor to the State Sawmill, Tweefontein. Tender No. S.O. 14159.

* Supply of motor chassis lubricators to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 14163.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

Supply of incubator and dissecting scale to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 1179/55.

Supply of platinum and "Petri" dishes to the Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1180/55.

Supply of centrifuges to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1181/55.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van sy-oplegsel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2264/55.

Lewering van blou „Denim" aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2267/55.

Lewering van twee vervoerbare lugperspompe, Naturellehervestigingsraad, Johannesburg. Tender No. S.O. 9401.

Lewering van materiaal vir die bou van wagtoring vir die Departement van Bosbou, Jessievaleplantasie, Ermelo. Tender No. S.O. 15108.

Herstel van kontrole-eenhede vir die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 15109.

* Lewering van skoonmaakmiddels volgens spesifikasie van S.A. Buro vir Standaarde, gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 595/55.

* Lewering van fotoliasseerkabinette van staal aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 598/55.

* Lewering van spuitstowwe gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 599/55.

* Lewering van wit kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2273/55.

* Lewering van kouse, V.N., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2274/55.

* Lewering van hoede en pette aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2277/55.

* Lewering van „Interlock"-onderklere aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2278/55.

* Lewering van waterdigte klere aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2279/55.

* Lewering en oprigting van rekdeure by die Jan Smutslughawe. Tender No. S.O. 10304.

* Lewering van geelkoper-, rooikoper- en sagtestaalstawe, -spykers, -boute, ens., aan die Suid-Afrikaanse Vlootmagasyn, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 11222.

* Lewering van skotskarre gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 12088.

* Lewering van vyle, raspers en spansaaglemme aan die Direkteur van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13053.

* Lewering van brandblusuitrusting aan die Landboukollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 13054.

* Lewering van reserwedele vir 'n „Allis Chalmer"-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14156.

* Lewering van reserwedele vir 'n „Caterpillar"-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14157.

* Lewering van een skakelpenpers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Victoria-Wes. Tender No. S.O. 14158.

* Lewering van reserwedele vir 'n „Caterpillar"-trekker aan die Staatsaagmeule, Tweefontein. Tender No. S.O. 14159.

* Lewering van smeertoestelle vir motoronderstelle aan die Leërstafhoof. Tender No. S.O. 14163.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 November 1955.

Lewering van broeimasjien en ontledingskaal aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1179/55.

Lewering van platina- en „Petri"-skottels aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 1180/55.

Lewering van sentrifuges aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1181/55.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of portable air compressor, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9403.

✱ Supply of perishable provisions delivered into the store of the "Mapochsgronden" Irrigation Works, P.O. Roossenekal, during the period ending 31st 1956. Tender No. S.O. 201/55.

✱ Supply of horseshoes and horseshoe nails during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 5539.

✱ Supply of paint accessories during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5540.

✱ Supply of varnish and stains during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5541.

✱ Supply of distemper and white wash during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5542.

✱ Supply of translucent corrugated roofing sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10306.

✱ Supply of roller conveyor assemblies to the Department of Forestry, various State Sawmills. Tender No. S.O. 15113.

✱ Repair of aircraft instruments for the Department of Defence, South African Air Force. Tender No. S.O. 15114.

✱ Supply of oars to the Department of Defence, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 15116.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

Supply of electric wire and cable to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 8032.

Supply of accessories for machine tools, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9404.

Supply of concrete vibrators and jack hammers, Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9405.

Supply of stone crusher, Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9406.

Supply of workshop equipment, Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9407.

✱ Supply of bandoleers to the South African Mint. Tender No. S.O. 2275/55.

✱ Supply of trekgear and saddlery to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2276/55.

✱ Repair of five 10-ton "Diamond T" trucks on behalf of the Department of Defence. Tender No. S.O. 14165.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

✱ Supply of survey equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 1183/55.

✱ Supply of cameras and tripods to the Army Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 1184/55.

✱ Supply of paint and enamel to S.A.B.S. specification or procurement specifications, or other specifications, during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5544.

✱ Supply of nickel chrome wire to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8033.

✱ Supply of voltage recorders to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 8034.

✱ Supply of boot and shoemaker's machines to the Department of Prisons, Witbank. Tender No. S.O. 9408.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vervoerbare lugperspomp, Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9403.

✱ Lewering van bederfbare eetware, afgelewer aan die magasyn van die „Mapochsgronden"-besproeiingswerke, Pk. Roossenekal, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 201/55.

✱ Lewering van hoefysters en hoefspykers gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 5539.

✱ Lewering van verftoebehore gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 5540.

✱ Lewering van vernis en beits gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5541.

✱ Lewering van distemper en witkalk gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5542.

✱ Lewering van deurskynende, geriffelde dakplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10306.

✱ Lewering van rollervervoereenhede aan die Departement van Bosbou, verskeie Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 15113.

✱ Herstel van vliegtuiginstrumente vir die Departement van Verdediging, Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 15114.

✱ Lewering van roeispane aan die Departement van Verdediging, Natal. Tender No. S.O. 15116.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November 1955.

Lewering van elektriese draad en kabel aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 8032.

Lewering van toebehore vir masjiengereedskap, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9404.

Lewering van betontriller en hamerbore, Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9405.

Lewering van klipbreker, Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9406.

Lewering van werkswinkeluitrusting, Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9407.

✱ Lewering van bandoliere aan die Suid-Afrikaanse Munt. Tender No. S.O. 2275/55.

✱ Lewering van trekgoed en saals aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2276/55.

✱ Herstel van vyf 10-ton-„Diamond T"-vragmotors vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14165.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

✱ Lewering van opmetingsuitrusting aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 1183/55.

✱ Lewering van kameras en drievoete aan die Leërstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 1184/55.

✱ Lewering van verf en emalje volgens S.A.B.S.-spesifikasies of aankoopspesifikasies, of ander spesifikasies, gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5544.

✱ Lewering van nikkelchroomdraad aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8033.

✱ Lewering van spanningregistreerders aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 8034.

✱ Lewering van stewel-en-skoenmakersmasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Witbank. Tender No. S.O. 9408.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of tonguing and grooving saws, Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9409.
✱ Supply of pillar drilling machine to the Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9410.
✱ Supply of roller chain and links, State Sawmill, Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 9411.
✱ Supply of tractors, road-graders and winches to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14160.
✱ Supply of one mechanical shovel (dozer with ancillary equipment) to the Natives Resettlement Board. Tender No. S.O. 14161.
✱ Supply of one-wheeled type tractor to the Ganspan Settlement. Tender No. S.O. 14162.
✱ Supply of one-wheeled type tractor to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14164.
✱ Supply of two diamond drills to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 15111.
✱ Supply of diesel-engine driven pump to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 15112.

Tenders due 9 a.m., 1st December, 1955.

Supply of dustcoat material to the Union Government. Tender No. S.O. 2268/55.

Tenders due 9 a.m., 15th December, 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria. Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of an air-conditioning plant, Instrument Room, S.A. Marine Corps, Youngsfield Technical Centre, Cape Town. Tender No. P.W.D. 203.

Supply, delivery and erection of an additional air-conditioning plant, Main Automatic Telephone Exchange, G.P.O. Annexe, Cape Town. Tender No. P.W.D. 204.

Supply, delivery and installation of a coal-burning cooking stove, Housecraft School, Christiana, Transvaal. Tender No. P.W.D. 205.

Tenders due 9 a.m., 27th October, 1955.

Supply, delivery and erection, ex local stocks, of an automatic sprinkler, fire protection system, in the Government Garage at Kimberley. Tender No. P.W.D. 209.

Tenders due 9 a.m., 3rd November, 1955.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range(s) in the kitchen, Technical High School, Kimberley. Tender No. P.W.D. 214.
✱ Supply, delivery and fixing of venetian blinds, New Addisions, Native Affairs Building, Jacob Mare Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. 219.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of two-way portable radio telephones. South African Police Formal Tender No. 609.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van veer-en-groefsae, Departement van Bosbop, Pretoria. Tender No. S.O. 9409.
✱ Lewering van kolomboormasjien aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9410.
✱ Lewering van rollerketting en -skakels, Staatsaagmeule, Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 9411.
✱ Lewering van trekkers, padskrapers en windasse aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14160.
✱ Lewering van een masjiengraaf (stootskraper met hulpuitrusting) aan die Naturellehervestigingsraad. Tender No. S.O. 14161.
✱ Lewering van een trekker van die eenwieltipe, aan die Ganspannedersetting. Tender No. S.O. 14162.
✱ Lewering van een trekker, van die eenwieltipe, aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14164.
✱ Lewering van twee diamantbore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 15111.
✱ Lewering van dieselenjinpomp aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 15112.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Desember 1955.

Lewering van stofjasmateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2268/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Desember 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, Instrumentmakerswinkel, S.A. Marinierskorps, Tegniese Sentrum, Youngsfield, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 203.

Lewering, aflewering en oprigting van addisionele lugreëlingsinstallasie, Outomatise Hooftelefoonsentrale, H.P.K.-bygebou, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 204.

Lewering, aflewering en installering van 'n koolstoof, Huishoudskool, Christiana, Transvaal. Tender No. D.P.W. 205.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Oktober 1955.

Lewering, aflewering en oprigting, uit plaaslike voorrade van 'n outomatiese sprinkelblusstelsel, in die Goewermentsgarage, Kimberley. Tender No. D.P.W. 209.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 November 1955.

✱ Lewering, aflewering en installering van koolstoof (-stowe) in die kombuis, Hoër Tegniese Skool, Kimberley. Tender No. D.P.W. 214.
✱ Lewering, aflewering en aanbring van hortjieblindings aan die vensters, Geboue vir die Departement van Naturellesake, Jacob Maréstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. 219.

Tenders ingewag tot 10-uur vm., 10 November 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van draagbare sendontvangradiotelefone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 609.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 1780.

Supply of tie line relay sets. Post Office Tender No. 1781.

Supply of radio communication receivers. Post Office Tender No. 1782.

Supply of water filters. Post Office Tender No. 1784.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

Supply of wall plugs. Post Office Tender No. 1785.

Supply of cab tyre flex. Post Office Tender No. 1786.

Supply of voltmeter and signal generator. Post Office Tender No. 1787.

Tenders due 9 a.m., 1st December, 1955.

---

* Supply of prefabricated huts. Post Office Tender No. 1788.

* Supply of thermosatic switches. Post Office Tender No. 1789.

* Supply of oscillator. Post Office Tender No. 1791.

* Supply of coil-winding machines. Post Office Tender No. 1792.

* Supply of plugs and sockets for telephone connections. Post Office Tender No. 1793.

* Supply of oscilloscope. Post Office Tender No. 1794.

Tenders due 9 a.m., 8th December, 1955.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply of 22 truck bodies. Irrigation Tender No. 171.

Tenders due 9 a.m., 3rd November, 1955.

Supply of local manufacture and delivery of 60 12-inch diameter hand lift sluice gates. Irrigation Tender No. 191.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

---

* Supply of 36 radiator cores to fit "Case" DE and CE engines. Irrigation Tender No. 200.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

---

* Supply of six 15 kVA., 380-220 volt, self-regulating lighting sets. Irrigation Tender No. 65.

Tender due 9 a.m., 24th November, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 1780.

Lewering van private koppellynrelaisstelle. Poskantoor Tender No. 1781.

Lewering van radio-ontvangers vir kommunikasiedoeleindes. Poskantoor Tender No. 1782.

Lewering van waterfilters. Poskantoor Tender No. 1784.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Lewering van muurpenne. Poskantoor Tender No. 1785.

Lewering van ronde snoer met bekleding van taai rubber. Poskantoor Tender No. 1786.

Lewering van voltmeter en seingenerator. Poskantoor Tender No. 1787.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Desember 1955.

---

* Lewering van opslaanhutte. Poskantoor Tender No. 1788.

* Lewering van teromstaatskakelaars. Poskantoor Tender No. 1789.

* Lewering van ossillator. Poskantoor Tender No. 1791.

* Lewering van spoelwikkelmasjiene. Poskantoor Tender No. 1792.

* Lewering en steeksokke vir telefoonverbindings. Poskantoor Tender No. 1793.

* Lewering van ossilloskoop. Poskantoor Tender No. 1794.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Desember 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering van 22 vragmotorbakke. Besproeiingstender No. 171.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 November 1955.

Lewering van plaaslike vervaardiging en aflewering van 60 handligsluiskleppe met 'n deursnee van 12 duim. Besproeiingstender No. 191.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 November 1955.

---

* Lewering van 36 verkoelerkerns, om aan „Case" D.E. en C.E.-enjins te pas. Besproeiingstender No. 200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November, 1955.

---

* Lewering van ses selfreëlende liginstallasies, 15 kVA., 380-220 volts. Besproeiingstender No. 65.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of mechanical requisites (steam and refrigeration, dehydrators, pressure gauges, asbestos lagging, steam packing, copper tubing, valves, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1166.

Tenders due 9 a.m., 3rd November, 1955.

Supply of one bank of high tension switchgear, ex stock, or import, or of local manufacture, required by the Public Works Department for the new City Telephone Exchange at Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1174.

* Supply of 7½ kVA. diesel electric generating set with the necessary switchgear, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, for the Police Station at Kliptown. Tender No. P.W.D. S.1178.

* Supply of twin garment press, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1179.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

---

* Supply of vertical cross-tube type boilers and vertical type boiler feed pumps, ex stock, or import or of local manufacture, required by the Public Works Department at Cape Town and Volksrust. Tender No. P.W.D. S.1180.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

---

* Supply of five cubicle metal clad sub-station, ex stock or import or of local manufacture, required by the Public Works Department for erection at the Radio Transmitting Station at Olifantsfontein. Tender No. P.W.D. S.1177.

Tenders due 9 a.m., 8th December, 1955.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of brown wrapping paper in reels from local stocks. Tender No. SD./G.P. P.54.

Tenders due 9 a.m., 27th October, 1955.

Supply of rubber daters and dates. Tender No. SD./G.P.W. 219.

Tenders due 9 a.m., 3rd November, 1955.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 2-4811), Irrigation Department, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Klaasjagersbergkamp Sports Grounds, Simonstown District. Irrigation Tender No. 204.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Bosbokrand, Pilgrim's Rest District. Irrigation Tender No. 205.

Tenders due 9 a.m., 27th October, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van werktuigkundige benodigdhede (stoom- en verkoelingsuitrusting, ontwateraars, drukmeters, asbesbekleding, stoompakking, koperpype, kleppe, ens.,), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1166.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 November 1955.

---

* Lewering van vyfhokkie substasie, met metaalbeklee, uitvoorraad, of ingevoer of van plaaslike fabrikaat, verleng deur die Departement van Publieke Werke vir oprigting by die radiosendstasie op Olifantsfontein. Tender No. D.P.W. S.1177.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Desember 1955.

Lewering van een hoogspanningskakelbord uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die nuwe Stadstelefoonsentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1174.

* Lewering van 7½ kVA.-dieselgenerator met die nodige skakeluitrusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir die polisiestasie op Kliptown. Tender No. D.P.W. S.1178.

* Lewering van dubbele klerestrykmasjien, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir die Rietfontein-hospietaal, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1179.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 November 1955.

---

* Lewering van vertikale dwarsbuisstroom ketels en vertikale keteltoevoerpompe, uit voorraad of ingevoer, of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke, Kaapstad en Volksrust. Tender No. D.P.W. S.1180.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van bruin omslagpapier in rolle uit plaaslike voorraad. Tender No. SD./G.P. P.54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Oktober 1955.

Lewering van rubberdatumstempels. Tender No. SD./G.P.W. 219.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 November 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 2-4811), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water by die Sportterrein, Klaasjagersbergkamp, distrik Simonstad. Besproeiingstender No. 204.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Bosbokrand, distrik Pelgrimsrus. Besproeiingstender No. 205.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Oktober 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of refrigerating plant and two cold rooms, Viljoen and McDonald Hostels, Teachers' Training College, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 206.

Tenders to be addressed to The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

CHIEF SPEECH THERAPIST (M OR M), HEADQUARTERS, PRETORIA.

Applications from suitably qualified persons are invited for appointment to the above-mentioned post under the Transvaal Education Department.

The successful applicant will be responsible for the organisation and control of the speech therapeutic service and will also be required to take an active part in the therapeutic service within the area in which he/she serves.

The post falls under the direct control of the Inspector Psychologist and the conditions of service are the same as those applicable to teachers in the service of the Transvaal Education Department.

Subsistence and transport allowances as prescribed by regulation will be paid during periods of absence on duty.

A degree in Logopedics and experience in speech therapy are essential.

Salary scale attached to the post:—

Men: £1,070 × £40—£1,110 × £50—£1,360.
Women: £878 × £32—£910 × £40—£1,230.

Previous recognised experience will be taken into consideration in determining the commencing salary notch.

Applications must be addressed to the Secretary, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, and must reach the Department not later than 16th November, 1955.

The required registration form T.E.D. 1 and the application forms T.E.D. 487 are for this purpose obtainable from the above address. E. 6/59/1.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

LECTURER IN LIBRARIANSHIP, COLLEGE OF EDUCATION, JOHANNESBURG.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following post attached to the Transvaal Education Department:—

Post of Lecturer (M or W) in Librarianship at the College of Education, Johannesburg.

Salary scales are as follows:—

Scale (1).
Men: £610 × £25—£835 × £50—£885 × £25—£1,085.
Women: £530 × £20—£710 × £40—£750 × £20—£970.

Scale (2).
Men: £660 × £25—£885 × £50—£935 × £25—1,110.
Women: £570 × £20—£750 × £40—£790 × £20—990.

Scale (3).
Men: £710 × £25—£935 × £50—£985 × £25—£1,135.
Women: £610 × £20 — £790 × £40 — £830 × £20 — £1,010.

Scale (4).
Men: £760 × £25—£985 × £50—£1,035 × £25—£1,160.
Women: £650 × £20 — £830 × £40 — £870 × £20 — £1,030.

The minimum qualifications for the above-mentioned salary scales are as follows:—

Scale (1).—Lower Teachers' Diploma and Final Certificate of the South African Library Association (or equivalent).

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigtings van koelinstallasies vir twee koelkamers, Viljoen en McDonald Tehuise, Onderwysers-kollege, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 206.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

HOOF-SPRAAKTERAPEUT (M OF V), STANDPLAAS, PRETORIA.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos by die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die gekose applikant sal verantwoordelik wees vir die organisasie en kontrole van die spraakterapeutiese diens en sal ook self aktief moet deelneem aan terapeutiese werk in die gebied waarin hy/sy werksaam is.

Die pos ressorteer onder die direkte beheer van die Inspekteur Sielkundige en die diensvoorwaardes is dieselfde soos van toepassing op onderwysers in diens van die Transvaalse Onderwysdepartement.

Reis- en verblyfkoste, soos voorgeskryf by regulasie, sal betaal word gedurende die tydperke van afwesigheid op diens.

'n Graad in Logopedie en ervaring in spraakterapie is noodsaaklik.

Salarisskaal verbonde aan die pos:—

Mans: £1,070 × £40—£1,110 × £50—£1,360.
Vrouens: £878 × 32—£910 × £40—£1,230.

Vorige erkende diens sal in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalariskerf.

Aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, en moet die Departement nie later as 16 November 1955 bereik nie.

Die registrasievorm T.O.D. 1 en die applikasievorms T.O.D. 487 is vir hierdie doel verkrygbaar van laasgenoemde adres. E. 6/59/1.
21-28

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

DOSENT IN BIBLIOTEEKWESE, ONDERWYSKOLLEGE, JOHANNESBURG.

Aansoeke van bevoegde kandidate word ingewag vir die volgende pos verbonde aan die Transvaalse Onderwysdepartement:—

Pos van Dosent(e) in Biblioteekwese verbonde aan die Onderwyskollege, Johannesburg.

Die salarisskale verbonde aan die pos is as volg:—

Skaal (1).
Mans: £610 × £25—£835 × £50—£885 × £25—£1,085.
Dames: £530 × £20—£710 × £40—£750 × £20—£970.

Skaal (2).
Mans: £660 × £25—£885 × £50—£935 × £25—£1,110.
Dames: £570 × £20—£750 × £40—£790 × £20—£990.

Skaal (3).
Mans: £710 × £25—£935 × £50—£985 × £25—£1,135.
Dames: £610 × £20 — £790 × £40 — £830 × £20 — £1,010.

Skaal (4).
Mans: £760 × £25 — £985 × £50 — £1,035 × £25 — £1,160.
Dames: £650 × £20 — £830 × £40 — £870 × £20 — £1,030.

Die minimum kwalifikasies vir bogemelde salarisskale is as volg:—

Skaal (1).—Laer Onderwysersdiploma en Finale Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasies).

Scale (2).—Teachers' Diploma and Final Certificate of the South African Library Association (or equivalent).

Scale (3).—Teachers' Diploma and University Bachelors' Degree and Final Certificate of the South African Library Association (or equivalent).

Scale (4).—Education Diploma and University Masters' Degree and Final Certificate of the South African Library Association (or equivalent).

Teaching experience will be a recommendation and will be taken into consideration in determining the commencing salary.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

The required registration forms T.E.D. 1 and the prescribed application forms T.E.D. 487 (obtainable from the Secretary, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, or any School Board Office in Transvaal) accompanied by certified copies of certificates and recent testimonials, must reach the Rector of the College of Education on or before 16th November, 1955. The successful applicant must assume duties at the beginning of the Third Term, 1956.

The address of the College of Education is as follows:—

P.O. Box 1013, Johannesburg.

Further particulars may be obtained from the Rector of the College of Education. E.S. 2/407/23.

Skaal (2).—Onderwysersdiploma en Finale Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasies).

Skaal (3).—Onderwysersdiploma en Universiteits Baccalaureusgraad en Finale Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasies).

Skaal (4).—Onderwysersdiploma en Universiteitsmeestersgraad en Finale Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasies).

Onderwysondervinding sal 'n aanbeveling wees, en sal in aanmerking geneem word by die vasstelling van die beginsalaris.

Die gekose kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê.

Die vereiste registrasievorms T.O.D. 1 sowel as die voorgeskrewe aansoekvorms T.O.D. 487 (verkrygbaar van die Sekretaris, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, of enige Skoolraadskantoor in Transvaal) tesame met gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en onlangse getuigskrifte, moet die Rektor van die Onderwyskollege op of voor 16 November 1955 bereik.

Die gekose applikant sal diens moet aanvaar aan die begin van die derde kwartaal, 1956.

Die adres van die Onderwyskollege is soos volg:—

Posbus 1013, Johannesburg.

Verdere besonderhede kan van die Rektor van die Onderwyskollege verkry word. E.S. 2/407/23.

21-28

Official Publications Issued during September, 1955.

BLUE BOOKS.

Seventh Annual Report of the Soil Conservation Board covering the period 1st July, 1952 to 30th June, 1954 (U.G. 13/1955). Price 5s. 6d.

Seventeenth Annual Report of the Registrar of Building Societies for the year 1954 (U.G. 28/1955). Price 5s. 3d.

Ninth Annual Report of the Registrar of Banks for the year 1954 (U.G. 33/1955). Price 3s. 3d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series:—

Sheet 2830BA—Nqutu.
Sheet 3325CD—3425AB—Uitenhage.
Sheet 3026CD—Burgersdorp.
Price 3s. 6d per sheet.

MISCELLANEOUS.

A Regional Survey of the Orange Free State Goldfield, by the National Resources Development Council, September, 1954. Price 23s. 9d.

Vegetable Production in South Africa, compiled by the Division of Horticulture. (Bulletin No. 330.) Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, June, 1955. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1955.

BLOUBOEKE.

Sewende Verslag van die Grondbewaringsraad vir die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1954 (U.G. 13/1955). Prys 5s. 6d.

Registrateur van Bouverenigings, Sewentiende Jaarverslag vir die tydperk geëindig 31 Desember 1954 (U.G. 28/1955). Prys 5s. 3d.

Registrateur van Banke, Negende Jaarverslag, tydperk geëindig 31 Desember 1954 (U.G. 33/1955). Prys 3s. 3d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo.-reeks:—

Vel 2830BA—Nqutu.
Vel 3325CD—3425AB—Uitenhage.
Vel 3026CD—Burgersdorp.
Prys 3s. 6d. per vel.

DIVERSE.

'n Streekopname van die Oranje-Vrystaatse Goudveld deur die Raad vir die Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne. Prys 23s. 9d.

Groenteproduksie in Suid-Afrika, saamgestel deur die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Junie 1955. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL GOMES to sell the businesses of a fresh produce dealer and general dealer at present carried on by him at 15 Broadway, Bez Valley, Johannesburg, under the firm name of CENTRAL FRUIT MARKET and at 89b Broadway, Bez Valley, Johannesburg, under the firm name of VALLEY PORTUGUESE VEGETABLE GARDENS to MANUEL MENEZES BALANCO who will carry on the said businesses under the same names and at the same addresses with effect from the expiry of thirty days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 12808—7-14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen deur LOUIS STEYN gedryf onder die naam IMPALA TUINE geleë aan Trichardtstraat, Louis Trichardt, verkoop is en oorgedra sal word aan DAVID HENDRIK JEREMIAH VAN DER LITH wat die gemelde besigheid op die selfde perseel en onder dieselfde naam en vir sy eie voordeel vanaf 1 Oktober, 1955, sal voortsit.—Rooth & Coxwell, Prokureurs vir die Partye, Kroghstraat, Louis Trichardt. 12550—7-14-21

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by HENRY HAROLD ROSE, trading as ALPINE DISTRIBUTING COMPANY, at Pinns Buildings, Kruis Street, Johannesburg, will as and from the 1st day of October, 1955, be transferred to ALPINE DISTRIBUTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, Shakespeare House, Johannesburg.

12809—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the welding and engineering business at present being conducted by NICOLAAS JOHANNES CHRISTOFFEL ENGELBRECHT, under the name or style of NICK'S WELDING & ENGINEERING WORKS, on Erf No. 246, situate on Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal, will be taken over as a going concern by FRITZ JACOB MEIER, on the 1st November, 1955, as from which date the said FRITZ JACOB MEIER will conduct the said business under the same name or style on the same premises for his own account.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Tvl., 8th October, 1955. 13063—14-21

NOTICE.

Ntoice is hereby given that the former partnership between ISAAC SCHWARTZ and HENRY SCHWARTZ, carrying on business as general dealers under the style or firm of IKE SCHWARTZ, at Regent House, corner Von Brandis and Market Streets, Johannesburg, and at Carlton Hotel Building, Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1955. The business carried on at Regent House, will be abandoned on the 30th November, 1955. The said HENRY SCHWARTZ has retired from both businesses and the said ISAAC SCHWARTZ will continue to carry on the business for his sole account and benefit at Carlton Hotel Building, Eloff Street, Johannesburg, under the style or firm of IKE SCHWARTZ. The said ISAAC SCHWARTZ has taken over all the assets and liabilities of both businesses. Dated at Johannesburg this 7th day of October, 1955.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 12810—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

I, TELEMACHOS ANTONIOU, hereby give notice that the fresh produce business, carried on by me at 54 Human Street, Krugersdorp, in the style or firm of TONY'S FRUIT MARKET up to the present, will henceforth be carried on by me under the same name at the corner of Van Brandis and Monument Streets, Krugersdorp,—T. Antoniou, Krugersdorp, 6th October, 1955. 13046—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN HENDRIK DU TOIT en LEITH HAROLD BOWKER, van voornemens is om hulle vars produkte en restaurant besigheid gedryf onder die naam van FRANSIES VISWINKEL, te Erf No. 125, Andries Pretoriusstraat, Standerton, op 1 November 1955, oor te dra aan PIETER ARNOLDUS GELDENHUYS en ADRIAAN ALBERTUS DE BEER, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir hulle eie voordeel sal dryf.—Fisher & Hutchinson, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Standerton. 12686—7-14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as RIEBEECK MOTORS carried on at 7 Fedler Street, Randfontein, by JAMES REGINALD WESTMACOTT has been sold to G. A. MACCOLL in his capacity as Trustee for a Company about to be formed with effect from the 5th day of November, 1955. 12983—14-21-28

Notice is hereby given that it is the intention of BARNEY DAVID GORDON, carrying on the business of a roadhouse, under the style or firm of BEDFORD INN ROADHOUSE, at 11 Edenvale Road, Bedford View, Johannesburg, to alienate the said business to BEDFORD INN ROADHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in the course of formation. Dated at Johannesburg this 5th day of October, 1955.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 501 Winchester House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg. 12971—14-21

NOTICE.

Notice is herby given that the garage business carried on by JOHANNES CHRISTIAAN LOURENS at Koppie Alleen, Pongola, District Piet Retief, under the style of LOURENS MOTORS, has been sold and will be transferred to MESSRS. J. C. VAN ROOYEN'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the aforesaid business under the style of J. C. VAN ROOYEN'S GARAGE (PTY.), LTD., as from the expiration of these notices.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Boox 29, Piet Retief. 13017—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by BERNARD INGEL, on Portion of the farm Roodepoort No. 57, District Klerksdorp, under the trade name or style of TRANSVAAL CASH STORE, has been sold, together with the stock-in-trade and other assets thereof, to G. VAN NIEKERK & SONS, who will continue the business for their own account at the same address.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 13077—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen deur ELIZABETH LOUISA JACOBA HANEKOM gedryf te Erwe Nos. 301 en 308, Parkstraat, Fochville, onder die besigheidsnaam van FOCHVILLE ALGEMENE HANDELAARS aan JOHANNES JANSON as 'n lopende besigheid oorgemaak is en dat hy die besigheid voortaan vir sy eie rekening onder dieselfde naam maar te Erf No. 307, Presidentstraat, Fochville, sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 30 September 1955. 12684—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers, carried on by M: MILLER & CO. (PTY.), LTD., at Fourth Floor, Yenson's Buildings, 134 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred with effect from the 14th October, 1955, to PHILIPPUS ALBERTUS WILHELMUS VINK, who will carry on the said business at the same address under the style of NOTRE DAME FASHIONS.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 13075—14-21-28

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die skoenreparasiewinkel besigheid voorheen deur JOHANNES PETRUS NEL STRYDOM te Kerkstraat 51, Potchefstroom, gedryf onder die naam van SPRINGBOK aan CHARLOTTE JOSEPHINE AUCAMP (gebore HANIKA) oorgemaak word wat die besigheid vanaf 1 November 1955, by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 8 Oktober 1955. 13088—14-21-28

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSAKJEE at 152 Long Street, Newlands, Johannesburg, will be sold and transferred to MAHOMED AHMED PATEL who will trade as DURVESH BROS. at the same address from last publication hereof. 12701—7-14-21

NOTICE.

MOTOR TRIM WORKS, 46 Marshall Street, Westgate, Johannesburg. Liquidation of partnerships between R. AKERS, R. J. D. AKERS, and L. AKERS is hereby made known. Present sole owner is L. AKERS. 12980—14-21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by RACHAEL PETRONELLA BEKKER (a public trader) under the style or firm of LAUNDRETTE at 58 Pretoria Street, corner Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 (thirty) days after the final publication of this notice (but with effect from the 26th day of September, 1955), to JOSEPH STEINER who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this 11th day of October, 1955.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff and Company, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Agents for the Parties. 13176—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DIEDERIK CHRISTIAAN JACOBUS JOHANNES HATTINGH van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van NEW ERA SUPPLY STORE te Plot No. 195, De Deur, Distrik Vereeniging op 1 November 1955, oor te dra aan JOHANNES RICHTER VAN DER RIET wat die gesegde besigheid op dieselfde perseël onder die naam van J. R. VAN DER RIET, algemene handelaar, vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Vereeniging hierdie 11de dag van Oktober 1955.—Brits, Grevelink & Olckers, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462, Vereeniging. 13111—21-28-4

NOTICE.

The business together with all its assets, including goodwill, carried on by ISRAEL LEW under the style of KING'S COURT TOBACCONIST at Shop No. 6, King's Court, King George Street, Johannesburg, will be transferred as a going concern to PHILIP BANK and MINNIE BANK on the 23rd day of November, 1955.—Sachs, Berman & Nieman, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, Johannesburg. 13108—21

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by IZAK JACOBUS JOHANNES DELPORT under the style or firm of PRINS RESTAURANT at 650 Meyer Street, Wonderboom South, Pretoria, has been sold to CORRIE CARL STRAUB with effect as from the first day of November, 1955.—C. E. Kent & Campbell, Attorneys for the Applicant, 419 Permanent Buildings, Pretoria. 13091—21

NOTICE.

Notice is hereby given that MAHOMED ABDOOL CARRIM, carrying on business as a general dealer on Erf No. 152, Church Street, Middelburg, under the style or firm of A.B.C. STORE, as with effect from the 3rd October, 1955, admitted ABDOOL GAFFAR TARMAHOMED as a partner with him in his said business.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal. 13215—21-28

Notice is hereby given that BARNES SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has agreed to alienate to SMART SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the business heretofore conducted by BARNES SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of BARNES SHOE COMPANY, at 323 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, as a going concern.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 13180—21-28

Notice is hereby given that BARNES SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has agreed to alienate to SMART SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the business heretofore conducted by BARNES SHOE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of CUBAN SHOE STORE at corner Marshall and MacIntyre Streets, Jeppe, Johannesburg, as a going concern.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 13181—21-28

The fresh produce dealer's business known as ALBERTS FARM MARKET conducted by A. F. DE LIMA at 113a Main Road, Newlands, has been sold and will be transferred to ROQUE DA SILVA VARELLA as from the 1st October, 1955. 13183—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EVANGEL KOURATOS MARATOS carrying on business as general dealer under the name of ROYAL TEA ROOM, at 10e Goldman Street, Florida, District Roodepoort, has disposed of the said business to GEORGE PAPAGRIGORIOU, who will carry on the said business under the same name at the same address for his sole benefit with effect 30 days from publication hereof.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 13187—21

NOTICE.

CHARLOTTE PORT trading as KIDDYS SALON at 28a Third Street, Springs, has sold the said general dealers business and intends transferring the same to ERNEST STERN (SPRINGS) (PTY.), LIMITED. Dated at Springs this 21st day of October, 1955.—Charles Sherman, Attorney for the Seller, 7 Regal House, Second Street, P.O. Box 127, Springs, B. H. Berman, Attorney for the Purchaser, 303 Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, P.O. Box 3908, Johannesburg. 13279—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER ENGELBERTUS DU PREEZ van voorneme is om sy algemene handelaarsaak gedryf onder die naam van ROBERTSDRIFT SUPPLY STORE te Rondavel No. 149, Distrik Standerton, op 1 November, 1955, oor te dra aan JACOBUS CHRISTIAAN VAN DEN HEEVER, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel sal dryf, onderhewig aan toestaning van die nodige lisensie.—Fisher & Hutchinson, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Standerton. 13280—21-28-4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage-besigheid gedryf deur GIDEON JACOBUS SNYMAN en FRANK OTTO ADENDORFF te Markstraat 18, Pietersburg, onder die naam A. & S. GARAGE verkoop is met werking vanaf 3 Oktober 1955, aan W. & S. GARAGE (EDMS.), BPK., wat dieselfde besigheid by dieselfde adres sal voortsit.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs van die Partye, Posbus 44, Pietersburg. 13282—21-28

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars en restaurantsaak gedryf deur ESAYER ENGELBERTUS OOSTHUIZEN onder die naam DUPS & KIE. te Anstrutherstraat 39, Discovery, verkoop is aan FRANS CHRISTIAAN VORSTER wat gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres vanaf die 22ste November 1955, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Gedateer te Johannesburg hierdie 14de dag van Oktober 1955.—D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Partye, Sanlam-gebou 609, Kommissarisstraat, Johannesburg. 13289—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by ISAAC AIRES at 29 Second Street, Springs, under the name of IDEAL CYCLE AND TOY WHOLESALERS has been sold and will be transferred to IDEAL CYCLE AND TOY WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the business under the same style and at the same address.—George Behrmann Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Party, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 13288—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by ISAAC AIRES at 29 Second Street, Springs, under the name of IDEAL CYCLE STORE has been sold and will be transferred to IDEAL CYCLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the business under the same style and at the same address.—George Behrmann Haarhoff & Cohen, Attorney for the Party, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 13287—21-28-4

TRANSFER OF BUSINESS.

The men's outfitting business (excluding liabilities) carried on by LOUIS ISAACSON at 204 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to RONALD AUBREY LEWIS, who will carry on the said business at the same address under the style of YANKEE OUTFITTERS.—R. Meltz, c/o J. Janover, Attorney for Purchaser, 112 Poynton's Buildings, 173 Church Street, Pretoria, 13528—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SIDNEY GLAZER under the style of HEIDELBERG ROAD FISH & CHIPS at 67a Heidelberg Road, Johannesburg, has been sold to BENDIX JOHN TWILLEY and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said BENDIX JOHN TWILLEY will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 13531—28

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan tussen STEPHANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK en JOHANNA MARIA VAN WYK in die algemene handelaars- en slagtersbesigheid deur hulle gedryf te Leeufontein, distrik Ventersdorp, onder die naam van LEEUWFONTEIN HANDELAARS, ontbind word met effek vanaf 10 dae na die laaste publikasie hiervan. Die gemelde JOHANNA MARIA VAN WYK tree uit die genoemde besigheid en genoemde STEPHANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK sal dit voortaan vir sy eie voordeel en rekening voortsit by dieselfde adres.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Potchefstroom. 13271—21-28-4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid van garage en algemene handelaars gedryf deur AARON SCHMULIAN en ERIC JAMES FORRESTER onder die naam van DEVON GENERAL MOTOR WORKS op Erf No. 254, Derwigstraat, Devon, ontbind sal word vanaf 1 November, 1955, vanaf welke welke datum die gemelde ERIC JAMES FORRESTER genoemde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Partye, Posbus 2, Devon. 13274—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MITCHELL PANAYI, who carried on business under the style of TONY'S CAFÉ at the corner of Bouquet and Verona Streets, Rosettenville Extension, Johannesburg, sold the said business to SOZO GEORGIOU, who will carry on the said business as from the 2nd day of October, 1955, for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—Samuel Miller, Attorney for the Parties, First Floor, King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 13532—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given thae the garage business carried on by JOSEPH JACOBUS GRIFFIN, trading as CRYSTAL MOTORS at the corner of Pierneef and Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, has been sold to JAN ADAM PETRUS THERON, who will carry on the said business at the same address for his own account under the style of PIERNEEF MOTORS.—Monty J. Karp, Attorney for the Parties, 408 Savelkoul Buildings, corner Pretorius and Paul Kruger Streets, P.O. Box 676, Pretoria. 13533—21-28-4

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN HANDELSNAAM.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOSE PIQUITA handeldrywend as PUBLIC MARKET GARDENS te Plunkettlaan 1b, Hurst Hill, Johannesburg, van voorneme is om die handelsnaam van die gemelde besigheid te verander na FERLANDS FLOWER MARKET GARDENS vanaf 1 November 1955.—Venter & Kie., Prokureurs vir die Eienaar, 68 Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg 13292—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by MOISES KOINOGLOU, trading as TYANA TEAROOM at corner Mackay Avenue and Gordon Road, Florida North, has been sold to MENAS KOYOUNOGLOU with effect from the date of the last publication of this advertisement and the said MENAS KOYOUNOGLOU will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same trade name. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—Galasko & Hurwitz, Attorneys for Parties, 60 Security Buildings, 95 Commissioner Street, P.O. Box 9000, Johannesburg. 13249—21

NOTICE.

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, notice is hereby given that the business of a general dealer and grocer hitherto carried on by ARISTOTLE KLEANTHOUS under the style of ISIPINGO STORES at 43 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg, will be sold to FRIXOS ROSSIDES and JOHN ROSSIDES 30 days after the expiration of these advertisements, after which date the purchasers shall conduct the business under the same style and at the same address for their own account and benefit.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Seller, 23 Howard House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg; Morris L. Goodman, Attorney for the Purchasers, 316 Mutual Building, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg; William Slabe & Company, 3/4 City and Reef Buildings, 56 Eloff Street, corner Fox Street, Johannesburg, Agents for the Parties. 13256—21

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ingenieursaak bekend as J. VAN DER WAL EN KIE en wat in vennootskap gedryf was te Elandstraat 31, Koedoespoort, Pretoria, deur JAN VAN DER WAL en JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK, deur JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK aangekoop is en oorgeneem word vanaf 12 November 1955, vanaf welke datum die gesegde JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit.—Viljoen & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria. 13625—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets contained in the business carried on by ABEMO CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 29 Park Street, Jeppe, Johannesburg, will be sold to LARNEX CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 29th November, 1955.—Bernard, Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, 14th October, 1955. 13245—21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat A. K. W. DIFFENTHAL sy haarkappersbesigheid wat gedryf word onder die naam van DIFFENTHAL'S HAIRDRESSING SALOON, Berthastraat 29, Braamfontein, Johannesburg, verkoop het aan J. P. BUCKLE soos van 27 September 1955, wat die besigheid vir eie voordeel te dieselfde adres en onder dieselfde naam voortsit.—De Klerk & Le Roux, Prokureurs vir Partye, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg. 13269—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that ALETTA SOPHIE MAREE intends disposing of the business including all assets, conducted by her as ELIZABETH FLORIST, at 512a Church Street East, Pretoria, to GWENDOLEN FLORENCE ANDERSON on the 1st day of November, 1955, or ten days after the publication of the second of these advertisements, whichever may be the later. 13595—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARY JOHNSTONE DIXON, widow, trading as GORDON'S CASH STORE, 49 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, intends to dispose of such general dealer's business to JOY LEVINRAD, who will, as from the 1st day of November, 1955, carry on the business for his own benefit. Dated at Johannesburg this 6th day of October, 1955.—Dryden & Myburgh, Attorneys for Parties, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 13583—21

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business known as PHILIPS STORES carrying on by NICOS NICOLAIDES, at corner St. Elmo and St. Domingo Avenues, Mayfair West, Johannesburg, has been sold to PETER LEONIDAS and will be transferred to the aforesaid PETER LEONIDAS thirty-one days after the last publication hereof, whereafter the said PETER LEONIDAS will carry on the said business for his sole benefit and account under the same style or firm at the same address.—G. M. David, Attorney for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 13620—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between STELLA MAUREEN JEFFREE (born STEIN), married out of community of property, and SUSARAH JOHANNA CHRISTINA LIEBENBERG, a major spinster, carrying on business as general dealers and ladies' hairdressers under the style or firm of STELSARÉ at 17b Market Street, Middelburg, Transvaal, will be dissolved with effect from the 31st day of October, 1955, by the retirement therefrom of the said SUSARAH JOHANNA CHRISTINA LIEBENBERG. As from the said date, the business will be carried on at the same address by the said STELLA MAUREEN JEFFREE (born STEIN) for her sole account and benefit under the style or firm of STELMAR BEAUTY PARLOUR.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal. 13634—21-28

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business known as PHILIPS CAFÉ, carried on by MICHALIS KYRIACOU, at corner St. Elmo and St. Domingo Avenues, Mayfair West, Johannesburg, has been sold to PETER LEONIDAS and will be transferred to the aforesaid PETER LEONIDAS thirty-one days after the last publication hereof, whereafter the said PETER LEONIDAS will carry on the said business for his sole benefit and account under the same style or firm at the same address.—G. M. David, Attorney for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 13619—21

Notice is hereby given that the sale of the business known as PAT'S STORES and carried on at 100 Fifteenth Avenue, Edenvale, from EBRAHIM ASMALJEE to AHMED ASMALJEE has been cancelled and the relevant advertisements are accordingly withdrawn.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 13584—21

Notice is hereby given that the business carried on by FREDERICK SYDNEY PARTINGTON under the style or firm of MONICAS LADIES' HAIRDRESSERS at 116 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold to LENNOX HARTMAN exclusive of liabilities with effect from the 1st day of November, 1955, from which date the said LENNOX HARTMAN will carry on the said business at the said premises under the same style for his own use and benefit.—Arthur Sagar, Attorney, 401 Fanora House, Rissik and Kerk Streets, Johannesburg. 13614—21

NOTICE.

Please take notice that the partnership businesses carried on by and between MANUEL PEREIRA LUIZINHO, MANUEL GONSALVES SALGADO, Junior, MANUEL GONSALVES SALGADO, Senior, ROBERTO MANUEL JOAO at farm 68, Rewlatch, Johannesburg, at Linmeyer Portuguese Market Gardens 216, South Rand Road, Linmeyer Township, Johannesburg, at Welfare Portuguese Market Gardens 80a, Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, and at the Flower Portuguese Market Gardens, 41 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been dissolved. The business known as farm 68, Rewlatch, Johannesburg, will be carried on by MANUEL PEREIRA LUIZINHO, the business known as Linmeyer Portuguese Market Gardens, shall be carried on by MANUEL GONSALVES SALGADO, Junior, the business known as the WELFARE PORTUGUESE MARKET GARDENS, shall be carried on by MANUEL GONSALVES SALGADO, Senior, and the Flower Portuguese Market Gardens shall be carried on by ROBERTO MANUEL JOAO, for their own accord respectively the above to take effect as and from the first day of October, 1955. Dated at Johannesburg on this the 14th day of October, 1955.—A. R. da Silva, Esq., Attorney for the Parties, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 13640—21

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of THOMAS EDMUND PENDERIS carrying on business as PENDERIS GARAGE at Paarl Road, Bellville, to sell the said business to MARTHINUS FREDERICK VAN DER WESTHUIZEN who will henceforth carry on such business at the same address for his own account. Dated at Bellville this 4th day of October, 1955.—A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Parties, 40 Voortrekker Road, Bellville, C.P. 12947—14-21

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANDARD VINEGAR COMPANY, LIMITED, to dispose of the vinegar business heretofore conducted by it at 28 Napier Street, Worcester, Cape, to THE UNION VINEGAR COMPANY, LIMITED. 12897—14-21

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILIP GEORGE DU PLESSIS carrying on business known as DIE KOFFIE HUIS, Paarl African Trust Buildings, Paarl, and the business will be carried on by ADAM JOHANNES BARNARD for his own account and benefit. Dated at Paarl this 1st day of October, 1955.—A. J. Lewis, Attorney for the Parties, Paarl African Trust Buildings, Paarl. 12899—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that BENNIE GUTSTEIN carrying on business under the style or firm of HUB STORES at 129 Queen Street, Port Elizabeth, intends to sell and alienate the said business, with its assets and liabilities, to HUB GROCERIES (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation. Dated at Port Elizabeth, this 1st day of October, 1955.—Marcus S. Jacobs, Attorney for the Parties, 1st Floor, 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 12902—14-21

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT No. 24 OF 1936, OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BOB TAYLORS TYRES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as TYRE SPECIALISTS AND RETREADERS at the corner of Voortrekker Road and 15th Avenue, Maitland, Cape, intends to alienate its business, including the goodwill thereof together with certain equipment and other goods to BOB TAYLORS TYRES 1955 (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, with effect from the 28th November, 1955. Dated at Cape Town this 21st day of October, 1955.—Jaffer and Askew, Attorneys for Seller, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town. 13509—21

SALE OF BUSINESS.

Pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given of the intention of SULAIMAN OSMAN and AHMED ADAM to alienate the goodwill and assets of the general dealer's business they carry on at the corner of Roscommon and Station Roads, Heathfield, under the style of S. OSMAN AND COMPANY, to ABDULLAH EBRAHIM HOORZOOK and ABDUL SHAKOOR MOHAMED, who will continue to trade under the style of A. E. HOORZOOK AND COMPANY. Dated at Wynberg, Cape, this 11th day of October, 1955.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Parties, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape Province.

13213—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DEBORAH JACOBA PIENAAR, under the name and style of VAN RIEBEECK SLAGTERY at 47 Greenwood Avenue, Worcester, Cape Province, has been disposed of to ALEXANDER FLORIS DE KOCK, who will continue to carry on the said business under the name and style and at the same address as from the 25th day of November, 1955. Dated at Worcester this 12th day of October, 1955.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for the Parties, P.O. Box 112, 68 High Street, Worcester, Cape Province.

13210—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MISS ON YEN, intends selling and transferring her business known as YEN'S CASH STORE, situate at 2 Milner Road, East London, to and in favour of PETER FONG CHONG, who will trade at the same address under the style of PETER'S CASH STORE.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

13560—21-28

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PIETER HENDRIK KRITZINGER, carrying on business at the farm Apologie, in the District of Vryheid, Natal, under the registered firm name of LENJANE TRADING STORE, intends disposing of his business to and in favour of CORNELIS GEORGE NEL who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the same firm name. Dated at Glencoe this 4th day of October 1955.—J. S. Naude & Co., Attorneys for the Parties, Karellandman Street, P.O. Box 72, Glencoe, Natal.

12956—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENDRIK GERHARDUS LEONARD to dispose of his business known as HORTON TRADING STORE situate at Nkwaleni in the District of Eshowe to SALOMON MARX ZAAYMAN who will carry on the business under the name DUKANENI STORE for his own account and benefit.—W. E. White, Attorney for the Parties, 12 Main Street, Eshowe.

12941—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that KRISHNASAMY MUTHU PILLAY, carrying on business under the style of THE BAND SUPPLY STORE, at Sub 2 (a sub of Sub 1), The Band, District of Port Shepstone, intends to dispose of his general dealer's business to RANCHOD MANCHOO BHANA and CHUGGAN MANCHOO BHANA, who will continue to carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 12th day of October, 1955.—Parry & Foulis, Attorneys for the Parties Sinclair Buildings, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

13218—21-28

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KAREL PETRUS VAN ROOYEN of Pietermaritzburg to dispose of his restaurant and fruitshop carried on under the firm name of VANDEEDA at 163 West Street, Pietermaritzburg, to MARTHINUS PETRUS ACKERMAN and FREDERICK CHRISTOFFEL DE WIT. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of October, 1955.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.

13209—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK LODEWYK SLABBERT, carrying on business at Ladysmith Road in the town of Glencoe, Natal, under the registered firm name of MORNING STAR TRADING STORE, intends disposing of his business to and in favour of JOZEF JOOSTE HENNING, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the same firm name. Dated at Glencoe this 7th day of October, 1955.—J. S. Naude & Co., Attorneys for the Parties, Karellandman Street, P.O. Box 72, Glencoe.

13095—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAY CONSTANCE JONES to dispose of the business carried on by her at 16 Fenton Road, Durban, under the style of ISOBEL'S SANDWICH SERVICE, to IRIS MYRTLE KIRCHMANN, who will carry on the same business at the same address. Dated at Durban this 11th October, 1955.—Fowle & Driman, Attorneys to the Purchaser, 6 Old Well Court, Durban.

13188—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARCELINO SOUZA DIAS and ANTONIO JKIM BARBEITO to dispose of the business known as GEORGE'S CAFÉ conducted by them at 385a Smith Street, Durban, to ANDRE GUSTAF PAUL VAN HOUWAERT. Dated at Durban this 14th day of October, 1955.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban.

13173—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of DAVID WATSON to sell the business presently carried on by him under the style or firm of PARKLEIGH STATIONERS at 3 Wadley Road, to ANGELINE VAN DER MAAT who will continue to carry on such business under the same name. Dated at Durban this 12th October, 1955.—Marcus Lewis & Son, Attorneys to the Parties, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.

13134—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given on behalf of NICOL WOOD & CO. (PTY.), LIMITED, of its intention to sell to NICOL WOOD & COMPANY (NATAL) (PTY.), LIMITED (a Company presently being formed), the business carried on by it as wholesale merchants at 41-46 Victoria Embankment, Durban. Dated at Durban this 14th day of October, 1955.—Abelson & Biebuyck, Attorneys for the Parties, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.

13522—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN NAPIER EATON carrying on business as a manufacturer and general dealer at 54 Milne Street, Durban, has disposed of such business to J. N. EATON (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business at the same address, as from the 1st July, 1955. Dated at Durban this 7th day of October, 1955.—Garlicke & Bousfield, Solicitors to Parties, 397 Smith Street, Durban.

13514—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE EDWARD FARENDEN trading as ST. REGIS FRUITERERS at 567 Point Road, Durban, to sell the said business to JOHN STEPHEN MAHER, who will carry on the business at the same address. Dated at Durban this 15th day of October, 1955.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

13525—21

NOTICE.

Notice is hereby given that he business of general dealer and miller carried on by MAGNUS McINTOSH at 96 Allen Street, Newcastle, under the style of NEWCASTLE MILLS AND PRODUCE STORE has been sold to LESLIE REID McINTOSH who will continue business at the same address and under the same style with effect from 1st November, 1955. Dated at Newcastle this 11th day of October, 1955.—Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Parties, 58 Scott Street, Newcastle.

13244—21-28

O.F.S.—O.V.S.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap tussen ANNA SUSANNA WERNER (geb. BENEKE), gehuud in geneemskap van goedere met Johannes Hendrik Nicolaas Werner, en ERASMUS JACOBUS SMIT, wat handel gedryf het as DIE KAFEE te Erf No. 28, Voortrekkerstraat, Trompsburg, ontbind is met effek vanaf 4 Oktober 1955.

Die gesegde ANNA SUSANNA WERNER het uit die besigheid getree en die gesegde ERASMUS JACOBUS SMIT sal die besigheid dryf by die gesegde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel.—Jacs. A. du Toit, Prokureur vir die Partye, Trompsburg, 5 Oktober 1955.

12957—14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that RONALD R. LANG has disposed of his business known as VREDEFORT NEWS AGENCY of Orange Street, Vredefort, to JOSEPH JOHANNES OTTEN of Vredefort, who will carry on the same business in Voortrekker Street, Vredefort, for his own account in the style of VREDEFORT NEWS AGENCY AND ELECTRICAL SERVICES as from the 1st October, 1955.—Gordon Tomlinson, Attorney for Party, Orange Street, Vredefort, O.F.S.

13557—21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FRANCINA JACOBA MAGDALENA KASSELMAN has disposed of her business carried on under the name or style of UNDANZANI CASH STORE on the remaining extent of Subdivision 2 of the farm Onze Rust No. 1275, District Bloemfontein, to GERT THERON, who will carry on the said business under the name or style of KAALSPRUIT CASH STORE at the above address for his own account and benefit. Dated at Bloemfontein this 13th day of October, 1955.—Heath & Parkinson, Attorney for the Parties, 301/3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein.

13290—21-28

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Die besigheid as kleinhandel slagter, gedryf deur S. GALENTE, onder die naam van S. GALENTE CASH BUTCHERY, te 18a Kimberleyweg, Bertrams, sal voortaan gedryf word te 3a Saunderstraat, Yeoville. 12828—7-14-21

Notice is hereby given that the business of MESSRS. JAYE BROS., COPE & COMPANY, formerly carried on at First Floor, Boymans House, 153 Market Street, Johannesburg, has now been transferred to Gallant House, 213 President Street, Johannesburg. 12822—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of PEST DESTRUCTION carried on by BARNEY DISTILLER at 165 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 233 Jeppe Street, Johannesburg.—Charles Lewis & Lazar, Attorneys for the Party, 401 Fanora House, corner Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.

12663—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and motor garage business carried on by ANNA HELENA CLAASSEN under the name and style of CLAASSEN'S FILLING STATION at Erf No. 477, Paardekop, will be transferred to Erf No. 567, Paardekop, on the 1st day of November, 1955, where the said business will be carried on by the said ANNA HELENA CLAASSEN under the same name and style for her own benefit and account. Dated at Paardekop this 27th day of September, 1955.—M. N. C. Beukes, Agent for Party, Hoof Street, Paardekop.

OORPLASING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaar en motor garage besigheid gedryf deur ANNA HELENA CLAASSEN op Erf No. 477, Paardekop, onder die naam van CLAASSEN'S FILING STATION, oorgeplaas sal word na Erf No. 567, Paardekop, op die 1ste dag van November 1955, waar voormelde ANNA HELENA CLAASSEN die gemelde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam vir haar eie voordeel. Gedateerd te Paardekop op die 27ste dag van September, 1955.—M. N. C. Beukes, Agent vir Party, Hoofstraat, Paardekop.

12543—7-14-21

NOTICE.

The LOVEDAY PICTURE FRAMING CO. has moved from 87c Loveday Street to 87d Loveday Street, Johannesburg.

12984—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the cycle works and general business carried on by R. BAKER at 84 Derby Road, Judith Paarl, has been transferred to 5a Saunders Street, Yeoville. 12982—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SMITH & KAMINER (PTY.), LTD., footwear merchants, has removed from 133 Market Street, Johannesburg to 79 Mooi Street, Johannesburg, as and from 1st October, 1955. 12725—7-14-21

Notice is hereby given that the business of MESSRS. JAYE & COPE AGENCIES, formerly carried on at First Floor, Boymans House, 153 Market Street, Johannesburg, has now been transferred to Gallant House, 213 President Street, Johannesburg.

12823—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the PICKWICK BOOKSHOP (PTY.), LTD., has moved to temporary premises at Tobacco House, 47 Sauer Street, Johannesburg, as from 1st October, 1955. The registered offices of the Company remain as heretofore c/o Abrahams and Fisher, International House, Loveday Street, Johannesburg.

12981—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by JACK LAIN under the style or firm of CITY TYRE SALES at Stand 70, Georgetown, Germiston, has been removed to Stand No. 245, Wychwood, Germiston, with effect from the 1st day of October, 1955. 13011—14-21-28

NOTICE.

That UNION DIAMOND EXCHANGE has moved from 212 Jeppe Street to 206 Jeppe Street, Johannesburg.

12825—7-14-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GLADYS LEEB at 527 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of JULIETTES will on the 1st December, 1955, be removed by her to 537 Voortrekker Road, Brakpan, where she will conduct business under the same style.—B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.

13537—21-28-4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat SAMUEL JACOBUS JOHANNES VAN NIEKERK van SONOPKAFEE, Standplaas No. 356, van persele gewissel het na Standplaas No. 302, Presidentstraat, Fochville, waar hy voortaan handel sal dryf onder die naam PRESIDENT KAFEE.

13212—21

The fresh produce dealer's business known as NORWOOD FRUIT & VEGETABLE MARKET conducted by M. DE AGRELLA at 72 Grant Avenue, Norwood, will be transferred to 74 Grant Avenue, Norwood, as from the 1st November, 1955.

13203—21-28-4

NOTICE.

The business of provision, patent medicine and general dealer carried on by B. PARDINI at 128a Jeppe Street, Johannesburg, under the style of B. PARDINI & SONS will be removed on the 25th of October, 1955, to 47 Simmonds Street, Johannesburg.—M. A. Friedgut, 32 Harbec Heights, corner of Harrow Road and Bekker Street, Yeoville, Johannesburg.

13250—21-28-4

NOTICE.

The general dealer's business hitherto conducted by MAURICE MEYER at Third Floor, Frankfort House, 203 Main Street, Johannesburg, under the style of TVL. AND O.F.S. TRADING CO., is being removed to Stands Nos. 1713 and 1714, Johannesburg, at 58 Troye Street, Johannesburg, as from the 1st November, 1955.—Philip Porter, Attorney for Party, 43-5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg. 13270—21-28-4

NOTICE.

The business of TOWER'S MAN'S SHOP, carried on by BENJAMIN T. LEVY at 77a Joubert Street, Johannesburg, will be removed to 77 Joubert Street, Johannesburg, as from 24th October, 1955.

13586—21-28-4

Notice is hereby given that the business of TRUST WHOLESALERS AND WOOLLENS (PTY.), LTD., carried on at 79 Mooi Street, Johannesburg, will be removed to 62 Noord Street, Johannesburg, with effect from 1st November, 1955.

13587—21-28-4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE KAHN under the name of EDEN STORES has removed from 321 to 325 Commissioner Street, Fairview.

13607—21-28-4

NOTICE.

ANN'S LIBRARY GENERAL DEALERS AND DRY CLEANING DEPOT has moved from 13 Burton Court, Pretoria Street, to 99 Quartz Street, Johannesburg. 13606—21-28-4

NOTICE.

Please note that I. POSTAN'S HAIRDRESSING SALOON of 356a Jules Street, Malvern, is moving to 368a Jules Street, Malvern, Johannesburg.

13604—21-28-4

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of ERENA FISH AND CHIPS, 44c Queens Road, Mayfair, carried on by M. A. and I. F. BERRY will be abandoned on the 1st October, 1955.

12985—14-21-28

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS AND SALE OF ASSETS.

Kindly take notice that the business known as WAINSTEIN'S CYCLE SUPPLY, carried on by JOHN ERIC HOLLAGHEN at 208 Market Street, Johannesburg, will be sold with effect from the 11th day of November, 1955, and that the assets of the said business will be disposed of to the following persons:—

1. The arms and ammunition licence to MESSRS. M. E. STORES (PTY.), LIMITED, with effect from registration of the said licence in favour of the said Company.

2. The stock to SAMUEL EVENS and MRS. PEARL FRANKS with effect from the 11th November, 1955.

Harry Solomon, Attorney for Wainstein's Cycle Supply, 21 London House, Loveday Street, Johannesburg. Raubenheimer & Donen, Attorneys for M. E. Stores (Pty.), Limited, 731 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 12785—7-14-21

The general dealers business carried on by SELIG LIEBMAN trading as LIEBMAN'S at 111 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned with effect from date last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for Party, Sauer's Buildings, Johannesburg.

13206—21-28-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, eating-house and butchery, carried on by MAX TUCKER under the style of SMALLHOLDINGS SUPPLY STORE, at Plot No. 78, Grootvlei, Springs, has been abandoned with effect from the 30th September, 1955.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Party, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.

13137—21-27

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Development for a licence directing an association which has been formed under the name OPEN AIR THEATRE to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the association is to provide, organise, foster and encourage for cultural educational purposes the production, representation and performance in both official languages and in the open air or otherwise of comedies, tragedies, dramas, and other stage plays of all kinds, operas, operettes, and other dramatic, literary and musical works and performances and entertainments, readings and recitations and the dramatic art generally.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is herby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Development, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Register of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria, this 6th day of October, 1955.—Lunnon & Tidall, Standard Bank Chambers, Pretoria.

12999—14-21-28

SELECTED MINING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purposes of the Eighth Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 9th November, 1955, at 10 a.m., the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st November, 1955, to the 9th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per C. S. Arnold, New Clewer House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 8653, Johannesburg, 17th October, 1955

13266—21

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY "A" PREFERENCE AND "B" PREFERENCE SHAREHOLDERS OF THE CORPORATION.

In connection with the Declaration of Dividends on the Ordinary "A" Preference and "B" Preference Shares of the Corporation, the Transfer Books and Register of Members of these Shares will in each case be closed from 31st October, 1955, to 5th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Grant, Secretary, 80 Marshall Street, P.O. Box 1242, Johannesburg, 13th October, 1955. 13204—21

ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders in the Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited, will be held in the offices of the Company, Fifth Floor, Colonial Mutual Buildings, corner of Pretorius and Bank Streets, Pretoria, on Friday, the 25th November, 1955, at 11 a.m., for the following purposes, viz.—

(1) to receive and consider the Statements of Accounts and Report of the Directors and the Auditors for the year ended 31st July, 1955.

(2) To elect Directors in the place of Messrs. E. A. McWilliam and G. N. Cross who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

(3) To fix remuneration of the Auditors for the past Audit.

(4) To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 16th day of November, 1955, to the 25th day of November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary, Fifth Floor, Colonial Mutual Buildings, corner of Pretorius and Bank Streets, P.O. Box 179, Pretoria.

Note.—A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

13115—21

RYKAARTSPOST KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae van 24 Oktober 1955, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Klerksdorp.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 14 November 1955 nie.—W. L. du Plessis, Likwidateur, Pretoria, 21 Oktober 1955.

13191—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926 (as amended).]

RASOOL VALLY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5988).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johanesburg, at his Office on Wednesday, the 9th day of November, 1955, at 9.30 o'clock in the forenoon for the following purposes:—

(*a*) for proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with the affairs of the Company and for that purpose to engage attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—For Rasool Vally & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg, 21st October, 1955. 13193—21

UNION FREE STATE COAL & GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

SIXTH LIQUIDATION AND FIFTH DISTRIBUTION ACCOUNT.

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Sixth Liquidation and Fifth Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 11th October, 1955; and that a Fifth Distribution of fourpence (4d.) per Share in cash is being effected. By Order of the Liquidators.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 21st October, 1955. 13259—21

GEEN & RICHARDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½ per cent (amounting to 4½d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at close of business on 21st October, 1955. This Dividend, together with the Interim Dividend which was paid to Shareholders on 29th April, 1955, makes a total dividend of 12½ per cent in respect of the Company's financial year ended 30th June, 1955.

The Board wishes to announce that the profits, before taxation, for the year ended 30th June, 1955, amonnted to £198,818 by comparison with the figure of £179,764 for the previous year, an increase of £19,054.

It has, however, considered it prudent policy to conserve the cash resources of the Company in view of the financial stringency prevalent throughout the country at the present time, and it is for this reason that the final dividend has been reduced from 10 per cent to 7½ per cent.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 22nd October, 1955, to 27th October, 1955, both days inclusive.

Dividend warrants will be posed to Shareholders on the 21st November, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 13267—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of VERSATILE PUMP & FOUNDRY WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 5981).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 9th November, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at their offices within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Ely Benjamin, Joint Liquidators. Ely Benjamin, Seventh Floor, Toronto House, President Street, Johannesburg. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone: 22-4964.) 13254—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of EDWARD MICHELSON AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5985).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Boksburg at his office on Wednesday, the 9th November, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone: 22-4964.) 13294—21

SOUTH WITBANK COAL MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Ordinary General Meeting of Shareholders of South Witbank Coal Mines, Limited, will be held in the Board Room, 212 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, on Wednesday, the 9th day of November, 1955, at 12 noon, for the following business:—

(1) To receive and consider the Reports of the Directors and Auditors and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1955.

(2) To elect a Director in the place of Mr. A. H. Taylor, the Director retiring by rotation in terms of the Company's Articles of Association, but being eligible, offers himself for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past Audit.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 2nd November, 1955, to the 9th November, 1955, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Anglo African Trust, Limited, Secretaries, per S. J. Klass, 205/213 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 15th October, 1955. 13135—21

STANLEY MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from the 21st November, 1955, to the 2nd December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Knox, Secretary. Head Office: Stanmot Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg, 13th October, 1955. 13293—21

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926 (as amended) that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the above Company will be closed from the 5th to the 15th November, 1955, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 616 J.B.S. Building, cor. Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 14th October, 1955. 13590—21

RUSKIN STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Journal and Register of Members will be closed from the 24th October, 1955, to the 31st October, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—H. L. Shippel, Secretary. 13546—21

FISHER AND SIMMONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that in connection with the payment of Interim Ordinary Dividend No. 9 of 4¼d. per Share the Ordinary Share Register will be closed from the 16th to the 23rd November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board, C. D. King, Secretary. Transfer Secretaries and Registered Offices: Merchants' Industrial Corporation Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 6th October, 1955. 13563—21

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Thirty-eighth Ordinary General Meeting of The Hume Pipe Company (South Africa), Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 11th November, 1955, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 30th June, 1955, the Balance Sheet at that date, and the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next ordinary general meeting.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an ordinary general meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

SPECIAL BUSINESS.

To consider and, if thought fit, pass with or without modification, in the manner required for the passing of a Special Resolution, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa, the following resolution as a Special Resolution, namely:—

That it shall not be necessary for the Company to comply with the provisions of sub-section (9) of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, and accordingly that the returns referred to therein be and the same are hereby dispensed with.

The reasons for asking the members to consider the passing of this Special Resolution are given in the Directors' Report, which is attached to this Notice.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 5th to the 11th November, 1955, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—H. A. Smith, Secretary. Registered Office: Industrial Sites, South Germiston Extension (P.O. Box 204), Germiston, 23rd September, 1955. 13268—21

SILVERTON TANNERY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that in connection with the payment of Dividend No. 26 of 6d. per Share the Share Transfer Books and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from the 29th October, 1955, to the 4th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board, M. I. C. Investments, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 12th October, 1955. 13564—21

EDWARD L. BATEMAN, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th to the 30th November, 1955, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co., Africa, Limited, Transfer Secretaries, J. R. Leal, Secretary. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66, Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 13568—21

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Registers and Transfer Books of Classes "A" and "B" Preference Shares will be closed from 1st November, 1955, to 3rd November, 1955, both days inclusive, for Dividend purposes. By Order of the Board.—C. J. Beyleveld, Secretary, P.O. Box 233, General Hertzog Road, Vereeniging, 17th October, 1955. 13567—21

MIDDLEVLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 10th November, 1955, at 11 a.m., the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 1st November to the 10th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per L. R. Stocker, New Clewer House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 8653, Johannesburg, 18th October, 1955. 13622—21

WITWATERSRAND DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 10th November, 1955, at 12 noon, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 1st November to the 10th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per L. R. Stocker, New Clewer House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 8653, Johannesburg, 18th October, 1955. 13621—21

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND-UP VOLUNTARILY.
[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

TRANSVAAL MERCANTILE SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, was held in Johannesburg, on the 14th day of October, 1955. It was resolved—

(1) that the Company be wound-up voluntarily;
(2) that Mr. Reginald Edmund Garwood, of 205 ABC. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company;
(3) that it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security to the Master of the Supreme Court, in terms of Section 168 of the Companies Act, as amended;
(4) that the Liquidator's remuneration be fixed at 60 guineas;
(5) that the Liquidator be authorised to destroy the Books and Records of the Company, after the lapse of two years from the date of his discharge from Office by the Master of the Supreme Court.

R. E. Garwood, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 13601—21

MACDONALD, FORMAN & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Annual General Meeting of Shareholders of Macdonald, Forman & Company, Limited, will be held at the Company's Offices, on Thursday, 10th November, 1955, at 4 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the period ended 30th June, 1955.
2. (*a*) To confirm the following Dividends on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares:—
   No. 58 for half-year ended 31st December, 1954.
   No. 59 for half-year ended 30th June, 1955.
   (*b*) To consider the Recommendation of the Directors for the payment of a Dividend No. 43 of 3¼ per cent (2d. per share) in respect of the period ended 30th June, 1955.
3. To appoint Directors in place of Messrs. J. H. Forman and R. W. Everett, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting, the Share Transfer Registers will be closed from 1st November, 1955, to 10th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—R. Boyd, Secretary.

NOTE.—A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.
Juyn Street, Alrode, Alberton, 5th October, 1955. 13610—21

THE NORTHERN LIME COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

46TH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Annual General Meeting of The Northern Lime Company, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 11th November, 1955, at 2.30 p.m. for the following business:—

(1) To receive and consider the Audited Accounts for the financial year ended 30th June, 1955, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors;
(2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the Articles of Association;
(3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Annual General Meeting;
(4) To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

In terms of the Companies Act, 1926, as amended, any member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 5th to 11th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Iain S. Hampton, Secretary. Head Office: 7th Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, 20th October, 1955. 13618—21

HOLDAINS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 10.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from 19th November, 1955, to 25th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 7th October, 1955. 13609—21

NOTICE.

MUTUE FIDES TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Twenty-eighth Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 8th November, 1955, at 11 a.m., the Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 26th October to the 8th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per W. J. Knezovich, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 17th October, 1955. 13617—21

WARGILL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the following Minute of the Company as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 27th September, 1955, was registered in the office of the Registrar of Companies on the 30th September, 1955:—

"The Capital of Wargill Investments (Proprietary), Limited, is henceforth £171,235 divided into 684,940 shares of 5s. each (of which 105,020 shares are issued and fully paid and 579,920 are held in reserve) instead of the former Capital of £250,000 divided into 250,000 shares of £1 each."

Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Company, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 13582—21

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

GLASSDALE FARMS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6049).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 2nd November, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report; and
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 13597—21

IMPALA OPVOEDKUNDIGE DIENSTE (EDMS.), BEPERK (in Likwidasie) (C.A. 5930).

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Vergadering van Krediteure en Bydraers gehou sal word te Mutualgebou 314, Harrisonstraat, Johannesburg, op Vrydag, 28 Oktober 1955, om 9.30 vm.

Die doel waarvoor die Vergadering belê word, is om die rekening van die Geregtelike Bestuurder te behandel en te oorweeg. —W. G. Meyer, Likwidateur. 13650—21

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

BRAAMFONTEIN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED.

[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Company held at Cape Town on the 11th day of October, 1955, it was resolved—

(1) that the Company be Wound Up Voluntarily;
(2) that Lewis William Roberts, Attorney, of 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator of the said Company for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company;
(3) that the furnishing of security by the Liquidator be dispensed with.

Dated at Johannesburg the 17th October, 1955.—L. W. Roberts, Liquidator, 560 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 13581—21

CAPE.—KAAP.

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name: "S.A. LEGION B.E.S.L. (KING WILLIAM'S TOWN) HOUSING COMPANY" to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are—

"To provide flats, houses, homes, accommodation, land or farms for Ex-Service personnel; generally to assist in their maintenance, education and well-being".

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 29th day of September, 1955.—Messrs. Findlay & Niemeyer, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 12633—7-14-21

JAMESON WELDING WORKS, LTD.
(in vrywillige likwidasie van lede).

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 139 (2) van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig, dat die Meester van die Hooggeregshof (Kaapse Provinsiale Afdeling) ooreenkomstig Artikel 138 van gemelde Wet, die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van hierdie Maatskappy op 1 Oktober 1955 bekragtig het. Daar was geen bydraes betaalbaar nie en die finale likwidasiedividend is uitbetaal.—J. A. Baard, Likwidateur, p/a Federale Volksbeleggings, Beperk, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 7 Oktober 1955. 13278—21

BAGSHAW GIBAUD SHOES AND LEATHER, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Dividend No. 9 of 5 per cent equal to 3d. per share has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 5th November, 1955.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 7th November to the 18th November, 1955, both days inclusive.

Dividend cheques will be posed to Shareholders on or about the 21st November, 1955. By Order of the Board.—A. S. Hutton, Director. Registered Office and Transfer Office, 2 Paterson Road, Port Elizabeth. 13186—21

PIONEER MOTORS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND (No. 11).

Notice is hereby given that a Dividend of 15 per cent, equivalent to 9d. per Share, has been declared payable to the holders of the 5s. Ordinary Shares registered in the books of the Company as at the close of business on 5th November, 1955.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 7th November, 1955, to 12th November, 1955, both days inclusive, and Dividend Warrants will be despatched to Shareholders on or about 15th November, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—H. L. Parker C. A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 64 Adderley Street, Port Elizabeth, 7th October, 1955.

13627—21

SMALL & MORGAN & P.Y.E. HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 10 AND PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that—

(*a*) a Final Dividend of 5 per cent plus a Bonus of 2½ per cent in respect of the year ended 30th June, 1955 (making 12½ per cent for the year) has been declared on the Ordinary Shares of the Company; and

(*b*) a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31st December, 1955, has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company.

These Dividends will be paid in the currency of the Union of South Africa, the Ordinary Dividend and Bonus on or about the 20th December, 1955, and the Preference Dividend on or about the 30th December, 1955, to the respective Shareholders who are registered in the Books of the Company on the 30th November, 1955.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends to which it applies.

The Transfer Registers will be closed from the 1st to the 14th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—L. H. Humphris, Secretary, Old Mill Road, N'Dabeni, C.P., 8th October, 1955.

13498—21

AFCO HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 12 of 50% (fifty per cent) equal to 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per Share, has been declared as an Interim Dividend for the year ended 30th June, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 5th November, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and will be payable on or about 21st November, 1955.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 7th to 19th November, 1955, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7½% (seven and one-half per cent).

The Directors do not recommend the payment of any further Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955. By Order of the Board.—United Fish Canners, Limited, Secretaries, per R. A. Rooney. Registered Office: Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, 14th October, 1955.

NOTE.—All Shares for transfer to be forwarded direct to the Transfer Secretaries, Syfret's Registrars, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, and NOT to the Registered Office. 13518—21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

The One Hundred and Tenth Annual General Meeting of Members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held in the Mutual Building, 14 to 18 Darling Street, Cape Town, on Monday, the 5th December, 1955, at 2.30 p.m.

BUSINESS:

To receive the Directors' Report and Financial Statement.

To transact such other business as may be brought forward by the Directors.

By Order of the Board.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 27th September, 1955.

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Die honderd-en-tiende jaarvergadering van lede van die Zuid Afrikaanse Onderlinge Levensverzekering Genootschap sal op Maandag, 5 Desember 1955, om 2.30 nm. in die Mutual-gebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, gehou word.

WERKSAAMHEDE:

Om die verslag van die direkteure en die geldelike staat te ontvang.

Om sodanige ander werksaamhede te verrig as wat deur die direkteure voorgebring mag word.

Op las van die direksie.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 27 September 1955. 13097—21 Oct.-25 Nov.

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

In the matter of I. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (No. C.1488).

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated at Cape Town on the 12th October, 1955, notice is hereby given in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of the Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, on Wednesday, the 2nd November, 1955, at 11 a.m., to consider the Offer of Compromise already submitted to the Company's Creditors.

Full details of the said Offer of Compromise and a copy of the Statement explaining the effect of the Compromise as required by Section 103 *quat* (1) of the Companies Act may be obtained upon application to the undersigned.—A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

13253—21

SOUTH AFRICAN SEA PRODUCTS, LIMITED.

ORDINARY SHARES.—DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 1s. 3d. per Share (25 per cent), making 2s. 6d. per share (50 per cent) for the twelve months ended 30th June, 1955, has been declared and will be paid on or about 21st November, 1955, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5th November, 1955.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 7th to 19th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 14th October, 1955. 13104—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

Re HOTEL BIRKENHEAD HERMANUS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1485).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the abovenamed Company that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Hermanus, at his offices on Friday, the 4th of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Report of the Liquidator;

(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the Report and to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—J. v. d. B. van der Merwe, Liquidator, c/o The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Main Street, Paarl. 13523—21

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name STIRLING LODGE HOUSING UTILITY COMPANY to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

". . . the acquisition of land and the construction thereon of a home for aged European persons of the middle income group not less than 60 years of age, primarily or mainly resident in or originating from the Magisterial District of East London, who are able wholly or partly to pay such fees or charges as may be levied by the Company for board, accommodation and general care."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of October, 1955.—Messrs. Friedland, Hart & Cooper, 201/8 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.

13526—21-28-4

SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: Messrs. S. Newman, R. Newman, D. Alexander, F. Leighton Ashmead.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is herby given that an Ordinary Dividend at the rate of 12½ per cent (7½d. per share), together with a Bonus Dividend of 2½ per cent (1½d. per share), making a total of 15 per cent (9d. per share) has been declared in respect of the year ended 30th June, 1955, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th October, 1955.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 31st October, 1955, to the 8th November, 1955, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or about the 9th November, 1955.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax, at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. Balchin, Secretary, 30 Burg Street, Cape Town, 11th October, 1955. 13276—21

ST. HELENA BAY SALT (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1431/806 B.).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 6th October, 1955, and that a dividend to Creditors is in course of payment. —R. N. Persse, Liquidator, Syndercombe, Mitton and Co., 37 Strand Street, Cape Town. 13208—21

STELLENBOSCH FARMERS' WINE TRUST, LIMITED.

ISSUE TO SHAREHOLDERS OF 369,000 ORDINARY 10s. SHARES AT 10s. 6d. PER SHARE.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 26th October, 1955, to the 9th November, 1955, both days inclusive, for the purpose of determining the Ordinary Shareholders entitled to participate in the above offer. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Ltd., G. T. M. Rae, Secretary. 13124—21

MACCABEE CLOTHING, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent (equivalent to 6d. per share) has been declared on the Ordinary Shares of the Company in respect of the financial year ended 30th June, 1955. The Dividend will be payable on or about the 21st November, 1955, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th November, 1955.

The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 12th to the 21st November, 1955, both days inclusive.

The Directors do not recommend the payment of any further Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955. By Order of the Board.—S. Pessach, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 11th October, 1955. 13521—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CONCRETE PRODUCTS AND SAND SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1481).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 4th November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 13508—21

BRICK AND CLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given to Shareholders that a Final Dividend in respect of the financial year ended 30th June, 1955, has been declared on the Ordinary Shares at the rate of 11 per cent (equivalent to 6·6d. per share), making with the Interim Dividend of 4 per cent already paid, a total of 15 per cent for the year. The Dividend will be payable on or about the 31st October, 1955, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th October, 1955.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to the 31st October, 1955, both days inclusive. By Order of the Board — E. Krause, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 11th October, 1955. 13516—21

UNITED FISH CANNERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND ON ORDINARY AND "A" ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 6 of 12½% (twelve and one-half per cent), equal to 7½d. (seven and one-half pence) per share, has been declared as an Interim Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 5th November, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants in payment thereof will be posted to Shareholders, from the South African Transfer and London Offices on or about the 21st November, 1955.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 7th to 19th November, 1955, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7½% (seven and one-half per cent).

The Directors do not recommend the payment of any further Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955. By Order of the Board.—R. A. Rooney, Secretary, Registered Office, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, 14th October, 1955.

NOTE.—All shares for transfer to be forwarded direct to the Transfer Secretaries, Syfret's Registrars, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, and not to the Registered Office. 13517—21

SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED.

ORDINARY SHARES—DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 15 per cent making 25 per cent for the year, has been declared in respect of the twelve months ended 30th June, 1955, and will be paid on or about 30th November, 1955 to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12th November, 1955.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South-West Africa (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 6¼ per cent, will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the territory of South West Africa.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 14th to 26th November, 1955, both days inclusive.

Shareholders are hereby notified that, owing to the seasonable nature of the fishing industry in which the Company is engaged, it has been decided that the practice of paying an Interim Dividend will be discontinued and that in future a Final Dividend only will be paid about the end of November in each year. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 21st October, 1955. 13569—21

NATAL

5s. Revenue stamp cancelled.

THE FRED EMERY (PROPRIETARY), LIMITED.
(No. U.C. 6298.)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF ORDER OF COURT AND MINUTE ON REDUCTION OF CAPITAL.

The Fred Emery (Proprietary), Limited, having by Special Resolution reduced its capital, as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) bearing date the 6th day of September, 1955.

I hereby certify the Registration of the said Order and a Minute, showing the present Capital and Shares of the Company, as fixed by the said Order.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-seventh day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-five.—L. G. Meiring, for Registrar of Companies. 13189—21

ELLWIN AGENCIES (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section (2) of Section 160 *ter* of Act No. 46 of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of Ellwin Agencies (Proprietary), Limited, has been summoned to be held on the 24th October, 1955, at 2.30 p.m. in the Hall of the Chamber of Commerce, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban. On the said day a General Meeting of the Company will be held at which a Special Resolution will be proposed for the Company to be Voluntarily wound-up in terms of Section 160 (*ter*) of Act No. 46 of 1926, as amended.—Henwood Britter & Caney, Second Floor, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban. 13552—21

THE NATAL CANE BY-PRODUCTS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Company will be held at 301 Smith Street, Durban, on Friday, the 11th November, 1955, at 11 a.m.

It is also notified for the information of Shareholders that the Transfer Books of the Company will be closed from the 21st October, 1955, to the 11th November, 1955, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Co., Ltd., Secretaries. 13109—21

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 28th October to the 3rd November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—E. B. Palmer, Secretary. Head Office: 86/91 National Mutual Building, 275 Smith Street, Durban. 13092—21

ALLIED MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 9 OF 10 PER CENT.

Notice is hereby given that the Transfer Register of Members will be closed from 2nd to the 9th November, 1955, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend to shareholders registered at the close of business on the 1st November, 1955. By Order of the Board.—M. L. Barrett, Secretary. Transfer Secretaries: Marshall Industrials, Limited, 72 Prince Alfred Street, P.O. Box 1549, Durban, 7th October, 1955. 13174—21

TOOP, BONIFACE, McEWAN (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the office of the Natal Chamber of Industries, South British Building, Field Street, Durban, on Wednesday, the 16th November, 1955, at 2 p.m. for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the following Special Resolution:—

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up and therefore that the Company be wound up voluntarily.
2. That Mr. Arthur John Sinclair Goodbrand be appointed Liquidator of the Company.

Notice is further given in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the company will be held at the same place and date at 2.15 p.m. for the purpose as set out in that section. Dated at Durban, this 14th day of October, 1955.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Company, P.O. Box 152, Durban. 13524—21

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend No. 9 of 20 per cent (1s. per share) in respect of the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on Friday, 11th November, 1955.

The Dividend has been declared in the currency of the Union of South Africa. Cheques in payment will be posted from both the Head Office and the London Office on 31st December, 1955, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with written instructions received and accepted by the Company on or before 20th December, 1955.

The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies at the time of payment. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from close of business on 11th November to close of business on 21st November, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is deductable from Dividends payable to members whose registered address is outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul, 39 Beach Grove, Durban, 14th October, 1955. 13107—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE BY COMPANY OF VOLUNTARY LIQUIDATION

Pursuant to section *one hundred and sixty-three* of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended) notice is hereby given that the undermentioned company was placed in voluntary liquidation (directors winding-up) on the date shown and the person named hereunder was appointed liquidator:—

Company No.	Name of Company.	Address.	Date of Special Resolution to go into Voluntary Liquidation.	Name and Address of Liquidator.
U.C. 51/2413	A. H. Busby (Proprietary), Limited	Whiteco House, St. Andrew's Street, Bloemfontein	27th July, 1955	Frederick Richard Jones, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 200, Bloemfontein.

P.O. Box 200,
Bloemfontein.

DEANE & THRESHER,
Signature of Agents for Company.
13110—21

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certificate of registered title under Section 34 (2) of Act 47/1937 in lieu of lost Deed of Transfer No. 13810/1934, dated the 20th November, 1934, passed by the estate of the late William Ngoana Monyane Mphahlele in favour of Ketse Mphahlele (born Ntsuana), a widow, in respect of an undivided 2/9th share of and in certain quitrent farm Dwarsrand No. 1873, situate in the District of Pietersburg, measuring 1,447 morgen 416 square roods.

All persons having objection to the issue of such certificate of registered title are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publiction of this notice. Dated at Pietersburg this 3rd day of October, 1955.—Slabbert, Roos & Chaitow, Applicant's Attorneys, P.O. Box 181, Pietersburg. 12900—14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5137/1954, dated the 5th March, 1954, passed by Gabriel Jacobus van Eeden in favour of myself Solomon Moses in respect of certain remaining extent of certain Portion "g" of Portion 8 of portion of the Freehold Farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston, and measuring as such 2 morgen 172 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 21st day of October, 1955.—Solomon Moses, c/o Harry Solomon, Applicant's Attorney, 21/4 London House, Loveday Street, Johannesburg. 13261—21

AFRICAN FILM PRODUCTIONS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Certificate No. 163, dated 20th November, 1917, for 25 shares of £1 each fully paid numbered 11105 to 11129 inclusive in the name of James Wood, formerly of Bloemhof and now of Lichtenburg, Transvaal, on the grounds that it has been lost or mislaid. Unless objection be received within thirty days from the date of publication hereof, the Directors will proceed to issue a duplicate of the said certificate.—African Consolidated Investments Corporation, Limited, per J. E. Knos, 12th Floor, His Majesty's Building, Eloff Street. P.O. Box 1182, Johannesburg. 13168—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word aan die Registrateur van Aktes vir die uitreiking van 'n Gesertifiseerde Afskrif van Akte van Transport No. 13923/1944, gedateer die 26ste dag van Mei 1944, geregistreer in die naam van Jan Jonathan du Randt (gebore 1 Maart 1914) ten opsigte van die eiendom bekend as seker Gedeelte 14 van Lot No. 350, geleë aan Twee-en-twintigste Laan, Rietfontein, stad van Pretoria, groot 12,393 vierkant voet.

Alle persone wie enige beswaar het teen die uitreiking van 'n sertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om hulle beswaar in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 12de dag van Oktober 1955.—Mnre. Kuschke & Bloch, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Pretoria. 13125—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 38134/1947, gedateer 3 Desember 1947, gegee deur Martha Elizabeth du Plessis (gebore Bester, op 16 Oktober 1920, getroud buite gemeenskap van goedere met Jan Hendrik Lewis du Plessis), as eienares, en Martha Elizabeth Bester (gebore Pieterse, weduwee, gebore op 30 April 1893), as vruggebruikster, ten gunste van Gabriel Francois Badenhorst (gebore op 18 Mei 1916) ten aansien van—

(1) Sekere Gedeelte 2 van Gedeelte B van die plaas Vliegenkraal No. 50, geleë in die distrik Schweizer-Reneke, groot 377·5017 morg;
(2) sekere resterende gedeelte van gedeelte 1 genoem Merino van Gedeelte B van die plaas Vliegenkraal No. 50, geleë in die distrik Schweizer-Reneke, groot 123 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 8ste dag van Oktober 1955.—Vorster en Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Akteuitmakers, Posbus 1167, Pretoria. 13096—21

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. A.J. 63726, 63727, 63728, 63729 and 63730 in respect of shares in Greatermans Stores, Limited, all registered in the name of C. McAllister have been lost, mislaid or destroyed, and unless the original certificates be produced at the registered office of the Company within fourteen days from the date hereof, new certificates in lieu thereof shall be issued by the Company to the said C. McAllister.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Company, Loveday House, Johannesburg. 13179—21

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria for—

(*a*) a certified copy of Deed of Transfer No. 22625/1941, dated the 13th December, 1941, passed in favour of Phillip Motlolometsi, a Native, in respect of certain remaining extent of Portion A of Lot No. 410, situate on Achilles Street, in the township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring as such 10,000 (ten thousand) square feet;
(*b*) the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 7578/1942, dated the 16th May, 1942, passed by the said Phillip Motlolometsi, a Native, in favour of Nissen Segal (born on the 14th April, 1873) for the sum of £570. 14s. (five hundred and seventy pounds fourteen shillings), specially hypothecating as a First Mortgage the above-described property.

All persons having objection to the issue of such copy or to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 14th day of October, 1955.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Estate late Nissen Segal, Stability Buildings, 222a Pretorius Street, Pretoria. 13527—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5100/1912, dated the 4th June, 1912, passed by Johan Barend Wolmarans and Izaak Hermanus Josephus Wolmarans, in favour of Nicolaas Bartman (a Native) in respect of certain Lot No. 55, situate on Bodevha Street, in the township of Eerste Rust, District Pretoria, measuring 107 square roods 93 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 17th day of October, 1955.—Slade & Viljoen, Attorneys for Estate late Nicolaas Bartman, 18/21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria. 13561—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 627, dated the 28th day of April, 1893, in respect of Stand (or Lot) No. 627, situate in the Township of Marshalls, in the Mining District of Johannesburg, registered in the Office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg, under Deed of Transfer No. L127/1953, dated the 11th day of June, 1953, of which lease the following are short particulars:—

Lessor: Marshalls Townships Syndicate. Terms of Lease: 99 years from the 1st day of January, 1887. Rental: 10s. (ten shillings) per month. Diagram No. 19. Special Registration No. 36/3. Registered in the name of Annie Lurie (formerly Palukst, formerly Perlman, born Astashinsky on the 14th day of April, 1905), married out of community of property to Barnett Lurie, with the exclusion of the marital power.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of October, 1955.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 13260—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19680/1943, dated the 12th August, 1943, passed by Stephanus Johannes Schoeman (born on the 5th day of March, 1880) in favour of Viola Dunne (born Matfield on the 21st day of October, 1913), married out of community of property to Jacobus Charles Dunne, in respect of—

(1) certain Portion No. 12 of the Ohrigstad Settlement, situate on the farm Ohrigstad No. 230, in the District of Lydenburg, measuring 84 (eighty-four) morgen 53 (fifty-three) square roods;
(2) certain Portion C of the farm Ohrigstad No. 230, District Lydenburg, measuring 54 (fifty-four) morgen 70 (seventy) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of October, 1955.—De Klerk & Le Roux, Attorneys for Applicant, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 13262—21

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 505275 for £500, dated 1st July, 1926, on the life of CONNER CARP known as PERCIVAL CHARLES KARP and the property of RACHEL CARP (born MAILER) known as RACHEL KARP.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West. Manager for South Africa. 13598—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1482/16, dated the 21st June, 1916, passed by Louis Treisman in favour of The Victoria Land Company, Limited, in respect of certain Stand No. 61, situate in Commissaris and Burgers Streets in the township of Burgershoop, Krugersdorp, measuring 26 square roods and 6 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.—N. Werksman & Partners, Attorneys for Applicant, Loveday House, Johannesburg. 13103—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. G 40696 in the name of Anna Catharina Cronje having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, 159 Meyer Street, Germiston, within one month from the date hereof. Germiston, this 12th day of October, 1955. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager. 13577—21

THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LIMITED (incorporating the Assurance Business of THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED), P.O. Box 2965, Johannesburg.

Policy No. 4801333.
Dated 1st December, 1947.
Sum Assured: £200.
Life Assured and Owner: PIETER JOHANNES GOOSEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Corporation, and any person in possession of the Policy, or claiming any interest thereunder, should communicate immediately by registered post with the Corporation. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner. Dated at Johannesburg this 11th October, 1955.—J. E. Frankland, Life Manager.
13605—21

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4270551, dated the 17th of July, 1946, effected for a sum of £500 on the life of ADRIAAN WILHELM PIETER ENGELBRECHT and being the property of ADRIAAN WILHELM PIETER ENGELBRECHT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy, or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg.
13171—21

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: LEONARD WENTZEL.
Owner: LEONARD WENTZEL.
Policy No. 25939.
Date of Policy: 1st October, 1950.
Sum Assured: Two hundred pounds (£200).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary.
13121—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend making application to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for the cancellation of Mortgage Bond No. F 11400/50, dated 30th November, 1950, passed by Hendrik Frans Botha (born 23rd March, 1920), in favour of Eileen Edna Ibertson (born 16th January, 1920), divorcée, for the sum of £350 specially hypothecating as a Second Mortgage, certain Lot No. 509, situate on Reeders Street, in the township of Forest Hill, District Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the above-mentioned Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of October, 1955.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Applicant, Southern House, Johannesburg.
13263—21

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 658358.
Aanvangsdatum van Polis: 25 Augustus 1950.
Versekerde Bedrag: £250.
Versekerde Lewe: GIDEON ABRAHAM en MARGARETHA MARIA DE KLERK (gebore REYNEKE).
Eienaar: GIDEON ABRAHAM en MARGARETHA MARIA DE KLERK (gebore REYNEKE).

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar.—J. D. Wares, Bestuurder.
13114—21

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 621964.
Date of Policy: 9th May, 1944.
Sum Assured: £1,000.
Life Assured: MOLLY COHEN (born SHAPIRO).
Owner: MOLLY COHEN (born SHAPIRO).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—J. D. Wares, Manager.
13113—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 25509/51, dated the 16th October, 1951, passed by Johannes Nicolaas Pretorius (born on the 30th August, 1920) for the sum of £2,000 (two thousand pounds), in favour of Johannes Stephanus Meyer (born on the 19th July, 1894), hypothecating—

(a) certain remaining extent of Portion "E" of Portion No. 79, measuring 7 morgen 284 square roods;

(b) certain remaining extent of Portion "F" of Portion No. 79, measuring 12·0279 morgen;

(c) certain one-quarter Share in the remaining extent of Portion No. 79, measuring as such 180 morgen 265 square roods; all of the farm Roodekopjes (or Zwartkopjes) No. 32, District of Brits.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 15th day of October, 1955.—Vardy & Knowles, Attorneys for Applicant, 5-9 Netherlands Bank Building, Germiston.
13284—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the office of the Rand Townships Registrar, Johannesburg, relating to Mortgage Bond No. F 11894/1952, dated the 29th November, 1952, passed by Rita Bianca Heim (born Mantanari, on the 1st May, 1924) and married out of community of property to Julius Felix Heim, in favour of Frank Montanari (born on the 9th September, 1887), for the sum of £2,400 (two thousand four hundred pounds) as a First Mortgage over certain Erf No. 3, situate in Milner Avenue in the township of Franklin Roosevelt Park, District of Johannesburg, measuring 10,111 (ten thousand one hundred and eleven) square feet.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—Moodie & Robertson, Attorneys for Applicant, Grand National Building, P.O. Box 4685, Johannesburg.
13264—21

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Certificates for 400 Shares of 5s. each in the undermentioned Company, particulars as follows:—

Certificate Nos. 7049 for 100 Shares numbered 750561—750660, 7050/7051 for 200 Shares numbered 886201—886400, 7066 for 100 Shares numbered 702301—702400 inclusive, registered in the name of Joseph Thomas Kilburn on the ground that these Shares have been lost or mislaid and unless objection be received within thirty days from the date of publication hereof, the Directors will proceed to issue duplicates of the said certificates.

Holdains, Limited, 906 S.A. Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
13612—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 2697, in the name of Lawrence Terblanche, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.
13613—21

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Posbus 975, Bloemfontein.

Lewenspolis No. A.F. 46209 op die lewe van MATTHEUS JOHANNES LOURENS, huidige eienaar MATTHEUS JOHANNES LOURENS, gedateer die 1ste dag van Mei 1952, vir 'n bedrag van £1,000.

Kennis word hierby gegee dat bewys van die verlies of vernietiging van bogenoemde Polis aan die Maatskappy voorgelê is, en enige persoon wat die Polis in sy besit het of wat aanspraak maak op enige belang daarin, moet onverwyld per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. As sodanige brief nie ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—D. C. Kemp, Bestuurder vir Suidelike Afrika, Bloemfontein, 11 Oktober 1955.
13611—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. P/A 13077, in the name of MRS. ELIZABETH CORNELIA VAN ZYL.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager.

13628—21

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Verdelingstransport No. 7618/1947, gedateer 17 Maart 1947, gemaak ten gunste van Johannes Nicolaas Kemp (gebore op die 1ste Junie 1881), ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte No. 1 van Gedeelte B van die plaas Bothas Spruit No. 160, geleë in die distrik Groblersdal, groot as sodanig 300·2805 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 11de dag van Oktober 1955.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bank-gebou, Pretoria. 13131—21

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, P.O. Box 1226, Cape Town.

Policy No. 526962, for £600, dated the 30th December, 1938, on the life of FRANK THOMAS FRANCIS, the property of FRANK THOMAS FRANCIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society.

Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—N. W. Moyle, Secretary for South Africa, Norwich Union Buildings, Cape Town. 13138—21

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte om as oorspronklikes te dien, van—

1. Akte van Transport No. 2517/1941, gedateer 21 Februarie 1941, gemaak ten gunste van Oswald Pirow (gebore op 14 Augustus 1890), ten opsigte van Sekere een-halwe Aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Erasmushoop No. 44, distrik Pelgrimsrus, groot as sodanig 1833·4590 morge.

3. Akte van Transport No. 6305/42, gedateer 7 April 1942, gemaak ten gunste van Else Caroline Emilie Pirow (gebore Piel op 7 Oktober 1900), getroud buite gemeenskap van goedere met Oswald Pirow, ten opsigte van sekere een-halwe Aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Erasmushoop No. 44, distrik Pelgrimsrus, groot as sodanig 1833·4590 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 11de dag van Oktober 1955.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bank-gebou, Pretoria. 13192—21

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 519576 for £100, dated 1st October, 1930, on the life of CHARLES ARTHUR UPTON and the property of CHARLES ARTHUR UPTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 13599—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend to apply for the issue of a certified copy of Mortgage Bond No. 17407/1945, dated 24th July, 1945, passed by Robert Samuel Brophy (born 15th August 1895) in favour of Jitze Jans Veenstra (born 5th March, 1899), for the sum of £100 over certain Lot No. 97, situate on Lynwood Road, Menlo Park, District Pretoria, measuring 11,000 square feet, held by Deed of Transfer 18172/1945, dated 24th July, 1945.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of October, 1955.—Aitchison & Versfeld, P.O. Box 702, Pretoria. 13632—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25980/1945, dated the 19th October, 1945, passed in favour of Mary Peter Sephire in respect of certain Erf No. 903, situate on Market and Kerk Streets, in the township of Klerksdorp, District Klerksdorp, measuring 17 square roods 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria wtihin three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of October, 1955.—William Aronsohn, Attorney for Applicant, 8th Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

13580—21

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in the above Company as follows:—

Certificates Nos. 31319, 49661, 52855 and 52856 covering 400 Ordinary Shares registered in the name of Morris Harber, of P.O. Box 448, Johannesburg, and Certificates Nos. 53345 and 53346, covering 200 Ordinary Shares registered in the name of Mrs. Dorise Harber, of 20 Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg, on the ground that they have been stolen.

Unless objection is received within 14 days from date hereof, the Directors will proceed to issue duplicates of the said Certificates.—S. W. D. Smith, Secretary, Samfur House, 54 Marshall Street, Johannesburg. 13578—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application for the issue of a certified copy of lost Deed of Transfer No. 724/1951, dated 10th day of January, 1951, in respect of the transfer from Estate late Frederik Willem Musch to Klaaske Musch (born Tjepkema on 20th day of December, 1881), a widow, in respect of—

(1) certain Erf No. 1424, situate on Hanlon and Michael Roads, in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring sixteen thousand six hundred (16,600) square feet;
(2) certain Erf No. 1425, situate on Hanlon Road in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring thirteen thousand, eight hundred (13,800) square feet;
(3) certain Erf No. 1426, situate on Hanlon and Club Roads in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring fifteen thousand three hundred (15,300) square feet;
(4) certain Erf No. 1427, situate on Michael Road in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring nineteen thousand five hundred (19,500) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy, are requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within thirty (30) days from date of the last publication of this notice.—Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Applicant. Dated at Pretoria, this 18th day of October, 1955. 13629—21

VERLORE TITEL BEWYS.

Kennisgewing word hierby gegee dat ons van vornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Minerale Regte No. 702/35S, geregistreer ten gunste van Johanna Hendrina Salomina Prinsloo (gebore Terblanche op 20 Maart 1887), weduwee, Ignatius Michael Prinsloo (gebore op 19 September 1907), Cornelia Margaretha Prinsloo (gebore op 25 November 1919), en Stephanus Solomon Johannes Prinsloo (gebore op 20 Oktober 1910), ten opsigte van een-halwe aandeel van alle Regte tot Minerale in op en ten opsigte van sekere Gedeelte E van gedeelte van die plaas Syferfontein No. 154, geleë in die distrik Potchefstroom, groot 239 morg 68,227 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige sertifikaat beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom op die 17de dag van Oktober 1955.—Meyer en Meyer, Prokureurs vir Applikante, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom. 13637—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 10596/35, dated July 30, 1935, passed by Dora Lewis (born Ite, married to David Isaac Lewis), in favour of Jacob Matome Selema Ramaphakela in respect of certain Portion E of Lot No. 272, situate on Fountain Street, in the township of New Pietersburg, measuring 25,740 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy I hereby require to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publications of this notice. Dated at White River this 16th day of September, 1955.—E. Phillips, Applicant's Attorney, 1-3 Joubert's Arcade, Third Street, White River.

13626—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: GIELJAM JAN GABRIEL VERMEULEN.
Policy No. 370300.
Date of Policy: 1st April, 1953.
Sum Assured: £4,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H Daniel, Secretary. 13216—21

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 601638 vir £788, gedateer 4 September 1947, op die lewe van FRANS RETIEF OBERHOLSTER (Jnr.), die eiendom van FRANS RETIEF OBERHOLSTER (Snr.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 13 Oktober 1955. 13538—21

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 919780 vir £500, gedateer 3 Maart 1953, op die lewe van en die eiendom van ELSABE CHRISTINA VAN DER MERWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 5 Oktober 1955. 13099—21

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 857133 vir £300 opbetaal gemaak vir £60, gedateer 17 April 1952, op die lewe van en die eiendom van MAGGEL MAGRIETHA VAN DEN HEEVER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 6 Oktober 1955. 13100—21

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 493179 vir £2,036, gedateer 15 Junie 1944, op die lewe van MARIANA CHRISTINA STEENKAMP die eiendom van STEPHANUS ANDRIAS STEENKAMP.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 14 Oktober 1955. 13554—21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 615822 for £1,000 made paid up for £211, dated 8th January, 1948, on the life of and the property of LAWRENCE PERRY DZENGWA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands. 14th October, 1955. 13553—21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 795924 for £300, dated 10th May, 1951, on the life of and the property of ESME KROG BOWKER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands. 7th October, 1955. 13117—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18711, dated 29th December, 1945, passed by Morris levy in favour of Rabia Shaik Allie Hoorzook, spinster, in respect of—

(1) certain land situate at the south-east end of Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being part of Lot No. 177 of the Divided Lot No. 78, measuring 3 square roods 16 square feet;
(2) certain land being Lot No. 178 of the Divided Lot No. 78 situate in Aspeling Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 4 square roods 99 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Cape Town this 14th day of October, 1955.—S. Lazarus & Co., Applicant's Attorneys, 88 St. George's Street, Cape Town. 13520—21

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 549170 for £200, dated 28th March, 1939, on the life of AROOMUGAM KALIYANI known as KALIYANI AROOMUGAM MOODLEY and the property of AROOMUGAM KALIYANI known as KALIYANI AROOMUGAM MOODLEY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 13559—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1540, dated 20th February, 1942, passed by Rachmat Salie (born Manie), widow, in favour of David Fridsol (born on 8th August, 1905), in respect of certain piece of land situate in Buitenkant Street, in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 112, measuring ten (10) square roods one hundred and seven decimal three two (107·32) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Goodwood this 6th day of October, 1955.—Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 13515—21

LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant, dated 8th June, 1888, in favour of Theodor Bauer, in his capacity as Superintendent of the Moravian Mission Society in South Africa (Humansdorp Quitrents, Vol. 3, No. 13), in respect of certain piece of land situated in the Division of Humansdorp Field-cornetcy of Zitzikamma, being Lot No. 2779, measuring 756 morgen 72 square roods, 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of October, 1955.—W. E. Moore & Son, Attorneys for the Moravian Mission Society, 37 Castle Street, Cape Town. 13105—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5980, dated 4th May, 1920, passed by Charl David Burger, in favour of Frederick Charles Nuttley, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Mossel Bay, being Lot No. 110 of Lots Nos. 48, 49, 109 and 110 of Great Brak West of Lot E of Lot No. 7 adjoining the farm Wolvedans, measuring fifty-three (53) square roods eighty-eight (88) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of October, 1955.—A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 13094—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. Q/A 2183, in favour of Mr. I. M. HUTCHINSON.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 80 Cathcart Road, Queenstown, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—C. A. Hay, Branch Manager, 6th October, 1955. 13101—21

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

1. Deed of Transfer No. 5844, dated 28th April, 1950, passed by Samuel Curling Rudman in favour of Thomas Stanley Comley in respect of certain piece of freehold land being Erf No. 289, Mount Road Township, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring 10,021 square feet, still held under the title deed.
2. Mortgage Bond No. 4997, dated 28th April, 1950, passed by Thomas Stanley Comley for £1,500 in favour of The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, in respect of the said Erf No. 289;
3. Mortgage Bond No. 6398, dated 30th May, 1950, passed by Thomas Stanley Comley for £500, in favour of The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, in respect of the said Erf No. 289.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 14th day of October, 1955.—I. Goldberg, Applicant's Attorney, Confa House, 10 Victoria Quay, Port Elizabeth. 13211—21

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that the Executor in the Estate of the late James Stevens, intends applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 3335, dated 1st May, 1935, passed by James Stevens, Francis Matzner, Johannes Hendrik Barnard, The Diocesan Trustees for the Diocese of George and Hendrik Coenraad Barnard in favour of James Stevens in respect of certain quitrent land (quitrent now extinguished by Act No. 54 of 1934), situate in the Division of George, being Ronde Valley D, part of Ronde Valley, measuring eighty-four (84) morgen, fifteen (15) square roods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at George, this 21st day of October, 1955.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Applicant, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George, Cape Province. 13530—21

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate certificate in place of Certificate No. J.15918 for 100 Shares which is registered in the name of Leonara Mary de Chanval Burner. The said certificate is alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with undersigned within 14 days from date hereof, a duplicate certificate will be issued in due course. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, P.O. Box 2222, Cape Town. 13133—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 27382, in the name of Gabriel Welman having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—H. E. S. Roy, Manager . 13219—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14138, dated 25th July, 1947, passed by The Municipality of Alexandria in favour of Raymond John Futter in respect of the undermentioned property, namely:—

Certain piece of abolished quitrent land, being Erf No. 332, Alexandria (now called Erf No. 1332, Alexandria), situate in the Municipality and Division of Alexandria, measuring 9,888 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 7th day of October, 1955.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant's Attorneys, Mutual Building, Darling Street, Cape Town. 13291—21

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 221614 vir £500, gedateer 1 Julie 1940, op die lewe van en die eiendom van GILBERT JACOBUS HAYWARD.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 13570—21

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 390277 vir £300, gedateer 1 April 1949, op die lewe van en die eiendom van JACOB JACOBUS JANSEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 13571—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. C.T.E. 7910, £1,149. 1s. 1d., in the name of MISS JEAN MARGARET RIDGE.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 13499—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7997, dated 4th December, 1933, passed by Sidney James Carter in favour of Annie Elizabeth Stronach (born Dawson), a divorcée, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 22 of Lots Nos. 363 to 366 (now Erf No. 1708, Walmer), measuring thirty-nine (39) square roods twenty-four (24) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice (21st October). Dated at Port Elizabeth this 11th day of October, 1955.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Executor Testamentary in the Estate of the late Annie Elizabeth Stronach (born Dawson). 13534—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2976, dated 21st March, 1942, passed by Maria Gertruida Terblanche (born Grobbelaar on 27th April, 1902), married out of community of property to Nicolaas Jacobus Terblanche, in favour of Johanna Alida Coetsee (born De Klerk on 7th April, 1896), widow, in respect of the following property:—

The Remainder of Erf No. 15 (now Erf No. 476, Burgersdorp), situate in the Municipality of Burgersdorp, Division of Albert, measuring 23 square roods 63 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 12th day of October, 1955.—Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1273, Cape Town. 13506—21

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 519723 vir £600, gedateer 1 Mei 1953, op die lewe van en die eiendom van ANDRIES JOHANNES GOUWS.
Polis No. 544286 vir £500, gedateer 1 Desember 1953, op die lewe van en die eiendom van ANDRIES JOHANNES GOUWS en SUSANNA ELIZA GOUWS (gebore MAREE).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 13572—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. 2542 in the name of MRS. RUBY ALMA ALABASTER (JULIAN FORSTER WOOD a/c.).

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices at 85 Oxford Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Manager. 13593—21

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 282394, dated 16th April, 1953, effected for the sum of £468 (500/5) on the life of JOHANNES GERHARDUS VENTER, and being the property of JOHANNES GERHARDUS VENTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner, after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manaager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 13248—21

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 247283, dated 12th December, 1949, effected for the sum of £307, on the life of WILHELMINA MAGDALENA GREYLING and being the property of WILHELMINA MAGDALENA GREYLING.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately, by registered post, with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 13247—21

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 211459 vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1939, op die lewe van en die eiendom van LUDWIG AUGUST WIEGAND MARIA BRINCKMANN (Gereg. LUDWIG WIEGAND MARIA BRINCKMANN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 13589—21

NATAL.

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 2459, Durban.

Life Policy No. A.F. 45972, dated 1st May, 1952, for £1,000, on the life of and the property of ALLAN BERNARD WILSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Durban, 21st October, 1955. 13098—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1080/1943, dated 5th March, 1943, passed by Willem Johannes van Eck (born 3rd October, 1871), in favour of Anna Susanna Kemp (born Jonker on 8th June, 1893) (widow), in respect of a certain piece of land being Lot No. 55, Bergville Township, of Subdivision B of Lot No. 13A, Bergville, of the farm Kleine Waterval No. 1227, situate in the Bergville Health Committee Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 6th day of October, 1955.—Macaulay & Riddell, Attorneys for Applicant, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal. 13217—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1960, in the name of Miss Muniammal (*alias* Amboojammal), having been lost, a duplicate hereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 310 Smith Street, Durban, within thirty days from the date hereof. By Order.—H. D. P. Beard, Local Manager. 13175—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. DA.14752, in the name of Mrs. Cecilia Johanna Macleod. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 13511—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D.30274, in the name of Alfred William Aubert, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 13th day of October, 1955. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 13588—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. D.9606, in the name of Arthur William Pope. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 13510—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.M. 334, in the name of Methodist Trust Account, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. This 6th day of October, 1955. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 13136—21

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KONONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 635890.
Aanvangsdatum van Polis: 22 Januarie 1944.
Versekerde Bedrag: £90.
Versekerde Lewe: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.
Eienaar: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 13575—21

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 635889.
Aanvangsdatum van Polis: 1 Junie 1942.
Versekerde Bedrag: £35.
Versekerde Lewe: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.
Eienaar: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word, nie sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 13574—21

VERLORE VERSEKERINGS POLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 635888.
Aanvangsdatum van Polis: 22 Januarie 1941.
Versekerde Bedrag: £255.
Versekerde Lewe: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.
Eienaar: ABRAHAM GERT WILLEM VENTER.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dedelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder.

13573—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

2s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of October, 1955.

In the matter between ALBERT RUSKIN, in his capacity at Liquidator of EASTERN WINERY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BIRNAM WINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 77 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon a motion of Mr. A. Hoppenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Bowen, S. & G.) 13645—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
18th October, 1955.

In the matter between DORNEL FINANCE & INVESTMENT CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and HEIDELBERG BAKERY & CONFECTIONERY (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in the case on the 28th day of June, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of October, 1955. —P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
18 Oktober 1955.

In die saak tussen DORNEL FINANCE & INVESTMENT CORPORATION (PTY.), LTD., Applikant, en HEIDELBERG BAKERY & CONFECTIONERY (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van Junie 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van Oktober 1955. —P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 13646—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of WALLIS (SLOANE STREET), LIMITED, Applicant, and WALLIS (SLOANE STREET) (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 103 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. S. Welsh, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 20th day of September, 1955.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of WALLIS (SLOANE STREET) (PTY.), LTD., under Judicial Management.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 2nd day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 15th October, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake WALLIS (SLOANE STREET) (PTY.), LTD., onder Geregtelike Bestuur.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 2de dag van November 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering. —P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 15 Oktober 1955.

13648—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat daar op 10 November 1955, om 10 vm., of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof (Pretoria), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van RUDOLPH PETRUS GERHARDUS JANSEN VAN VUUREN, van Reitzstraat 594, Sunnyside, Pretoria, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, ter insae sal lê gedurende die tydperk van veertien (14) dae vanaf 21 Oktober, 1955.—Viljoen & Van Niekerk, Prokureurs vir Aansoeker, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria. 13624—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of October, 1955.

In the matter between ARTHUR ERNEST TURNER, Applicant, and ALYCIA JEWELLERY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 17 Harris Street, Westgate, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known creditors by registered post. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar. 13576—21

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer THEODORUS CORNELIUS JORDAAN, van Victoriaweg 39, Casseldale, Springs, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Springs.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie 6de dag van Oktober 1955. 13273—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
.....1955.

In the matter between MICHAEL STEPHANAU, Applicant, and COSTAS ZENON, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 17th day of May, 1955 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 11th day of October, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
.....1955.

In die saak tussen MICHAEL STEPHANOU Applikant, en COSTAS ZENON, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 17de dag van Mei 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van Oktober 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 13647—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 17th day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of PIETER CORNELIUS OOSTHUIZEN, a farmer of Strydfontein, District Letaba; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Tzaneen for a period of fourteen days as from the 24th day of October, 1955.—Joubert & May, Attorneys for Applicant, Yamorna Street, Tzaneen. 13132—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 11th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between NICOLAAS DUVENHAGE VAN ACHTERBERGH, Applicant, and N. D. VAN ACHTERBERGH & HICKS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. O. Vermooten, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 13th day of September, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered;

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of N. D. VAN ACHTERBERGH & HICKS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 2nd day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 15th October, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake N. D. VAN ACHTERBERGH & HICKS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 2de dag van November 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 15 Oktober 1955. 13649—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 127/55.)

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and RICHARD HENRY SWALE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 31st day of October, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, nl.—

Lots Nos. 836, 1023, 1291, all situate in the township Sophiatown, District Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th October, 1955. 13541—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 114/55.)

In the matter between ALBERT LESLIE HAGERMAN, Plaintiff, and WILHELM SIEGFRIED MAGNUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 31st day of October, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, nl.—

(1) Portion marked 1 of Portion D of farm Witfontein No. 53;
(2) Portion of Portion E of the farm Witfontein No. 53;
(3) Portion of No. 3 of Portion E of the farm Witfontein No. 53;
(4) Remaining extent of a portion of portion marked D of the farm Witfontein No. 53;

all properties in the District of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th October, 1955. 13540—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of September, 1955.

In the matter of the *ex parte* application of JEAN COHEN in *re* LETSITELE STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Upon the motion of Mr. E. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That a Meeting of Creditors be called to be held on a date and at a place to be appointed by the Applicant and advertised in *The Star* newspaper and the *Government Gazette* for considering and accepting with or without modification or of rejecting an Offer of Compromise proposed to be made by the Company to its Creditors in terms of Section 103 of the Companies Act;

2. That the Applicant be authorised to publish the said advertisements in short form omitting the full terms of the Offer of Compromise and by stating the place at which a copy of the said Offer will be available for inspection by Creditors;

3. That Mendel Levin, of Johannesburg, be appointed Chairman of the said Meeting with power to adjourn the meeting from time to time and to conduct the said meeting in terms of the Companies Act and the rules and regulations made thereunder;

4. That the Applicant place before the meeting the said Offer of Compromise and cause a vote to be taken upon such Offer with or without modification;

5. That the Applicant pay the costs incurred in this application and in regard to the said meeting and report back to this Court;

6. That the Applicant report back to this Court on 17th November, 1955, and that notice be served on the Liquidators. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.

LETSITELE STORES (PTY.), LTD.
(in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above Company, in terms of Section 103 of the Companies Act, as amended, will be held on Tuesday, the 8th day of November, 1955, at 3.30 p.m. at the offices of Maritz & Wessels, Attorneys, Tzaneen, Transvaal, for the purposes of considering the hereinafter mentioned Offer of Compromise.—Mendel Levin, Attorney, 51 Commissioner Street, P.O. Box 766, Johannesburg.

OFFER OF COMPROMISE.

Tzaneen,
27th May, 1955.

The Joint Liquidators,
Letsitele Stores (Pty.), Limited (in Liquidation),
401 A.B.C. Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg.

Dear Sirs,

Re LETSITELE STORES (PTY.), LTD.
(in Liquidation).

We, the undersigned, being the sole Directors and Shareholders of the above Company, hereby submit the following Offer of Compromise to the Creditors of the above Company:—

1. Subject to the terms and conditions set out herein, we, J. Cohen and Mrs. R. E. Cohen, agree jointly and severally to pay—

(*a*) all the costs of Liquidation and administration of the Company as well as the costs relating to the necessary application to Court in terms of Section 103 of the Companies Act, the submission of this Offer to Creditors and the necessary application to Court for confirmation of the Compromise should this offer be accepted;

(*b*) all preferent and secured claims in full, which claims shall include the claim by the Standard Bank of South Africa;

(*c*) concurrent Creditors, 5s. in the £1 in respect of their claims.

2. It is expressly understood that the Company, upon its discharge from Liquidation, shall in its own name continue certain pending action against Mrs. Woolf, the holder of certain Mortgage Bond over certain immovable property held and owned by the Company and it is further expressly agreed that the Liquidator shall duly execute the necessary documents ceding the lawful right to continue the aforesaid pending action against Mrs. Woolf.

3. In the event of this offer being accepted by Creditors and confirmed by the Supreme Court we agree to waive all our claims both preferent and concurrent against the Company and amounting to £11,084.

4. Upon confirmation by the Supreme Court of this Compromise the Company will be forthwith discharged from Liquidation.

5. Within sixty days of the Company being discharged from Liquidation and having been revested with its assets and the Liquidators having complied with their obligations in terms of paragraph 2 above, payment shall be made by the Company in cash to its Creditors aforesaid and in accordance with this Offer.

6. We hereby jointly and severally bind ourselves as guarantors to the Company in respect of all the above obligations and agree to execute all necessary documents, notarially and otherwise and to the satisfaction of Creditors in compliance with this paragraph.

Yours faithfully,
J. COHEN.
R. E. COHEN.
13258—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of October, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Marais.

In the *ex parte* application of FRIEDMAN & HENDLER (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955, at 10 a.m.—

A. Why the reduction of the capital of the Applicant Company from £25,000 to £200 shall not be confirmed, and why the following Minute shall not be approved:—

"The capital of Friedman & Hendler (Proprietary), Limited, is henceforth £200 (two hundred pounds) divided into 200 (two hundred) shares of £1 (one pound) each, reduced from £25,000 (twenty-five thousand pounds) divided into 25,000 (twenty-five thousand) shares of £1 (one pound) each. This reduction is effected by the cancellation of 4,000 (four thousand) unissued shares in the Company of £1 (one pound) each, and by paying back to the Shareholders of 20,800 (twenty thousand eight hundred) shares in the Company numbered from 101 to 6,000 and 13,501 to 18,000; and from 6101 to 13,500 and 18,101 to 21,000 the sum of £1 (one pound) each in respect of each such share and cancelling such shares. At the time of the registration of this Minute the whole of the remaining 200 (two hundred) shares have been issued, and the sum of £1 (one pound) shall have been and shall be deemed to have been paid up on each of the shares."

2. That this rule be published in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

3. That the Company file on the return day an affidavit giving a list of creditors contingent and otherwise of the Company with the addresses and amounts owing to them at the date of this application.

4. That the affidavit referred to in paragraph 3 hereof is to show that the amounts due to creditors, who have not consented to the aforesaid reduction of capital have been paid, have been secured by the appropriation of the amounts due in the books of the Company or such other manner as may be acceptable by the Court.

5. That the Company give notice forthwith to each of the said creditors by registered post, of the amount of the debt admitted to such creditor, and of a copy of the rule. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Levitan, R. & B.)
13265—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, this 11th day of October, 1955.

In the matter between ALBERT RUSKIN, in his capacity as Liquidator of EASTERN WINERY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BIRNAM WINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 77 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Hoppenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955; why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all known creditors, by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 13205—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[In terme van Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 17de dag van November 1955, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van AREND JACOBUS NEL, van Deetlefstraat 65, Wolmer, Pretoria, en dat sy Vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 22ste dag van Oktober 1955.—W. J. Prinsloo, Prokureur vir Applikant, *vir* Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria. Pretoria, hierdie 17de dag van Oktober 1955. 13562—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 6th day of October, 1955.

In the matter between B. L. H. HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SOCHER'S FURNITURE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

13642—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 4th day of October, 1955.

In the matter between BAREND GABRIEL MEIJER, Applicant, and MEYER, MEYER & HARRIES (PTY.), LTD., with registered office at c/o Hamilton, Pringle Farrant & Co., Southern Life Building, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of October, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

13643—21

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 6th day of December, 1955, for the rehabilitation of the Estate of ANDREAS TALIADOROS, previously trading as CENTRAL TEA ROOM, Fordsburg, Johannesburg, whose Estate was placed under Final Sequestration on the 3rd day of July, 1951. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—A. B. Furman, Attorney for Applicant, 521/2 Locarno House, Loveday Street, P.O. Box 6800, Johannesburg. 13536—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Pretoria, Thursday, the 29th day of September, 1955.

In the matter between JACK LIBESKIND AND SON (PTY.), LTD., carrying on business under the style of MAX NEIFELD, Applicant, and GEORGIVO FARMS (PTY.), LTD., with registered office at Caledon Street, Hercules, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. S. M. Bliss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 20th day of October, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 13644—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between ROSTON FEARNHEAD AMM, Applicant, and INFORMEX COMMERCIAL INFORMATION EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 2nd Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Reichman, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 1st day of November, 1955, at 10 a.m. why an Order should not be granted:—

(A) Placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(B) Directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of making of the Order be divested thereof;

(C) Directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(D) Directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(E) Directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(F) Directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(G) Directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(H) Directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this Rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (A), (B), (C), (D), (E), (F) and (G) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sasto & L.) 13501—21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HERMANUS STEPHANUS DE VILLIERS, Esquire, of 26 Monument Street (P.O. Box 82), Krugersdorp, as Sworn Appraiser for the District of Krugersdorp.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 3rd day of October, 1955.

13207—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 122/55.)

In the matter between WILLIAM TAYLOR GISHFORD and SALOP (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and DANIEL DELPORT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 31st day of October, 1955, at 9:15 a.m. precisely; for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, nl.—

(1) Lot No. 335, Waterval Road and Fifth Street, Newlands, Johannesburg; and

(2) Lot No. 336, Fifth Street, Newlands, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th October, 1955. 13539—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HORACE WILLIAM PARSONS, Plaintiff, and MARION MOFFAT LITTLEWOOD, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st October, 1955.

13543—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between VOLKSKAS, BEPERK, Plaintiff, and HERMANUS KAREL ANDRIES VENTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st October, 1955.

13542—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between JACK GORDON, Applicant, and YANX DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, of 3 Van Wyk Street, Roodepoort, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 25th day of October, 1955, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(A) Placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(B) Directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of making of the Order be divested thereof;
(C) Directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(D) Directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(E) Directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(F) Directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(G) Directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(H) Directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this Rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (A), (B), (C), (D), (E), (F) and (G) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

13257—21

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of October, 1955.

In the matter between SYDNEY GEORGE HARRIS, Applicant, and AFRICAN FIRE PROOFERS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 25 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 1st day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (W. M. Salakoff.)

13220—21

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the East London Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 15th day of November, 1955, at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of FRANK TYLER HAMPSON, trading as E. BRIGGS & CO., general dealers of 10 Market Square, East London, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate, East London), for a period of fourteen days as from the 24th day of October, 1955.—Norton, Gale & Norton, Attorneys for Applicant, U.B.S. Building, Gladstone Street, East London, 11th October, 1955.

13558—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

In the matter between HEDWIG HERTZ, Applicant, and MARTIN HERTZ, No. 9956, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 7th September, 1955, by the Honourable Mr. Justice Sampson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 4th October, 1955.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 14th day of October, 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen HEDWIG HERTZ, Applikant, en MARTIN HERTZ, No. 9956, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 7de September 1955, deur Sy Edele Regter, mnr. Sampson in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Oktober, 1955.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiaal Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van Oktober, 1955.

13565—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on Mondey, the 21st day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHAN BARNARD MANS, a speculator and trader carrying on business under the style or firm of MODDERFONTEIN CASH STORE at Modderfontein, P.O. Boetsap, District Barkly West and that a Statement of his Affairs will be for inspection at the office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and the Magistrate, Barkly West, for a period of fourteen days as from the 28th day of October, 1955. Dated at Warrenton this 15th day of October, 1955. —Horwitz, Cohen & Engelsman. Applicant's Attorneys, 15 Church Street, P.O. Box 48, Warrenton.

13635—21

In the Insolvent Estate of WILLIAM NGQANDU (No. 9645/1022A).

Kindly take note that a Meeting of Creditors will be held on Friday, the 14th of October, 1955, at 2 p.m. at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, in the above Insolvent Estate, for the purpose of proof of further claims. Dated at Port Elizabeth this 1st day of October, 1955.—Marcus S. Jacobs, 13-16 First Floor, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

13286—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

In the matter between HEDWIG HERTZ, Applicant, and BEATRICE HERTZ (No. 9957), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 7th September, 1955, by the Honourable Mr. Justice Sampson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 4th October, 1955.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 14th day of October, 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen HEDWIG HERTZ, Applikant, en BEATRICE HERTZ, (No. 9957), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 7de September 1955 deur Sy Edele Regter mnr. Sampson, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Oktober 1955.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiaal Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van Oktober 1955. 13566—21

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 7th day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MARY MAGDALENE CLARK, carrying on business as YACHT CAFÉ, 113 Victoria Embankment, Durban; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen (14) days as from 21st day of October, 1955. Dated at Durban, this 13th October, 1955.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Applicant. 13550—21

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 14th day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAMOOJEE ESSOP SIBIYOT, a hawker, of 56 Wooley Street, Port Shepstone; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Port Shepstone, for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of October, 1955. Dated at Durban this 21st day of October, 1955.—Lionel Meskin, Attorney for Applicant, 19-21 Anglo African House, Smith Street, Durban. 13596—21

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the SALEATH MOTORS (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Durban Magistrate at his office, on the 3rd day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the persons whose names shall be submitted for appointment as liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 13th October, 1955. 13529—21

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division).

Durban, Monday, 3rd October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

In the matter of LYNN INVESTMENTS, LIMITED (No. U.C. 23306), Applicant.

Upon the motion of Mr. Stiller, Counsel for the Applicant, and upon reading the report of the Registrar of Companies and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the Special Resolution passed by Lynn Investments, Limited, on the 7th September, 1955, be and is hereby sanctioned.
2. That the said Company is hereby converted from a public company to a private company.
3. That the name of the Company be altered to Lynn Investments (Proprietary), Limited.
4. That this Order be published once in the *Union Government Gazette*. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 13190—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(Estate No. 4351.)

In the matter of E. SULEMAN BROTHERS (PTY.), LTD., Applicant, and POONSAMY VENKATAZALLUM MOODLEY, Building Contractor, of 235 Dromore Road, Mayville, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th August, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd October, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 11th October, 1955. 13123—21

O.F.S.—O.V.S.

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF AN ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein, on the 17th day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ADRIAAN DE KLERK, trading as D. V. SMITH, general dealer at 18 Louw Street, Bethlehem; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Magistrate, Bethlehem for a period of fourteen days from the 28th day of October, 1955.—Brand Wessels & Co., Attorneys for the Applicant, P.O. Box 76, Bethlehem. 13636—21

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR VINIA AETATIS.
(Applikasie 408/55.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Die aansoek van JOHANNA MARIA VAN DER MERWE en ANNA ELIZABETH VAN DER MERWE, van Woonstel No. 1, Bovan Court, Bromptonweg, Bloemfontein.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 2 van Hoofstuk LXXXIX van die Oranje-Vrystaatse Wetboek, aan bogenoemde applikante, hul voogde, naaste familiebetrekkinge en ander belanghebbende persone, dat die bogemelde aansoek voor hierdie Hof sal dien op Donderdag, 17 November 1955, om 10 uur vm. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 7de dag van Oktober 1955.—A. Brink, Griffier. 13093—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of the application of JOSEPH KAPLAN, a general dealer of Murray Street, Kroonstad.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 26th August, 1955, of the intention to Surrender the Estate of the above-named debtor was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal pursuant to the provisions of Section 7 (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.—Acting Master of the Supreme Court (O.F.S. Provincial Division), Master's Office, Bloemfontein, 8th October, 1955. 13172—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

TRANSVAAL.

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

SALE IN EXECUTION: NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN

In the matter of

WESTONARIA MUNICIPALITY, Plaintiff,

and

THE VARIOUS DEFENDANTS WHOSE NAMES APPEAR IN THE SUBJOINED LIST.

Take notice that I have on the 27th day of July, 1955, seized and laid under judicial attachment the various properties appearing against your respective names in pursuance of warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Randfontein, whereby I am required to cause to be raised of your properties in this District the various amounts appearing against your respective names and also for my charges in respect of these warrants.

And further take notice that the properties appearing against your respective names will be sold in execution on Tuesday, 6th December, 1955, at 2.30 p.m. in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz:—

Case No.	Defendant.	Amount.	Property Attached.
		£ s. d.	
2342/54	Bancor Trust and Investments (Pty.), Ltd.	28 4 4	Erf No. 850, Venterspost.
2910/54	H. Joffe	35 9 9	Erf No. 53, Venterspost.
5/55	J. Lipkin	31 0 1	Erf No. 937, Venterspost.
6/55	L. E. Butterfield	25 2 1	Erf No. 173, Venterspost.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.
2. The terms of payment shall be as follows: An amount equivalent to one-tenth of the purchase price shall be deposited with the Messenger of the Court, Randfontein, immediately after the sale and the balance shall be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall pay all legal costs incurred up to the time of sale, including the costs of the Messenger of the Court in connection therewith and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees (if any), the drawing of these conditions in triplicate and of any necessary Age Affidavits under the Group Areas Act, as well as transfer duty and stamp duty. In addition the purchaser shall pay all arrear rates, taxes, licences and sanitary fees.

The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.

J. MOMBERG,
Messenger of the Court.
13214—21—28

Randfontein, 13th October, 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DOROTHEA ELLEN RADEMEYER, Plaintiff, and JACOBUS CORNELIUS RADEMEYER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion C of Erf No. 85, Potgieter Street, Pretoria, measuring 62 square roods 37 square feet.
2. Remaining extent of Erf No. 85, Potgieter Street, Pretoria, measuring 23 square roods 43 square feet.
3. Remaining extent of Erf No. 44, Struben Street, Pretoria, measuring 104 square roods 28 square feet.
4. Erf No. 2507, Potgieter and Struben Streets, Pretoria, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the properties there are:—

1. Dwelling-house comprising 3 rooms, diningroom, kitchen, bathroom and front verandah; ceilings and floors wooden strips.
2. Vacant erf.
3. Dwelling-house of brick under iron roof comprising 4 bedrooms, diningroom, kitchen, bathroom and back verandah. Garage.
4. Vacant erf.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th October, 1955. 12873—14-21

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 98/55.)

In the matter between ANNA MINNA JAEKEL, Plaintiff, and HENDRIK LUKAS HAVENGA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining portion of Portion "F" (Lot No. 955), Plot No. 101, Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house of brick under iron roof comprising diningroom, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and back verandah. Outbuildings: Garage, boys' room, coal room, 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th October, 1955. 12872—14-21

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 100/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and BENJAMIN GOLDBERG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 22nd October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 15, Second Street, Abbotsford, City of Johannesburg, measuring 208 square roods 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house of brick under iron roof comprising entrance hall, passage, lounge, diningroom, kitchen, pantry, three bedrooms, bathroom. Outbuildings: Garage, 2 boys' rooms, bathroom and toiletroom, laundry room and storeroom.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria.

12874—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matters between WESTFALIA ESTATE (EIENDOMS), BEPERK, Plaintiffs, vs. DAVID HERCULES JORDAAN, Defendant; and WESTFALIA ESTATE (EIENDOMS), BEPERK, Plaintiffs, vs. PETRONELLA CHRISTINA WILHELMINA JORDAAN (born NELL), N. O. and DAVID HERCULES JORDAAN, Defendants.

In execution of judgments of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), a sale will be held at the Brandboontjies Saw Mill, Duivelskloof, District Letaba, on Tuesday, the 25th of October, 1955, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendants, namely:—

Stock-in-trade of a general dealer's business comprising gent's suites, jackets, trousers, shirts, pyjamas, vests, shorts, blankets, linen, material, groceries, hardware, etc., and a saw milling plant comprising *inter alia* a main drive, bolinder resaw, American breakdown 18 feet carriage, benches, casts, crosscut saws, planing machines, pressure pumps, galvanised tanks, 7-ton bedford truck, 5-ton International truck, 1940 Hudson car, boilers, pulleys, spare engines, boiler tubes and many other saw milling tools and utensils, too numerous to mention.

A full list of the articles for sale as well as the conditions of sale could be inspected at my office and inspection of the articles could be arranged during office hours.—D. J. M. Joubert, Deputy-Sheriff, Letaba, P.O. Box 35, Tzaneen. 13086—14-21

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 96/55.)

In the matter between FREDERICK PIETER JACOBUS SMIT, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES JACOBS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, with reserve of £2,800, will be held in front of the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 29th October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 59 (a portion of Portion No. 55) of the farm Wilgeboom No. 68, Potchefstroom, measuring 13 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house of brick under iron roof comprising 3 bedrooms, sittingroom, entrance hall, kitchen and bathroom; parquet floors, steel ceilings and hot and cold water laid on.

Garage adjoining house and 2 outside rooms.

Windmill on borehole with reservoir and tank.

Fowlrun with poultry houses and drinking trough.

About 200 fruit trees.

Property is fenced and divided in 2 camps.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th October, 1955. 12875—14-21

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 1784/55.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between REGINALD SHAW RIGG & HAZEL MARY MELHUISCH (born RIGG), Executors Testamentry in the Estate of the late ETHEL MAUD RIGG, Plaintiff, and P. B. GOOSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 21st day of July, 1955, the following stands will be sold in Execution on Saturday, the 29th day of October, 1955, at 10 o'clock a.m., at The Magistrate's Court, Welgedacht Road, Springs, to the highest bidder, viz.—

Vacant Stands Nos. 180 and 183, Vischkuil Agricultural Holdings, situate in the District of Springs.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold Voetstoots and without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the confirmation by the Magistrate, Springs, and any dispute which may arise about any bid, the property may again be put up for auction.

1. The purchaser shall pay all costs of Transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences and all other charges, and shall be liable for all encumberances on the property to enable transfer to be given according to law.

3. The purchase price shall be paid as to £100 on the day of the sale and the unpaid balance within 21 days after the sale, which amount shall be secured by a banker's or building society's guarantee.

4. Conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, and may be inspected at my office, and transfer to be passed by Plaintiff's Attorneys.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs. 4th October, 1955. 12862—14-21

Case No. 29763/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between HYMAN AARON FABERLAN and DANIEL NYAMANI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 22nd August, 1955, the following will be sold in Execution, on Friday, the 11th November, 1955, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 125, situate in the Township of Racecourse, City of Johannesburg, measuring 45 square roods 79 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One mud brick building, 3 rooms under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash immediately after these Conditions of Sale have been signed by the Purchaser except that, if the Purchaser is a client of the Plaintiff's attorneys, then and in such event, the Purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale but the Purchaser shall furnish the Messenger of the Court, Johannesburg, within 21 days after the sale, with a suitable building society, bank or other acceptable guarantee for payment of the full purchase price.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 11th October, 1955. 13182—21-28

(Saak No. 565/55.)

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRITS, GEHOU TE BRITS.

Tussen DIE STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en J. H. PRINSLOO, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits, en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 3de dag van Augustus 1955 sal die ondervermelde eiendom op die 30ste dag van November 1955 om 10.30-uur vm. voor die Magistraatskantoor te Brits aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 721, geleë aan Pretoria-weg in die dorp Brits.

Die voorwaardes van verkoop sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.—G. Annandale, Geregsbode, Brits, 11 Oktober 1955. 13129—21-28

(Case No. 2063/1954.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between CATHARINA MARIA BEUKES, Plaintiff, and HEROLD OSBORN DAMONS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent writ of execution dated the 17th day of June, 1954, the following will be sold in Execution on Saturday, the 12th day of November, 1955, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging to the highest bidder, viz.:—

Certain Erf No. 433, situate on Diederick Road, Witkop, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. The purchase price is to be paid as follows:—

(*a*) £50 in cash on the day of the sale.

(*b*) The balance to be secured by a bank or building society guarantee to be supplied within 14 days after the sale.

Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and licences and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale.

5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the Purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified Company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 11th October, 1955. 13275—21-28

Saak No. 886/55.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF, VIR DIE DISTRIK VAN BRITS, GEHOU TE BRITS.

Tussen J. L. V. H. SWANEPOEL, Eiser, en J. J. KLOPPERS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer die 14de dag van Junie 1955, sal die ondervermelde eiendom op die 30ste dag van November 1955, om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor, Van Veldenstraat, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Drie-agste (3/8) aandeel in Perseel No. 978, van die plaas Hartebeespoort „C" No. 46, distrik Brits, groot 28·1200 morge.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.—G. Annandale, Geregsbode, Brits, 11 Oktober 1955.

13130—21-28

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 51/55.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JANE LYDIA BAASIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 29th October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion No. 21 of Lot No. 47, township of Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,247 square feet.
2. Portion No. 15 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,194 square feet.
3. Portion No. 16 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
4. Portion No. 17, of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
5. Portion No. 18 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
6. Portion No. 22 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 4,500 square feet.
7. Portion No. 24 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 4,500 square feet.
8. Portion No. 26 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 4 500 square feet.

The above-mentioned properties are to be sold as a whole and the following property separately:—

9. Lot No. 350, Polack Avenue, township of Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the properties there are:—

1. 2 Brick buildings, comprising 8 rooms, front verandahs.
2. One brick building, comprising 8 rooms.
3. Vacant.
4. Vacant.
5. Two brick-built buildings, comprising 8 and 4 rooms.
6. Vacant.
7. Vacant.
8. Vacat.
9. 2 Brick-built cottages, iron roof, comprising 8 rooms.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th October, 1955. 13544—21-28

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 102/55.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Plaintiff, and ROSE GETZ (born MENACHEMSON), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, the 29th October, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Portion No. 1 of Erf No. 272, Second and Viljoen Streets, Krugersdorp, measuring 28,800 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house comprising lounge, dining-room, 4 bedrooms, 2 bathrooms, pantry, tiled kitchen. Outbuildings: Storeroom, 3 servants' rooms, Native latrine, garage and two open sheds. Cement dam and tank on stand.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th October, 1955. 13545—21-28

(Saak No. 477/1955.)

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

In die saak tussen LICHTENBURG GARAGE (PTY.), LTD., Eiser, en A. C. T. PRETORIUS, Verweerder.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof, Lichtenburg, gedateer die 7de Julie 1955, en 'n lasbrief van eksekusie gedateer die 8ste Augustus 1955, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op die 5de November 1955 om 10 vm. voor die Magistraatskantoor, Lichtenburg, aan die hoogste bieder:—

Sekere Gedeelte No. 34 ('n gedeelte van Gedeelte No. 31) van die plaas Uitschot No. 8, distrik Lichtenburg, groot 137·5535 morge, soos gehou onder Akte van Transport No. 10288/48, gedateer die 1ste dag van April 1948. Hierdie eiendom is onderworpe aan die vruggebruik van mev. H. M. A. Grobler.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en reëls van die Magistraatshof Wet en die Transport Akte in so verre dit van toepassing is.

(2) Die volgende verbeterings op die eeindom word aangegee maar niks word gewaarborg nie:—

Huis met vier vertrekke; boorgat en buite geboue.

(3) Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:—

(*a*) 'n Deposito van 10 persent van die koopprys sal aan die Geregsbode betaal moet word by ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes.

(*b*) Die balans deur voorsiening aan die Geregsbode binne veertien (14) dae na die datum van die ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes van 'n bevredigende bank of bougenootskapwaarborg.

(4) Die voorwaardes van verkoop wat nou by my kantoor en by die kantoor van die Magistraat ter insae is, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Geteken te Lichtenburg, hierdie 4de dag van Oktober 1955.—H. A. de la Rey, Geregsbode.

13505—21-28

CAPE.—KAAP.

Civil Record No. 762/1954.
SALE IN EXECUTION.
(ATHLONE.)

R. K. JACOBS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Attachment, issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following fixed property will be sold in execution, by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Thursday, 27th October, at 11.15 a.m. sharp:—

Certain piece of land, situate on the Rondebosch Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 17 and 18, Block h, Belgravia Estate, portion of Lot No. 33, Zwartdam Location, measuring as such 5,000 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 13403, dated 3rd October, 1945.

The above property is situate on Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, and comprises a wood, iron and brick building with flush sanitation. Conditions of Sale will be read at the sale. The registered owner is of the "Coloured Group".—Crawford & Company, Auctioneers & Sworn Appraisers, 11 Ralph Street (Telephones: 6-1760 and 6-6531), Claremont. M. W. F. Cowen, Messenger of Court, Wynberg.

12949—14-21

Civil Record No. 4358/1953.
SALE IN EXECUTION.
(ATHLONE.)

W. MATHEE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Attachment issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following fixed property will be sold in execution, by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Thursday, 27th October, at 11 a.m. sharp:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate on the Rondebosch Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1, Block Q, Rylands Estate, measuring 5,557 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 18875, dated 31st October, 1946.

The above property is situate on Doreen Road, Rylands Estate, Athlone. Conditions of Sale will be read at the Sale. The registered owner is of the "Coloured Group".—Crawford & Company, Auctioneers & Sworn Appraisers, 11 Ralph Street (Telephones: 6-1760 and 6-6531), Claremont. M. W. F. Cowen, Messenger of Court, Wynberg. 12948—14-21

SALE IN EXECUTION OF LANDS.

In execution of writs issued by the Native Commissioner, Alice, Victoria East, under Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932.

Between THE NATIVE TRUST, Plaintiff, and the undermentioned DEFENDANTS.

A sale by public auction will be held in the Native Commissioner's Court Room on Saturday, 29th October, 1955, at Alice at 10 a.m., of the following landed quitrent properties, all situated in Yantolos Location, in the District of Victoria East, Alice:—

DEFENDANTS.

(A) NDLENENI DHLANGA Building Lot No. 28, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 29, measuring 4 morgen 270 square roods.

(B) WINE POSWA NTSHONTSHO, Building Lot No. 164, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 152, measuring 5 morgen 166 square roods 106 square feet.

(C) MCAPUKISI SOKUPA, Building Lot No. 196, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 143, measuring 4 morgen 390 square roods 128 square feet.

(D) JOHN SODLAKA, Building Lot No. 243, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 180, measuring 4 morgen 201 square roods 38 square feet.

(E) JOEL NOMBOMBO, Building Lot No. 252, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 231, measuring 3 morgen 330 square roods 22 square feet.

(F) JONATHAN VALTYN, Building Lot No. 280, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 148, measuring 3 morgen 243 square roods 122 square feet.

(G) MLINGO SOKUPA, Building Lot No. 288, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 224, measuring 3 morgen 318 square roods 18 square feet.

(H) SIQEBENGU FANI, Building Lot No. 114, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 130, measuring 3 morgen 313 square roods 78 square feet.

(I) NTSIZI JWAMBI, Building Lot No. 201, measuring 150 square roods and Garden Lot No. 138, measuring 3 morgen 450 square roods 38 square feet.

The highest bidders to become the purchaser.

Conditions of Sale.—Cash immediately after sale.

Further information from the Native Commissioner, Alice, C.P.—K. F. Bohler, Messenger of Court, Alice, C.P., 23rd September, 1955. 12848—14-21

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between S. N. SINGH and NARAIN-SINGH & SONS, Plaintiffs, and H. SINGH, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate for the District of Lower Tugela, in the above matters, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, in front of the Court-house, Stanger, on Friday, the 28th day of October, 1955, at 11 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:—

Subdivision D of Lot I of Townview Township of Townview of Lot 14 No. 1679, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 13·793 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The purchaser to pay one-quarter (¼) in cash upon conclusion of sale.

The purchaser to furnish bank guarantee for the balance within fourteen days of the day of sale.

All costs of transfer to be borne by the purchaser and conveyance to be done by the Judgment Creditors Attorneys.

Any purchaser belonging to a Group other than that of the present owner must be able to produce a permit to acquire this land under the Group Areas Act within seven (7) days of the date of sale.

Other conditions to be read out at the sale.—D. M. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division. 13019—14-21

Case No. 15218/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

AHMED DAWOOD, Plaintiff, and M. N. MAHABEER (REX FURNITURE MANUFACTURERS), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance) at 10 a.m., on Friday, the 28th day of October, 1955, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Remainder of Sub. No. 65 of Lot "WM" of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 17,059 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick under tile house of 3 rooms, kitchen, lounge, diningroom and bathroom.

Municipal light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and in the Title Deeds in so far as same are available.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.

3. The purchaser is to pay all costs of transfer duty and surveying charges, if any, and the costs of cancellation of any bond; transfer to be prepared by Execution Creditor's Conveyancer in terms of rule 40 (8).

4. The Messenger shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description of pointing out the boundaries, pegs, beacons and arrear rates shall be paid by the purchaser.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provision of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court: (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold; and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger of Court, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him. The purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the purchaser and if any dispute arises between two or more bidders the property in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. Any person bidding on behalf of a principal or principals shall disclose the fact at the time he makes the bid. In the event of the purchaser failing to pay the purchase price such bidders shall be individually responsible to pay all moneys to the Messenger of the Court or Sellers' Auctioneers personally as guarantor and joint principal debtor.

10. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

Dated at Durban this 29th day of September, 1955.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 12857—14-21

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between WILLIAM JOHN CHARLES WATKINS and WILLIAM METCALF (Plaintiffs), and ILLINGWORTH PRIVATE HOTEL (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Illingworth Private Hotel, 126 Springfield Road, Durban, on Wednesday, the 26th day of October, 1955, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant, to wit:—

All fixtures, fittings, stock-in-trade and equipment belonging to the Illingworth Private Hotel, including bedroom suites, chairs, tables, linen, cutlery, cooking utensils, beds, pillows, curtains, crockery, refrigerators, cupboards, carpets, etc.

A. L. Barnes, Deputy Sheriff, Durban, 7th October, 1955. 13024—14-21

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter of WINDSOR MOTORS (NATAL) (PROPRIETARY), LIMITED (Plaintiff), and G. R. MAHARAJ (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at 47 Stanley Copley Drive, Springfield, Durban, on Friday, the 28th day of October, 1955, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Shop fixtures and fittings, underwood typewriter, chairs, tables, counters, electric geyser, vulcanising machine, battery charging unit complete, motor car spare parts, and accessories, cash registers, show cases, groceries and provisions, counter scales, etc.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 7th October, 1955. 13028—14-21

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter between FREDERICK CLEWLOW POWELL (Plaintiff), and WALTER OTTO PHILLIPS (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Auction Mart, 33 Gardiner Street, Durban, on Thursday, the 27th day of October, 1955, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Household furniture comprising dining-room suit, bedroom suite, electric stove, Frigidaire, Easy washing machine, display cabinet, chairs, tables, etc. Office furniture comprising office desks, chairs, tables, typewriter, steel filing cabinets, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 7th October, 1955. 13027—14-21

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter of ISMAIL MAHOMEDY & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ADAMSON'S TEXTILE MANUFACTURERS, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at No. 33 Carlisle Street, Durban, on Thursday, the 27th day of October, 1955, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

52 Singer electric sewing machines, electric starter, motors, benches, fittings & fixtures, platform scale, 2 office desks, steel filing cabinet, steel stationery cabinet, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 7th October, 1955. 13031—14-21

(Case No. 15128/55.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LAURENCE HENRY LUMLEY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance) at 10 a.m. on Friday, the 4th day of November, 1955, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 5 of Lot Hyam of Roosefontein No. 820, situate in the township of Malvern, County of Durban, Province of Natal, in extent 11·68 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects: Postal address: 44 South Road, Escombe. Brick under iron house, 3 bedrooms, 1 lounge, 1 dining-room, 1 breakfast room, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room, laundry and toilet, separate servant's toilet. Municipal light and water.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is to be subject to the terms and conditions of Act No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder and to the terms and conditions of the title deeds in so far as they are applicable.
2. The purchase price is to be paid in cash at the time of the sale or guaranteed by a bank balance and paid within seven (7) days from the date of the said sale.
3. The purchaser is to pay all expenses and costs of transfer.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property is a member of the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court:—
   (*a*) An affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or
   (*b*) A permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.
6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.
7. The highest bidder is to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the said property is to be put up again and re-sold.
8. It is a condition of this sale that in the event of the property being sold to a purchaser of a different racial group from that of the Defendant, then such purchaser shall pay monthly to the Plaintiff's Attorneys, Romer Robinson & Catterall, in addition to the purchase price, interest thereon at 6 per cent per annum from the date of sale until the date of transfer, pending the issue of a permit from the Land Tenure Board.
9. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.
10. All stamps and costs hereof are to be paid by the purchaser.
11. The transfer is to be effected by the Plaintiff's Attorneys.

And further take notice that any interested party may, not less than twenty-one (21) days prior to the proposed date of sale, upon twenty-four (24) hours notice to such other persons as may have received a copy of such conditions of sale and to the execution creditor, apply to a judicial officer for any modification of such conditions of sale and such judicial officer may make such order on the application as he may deem just. Dated at Durban this 11th day of October, 1955.—Acting Messenger of the Court, Durban. 13169—21-28

O.F.S.—O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of judgments of the Magistrate's Court for the District of Theunissen, held at Theunissen, and the Native Commissioner's Court for the District of Bloemfontein, held at Bloemfontein, in the matters between FREE-STATE FURNISHERS and JOSEF MOKGODO, Plaintiffs, and SIMON KHOTLE, Defendant, I shall sell by public auction on Monday, 31st October, 1955, at Stand No. 326, Theunissen Location, at 10 a.m., the following property attached:—

House and improvements on Stand No. 326, Theunissen Location, one gent's wardrobe, one bed.

Buyer must be approved by Town Council, Theunissen. Terms, cash.—F. P. H. van Wyk, Messenger of the Court, Theunissen. 13252—21-28

Case No. 1647/1955.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHLEHEM, HELD AT BETHLEHEM.

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. DU PLESSIS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Bethlehem and Writ of of Execution, dated 17th September, 1955, the following immovable property will be sold in execution on the 29th day of October, 1955, at 10 o'clock in the forenoon at the Court House, Bethlehem, to the highest bidder, viz:—

Erf No. 1175, situate at No. 33, Jordania in the town of Bethlehem, District Bethlehem in extent 13,950 square feet together with the improvements thereon consisting of an incomplete dwelling-house, subject to certain conditions lying for inspection during office hours at the office of the Messenger of the Court, Bethlehem, and also at the offices of Mr. B. P. du Plessis (attorney for Execution Creditor), 30b Roux Street, Bethlehem.

B. J. Smit, Messenger of the Court, 7th October, 1955. 13054—14-21

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen JOHANNES MATTHEUS DU PREEZ, Eiser, en (1) F. PRETORIUS en (2) R. SCHEEPERS, Verweerders.

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) in bogemelde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word ten kantore van Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat, Fauresmith, op Vrydag, die 28ste Oktober 1955, om 10-uur voormiddag van die volgende eiendom van Verweerders, bestaande uit:—

Babakateltjie, portrette, enkel divan en matras, ¾ divan and matras, eetkamerstel, klein tafeltjies, boekkas, armstoel, stoof, vleiskas, kombuistafel, spieëlkas, pik, grawe en planke.

Die voorwaardes van verkoop is streng kontant.—J. Hauptfleisch, Adjunk-balju vir die distrik Fauresmith, 12 Oktober 1955. 13283—21

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC MAXWELL-LIPKIN, residing at 13 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg, and carrying on business as director of companies, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAXWELL for the reason that I have always been known by the name of MAXWELL and certain of my official documents bear the name of MAXWELL. I am a South African citizen and feel that a double-barrelled name is un-South African.

I previously bore the name MAXWELL-LIPKIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife VALERIE JUNE MAXWELL-LIPKIN and minor children ERICA MAXWELL-LIPKIN and GARTH MAXWELL-LIPKIN to MAXWELL.

Any person who objects to our assumption of the said name of MAXWELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Maxwell-Lipkin, 23rd September, 1955. 12393—30-7-14-21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HELEN MARY WEBB, residing at Buffelspoort Estate, P.O. Marikana, Rustenburg, and carrying on business (or employed) as Bookkeeper intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ANDERSON for the reason that my father died when I was two years of age and my mother remarried and I have always been known by my stepfather's name of Anderson.

I previously bore the names HELEN MARY WEBB.

Any person who objects to my assumption of the said name of ANDERSON, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate.—H. Webb. Assisted by Patricia Rose Anderson, Mother and Natural Guardian, 18th August.

12786—7-14-21-28

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANN DAVID VON STAPELBERG, wat woonagtig is te Reitzlaan 9, Dalview, Brakpan, en besigheid doen (of werksaam is) as motorwerktuigkundige, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VON STAPELBERG, aan te neem om die volgende redes: Die oorspronklike en korrekte famielienaam is VON STAPELBERG maar met die doop was die VON weggelaat en omdat ek altyd die famielienaam VON STAPELBERG gebruik het.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHANN DAVID STAPELBERG.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, JOHANNA MAGDALENA STAPELBERG (gebore HEIGERS), en minderwaardige kinder(s) te verander na VON STAPELBERG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam VON STAPELBERG aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Brakpan indien. —J. D. von Stapelberg, 10 September 1955.

12521—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID MBORO, residing at 330 Orlando East, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a cutter in the clothing industry intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LLOYD for the reason that my present surname suggests that I am a Native, whereas I am, in fact, of coloured descent, and that my father originally had the surname, LLOYD and I now wish to revert to it.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife HENDRIETTA MBORO to LLOYD.

Any person who objects to our assumption of the said name of LLOYD should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Mboro, 23rd September, 1955.

12977—14-21-28-4

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GEORGE MELVYN VAN ZYL, wat woonagtig is te Senator Markslaan 6, Vereeniging, 'n skolier, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van POTGIETER aan te neem om die volgende redes, terwyl ek my eie vader nooit geken het nie, en my oorlede stiefvader liefgehad het wil ek graag sy van POTGIETER aanneem en behou.

Ek het voorheen die name gedra van GEORGE MELVYN VAN ZYL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam GEORGE MELVYN POTGIETER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Vereeniging indien.—G. M. van Zyl, 12 Oktober 1955. Bygestaan deur moeder en natuurlike voogdesse, I. E. M. Erasmus.

13281—21-28-4-11

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, JENNIFER CAROLINE STUART, spinster, and DAVID BERESFORD STUART, both minor scholars, residing at 5 Cintra, corner of Avenue Marseilles and Ocean View Drive, Sea Point, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GREVE for reason, (*a*) that our mother, JOYCE EMMIE GREVE, formerly STUART, born PEEBLES, was granted a decree of divorce from our father, ERNEST BERESFORD STUART, by Order of the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on 15th January, 1952; (*b*) that in terms of the said Order we were placed under the custody of our said mother; (*c*) that our said mother has since married DESMOND JOHN GREVE and is now known as JOYCE EMMIE GREVE; and (*d*) that our residing with and being in the custody of our mother and being known by a surname different to hers causes confusion and embarrassment.

Any person who objects to our assumption of the said names of JENNIFER CAROLINE GREVE and DAVID BERESFORD GREVE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—J. C. Stuart, D. B. Stuart. Assisted by me, J. E. Greve, Mother and Guardian, 3rd October, 1955.

12919—14-21-28-4

NATAL

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JACOBUS LODEWICUS BOTHA HOLZINGER, wat woonagtig is te Cliffdale, Pk. Hlobane, Natal, en besigheid doen (of werksaam is) as myner, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHULTZ aan te neem om die volgende redes:—

1. Om steeds Duitse herkoms te bestempel.
2. Misverstand te voorkom.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MARIA MAGDALENA ELIZABETH HOLZINGER en minderjarige kinders, JACOBUS LIDEWIKUS HOLZINGER, CORNELIA JOHANNA HOLZINGER, te verander na SCHULTZ.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam, SCHULTZ, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Vryheid indien.—J. L. B. Holzinger, 1 Oktober 1955.

12695—7-14-21-28

THE ALIENS ACT.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY NXABA, residing at Umvoti Mission Reserve, District of Lower Tugela, employed as a handyman, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of HENRY SIPIKELELE KHUMALO. for the reason that I am an illegitimate child of my parents, and my father's name is KHUMALO.

I previously bore the name HENRY NXABA.

Any person who objects to my assumption of the said name of HENRY SIPIKELELE KHUMALO, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the Lower Tugela District at Stanger, Natal. Dated at Stanger this 30th day of September, 1955.—H. Nxaba, c/o P. M. Krishna & Co., Attorneys for Applicant, Rood Street, Stanger.

12755—7-14-21-28

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 15 Luxmi Avenue, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RUNGA NAIKULU, No. 97227/138247.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PYDIAH RUNGANAIKULU NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Runga Naikulu, 11th October, 1955.

13513—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 115 Foreman Road, Sydenham, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MEGANATHAN Passenger/24897/Passenger.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MEGANATHAN PILLAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Meganathan, 7th October, 1955.

13547—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Craigmur Road, Merebank, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SAKINA, No. —/32007/13240/10299.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of POOLMATHIE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections. in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Sakina, X Her Mark, Agent J. Bugwandeen & Co., 43 Surbiton Road Merebank, 15th October 1955.

13548—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Craigmur Road, Merebank, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as HYATH BEE, No. —/32007/13340/10299.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SOOKRAJEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Hyath Bee, X Her Mark, Agent J. Bugwandeen & Co., 43 Surbiton Road Merebank, 15th October, 1955. 13549—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 286 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MOONSAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of TIMOTHY PAUL.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban. —Moonsamy, 13th October, 1955.

13512—21

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

DEPARTMENT OF MINES.
(Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN FRANCIS CURTIS, acting for and on behalf of NEW KLERKSDORP GOLD ESTATES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied by subsection (3) of Section 10 of the Atomic Energy Act, 1948 (Act No. 35 of 1948), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Klerksdorp Townlands No. 44, District and Mining District of Klerksdorp, for the purpose of a strip of land, 30 feet wide, for a pipe line.

The right applied for will affect the following:—

Claims as defined by Sketch Plan R.M.T. No. 783, registered in the name of John Scott.

Freehold owner: Town Council of Klerksdorp.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 220 which may be seen at my office.

All persons who have reason to object to the grant of the said surface right permit to the applicant, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, on or before the 2nd day of November, 1955.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the ninth day of November, 1955, at 10.30 a.m. Dated at Klerksdorp this 21st day of September, 1955.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner.

12814—7-14-21

M.C.A. 35/5648.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHANNES ACKERMAN VAN BLERK, acting for and on behalf of the Town Council of Springs, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Daggafontein No. 9, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of underground electric high tension cable.

The rights applied for will affect the following right:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 4503, held by Daggafontein Mines, Limited. (Freehold owner: Town Council of Springs.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1547, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Town Hall, Springs, on or before the 8th day of November, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of November, 1955, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 21st day of September, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/5648.
DEPARTEMENT VAN MYNE.
Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennis word hiermee gegee dat JOHANNES ACKERMAN VAN BLERK, wat vir en namens die Stadsraad van Springs optree, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van die geproklameerde grond, wat onder myntitel op die plaas Daggafontein No. 9, distrik Springs, myndistrik van Johannesburg, gehou word, vir die doel van ondergrondse elektriese hoogspanningskabel te gebruik.

Die regte waarvoor aansoek gedoen is, sal die volgende reg affekteer:—

Kleims soos omskryf deur kaart R.M.T. No. 4503, wat deur die Daggafontein Mines, Limited, gehou word. (Vryerfpag-eienaar: Stadsraad van Springs.)

Volledige besonderhede van die regte waarvoor aansoek gedoen is kan van plan R.M.T. 1547 verkry word, wat by my kantoor gesien kan word.

Persone wat rede het om teen die toekenning van hierdie aansoek beswaar te maak word gevra om besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my in te dien, by my kantoor te Nuwe Regeringsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die brief van beswaar aan die Applikant by die Stadhuis, Springs, voor of op die 8ste dag van November, 1955, lewer.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen op die 15de dag van November 1955, om 10 vm. by my kantoor behandel. Gedateer te Johannesburg, hierdie 21ste dag van September 1955.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 12634—7-14-21

M.C.A. 35/5613.
DEPARTMENT OF MINES.
Offices of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DUNCAN MACNIVEN acting for and on behalf of Modderfontein East, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Modderfontein No. 6, District Benoni, for the purposes of—

(1) pump house, with fencing;
(2) underground electric cable;
(3) six inch water pipe line; and
(4) two inch water pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 471 as defined by Diagram R.M.T. No. 155, held by Modderfontein "B" Gold Mines, Limited.
(*b*) A Rand Water Board water pipe line as defined by plan R.M.T. No. 288. (Freehold Owner: Modderfontein "B" Gold Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1539 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Mine Office, Modder East, on or before the 15th day of November, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of November, 1955, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 22nd day of September, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

12972—14-21-28

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the joint Trustees in the Insolvent Estate BERNARD BEETON (No. C 24389), we will sell, without reserve, subject to confirmation by the Trustee, a modern residence, being remaining extent of Lot No. 367, measuring 24,167 square feet (⅝ acre approximately), situated at 5 Tenth Street, Linden, in the City of Johannesburg; and certain 1939 Packard sedan.

Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Thursday, 3rd November, 1955, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Limited, Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (Telephone 33-0890, P.O. Box 8986), Johannesburg. 13608—21

MCF. 7/1/333.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,

Pietersburg.

8th October, 1955.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PATRICK O'BRIEN FROST, in his capacity as chairman, acting for and on behalf of the MESSINA HEALTH COMMITTEE, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, for the purposes of a pump house and store room with fencing and a water pipe line.

The right applied for will affect the following claims:—

(*a*) Unsurveyed Base Metal Claims held under Licence No. 21517, in the name of F. Bahnemann;
(*b*) Base Metal Claims Nos. 188080/188171, held under Licence No. 18202, in the name of H. J. K. Grobler, as defined by Sketch Plan R.M.T. No. 1092.

Freehold owner: Government of the Union of South Africa.

Full particulars in regard to the foregoing may be obtained from Sketch Plan R.M.T. No. 225, lodged in my office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be heard by me in my office, 423 Van Riebeeck Buildings, corner of Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 10 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1955.

Any objections to the granting of this application, together with the reasons for such objections, must be lodged, in writing, with me as well as with the applicant, on or before Wednesday, 16th November, 1955. Dated at Pietersburg on this 8th day of October, 1955.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

MCF. 7/1/333.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,

Pietersburg.

8 Oktober 1955.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat PATRICK O'BRIEN FROST, in sy hoedanigheid as Voorsitter en handelende vir en namens die MESSINA GESONDHEIDSKOMITEE, aansoek gedoen het ingevolge Artikel 74 van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plaas Messina No. 815, distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, vir die doeleindes van 'n pomphuis en stoorkamer met omheining; en 'n waterbuislyn, te gebruik.

Onderstaande kleims sal deur die reg waarom aansoek gedoen word, geraak word:—

(*a*) Onopgemete onedelemetaalkleims, gehou kragtens Lisensie No. 21517, op naam van F. Bahnemann;
(*b*) Onedelemetaalkleims Nos. 1880/188171, gehou kragtens Lisensie No. 18202, op naam van H. J. K. Grobler, soos aangetoon op Sketskaart R.M.T. No. 1092.

Eienaar van Eiendomsreg: Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.

Volledige besonderhede in verband met bostaande is verkrygbaar uit Sketskaart R.M.T. No. 225, wat deur die aansoeker by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek asook enige besware daarteen, sal deur my by my kantoor, 423 Van Riebeeckgebou, hoek van Grobler- en Markstraat, Pietersburg, om 10-uur vm. op Woensdag, 23 November 1955, verhoor word.

Enige besware teen die toekenning van hierdie aansoek, tesame met die redes vir sodanige beswaar, moet op of voor Woensdag, 16 November 1955, skriftelik by my sowel as by die aansoeker, ingedien word. Gedateer te Pietersburg op hede die 8ste dag van Oktober 1955.—N. J. Uys, Mynkommissaris. 13120—21-28-4

TENDERS.

In the matter of EDWARD MICHELSON & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) carrying on business as wholesale and retail timber and general building material merchants, at 49 to 53 First Street, Boksburg North. (C.A. 5985.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of timber, steel windows, doors, paints, hardware, etc.
(*b*) Stock of imported timber at Lourenco Marques.
(*c*) Plant and machinery, including Dominion surfacer and planer, spindle, circular saws, sandpapering machine.
(*d*) Office furniture and equipment.
(*e*) Motor vehicles: 1945 Chevrolet 3½ ton lorry; 1948 Pontiac sedan; 1951 Austin 5 ton lorry; 1953 Bedford 3½ ton lorry.
(*f*) Outstanding accounts.
(*g*) Tenancy and goodwill.
(*h*) Immovable properties:—
  (i) Together with erections thereon; Stands 448, 491 and 493, Boksburg North.
  Stand 56, Parkdene, District Boksburg.
  Stands 457 and 468, Sunnyridge, District Germiston.
  Stand 930, Rynfield, District Benoni.
  Stand 697, Dalview, District Brakpan.
  Stands 673 and 761 Brenthurst, District Brakpan.
  (ii) Vacant stands:—
  Portion No. 1 of Stand No. 77, Cason Township, District Boksburg.
  Lot No. 53, Rynfield, District Benoni.
  (iii) The Estate's interest in the Deeds of Sale relative to the acquisition of Stands Nos. 5075, 5092, 5079 and 5094, Farrarmere Extension No. 1, District Benoni. (Vacant Stands.)

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Edward Nichelson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 5985)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, the 2nd November, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Tuesday, the 25th and Thursday, the 27th October, 1955, from 9 a.m. to 1 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Johannesburg. Telephone 22-4964.

13591—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES STEPHANUS PETRUS NAUDE, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 1091F te 174 Jeppestraat, Johannesburg, dryf, enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. S. P. Naude. 13600—21

SYFRET'S EXECUTOR & TRUST CO., LTD.

WILKOBER FLATS INVESTMENT CORPORATION (PTY.), LTD. (in Liquidation).

The undermentioned property will be sold by public auction at The Old Mart, 112 Commissioner Street on Thursday, October 27th, at 11 a.m.—

Freehold Erf No. 3834, Welkom Extention No. 3, block of 10 flats situate on corner Montagu and Dinaldbain Streets.

Richard R. Currie (Pty.), Ltd., 112 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 34-3331. 13119—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAN HURWITZ, BAZIL WILLIAM PROSSER and HARRY LEVY, directors of EAST RAND POLONY & BACON FACTORY, LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I proposed to conduct at 59/60 Butler Road, Nuffield Industrial Sites, Springs.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Hurwitz, B. W. Prosser and H. Levy, for East Rand Polony & Bacon Factory. 13585—21

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate of J. M. POKA (No. C. 24297).

Duly instructed by the Trustees in the above Estate, we will sell by public auction the following assets:—

A quantity assorted groceries and fixtures.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 1st November, 1955.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg.

13603—21

CYPRUS COMMERCIAL CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed Frederick Francis Kossuth, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria, as liquidator of the Cyprus Commercial Co-operative Society, Limited.

All correspondence in connection with the affairs of the Society must be addressed to the liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the liquidator and debtors to pay their debs, within one month from the date of this notice.—F. F. Kossuth, Liquidator, Pretoria, 21st October, 1955. 13251—21

It is hereby notified that I, GOJKO PARIEZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 152 Main Street, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business my lodge such objections with the branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—G. Pariez.

13602—21

L. U. PARTRIDGE (PTY.), LTD. SALES.

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST CO., LTD.

GLASSDALE FARMS (PTY.), LTD (in liquidation).

PRELIMINARY NOTICE OF HUGE DISPERSAL COMPLETELY UNRESERVED.

Two valuable portions of the well-known Klip River farm, Nooitgedacht No. 7, fully improved and totalling 586 morgen. These farms are close to Johannesburg, Vereeniging, Klip River and Meyerton. A large Friesland herd of 158 animals, large range of dairy equipment, agricultural machinery and electrical equipment will be sold on Thursday, 3rd November, 1955.—L. U. Partridge (Pty.), Limited, P.O. Box 1434, Phones 33-2666 (3 lines), Johannesburg. 13118—21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HESTER ALETTA VOS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 623, synde 22 Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton, distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Tak Bestuurder van genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. A. Vos. 13272—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH RUTSTEIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 126a Main Road, Newlands, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg) within 14 days of the publication of this notice.—J. Rotstein.

13106—21

In the Insolvent Estate of NOEL STARR HOLDER, trading as PARK RADIO AND ELECTRICAL CO., at Lipunion Buildings, Shakespeare Street, Vanderbijlperk (No. C. 24416).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

(1) Stock in trade, consisting of a large selection of the latest records, an assortment of various electrical appliances and new and second-hand radios and radiogrammes as well as an assortment of radio spares. This stock will prove most useful to an authorised dealer of radio and allied lines.
(2) Fixtures and office fittings.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever are given or will be given in regard thereto, and prospective tenderers are advised to make arrangements with the undersigned to inspect the same.

Tenders in duplicate must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and must reach him by not later than noon on Tuesday the 1st day of November, 1955. Envelopes must be clearly marked "Tender—Insolvent Estate Noel Starr Holder, No. C. 24416".

The highest or any tender will not necessarilk be accepted.

For Insolvent Estate Noel Starr Holder, G. W. Lampert, Trustee, 142 Annan House, Commissioner Street, Telephone 33-3805, Johannesburg. 13185—21

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAHOMED ASMAL, of Stand No. 212, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni (No. C. 24428).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate, which consist of the following:—

(1) Stock in trade, consisting of piece goods and clothing.
(2) Fixtures and fittings.
(3) Book debts.

As the assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever are being given, prospective tenderers are requested to make arrangements with the undersigned to inspect the same.

Tenders are to be sent in duplicate in sealed envelopes addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and must reach him by not later than noon on Tuesday, the 1st day of November, 1955. Envelopes must be clearly marked "Tender—Insolvent Estate Mahomed Asmal, No. C. 24428".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For Insolvent Estate Mahomed Asmal, G. W. Lampert, Trustee, 142 Annan House, Commissioner Street, Telephone 33-3805, Johannesburg. 13184—21

THE INSOLVENT ESTATE OF ABOO SULEMAN (No. C.23647).

Notice is hereby given in terms of Section 21 of the Insolvency Act, as amended, that it is my intention to realise the property of, and the property ostensibly that of the solvent spouse, RABIAH DU TOIT, upon the expiration of a period of six weeks from the date hereof.

Separate creditors for value of the above-named solvent spouse are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned in accordance with the provisions of Sub-section 5 of Section 21 of the Insolvency Act, as amended.—Insolvent Estate Aboo Suleman, P. de Klerk, Sole Trustee, Box 519, Pretoria, 18th October, 1955.

13638—21

AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER FRANCOIS THERON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Winterhoek No. 287, Distrik Marico te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Pieter Francois Theron, Posbus 13, Ottoshoop.

13633—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANDREW NIKITAS, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy van voornemens is om te Perseel No. 700, Visagiestraat, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnre. W. F. Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 13651—21

Notice is hereby given that application has been made to me, THE RAND TOWNSHIPS REGISTRAR, at Johannesburg, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to endorse on Deed of Transfer No. F.1957/1944, dated 24th February, 1944, passed in favour of DAVID ALFRED HENNING and Mortgage Bond No. F2064/44 of the same date passed by the said DAVID ALFRED HENNING, both in respect of Portion No. 1 of Lot No. 617, situate on Inverness Road, township of Westdene, District of Johannesburg, that the said DAVID ALFRED HENNING has changed his surname to BAIRD.

All persons having objection to the proposed endorsement being made are hereby required to lodge the same, in writing, with me not later than one week from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—S. H. Geach, Rand Townships Registrar, Deeds Office, Rissik Street, Johannesburg. 13579—21

G. G. MALAN & CO. (PTY.), SALES.

In the matter of L. BOSCHOFF (No. 24086).

Duly instructed thereto by the Trustee, we will sell the undermentioned without reserve at our mart, 384 Paul Kruger Street, Pretoria, on Wednesday, the 2nd of November, 1955, at 10 a.m. sharp:—

1 Lewiss 7½-cub. ft. refrigerator, 1 chesterfield suite, coffee table, display cabinet, writing bureau.

G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, 284 Paul Kruger Street, Pretoria.

13630—21

MODERN ELECTROPLATING AND ELECTRICAL APPLIANCES FACTORY FOR SALE.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of HORATIO JOHN SCOTT, IVOR ALEXANDER SCOTT, EDGAR SCOTT, and ELLEN HANNAH SCOTT, trading as VALDON MANUFACTURERS AND ELECTROPLATERS AND MANUFACTURERS OF DOMESTIC ELECTRICAL APPLIANCES at 71 Blumberg Street, Industria West, Johannesburg (C. 24497).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above factory and electroplating business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stocks completed and semi-completed. Raw materials, elements, component parts for electric toasters, heaters, kettles, geysers, etc. Acid contents of electroplating tanks, nickel sulphate acid, etc.
(*b*) Plant, machinery, tools and dies for electric toasters, kettles, irons, heaters, etc.
(*c*) Motor vehicles: Bedford van. Plymouth sedan.

(*d*) Outstanding accounts.
(*e*) Lease and goodwill.

The premises are presently occupied at a rental of £160 per month. A lease is available to an approved purchaser.

Prospective purchasers may tender for either the electroplating or the manufacturing portion of the business, or the business as a whole.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of H. J., I. A., E. and E. H. Scott, trading as Valdon Manufacturers and Electroplaters—C. 24497", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, the 2nd November, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons from 9 a.m. to 4.30 p.m. on Thursday, the 27th and Friday, the 28th October, 1955.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976. Tel. 22-4964, Johannesburg.

13592—21

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the Executive Council of THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA has notified me that it has changed its name from DIE VOLLE EVANGELIE KERK to THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in its name, viz.—

Deed of Transfer No. 14112/41, dated 26th day of August, 1941, and Mortgage Bond No. 35838/48, dated the 26th day of October, 1948.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection in writing with me at my office in Pretoria within one week after the last publication of this notice.—K. Cousins, Registrar of Deeds. Dated at Pretoria this 21st day of October, 1955. Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 13535—21

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

In the matter of D. S. DE KLERK (No. TFA 333).

OUTSTANDING FRIESLAND HERD, DAIRY EQUIPMENT AND FURNITURE.

Duly instructed by the Trustee and in accordance with the provisions of the Farmers Assistance Act, No. 48 of 1935, we will sell the undermentioned herd of Friesland dairy cows on the premises, situated at 57 West Avenue, Lyttelton, Pretoria, on Monday, the 31st of October, 1955, at 10 a.m. sharp:—

1951 Chevrolet 1-ton truck without roadworthy certificate, 45 Friesland cows, practically all in milk, in calf and due to calf shortly, Friesland bull, dairy equipment, comprising 5-gallon milk cans, twenty-one 3- to ½-gallon milk cans, 2 apartment dairy washup, galvanised buckets, wheelbarrows and other sundry dairy equipment.

Furniture, comprising chesterfield suite, 6-piece dining room suite, 3-piece bedroom suite, dressing table, robette, kitchen table and chairs.

Cattle trucked free of charge at Buyer's risk.

Auctioneer's Note.—This herd was personally examined by us and we can certify that the herd as a whole is absolutely sound and of outstanding quality. We strongly advise all dairymen to attend this unreserved sale.

Terms of Sale.—Strictly cash or bank guaranteed cheques.

For further particulars contact the auctioneers G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., Phones : 2-4151, or after hours 5-4853, Pretoria. 13631—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KLAAS VAN DEN HEUVEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleis-produkte ten opsigte van 'n vleisprodukte fabriek wat ek voornemens is om te Erf No. 172, Parkmore, Distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Klaas van den Heuvel, Pretoria. 13641—21

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JOHANNES PETRUS JONKER die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word by Markstraat 20, Krugersdorp, te verskyf na 'n ander perseel, geleë by Monumentstraat 2, Krugersdorp.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 (veertien) dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—J. P. Jonker, p/a Posbus 45, Krugersdorp. 13652a—21

CAPE.—KAAP.

Estate late DAVID SEGALL, trading as NAAUWPOORT PHARMACY, Piet Retief Street, Noupoort, Cape Province.

NOTICE OF SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern. The business, which has been established for three years, is the only pharmacy in Noupoort. The late Mr. Segall obtained a valuable Railway dispensing contract which is being kept up by the Estate. The stock in the dispensary and shop is valued at approximately £3,500. The rent for the premises, which are well-situated, is only £8 per month. Monthly turnover since date of death has been approximately £600. Stock sheets are available for inspection at the undersigned. An excellent proposition with good prospects.

Tenders, in duplicate, must be submitted to the Magistrate, Middelburg, Cape, in a sealed envelope marked "Tender, Estate late David Segall (No. 950/55)" on or before 12 noon on Thursday, 3rd November, 1955.

For further particulars apply to Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.

13038—14-21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN PHILLIPUS HONIBALL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Circular Drive 69, Fairview, Walmer, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—C. P. Honiball. 13555—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PEPLER & CO. (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 67 Voortrekker Road, Parow, Cape Town, to new premises situated at Tallent Street, Parow, Cape Town.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections—

(*a*) in the case of a butchery inside a controlled area, with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned; and
(*b*) in the case of a butchery in an outside area, with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.

Directors: J. A. S. Meeuwsen, J. G. Kruger, I. Albow, H. A. Pepler, J. H. Pepler, J. N. Kruger, S. J. Kruger.

13102—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL MATTHYS HOFFMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om 'n kwota en registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n vleisfabriek wat ek voornemens is om te Kerkstraat, Malmesbury op te rig.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome vleisfabriek moet sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. M. Hoffman, 14 Oktober 1955. 13500—21

THE FRONTIER EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

In the Insolvent Estate of T. J. LUCEY (No. 9925).

Instructed thereto by the Trustee, we, W. E. MIDLANE & SON, Auctioneers of East London, will sell by public auction at No. 76, Queen Street, East London, on Wednesday, 26th October, 1955, at 10 a.m., a quantity of shop equipment including refrigerated counter, deep-freeze, 2 glass counters, 2 shop counters, 2 scales, 2 slicers, electric light fittings, quantity stock-in-trade; sundry items of household furniture.—J. N. Burgess, Trustee. W. E. Midlane & Son, Auctioneers, 24 Caxton Stret, East London.

13504—21

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of the Cape, under Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, for authority to remove the wholesale liquor licence held by Petersen, Limited, in respect of the premises 16-22 Barrack Street, Cape Town, to 80 McKenzie Street, Cape Town, previously known as corner of Wesley and McKenzie Streets, Cape Town.

Any person desiring to oppose the grant of the authority for the removal as aforesaid is hereby called upon and required to lodge his objection, if any, and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Caledon Square, Cape Town, on or before the 20th day of November, 1955.

Notice is hereby further given that if the authority is granted for the removal aforesaid to 80 McKenzie Street, Cape Town, application will be made at the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Cape Town, to be held on Wednesday, the 7th day of December, 1955, for ratification of the authority so granted. Dated at Cape Town, th's 14th day of October, 1955.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Applicants, 24 Wale Street, Cape Town. 13507—21

Insolvent Estate A. E. J. HENKES (Registered No. 9824).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF HAIRDRESSING SALON EQUIPMENT AND STOCK.

Messrs. John Marcus & Sons of 98 Long Street, Cape Town, will offer for sale the above items comprising gas hot-water geysers, hair-dryers, a small quantity of stock and such other items as generally appertain to a hairdressing salon, on Thursday, 27th October, 1955, at their auction rooms at 10 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—L. Maister, Trustee. Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. Georges Street, Cape Town. 13295—21

CITY OF KIMBERLEY.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934 (as amended), that the Slum Declaration in respect of the undermentioned property was rescinded by resolution of the City Council on 3rd October, 1955:—

Premises 26 South Circular Road, Kimberley (Lots Nos. 824 and 870), registered in the name of P. J. Greenan (Slum Declaration—8th December, 1952).

R. Hartley Marriott, Town Clerk, Town Office, Kimberley, 4th October, 1955.

DIE STAD KIMBERLEY.

HERROEPING VAN AGTERBUURTE VERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 15 (4) (*c*) van die Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934 (soos gewysig), dat die Agterbuurte Verklaring op die ondergenoemde eiendom, deur 'n besluit van die Stadsraad op 3 Oktober 1955 herroep is:—

Perseel South Circularweg 26, Kimberley (Lotte Nos. 824 en 870), geregistreer ten name van P. J. Greenan (Agterbuurte Verklaring—8 Desember 1955).

R. Hartley Marriott, Stadsklerk, Stadskantoor, Kimberley, 4 Oktober 1955. 13122—21

KENNISGEWING.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die CALEDONSE ONDERLINGE WELDADIGHEIDS-VERENIGING by die Nasionale Raad vir Welsynsorganisasies aansoek gedoen het om sy doelstellings soos volg te wysig:—

„Die doel van die Vereniging is om deur middel van haar fondse, opgebou deur subskripsie, kontribusie, donasie, legate en rente op belegde kapitaal, in tyd van siekte van lede van gesegde Vereniging verpleging, mediese en ander hulp te verleen."

Enige persoon wat teen die voorgenome wysiging beswaar het, moet sodanige beswaar binne 21 dae vanaf datum van verskyning hiervan, by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, indien.—J. Lingerfelder, Sekretaresse, Constitutionstraat 16, Caledon, K.P. 13556—21

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Neem kennis dat aansoek gedoen sal word in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling) op Vrydag, die 18de dag van November 1955, om 10.30 vm., of so gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word vir aanname van die Boedeloorgawe van die boedel van Leon Rudolph Dubray, verkoopsagent, van 9 Ascot Court, Langerman Avenue, Milnerton, en dat sy vermoëstaat vir inspeksie in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad vir 'n periode van 14 dae vanaf 1 November 1955, sal lê.

Gedateer te Kaapstad hierdie 13de dag van Oktober 1955.—Cloete, McKinnell, Robins & de Villiers, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 1273, Kaapstad. 13246—21

Insolvent Estate DANIEL JOHN DIEDERICH, trading as BON MARCHE LADIES' & GENT'S OUTFITTER, High Street, Oudtshoorn (No. 9923).

PUBLIC SALE OF STOCK-IN-TRADE AND DWELLING.

Mr. Arthur Kaplan, auctioneer of Oudtshoorn will submit to sale by public auction—

(*a*) on Wednesday, 26th October, 1955, at 10 a.m. at 125 High Street, Oudtshoorn, the stock-in-trade comprising ladies' and gent's outfitting etc., which will be sold as a whole. Stock sheets may be inspected at the offices of the auctioneer or trustee;

(*b*) on Wednesday, 26th October, 1955, at 11 a.m. at 44 Jubilee Street, Oudtshoorn, dwelling-house situated at said address comprising Lot B 366 situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn measuring 199 square roods 84 square feet.

W. M. Luscombe, Sole Trustee, Church Street, Box 22, Oudtshoorn. 13177—21

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS SWANEPOEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 2-4 Illing Road, Ladysmith, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—J. Swanepoel, c/o P.O. Box 107, Ladysmith, Natal. 13652—21

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that JOYCE MARY WINDSOR CLARK has notified me that she has changed her name from JOYCE MARY CLARK to JOYCE MARY WINDSOR CLARK, and that she has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in her name, viz.—

1. Deed of Transfer No. 10938/1954, dated 14th December, 1954.
2. Deed of Transfer No. 11326/1954, dated 24th December, 1954.
3. Mortgage Bond No. 10570/1954, dated the 24th December, 1954.
4. Mortgage Bond No. 48/1955, dated the 5th January, 1955.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed or Deeds, are hereby required to lodge such objection in writing with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 7th day of October, 1955.—D. P. Conyngham, Registrar of Deeds, Natal. 13126—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GLADYS HLOPE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Dassenhoek.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban) within 14 days of publication of this notice.—Gladys Hlope. 13170—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS BUTCHER (OUTSIDE CONTROLLED AREAS).

It is hereby notified that I, AHMED ISMAIL SADER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Main Road, Chaka's Kraal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. 13178—21

R. M. LAFFERTY (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that a certain portion of builder's plant and equipment, etc., belonging to the above Company will be sold by public auction by Messrs. Fletcher and Co.'s Auction Mart, on the spot, 9/11 Ordnance Road, Durban, on Thursday, 27th October, at 10.30 a.m.—W. D. Fielding, Provisional Liquidator. 13551—21

O.F.S.—O.V.S.

M.C.O. 20/1/296.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Orange Free State, Bloemfontein.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that VICTOR BROMFIELD acting for and on behalf of STONE AND ALLIED INDUSTRIES (O.F.S.), LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Mealie Bult No. 49 and Botmas Rust No. 59, District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a Service Road with fencing.

The right applied for will affect the following right:—

(1) Joint Mining Area held under mining title by Welkom Gold Mining Company, Limited.
(2) Owners Reservation (cultivated land) on the farm Botmas Rust No. 59 as defined by plan R.M.T. No. 87, determined in favour of Orange Free State Land and Estate Company (Pty.), Ltd.
(3) Owners Reservation (cultivated land) on the farm Mealie Bult No. 49, as defined by plan R.M.T. No. 88, determined in favour of Orange Free State Land and Estate Company (Pty.), Ltd.

Freehold owner: Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 161 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said right to the applicant are required to lodge particulars, in writing, of their objection with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 11th day of November, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of November, 1955, at 10.30 a.m. Dated at Bloemfontein this 26th day of September, 1955.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S.

13116—21-28

TENDERS.

BAKERY AND TEAROOM.

In the matter of VILLIERS BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Villiers, O.F.S. (No. C.A. 252.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(a) Stocks of sweets, biscuits, cigarettes, groceries and fancy goods.
(b) Bakery plant and machinery, including electric dough mixer, pie squeezer, bunmaker, electric mixer and complete bakery equipment.
(c) Dodge lorry—to be sold without roadworthy certificate to the trade only.
(d) Cycle with carrier (practically new).
(e) Juke box.
(f) Fish and chip frier with 3 primus stoves.
(g) McClary electric stove.
(h) Tea room furniture and equipment (practically new).
(i) Outstanding accounts.
(j) Lease and goodwill.

The premises are presently occupied at a rental of £25 per month. A satisfactory lease is available to a purchaser approved by the landlord.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Villiers Bakery (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 252)", must be lodged with the Magistrate in Villiers, O.F.S., by not later than noon on Monday, 7th November, 1955. The highest or any tender will not necessarily be accepted and all tenders will be binding on the tenderer for a period of seven (7) days from due date.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Friday, the 4th November, 1955, from 10 a.m. to 5 p.m.—Angus Macleod Macrae, Mutual Buildings, Harrison Street (P.O. Box 3332, Telephone 34-3741), Johannesburg. 13616—21

TENDERS.

Insolvente Boedel RENIER JOHANNES JANSE VAN RENSBURG (No. X 6313).

Tenders word hiermee gevra vir die koop van die volgende:—

Voorraad op hande spaar parte en uitrusting in 'n garage besigheid, te Steynsrust.

Die basis van die voorgestelde verkoop is voetstoots en geen waarborg word gegee nie en die terme is kontant sodra die tender aangeneem is.

Die hoogste tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by F. K. van Heerde, p/a M. J. Vermeulen, Kerkplein, Posbus 7, Lindley.

Tenders in duplikaat gemerk "Tenders Insolvente Boedel Renier Johannes Janse van Renburg" (No. X 6313) moet gestuur word aan die Magistraat, Lindley, voor 10 vm., 7 November 1955.

13277—21

NOTICE.

It is hereby notified that we, LEBANON TRUST, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butchers' business which we propose to conduct at stand No. 501, Damelin Street, Naudeville, Welkom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. 13639—21

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILIPPUS RUDOLPH SMIT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 4802, King Street, Dagbreek, Welkom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—P. R. Smit. 13623—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5486/55	Horak, Christoffel Hendrik, messelaar	13/9/55, Graaff-Reinet.....	2/11/55, 10 vm., Aberdeen.....	Eksekuteur Datief.
4722/55	Philpot, Johanna Aletta, housewife..	25/7/55, Port Elizabeth.....	4/11/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
3261/55	Pretorius, Jan Daniel, railway pensioner	28/5/55, Fort Beaufort.....	31/10/55, 10 a.m., Fort Beaufort	Executor Dative.
5410/55	Prins, Marthinus Johannes Hermanus, rustende boer	21/9/55, Citrusdal.....	4/11/55, 10 vm., Van Rhynsdorp	Eksekuteur Datief.
5315/55	Hentis, Katrina, housewife.....	6/4/54, Athlone.....	3/11/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
97852	Malherbe, Maria Kathleen, schoolgirl	7/10/44, Maclear.....	4/11/55, 10 a.m., Maclear.....	Executor Dative.
5363/55	Rabe, Johanna Susanna Christina, huisvrou	1/7/55, Vredenburg.....	2/11/55, 10 vm., Vredenburg...	Eksekuteur Datief.
5450/55	Otto, Elizabeth Catharina, huisvrou	12/11/52, Caledon.....	4/11/55, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief.
3223/55	Kerschoff, William George, pensioner	7/6/55, Mowbray, C.P.....	1/11/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5485/55	Gerber, Paul Johannes, skrynwerker.	24/8/55, George, Kaapprovinsie	4/11/55, 10 vm., George.....	Eksekuteur Datief.
5152/55	Gouws, Jacobus Johannes Crouse, rustende kebryer	9/9/55, Graaff-Reinet.....	2/11/55, 10 vm., Graaff-Reinet	Eksekuteur Datief.
5470/55	Jakins, William Norman, Emslie, farmer	26/9/55, Elliot.....	1/11/55, 10 a.m., Elliot.....	Executor Dative.
5487/55	Kemp, Isabella Elizabeth, skolier..	28/8/55, Humansdorp.....	2/11/55, 10 vm., Humansdorp.	Eksekuteur Datief.
5323/55	Korkie, Dinah Magdalena.....	19/12/48, Stellenbosch.....	2/11/55, 10 vm., Stellenbosch.	Eksekuteur Datief.
5324/55	Korkie, Jacobus Johannes, afgetrede spoorwegwerker	12/5/55, Stellenbosch.....	2/11/55, 10 vm., Stellenbosch.	Eksekuteur Datief.
495/55	Stander, Susanna Catharina Jacomina, pensionaris	19/1/55, Knysna.....	1/11/55, 10 vm., Knysna.....	Eksekuteur.
5430/55	Stander, Jacobus Johannes Cornelis, pensionaris	22/9/55, Despatch.....	1/11/55, 10 vm., Knysna.....	Eksekuteur.
5370/55	South, Cecilia Aletha, general dealer	9/9/55, Grahamstown.....	2/11/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
4948/55	Sauerman, Anna Cornelia Maria, boervrou	2/8/55, Riversdale.....	1/11/55, 10 vm., Albertinia....	Eksekuteur.
5101/55	Lansberg, Maria Christina, afgetrede boer	5/8/55, Clanwilliam.....	31/10/55, 10 vm., Clanwilliam	Eksekuteur.
5413/55	Serra, Rafella Clara, housewife....	12/6/55, Woodstock.....	3/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
5376/55	Swann, Rhoda, housewife.....	28/8/55, Wetton.....	3/11/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
5369/55	Smith, Alfred David, bus driver....	31/7/55, Pinelands.....	3/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
5384/55	Venter, Carl Hendrik, skeepsingenieur	27/8/55, in die see verdrink..	27/10/55, 10 vm., Kaapstad...	Eksekuteur Datief.
5415/55	Voigt, Aubrey George, secretary..	14/9/55, Cape Town.....	27/10/55, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2133/55	Treurnich, Jeremiah Barnard, watchman	14/3/55, Cape Town.....	27/10/55, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
5386/55	Whitley, Ivy Goucher, retired.....	23/9/55, Pinelands.....	3/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
3615/55	Toua, Johannes Francois, rustende boer	5/7/55, Williston.....	1/11/55 10 vm., Williston.....	Eksekuteur Datief.
5382/55	Toua, Gertruida Johanna, huisvrou.	18/7/55, Williston.....	1/11/55, 10 vm., Williston....	Eksekuteur Datief.
5387/55	Theron, Daniel Johannes, rustende boer	19/9/55, Williston.....	1/11/55, 10 vm., Williston....	Eksekuteur Datief.
5252/55	van der Vyver, Johannes Hendrik, retired	15/9/55, Grahamstown.....	4/11/55, 10 a.m., Somerset East	Executor Dative.
5377/55	Taylor, Charles, blacksmith.....	9/8/55, Somerset East.....	4/11/55, 10 a.m., Somerset East	Executor Dative.
4414	Walters, Stephanus Sebastiaan, boer	4/4/24, Porterville.....	3/11/55, 10 vm., Porterville....	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5628/55	Tongue, Arthur George, policeman.	1/8/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7405/53	de Klerk, Hester Cornelia Olivier, huisvrou	30/9/55, Ermelo.....	28/10/55, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
5930/53	Claase, Nicolaas Johannes, clerk..	27/9/53, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5756/66	Stapelberg, Hendrik Marthinus, oorlaaikruier S.A.S.	1/9/55, Klerksdorp.....	28/10/55, 10 vm., Klerksdorp.	Eksekuteur.
5759/55	Zeeman, Gabriel Hermanus, afgetrede	4/9/55, Germiston.....	28/10/55, 9.30 a.m., Germiston	Eksekuteur.
2898/54	Mothle, Bertha Malebatsi, huisvrou.	13/5/55, Pretoria.....	25/10/55, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
5902/55	de Kock, Pieter Isak, afgetrede prokureur	1/9/55, Pretoria.....	25/10/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5904/55	Lotter, Susanna Charlotte, huisvrou	15/9/55, Belfast.....	28/10/55, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur.
5965/55	Lotter, Willem Adriaan, grofsmid..	8/9/55, Belfast.....	28/10/55, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur.
5931/55	van Wyk, Johannes Hermanus, rustend	3/8/55, Rustenburg.....	28/10/55, 10 vm., Rustenburg.	Eksekuteur.
5264/55	Bicheno, Alfred Jack, pensioner....	25/3/55, Krugersdorp.....	25/10/55, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
5853/55	du Toit, Gerhardus Johannes, boer.	24/9/55, Pietersburg.....	28/10/55, 10 vm., Pietersburg.	Eksekuteur.
5964/55	Bernhardt, Izedore, general dealer..	18/9/55, Rustenburg.....	28/10/55, 10 a.m., Rustenburg.	Executor.
5973/55	Roth, Ferdinand Frederich, boer..	1/9/55, Lichtenburg.....	28/10/55, 10 vm., Lichtenburg	Eksekuteur.
5947/55	Steenkamp, Johannes Marthinus Nicolaas, klerk	9/10/55, Pretoria.....	25/10/55, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
5946/55	Kriek, Johannes Daniel, boer.....	13/9/55, Nigel.....	28/10/55, 10 vm., Nigel.....	Eksekuteur.
5975/55	Oldham, Beatrice Adelaide, retired..	26/9/55, Randfontein.....	28/10/55, 10 a.m., Randfontein.	Executor.
2786/55	van Schalkwyk, Petrus Frans Jacobus operateur	19/4/55, Edenvale.....	28/10/55, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur.
4452/52	Steyn, Sybrand Gerhardus, painter.	18/6/55, Johannesburg.....	28/10/55, 10 a.m., Benoni....	Executor.
5737/55	Maritz, Johannes Stephanus, pensionaris	12/9/55, Springs.....	28/10/55, 10 vm., Brakpan....	Eksekuteur.
4850/55	Tlaka, Jesaia Mafetogane, algemene arbeider	31/1/55, Groblersdal.....	28/10/55, 10 vm., Groblersdal.	Eksekuteur.
4683/55	Fernandes, Manuel, fitter.....	5/8/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6079/55	Marks, Rhoda Valerie, physiotherapist	27/7/55, Bulgaria.....	22/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5989/55	Visser, Winnie Francis, housewife..	4/9/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5990/55	Swanepoel, Gideon Andries Jacobus, apprentice mechanic	20/8/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5993/55	van Huyssteen, Anna Maria, housewife	19/9/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5999/55	Jaffe, Bertha, housewife.....	26/9/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5994/55	Farmer, Hester Sophia.....	19/9/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6000/55	Lindeque, Alida Johanna Carolina W., huisvrou	28/7/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 vm., Germiston	Eksekuteur.
6009/55	Dai, Lo, housewife.....	1/7/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6025/55	Michel, Hazel Dorcen, housewife..	16/9/55, Johannesburg.....	28/10/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6055/55	Jones, David Gareth, Clerk.....	14/9/55, Witbank.....	28/10/55, 10 a.m., Witbank..	Executor.

NATAL.

2470/55	Ramphul, retired.....	16/5/55, Durban.....	27/10/55, 10 a.m., Verulam....	Executor Dative.
201/xi	Oglesby, Thomas Davey, clerk.....	8/5/1900, Estcourt.....	27/10/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
9834	McIntosh, James, merchant.....	2/1/25, Hill Crest.....	26/10/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2402/55	Sargent, Ben Harold, retired farmer	13/9/55, Durban.....	27/10/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2309/55	Glenn, Dennis Walter, fitter and turner	5/9/55, Durban.....	27/10/55, 9 a.m., Durban....	Executor Dative.
2107/55	Bloy, Alfred Edward, farmer.....	16/6/55, Ladysmith.....	24/10/55, 10 a.m., Ladysmith.	Executor Dative.
2481/55	Juniah, housewife.....	15/7/55, Temple Valley, Verulam, Inanda	27/10/55, 10 a.m., Verulam...	Executor Dative.
965/55	Hallett, Alicia Helena, housewife..	10/4/55, Anerley.....	27/10/55, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
966/55	Hallett, Gilbert Henry, retired.....	10/4/55, Anerley, District of Port Shepstone	27/10/55, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
2505/55	Hoad, Sampson, pensioner.....	4/10/55, Durban.....	27/10/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2494/55	Champa, printer.....	5/12/43, Durban.....	27/10/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2359/55	Anachamma, housewife.....	2/6/55, Durban.....	27/10/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1296/55	Taljaard, Tobias Jacobus, boer.....	28/8/55, Vrede.....	4/11/55, 10.45 vm., Vrede.....	Eksekuteur Datief.
1283/55	van Coller, Adolf Michael, staatsamptenaar	5/9/55, Bloemfontein.....	28/10/55, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

113/51	Steyn, Jacob, boer.....	18/2/51, Kuruman.....	25/10/55, 10 vm., Kuruman....	Eksekuteur Datief.
396/55	Liphoko, Christian, school teacher..	17/6/55, Kimberley.....	26/10/55, 10 a.m., Kimberley..	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1239/54/599	Pape, Philip August, farmer, of near Mount Coke, District of King William's Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	King William's Town	Anders & Alison, King William's Town.
1218/54/989	Jumat, Jochie (born Toofie), widow, housewife, of Hamilton Villa, Ayrshire Street, Lansdowne; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Dative, 63 Burg Street, Cape Town.
4417/54	Procter, Clive Francis, watchmaker; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
4354/51/1022	Lawrence, Herbert, retired, of Komani Hospital, Queenstown; First and Final	21/10/55	Cape Town	Queenstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
1925/55/845	Murray, Grace Mary, spinster, pensioner, of 33 Amatola Row, King William's Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1242/54/972	Warkus, Arthur, widower, pensioner of Blaine Street, King William's Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2694/55/451	de Weber, Johanna, vrygesellin, van Sandstraat, Elim, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
60/55	Blom, Charl Albertus, farmer, of Thamoanche, District of Kuruman; First and Final	21/10/55	Kimberley.	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
108/55/105	Leask, John McAllister, widower, retired bank official, of Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
3854/55	Horne, Ernest James, retired farmer, of 18 Seaview Terrace, Quigney, East London, Cape Province, and surviving spouse, Lizzie Horne (formerly Freemantle, born Bibbey); First and Final	21/10/55	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executors Testamentary.
136/55	Wallbey, John, retired railway official, of The Poplars Private Hotel, Kimberley; First and Final	21/10/55	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Testamentary.
3175/52/839	Wadman, Albert John, company director, of 75 North Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
123/55	Whitehead, Joseph Edwin, of Ottery, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for the Executrix, 19A Main Street, Mafeking.
260/55	Muller, William Edward Arthur, pensioner, of Carrington Street, Mafeking, and surviving spouse, Edith Muller (born Nicholson); First and Final	21/10/55	Kimberley.	Mafeking....	P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for the Executrix, 19A Main Street, Mafeking.
2748/54	Pelser, Gert Frans Hendrik, boer, van Tabakspoort, Afdeling Albert; Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
4826/54/460	Venter, Izak Johannes, boer, van Heuningkrans, Afdeling Albert, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Venter (gebore van Staden); Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
1758/55/1083	Pettit, Edith (born Edmunds), widow, pensioner, of East London; First and Final	21/10/55	Cape Town	East London	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Union Street, East London.
880/55/486	Stander, Barend Jacobus, arbeider, en oorlewende eggenote Anna Maria Sophia Stander (gebore Stander), van Keeromstraat, Steynsburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad..	Steynsburg...	A. D. Barnard, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 5, Posbus 61, Steynsburg, Kaapprovinsie.
5012/52/203	Sketch, Ralph Yeo, insurance official; Second and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
6093/54/988	van Zyl, Peter James Michael, and surviving spouse, Edna Ethel Mead van Zyl, of Roodebloem Mansions, Roodebloem Road, Woodstock; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2903/54	Cohen, Anne (Annie), typist, of 32 Mount Nelson Road, Sea Point; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
3963/54/17	Feigel, Annette Estelle (born Ryan), housewife, of Reyneke Street, Paarl; First and Final	21/10/55	Cape Town	Paarl.....	A. J. Volks, Attorney for Executor Testamentary, 238 Main Street, Paarl.
4925/540/140	Martin, Maria Julia (born Rifthin), widow, of Vasco; First and Final	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
982/54/344	Jones, Jacoba Elizabeth Adelaide (born Stofberg), and surviving spouse, William Arthur Jones, of Fitzroy Street, Goodwood; First and Final	24/10/55	Cape Town	Bellville.....	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, General Assurance Building 86 St. George's Street, Cape Town.
6882/54	Andrews, Fanny Ellen (born Phigeland), and surviving spouse, John Peter Andrews, teacher; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
6150/52/65	Grenfell, Pascoe Bevil (or Beville), medical practitioner, of Chenhall, Alexandria; First	21/10/55	Cape Town	Alexandria...	A. P' van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executors Testamentary.
1163/55/412	Pietersen, Johanna Christina (born Vorster), retired widow, of Somerset East; First and Final	21/10/55	Cape Town	Somerset East	G. J. du Toit & Son, Attorneys for Estate, Charles Street, Somerset East.
224/55	Lee, Carey, farmer, of Wanganella, District of Vryburg; First and Final	21/10/55	Kimberley.	Vryburg.....	Elliott, Visser & Pickup, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 77, Vryburg.
7015/54/969	Finkelstein, Eda (born Toubkin), widow, of Haifa Hotel, Muizenberg, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Simonstown..	Philip Finkelstein, Executor Dative, P.O. Box 30, Knysna.
6163/54	Adonis, Maria Magdalena (gebore Januarie), kraamverpleegster, en nablywende eggenoot Pieter Daniel Adonis, met wie sy buite gemeenskap van goedere getroud was, van Van Riebeeckstraat, Calvinia; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3796/55/849	Kellerman, Francois Johannes Stefanus (senior), rustende boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Gysbertha Kellerman (gebore Grobelaar), van Tuindrift, Koringberg; Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad...	Piketberg....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3390/55/15	van Niekerk, Marthinus Johannes Jacobus (ook bekend as Martinus Johannes Jakobus van Niekerk), pensionaris, en nagelate eggenote Hilda Alieta van Niekerk, gebore Schreuder, ook bekend as Hilletje Aletta Maria van Niekerk, ook bekend as Helie Aletta Maria van Niekerk, ook bekend as Hellie Aletta Maria van Niekerk), van Koperfontein, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad...	Hopefield....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3775/55/228	van der Merwe, Willem Andries Jacobus, boer; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Paarl.....	J. D. Rossouw, Posbus 4, Paarl.
3126/55/536	Salter, Herbert William, retired postal official; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1848/54/944	Ferreira, Henrietta Agnes, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Humansdorp.	Malan en Van Eeden, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 18, Hankey.
352/54/833	Upton, Frank Seymour, a guest-house proprietor; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Agents for Executrix Testamentary, Port Elizabeth.
4868/54/269	Legg, Helena Augusta, retired nursing sister; First and Final	21/10/55	Cape Town	Grahamstown	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, Port Elizabeth.
873/55/765	Robertson, Christianna Gertrude (formerly Timmler, born Kemsley), housewife; First and Final	21/10/55	Cape Town	Uitenhage....	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, Port Elizabeth.
211/55/573	Greaver, Marcus Barens, a retired mason, and surviving spouse, Florence Francis Greaver (born Fick); First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, Port Elizabeth.
107/55/864	Jones, Daniel Llewelyn, a retired builder; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Agents for Executors Testamentary, Port Elizabeth.
1287/55	Rose, Arthur, retired traffic inspector, and surviving spouse, Caroline Dolly Rose (born Griggo), of Harrington Road, Seaforth, Simonstown, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Simonstown..	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
3486/55/78	du Plessis, Abraham, 'n groentehandelaar, en nablywende eggenote Georgina du Plessis (gebore Adams), van Hugenoot, Paarl; Eerste en Laaste	22/10/55	Kaapstad...	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
2499/55/826	Pagan, Lilian, bookkeeper; First and Final..	21/10/55	Cape Town	—	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
4062/55	Schreuder, Sophia Marie (born Hamilton), of Kenilworth, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	L. Schreuder, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
995/55/301	van Jaarsveld, Casper Adriaan, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Hilda Susanna Elizabeth van Jaarsveld (gebore Baker); Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Aliwal-Noord	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs, Posbus 142, Aliwal-Noord.
2241/55/388	Drummond, Arthur, retired bank official; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2846/55/ 1200	Potterton, Adelaide Clara (born Herschel), widow, of East London, who died on 20th May, 1955; First and Final	21/10/55	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
2137/55/ 750	Davids, Silvester (also known as Sylvan John Davids or Solfesta Davids), labourer, and surviving spouse, Sophia Maria Davids (born Meintjies), widow; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape.
2604/55/ 1042	Shaw, Mathilda Elizabeth, housewife; First and Final	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	Elizabeth Armstrong, 15 Steenbras Street, Parow, Cape Province.
4180/55/ 588	White, John Henry, retired, and surviving spouse, Sophia White (born Adams), of 109 Nelson Street, Vasco; First and Final	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
260/55/ 612	Tyrrell, Ellen (born Kenny), widow, housewife, of Bulawayo, who died on 28th September, 1954, late of Sea Point and Diep River; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
4021/54/ 99	Clarke, John, retired teacher, who died on 22nd July, 1954, and surviving spouse, Mary Clarke (born Muncaster), Joint Estate; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. Georges Street, Cape Town.
2046/55	van der Merwe, Hendrik Schalk, pensioner, of Berrange Street, Murraysburg, Cape Province; First and Final	21/10/55	Cape Town	Murraysburg.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Town, Executor Testamentary.
2570/55	Muller, Agnes Ether (born Walker), housewife, of "Mayfair", Langverwacht Road, Kuils River; First and Final	24/10/55	Cape Town	Stellenbosch..	Cornelis Johannes Muller, Executor Dative, P.O. Box 527, Cape Town.
774/55/ 308	Fourie, Philippus Coenraad Johannes, wewenaar en pensioenaris, van Uilenkraal, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
251/55	Visser, Petrus Louis, landbouer, en nagelate eggenote Huibrecht Franscina Janetta Jacoba Visser, van Sesbrue, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale	21/10/55	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.
1726/54/ 181	Terblanche, Rosina Maria (gebore Barnard), huisvrou; Eerste en Finale Rooyen), en nagelate eggenoot Jacobus Casparus Hendrikus Barnard (tans oorlede), visser en boswerker, van Rawsonstraat, Knysna; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
3827/55/ 302	Kapp, Renier, pensionaris, en oorblywende eggenote Maria Isabella Kapp (gebore Vosloo), van Ou Plaas, Knysna; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 60, Knysna.
5324/54/ 50	Fourie, Philip, en nagelate eggenote Anna Magdalena Elizabeth Fourie (gebore Klopper), weduwee, van Port Elizabeth; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 14 Port Elizabeth.
3769/54	Jenkin, Lizzie Pentreath (born Blewett), and surviving spouse, Edwin Waters Jenkin, of Sea Point, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3154/55/ 153	Collison, Henry Andrew Stephen, and surviving spouse, Rachel Jane Collison, of Athlone, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
4663/55	Chevers, Jesse Charles, of Observatory, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
2499/55/ 826	Pagan, Lilian, of Camps Bay; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1833/55/ 743	Fitzmaurice, Elizabeth (born Etherington), of "Arlington", 17 Cavalcade Road, Green Point; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5907/53/ 694	Lewis, Bertha Elka (born Chanania), housewife, of Sea Point, Cape; First and Final	24/10/55	Cape Town	—	A. Geffen, Attorneys for Executors Dative, 8 Bird Street, Stellenbosch.
3422/55	Otto, Anna Maria Magdalena (gebore Nigrini), en nagelate eggenoot Matthys Cornelis Johannes Otto, plaasarbeider, van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
175/55	Queen, Mary Ann (born Hodson, formerly Dobson), widow, housewife, who died at Kokstad, on the 18th day of December, 1954; First and Final	21/10/55	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 387, East London.
11/292 and 11/771	Thomas, Susarah Margarita (born Wessels), and John Thomas	21/10/55	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Administrator.
1139/55/ 902	Morkel, William Herman, pensioner, of George Street, Strand; First and Final	21/10/55	Cape Town	Strand.....	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executor Testamentary, 3 Church Street, Somerset West.
6862/54	Jordaan, Stephanus Daniel, opsigter, van Constantia Verbeteringsskool, Retreat, en nagelate eggenote Florence Jordaan (gebore Alexander)	21/10/55	Kaapstad..	Wynberg.....	Hofmeyr & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Andringastraat, Posbus 15, Stellenbosch.
2437/55	van Wyk, Marthinus Jacobus la Grange, of Church Street, Riversdale, C.P., and surviving spouse, Julia Rebecca Lavinia van Wyk (born Mason); First and Final	21/10/55	Cape Town	Riversdale...	E. Burger, Executor Testamentary, P.O. Box 85, Riversdale.
3547/54	Janse van Rensburg, Barend Daniel, rustende boer; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Riversdal....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3445/54	Kangisser, Harry, and surviving spouse, Rosie Kangisser (born Barmatz), of 159 Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5498/54	Baxter, Isaac Frank, and surviving spouse, Johanna Margaret Baxter, of Wetton; Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	J. M. Baxter, Executrix Testamentary, 15 Riverview Terrace, Observatory.
1926/55	Nel, Marthinus Prinsloo, driving instructor, and surviving spouse, Maria Johanna Nel (born Geldenhuys), of Gilmour Hill Road, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Simon Abel, Attorney for Executrix Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
99/55	Dandison, Arthur Spencer, retired, and surviving spouse, Marguerite Catherine Dandison (born Beaver), of "Barnsley", 167 Milner Road South, Claremont, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Barnard M. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
2933/55/593	Webster, Emily (born Cooper), widow, of Camps Bay, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executors Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
1986/55	Smithdorf, Henry Andrew, and surviving spouse, Ann Dorothy Louis Smithdorf (born van der Poel), of Lansdowne; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Dative, 21 Parliament Street, Cape Town.
5977/52/227	Tollman, Jacob, company director, and surviving spouse, Rachel Tollman (born Segel) of Stellenbosch, Cape; First and Final	24/10/55	Cape Town	Stellenbosch..	A. Geffen, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Bird Street, Stellenbosch.
1134/55	Geffen, Solomon, retired and surviving spouse, Annie Geffen (born Volks), of Sea Point, Cape; First and Final	24/10/55	Cape Town	—	A. Geffen, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Bird Street, Stellenbosch.
6828/54	Oosthuysen, Maria Magdalena Catharina (gebore Rautenbach), weduwee, huisvrou, van Middeldrift, Albertinia, Distrik Riversdale; Eerste en Laaste	21/10/55	Kaapstad..	Riversdale...	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
808/55/49	Ackermann, Jan Hendrik Jacobus Viljoen, boer, van Loopstraat, Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	22/10/55	Kaapstad..	Richmond...	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
908/55/713	Rix, Charles Robert, and surviving spouse, Maud Rix (born Walker), of Woodstock, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
5651/54	Conradie, Pieter Willem, en nagelate eggenote Elsie Maria Cecilia Conradie (gebore Engels); Eerste en Finale	22/10/55	Kaapstad..	Robertson...	Carel Swart & Beneke, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson.
3328/55	Stuttaford, Harry Edgar, of 22 Kloof Street, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
1940/52	Kagee, Goolam Mustafa, of Salt River; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	S. Katz & Partner, Attorneys for the Executrix, 85 St. George's Street, Cape Town.
4764/54/500	Wrentmore, Enid Marguerite (born Stanford), of Banksia, Pillans Road, Rosebank, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Gordon, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
900/55/457	Jacobs, Joseph John, retired schoolmaster, and surviving spouse, Elizabeth Ann Jacobs (born Stevens), of "Ancona", Main Road, Kraaifontein, Division of Paarl; First and Final	22/10/55	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Main Street, Paarl, Cape Province.
1572/55/10	van Zyl, Louis Daniel Francois, wewenaar, pensionaris, van Stormsvlei, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Swellendam..	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Datief.
1921/55	McDonald, Thomas Pieter, teacher, and surviving spouse, Jeanette McDonald (born Kruger), who were married in community of property, of Flemmer Street, Steynsburg, Cape Province; First and Final	21/10/55	Cape Town	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, Cape Province.
6554/54/116	Chalmers, Thomas, and surviving spouse, Ada Mary Chalmers, of Koelenhof, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Stellenbosch..	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2781/55/1024	Love, Ada Alice, widow, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2261/55/318	Fourie, Jan Hendrik, factory worker, who died at Port Elizabeth, on the 2nd February, 1955, and his surviving spouse, Cornelia Martha Susanna Fourie (born Hattingh); First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
6301/51	Hemming, Arthur Howard, retired schoolmaster; Second and Final	21/10/55	Cape Town	Alice.....	M. Antoncich, Secretary, Aegis Assce., Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
6464/54/694	Holtzhausen, Johannes Gerhardus Andreas, rustende boer; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, Prieska.
3470/55/983	Hutchinson, Emily Oliver, major spinster, housewife, of 39 Westbourne Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 11th June, 1955; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
90/55/445	Archer, Henry John, retired, widower of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 19th December, 1954; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
4804/50/891	Con, Ada, (born Alper), housewife, of 4 Lencourt Flats, Woodstock; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2196/54/289	Strange, Dorothy Mary (also known as Dorothy Margaret Strange, born Howell), nurse, and surviving spouse, Roy Fishbourne Strange, of Cape Town, Joint Estate; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1221, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
318/54	Burden, Margrietha (gebore Beukes), boerin en huisvrou, van Kleinmier No. 2, oor Uping, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	21/10/55	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie.
62947/872	McKay, George Gordon, farmer; Supplementary	21/10/55	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, Beach Road, The Strand.
1828/55/502	Kuit, Frank Charles, retired, of 1 Brunswick Flats, Brunswick Road, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3442/54/90	Hunt, Alfred, bricklayer, and surviving spouse, Aletta Johanna Elizabeth Hunt (born van Rensburg), of 16 Camden Road, Maitland; First and Final	24/10/55	Cape Town	—	Meyer Stakol & Company, 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executrix Testamentary.
4614/54	van Aswegen, Anna Susanna (gebore van der Merwe), weduwee, van Damfontein, Distrik Hanover; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Hanover.....	G. J. Opperman & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 6, Noupoort.
1038/55	Oberholster, Elias Albertus, en oorblywende eggenote Johanna Jacoba Oberholster (gebore Spangenberg), van Morganstraat, Die Strand; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad..	Die Strand...	Prokureur W. J. Rowan, Posbus 85, Die Strand.
806/55/42	van Zyl, Wynand Petrus, winkelklerk; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Robertson...	Warren & Smith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5473/51/603	van Niekerk, Magdalena (born Williams), housewife, of Hampton Estate, Crawford, Cape; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	MacCallum & Co., Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5943/54/515	Walker, Helen Gertrude Hamilton, pensioner, of Strand; First and Final	21/10/55	Cape Town	Somerset West	R. P. Davis, 5 Green Road, Bergvliet, Cape, Agent for Executrix Dative.
3655/55	von Eckenbrecher, Margarethe (born Hopfer), housewife, of Wynberg; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	T. von Eckenbrecher, "Ehobis", Claremont Avenue, Kenilworth, Cape, Executor Dative.
174/55	Rossouw, Johannes Gideon Francois, retired farmer, of Lorraine, District of Vryburg; First and Final	21/10/55	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Agents for Executors.
6375/54/1252	van Schalkwyk, Dirk Johannes, boer; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Williston.....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg, Prokureur vir Eksekuteur.
5613/47/251	Strachan, Charles Hulley, farmer, of Hlani, District of Mount Currie; Supplementary	21/10/55	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Dative, Kokstad.
2485/55/1264	Clarke, Helen Mary (born Gant), housewife, of Fern Vale, De Kol, District of Alexandria; First and Final	21/10/55	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary.
6893/54/436	van Pletzen, Frans Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
3050/55	Watson, Bertie Robert Alexander, coffin trimmer, and surviving spouse, Anna Petronella Watson; First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, 20 Main Street, Port Elizabeth.
876/55	Gerber, Roza Cornelia (Gebore Erasmus), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	I. D. Botha, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5031/54/897	de Bruin, Gert. Cornelius, farmer; First and Final	22/10/55	Cape Town	Matatiele....	Seymour & Seymour, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele.
1569/54	Paton, Andrew John James, pensioner, and surviving spouse, Ellen Paton (born Williams); First and Final	21/10/55	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
5398/54/308	Hayler, Kate Euretta, spinster, of Grahamstown; First and Final	21/10/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
6807/53/142	Barnard, Maria Margaretha (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Jacobus Casparus Hendrikus Barnard (tans oorlede), visser en boswerker, van Rawsonstraat, Knysna; Eerste en Finale	21/10/55	Kaapstad...	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 60, Knysna.
6553/54/217	Aylward, John Henry William, geskoolde arbeider, S.A. Spoorweë, en oorlewende eggenote Elizabeth Johanna Aylward (gebore Swarts), van Fitzroystraat 82, Goodwood; Finale	21/10/55	Kaapstad...	Bellville.....	Truter en Lombard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
1095/53/832	de Friend (or de Vriend), Sophia (born Kiewiet), coloured housewife, who died on 19th February, 1953; First and Final	21/10/55	Cape Town	Molteno.....	Ellert & Knopp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
311/51/831	Bestha, Petrus, council pensioner; Second and Final	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape.
380/55	Glanville, Ada Hoole, of Brighton House, Port Alfred, Cape Province; First and Final	21/10/55	Cape Town	Bathurst.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
3255/55	Morse, Margaret (born Breen), housewife, of 2 Hill Road, Green Point, Cape, who died at Verulam, Natal, on 4th June, 1955; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3474/55	Lewis, Charles, retired, Bosch Street, Paarl; First and Final	21/10/55	Cape Town	Paarl.....	A. J. Lewis, Paarl African Trust Buildings, Paarl, Attorney for Executor Testamentary.
3824/55/578	Hitchins, Anna Maria (also known as Ann Maria Hitchins, born Malpass), widow, of Uitenhage, who died at Uitenhage, on 28th June, 1955; First and Final	21/10/55	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
4445/53/784	Jansen van Rensburg, Barend Jacobus, manufacturer, and surviving spouse, Marie Alice Jansen van Rensburg (born Douglas); Supplementary	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	Antony John Pulker, for Executrix Testamentary, c/o Walker Hinton & Pulker, P.O. Box 670, Cape Town.
6915/54	McGill, James Ronald, retired.....	21/10/55	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3114/55/346	Keys, Maud Miriam (born Wilks), widow, of 21 Krohn Street, Cambridge, East London	21/10/55	Cape Town	East London	W. Liedtke, P.O. Box 163, East London, Agent for Executors Testamentary.
1558/55/141	Boraine, Harry James Smith, retired commercial traveller, of Conradie Home, Pinelands, Cape, who died on 7th March, 1955; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
5573/54	Mohamed, Ebrahim, of 129 Castle Street, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	Klosser & Michau, Attorneys for the Executors Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
3145/55/280	Khalifa, Hajee Ebrahim, of Wynberg; First and Final	24/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
5846/53	Stander, Phillipus Petrus, of Observatory, Cape Town; First and Final	21/10/55	Cape Town	—	S. Katz & Partner, Attorneys for the Executrix, 85 St. George's Street, Cape Town.
6738/54	Khan, Jamed, of Usterley Road, Crawford; First and Final	21/10/55	Cape Town	Wynberg.....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2588/55	Clarke, Florence Hester (born Kieswetter), and surviving spouse, Cecil Henry Clarke of Goodwood, Cape; Supplementary First and Final	21/10/55	Cape Town	Bellville.....	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
1514/55	Richings, Reginald, and surviving spouse, Winifred Lavina Richings (born Lyon), of Groot Drakenstein; First and Final	21/10/55	Cape Town	Paarl.....	A. M. Lyon, Executor Testamentary, P.O. Box 2216, Cape Town.

TRANSVAAL.

845/55/35	Wiehahn, Elizabeth Johanna Barendina, widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
6062/54/24	Schulenburg, Christine Magdalene Louise (gebore Muller), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 94, Lichtenburg.
5941/54/15	Erasmus, Cornelia Catharina (gebore Jordaan), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Wolmaransstad	J. J. Erasmus, Wildebeeskantoor, Wolmaransstad.
2796/53/13	Cronje, Johanna Susanna (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
4280/54	Jansen van Vuuren, Anna Johanna Christina (born Brits), widow, retired; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Louis Trichardt	Gus. L. Klaff, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1, Messina.
2966/53	Hendriks, Anna Catharina (gebore Kroon), weduwee; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Eksekuteur, Van der Stelgeboue, Pretoriusstraat 179, Pretoria.
7224/54	Bohme, Johan Frederieck Schucke, manager, of D. Bean & Co. (Pty.), Ltd., Bloemhof; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
2764/55/37	Sardie, Anthony, hawker, and surviving spouse, Najebie Sardie, of 34 Joseph Street, Highlands North, Johannesburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 669, Johannesburg.
2805/54	van den Heever, Johannes Jurgens, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Francina van den Heever (gebore Grobbelaar); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
5041/52	Baumann, Ernst Julius; Supplementary First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg, Attorney for Executrix Testamentary, 60 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
2557/55/36	Worsfold, William Alfred, pensioner; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretoria.
2226/55	du Plessis, Valerie Chlotilde (gebore Postma), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes du Plessis, van Uitspanning, Pos Marken, Potgietersrust; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Potgietersrus	Volkskas, Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2702/55/33	Wiener, Lucien Adolf, boekhouer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Wiener (gebore Booyens); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5262/52/36	van Pletsen, Petrus Nicolaas, wewenaar, gewese boer, van Simmonsstraat 30, Bethal; Eerste en Laaste	21/10/55	Pretoria...	Bethal.....	I. W. van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Meyerstraat 157, Germiston.
2157/53	Papenfus, Hendrina Maria Elizabeth (born Collen), widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	G. H. R. Collen, Executor Dative, c/o Von Geusau & Connaughton, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
4667/53/36	Schwartz, Abraham (Abram) Charles, stoorman, en nagelate eggenote Magdalena Catharina (Katrina) Schwartz (gebore Botha), van Wilsonstraat 915, Fairlands, Johannesburg; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
4262/53	Hunter, Winifred, widow, who died at Sea, on the 10th December, 1951; First and Final and Death Duty Addendum	21/10/55	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, P.O. Box 252, Springs.
4122/54/12	Keyter, Susanna Francina Fredericka (in her lifetime housewife, of Kaapmuiden, District Barberton), and surviving spouse, Cecil Henry Martin Keyter; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Barberton....	S. O. Truby, Attorney for the Executor, P.O. Box 134, Barberton.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2113/55/37	Potgieter, Jeremia Jesaja, afgetrede boer; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Sabie.....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.
6301/54	Stocks, David, slaughterman, and surviving spouse, Alice Stocks; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Dative, 406/10 Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
1224/54/34	Stassen, Karel Christiaan, gepensioeneerde; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Sabie.....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.
2338/53	Liversage, Izak Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Maria Liversage (gebore Schnetler); Gewysigde, Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	Papenfus & Le Roux, Posbus 116, Brakpan.
1015/53/14	Liversage, Maria, huisvrou; Gewysigde, Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	Papenfus & Le Roux, Posbus 116, Brakpan.
1862/55	Bezuidenhout, Daniel Johannes Jacobus, retired engineer, of 167 Joubert Street, Sunnyside, Pretoria; First	21/10/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
6520/54/5	de Beer, Maria Elizabeth (gebore Coetzer), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Amersfoort..	Tim. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Volkskasgebou, hoek van Van der Walt- en Pretoriusstraat, Pretoria.
4079/55	Stofberg, Frans Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Augusta Henrietta Stofberg (gebore Pisiorius), van Konigweg 211, Boksburg-Suid; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Boksburg-Suid	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
2047/41	Shuter, John Henry, arbeider; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	J. H. Gillett, p/a Gillett en Odendaal, Posbus 772, Pretoria.
1716/55/15	Hastie, Robert, fitter and turner; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3064/55	Swart, Jacobus Petrus Johannes, sorteerder; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	J. P. J. Swart en M. M. Swart, Eksekuteurs Datief.
4304/55/1	Boshoff, Martha Maria (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Christoffel Petrus Pieterse Boshoff; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal, Agente vir Eksekuteur.
2197/54	du Preez, Stephanus Woltemade, meubelmaker; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Van der Merwe en Kruger, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
152/54/37	du Plessis, Hermanus Jacobus Christoffel (Chrisstoffel), afgetrede boer, van Langhamstraat 94, East Lynne, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Elisabetha (Elisabetta) du Plessis (gebore du Plessis); Gewysigde, Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7447/53/6	Brink, Susanna Elizabeth, huisvrou, van Maraisstraat 197, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1847/55/37	Perfect, Robert Spencer, retired engineer; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2722/54/37	van der Wath, Daniel Frederick (Frederik), chief station inspector, South African Railways, of 19 Oak Avenue, Kempton Park, Transvaal, and surviving spouse, Alice Maria van der Wath (born Bartie); First and Final	21/10/55	Pretoria...	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
409/55/15	de Beer, Johannes Adam, opsigter, van Vyfdelaan 38, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Maria Margaretha de Beer (gebore Marais); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1208/55/25	Price, Johanna Anna Hendrika (born Smit), widow, of 13 Pienaar Street, Brits, Transvaal; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3943/55	du Plessis, Anna Susanna Maria (gebore Zeeman), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Harm du Plessis, van Kerkstraat, Christiana; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Christiana...	J. N. Uys & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteur, Christiana.
—	Schalkwyk, Cornelius Tobias, 'n pastoor, van Bosfontein, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Johanna Schalkwyk (gebore Lindeque), Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Heidelberg...	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Eagle Stargebou 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg.
6458/54/12	Acheson-Jones, Margaret Louisa, widow, of White River, District of Nelspruit; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Nelspruit....	Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni, Agent for Executrix Testamentary.
5478/54	Botha, Jan Abraham, boer, van die plaas Waagkraal, Ottosdal, in die Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Kempen en Kempen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
2622/55	Lottering, Hendrik Andries, elektriese ingenieur, en nagelate eggenote Ebeltje Lottering, van Elandshuis, Woonstel 302, Kerkstraat, Pretoria; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
356/52/16	Jacobie, Edward Charles, pensionaris, en nagelate eggenote Phillipina Johnson (voorheen Jacobie, gebore de Winnaar); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	P. S. Johnson, Eksekutrise, Woonstel 2, Prairistraat 204, Rosettenville, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
34/55/37	du Toit, Susanna Sophia Wilhelmina Adriana (gebore Keyser), huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	D. Z. K. du Toit, Eksekuteur, Gleneskhof 15, Kenilworth, Johannesburg.
1603/55	Robbertse, Joseph Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Robbertse (gebore Erasmus), van Gansvlei, Pk. Ganskuil, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3512/55	Miles, John Samuel, pensioner, and surviving spouse, Mary Ann Jane Miles; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	Mary Ann Jane Miles, Executrix Testamentary, 150 Thomson Street, Colbyn, Pretoria.
6862/54/32	Moorhouse, William Alfred, retired; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Boksburg....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
121/55	Mort, John Trevor Llewellyn, university student; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Roodepoort..	Trevor Mort, Executor Dative, P.O. Roodiep Myn, via Roodepoort.
682/55/15	Felix, Johan Hendrik, architectural draughtsman; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Hermann, Hammerschlag, Executor Testamentary, c/o Hammerschlag & Frank, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs.
280/55/17	Braybrooke T., underground fitter; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Ampthill Avenue, P.O. Box 356, Benoni.
2220/55/37	Simon, Vincent Henry, pensioner, and surviving spouse, Isabella Petronella Simon (born Strydom), widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Heidelberg..	I. V. Simon, c/o A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
6138/54/7	Lewer, Lilian Mary (born Lees), widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	C. H. Lewer, Executor Dative.
1170/55/15	Hayton, William James, draad monteur, en nagelate eggenote Hester Gertruida Hayton (gebore Botha); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Oberholzer...	H. G. Hayton, Posbus 784, Springs.
5503/54/22	Yssel, Martha Maria (gebore Yssel), en nagelate eggenoot Pieter Lodewyk Yssel, boer; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2550/55/33	Viljoen, Joachim Johannes, boer, en nagelate eggenote Anna Adriana Susanna Elizabeth Viljoen (gebore Ras), van De Roodekop, Pk. Leeuwklip; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Middelburg..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1597/55	Nortje, Johannes Mathys Wynand, ystersmit, en nagelate eggenote Anna Susanna Nortje (gebore de Villiers), van Witkop, Pk. Daleside, Vereeniging; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18, hoek van Krugerlaan, Posbus 79, Vereeniging.
1569/55	Hattingh, Jan Hendrik; Eerste en Finale..	21/10/55	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18, Posbus 79, Vereeniging.
1582/55/14	van den Heever, Jacomina Hendrina, jongedogter, van Orkney; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 59, Klerksdorp.
3690/55/15	Emslie, Ellen (born King), housewife, and surviving spouse, Henry Charles Emslie; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Witbank.....	F. J. E. Frisby, Attorney for Executor Testamentary, Market Street, Middelburg.
7536/54	Sloan, Jeannie Reid (born Syme), widow, of Brakpan, Transvaal; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 116, Brakpan.
469/53/24	Neethling, Jan Hendrik, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Susanna Neethling (gebore van Graan); Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett, Van Zyl & Nell, Carmichaelstraat, Ventersdorp.
3080/55/15	Haddon, Sarah, housewife and surviving spouse, Theodore Frank Innes Haddon; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
2280/55/14	Bekker, Maria Magdalena Johanna, huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
3671/55/15	Duke, Ernest Claude, retired farmer, and surviving spouse, Florence Selina Minnie Duke (born Siddle); First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	M. C. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
48/54/26	Sherman, Max; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executrix Testamentary, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
746/55/32	Sanders, Frederick John, retired municipal employee, of 13 Flora Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Cyril Lawrie, Attorney for Executrix Testamentary, 78–9 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg.
7232/54/16	Jonas, Gertrud (born Neuhoff), housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Ilse Lotte Steinberg, Executrix Dative, c/o Sims & Ziegler, 406–410 Trust Building, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
7351/54/37	Maytham, George Wetherington, dental mechanic; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
4203/54	Francis, Robert Clarke, agent; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	De Beer, Eybers & Naude, 53 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
3405/55/34	Whitlock, Douglas Vincent, outfit clerk, and surviving spouse, Daisy Amelia Whitlock; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4018/55	Mitchell, Peter, pensioner, and surviving spouse. Mildred Eliza Mitchell (born Hardy); First and Final	22/10/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria, Attorneys for (Mrs.) M. E. Mitchell, Executrix Testamentary.
5037/53/15	Glorvigen, Ingeborg; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1820/55	Crous, Aletta Petronella Catharina, widow, of Springs; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3758/54	Amoore, Alec John, statistician; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Boksburg....	M. Nochemowitz, Attorney for Executor Testamentary, 38 First Street, Boksburg North.
1734/55/16	van den Berg, Nicolaas Johannes, blokman, en sy nagelate eggenote Susanna Anna Agia van den Berg (gebore Beyl), van Loumarina Hoewe No. 46, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Randfontein..	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
5446/54	Moorhead, Euphemia Ann Rutherfoord, housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Belfast.....	Rupert Alexander Moorhead, P.O. Box 475, Pretoria.
6742/51/5	Heath, Lettie, widow; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	H. Drutman, Attorney for Executor Testamentary, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
2743/55/15	Ainslie, James, bachelor, retired baker, of 10 Empress Street, Kensington, Johannesburg, who died on the 5th May, 1955; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7435/54	Sheppard, Ellen (born Lawler), widow, housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary.
2879/55/32	Simons, Rupert Holroyd, liquor licensee, of Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Lilian Simons; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6442/54	White, Ethel Grace; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, 21–25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6617/54/36	Starke, Robert Muir, accountant, of Witbank; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Witbank.....	A. C. Lewis & Sim, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4257/52	Coughlan, Leo Shaun (Sean) Tyndall, commercial artist, of Johannesburg; First and Final and Supplementary	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Dative, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
2142/51 and 378/52/32	McBride, Claude Arthur, miner, and the late Alma McBride (formerly Fray, born Kotze), housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Dative, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2874/55/26	Macdonald, Archibald, winding-engine driver, and surviving spouse, Sybil Macdonald (born Morrison); First and Final	21/10/55	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
2318/55/15	Joubert, Francois Gysbertus Johannes, afgetredene, en nagelate eggenote Johanna Joubert; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 200, Potchefstroom.
1117/55	Dada, Cassim, a storekeeper, of Pietersburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Pietersburg...	Slabbert, Roos & Chaitow, P.O. Box 181, Pietersburg.
1247/55	Lemmer, Moody Jooste, afgetree; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
3281/55	Coetzer, Hendrik Johannes Louw, winkeleienaar, en nagelate eggenote Gezina Gertina Coetzer (gebore Bezuidenhout), van Mackenzie, Distrik Warmbad; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Warmbad....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
2987/55	Bredekamp, John Albert, staatsamptenaar; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3637/55/37	Mommsen, Christina Wilhelmina (gebore van den Berg), huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Fredrikus Mommsen; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
5806/53	Matthews, Pieter Lodewicus, male nurse; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Vereeniging..	Nico. J. C. du Plessis, Executor Dative, P.O. Box 22, De Deur.
237/54/15	Coch, Paul Gustav, klerk, en nagelate eggenote Cornelia Magritha Coch (gebore Hennig), van Getroude Kwartiere 37, Wit. Deep, Knights, Distrik Boksburg; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir die Boedel, Kerkhuis 1/2, Presidentstraat 221, Posbus 448, Germiston.
2870/54/14	Clarke, Charles William, pensioner; Supplementary	30 days	Pretoria...	Boksburg....	Cyril Monk, Agent for the Executrix, P.O. Box 136, Boksburg.
3066/55/36	Vermaak, Louisa Magrietha, kantienassistente/huisvrou; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Springs.....	W. F. Lubbe, Beaconweg 39, Florida, Eksekuteur Datief.
7305/54/32	Waterhouse, Alfred Lewis, winding-engine driver; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1896/55	Miller, Jenny, housewife; First and Final....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	V. J. Pemensky & Bloch, 720 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
5176/52/24	Thornley, William Henry, retired railway employee; Amended Second and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
4723/53/5	Cowtan, Deric Lawrence, stockbroker, of Buxton, Derbyshire, England; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
1489/54/32	Olivier, Daniel Jacobus, retired, of 32 Amschewitz Street, Roosevelt Park, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Elizabeth Olivier; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2953/54/13	Greenland, Leonard Hector Bishop, a clerk, of Huntley Street, Hurst Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Evelyn Lily Greenland; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master, *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
2650/55/14	Hennegin, Caro Leona (born Beardsley), housewife, of Oatlands, Volksrust; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Volksrust....	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
80266/15	Goddard, John Murray; Supplementary.....	21/10/55	Pretoria...	Brakpan.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executor Dative, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1476/55/26	Nicholas, Lilian Kate, housewife, and surviving spouse, Vincent Albert Nicholas; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Dative, Suite 501, Fifth Floor, Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.
5424/53/13	Levinson, Julius, company director; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executors Testamentary, 204 Central House, Central Street, Pretoria.
161/54/5	Levy, Abe Maurice, retired; First and Final..	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Esther Ray Levy, Executrix Testamentary, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
2027/55	de Jager, Cornelius Tobias, municipal employee; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	E. M. de Jager, Executrix Testamentary, 26 Ursula Mansions, Hospital Hill, Johannesburg.
4548/55	Armitage, Emily, housewife; First and Final,.	21/10/55	Pretoria...	—	A. Hommes, 148 Jooste Street, Pretoria West.
2285/55/14	Coppens, Mildred Charlotte Leonie, retired spinster, of 166 President Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Executrix Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
2243/55	van Jaarsveld, Jacoba (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus van Jaarsveld; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	—	Reitz & Joubert, Savelkoulsgebou 216, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria.
3717/55	Rance, William, retired; First and Final....	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
346/55	Crabtree, Harry, retired; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial lank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
790/55	Halsey, Penrose Thomas, widower, mining engineer; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2916/55	Symonds, Louis Leslie, mining engineer, of Sussex, England; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1670/55/14	Kennard, Margaret Michael, widow, of 3 Savoy Court, Pretoria; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	Gideon Stephanus Vosloo, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Transvaal.
884/55	Young, Paul, railway clerk; First and Final..	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
267/55	Rodger, Charles Scott, retired hotelier, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6449/54/25	McCallum, Marion, widow, of Concordia Convalescent Home, Boksburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Boksburg....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6214/53/32	Neil, Robert Muir, retired, of Standerton; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Standerton...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6963/54/21	Nelson, Thorwald, Douglas, retired journalist; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7416/54/14	Cairns, Alexander, retired boilermaker; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Attorney for Executor Testamentary, 201/4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
3695/48/3	Hart, Edward Hector Lonsdale, company director, of 102 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg; Supplementary First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031 Johannesburg.
4165/51	Itzkin, Bella (born Green), housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 3831, Johannesburg.
4850/52	Hay, Maude, of 220 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2529/55/17	Campbell, Alfred Millar, retired business manager, of 27 Chester Road, Parkwood, Johannesburg, and surviving spouse, Olive Mary Campbell; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
159 55/15	Edelman, Reuben, storeman; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
4071/54	Smeets, Edward Clement, salesman; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5894/53/3	Colia, Peter (also known as Pietro Mario Colia, also known as Peter Mario Colia), retired shopkeeper, of 138 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Colia (also known as Marietta Colia, born Gottardo); Amended First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2587/54/32	McDonnell, Katherine Harriet, widow; First and Final	1 month	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Testamentary, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
158/55/15	Donaldson, George Alfred, retired accountant, of 138 Margaret Street, Meredale, Johannesburg, and surviving spouse, Daisy Magdelene Donaldson (formerly Weideman, born Rudman); Supplementary First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Natiohal Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
118/54/22	Scott, John Graham, journalist and publisher; Supplementary	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2306/55/36	Wedderburn, John Jabez (also known as John Jabez Buckler); First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7461/54/14	Jones, Mathilde (or Mathilda, known as Pakeman, formerly Pakeman, born Fuchs), housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) Mona Frances Watkins Bompas, Executrix Testamentary, 39 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
2904/50/16	Ferreira, Nellie (born Slabbert), a widow, of Johannesburg; Amended First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
5737/54/16	Kayser, Maximillian Frederick, mine official, and surviving spouse, Rebecca Cecilia Kayser (born Hancock); First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5097/54/37	Tippett, William, reduction worker, of Florida, and surviving spouse, Agnes Gertrude Tippett; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Roodepoort..	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5999/54/37	Wittles, Emanuel, diesel mechanic, and surviving spouse, Iris Wittles; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4108/54/32	Webb, Emma Louisa, housewife; Amended First and Final	21/10/55	Pretoria...	Potgietersrus.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
731/53/12	Cuthbert, William; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Agents for Executrix Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2395/55/33	Robson, Jane Ethel, widow; First and Final..	21/10/55	Pretoria...	Potgietersrus.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2396/55/32	Terry, Annie Theresa, widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Potgietersrus.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
387/55/22	Thrupp, Audrey White, housewife; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8/1943	Gluckmann, Ephraim, attorney; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
1725/53/12	Clare, Sheila Mary; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.
2336/53/12	Johnston, Elizabeth; First.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
254/54/5	Goldsmith, Erna Paulette, student; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Harry P. Goldstein, and Robert Bush McGraw, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executors Testamentary.
3258/54/37	Willson, Charles Boswell, retired tea planter, of Nyeri, Kenya Colony; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
3346/55/33	Measor, Beatrice Emily, housewife, of 504 Normandy Court, 94 Kirk Street, Johannesburg; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	B. E. Measor, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Dative.
7289/54/15	Hardie, Adam John Edward Richardson (also known as John Hardie and/or Adam John Hardie), engineer and fitter, of Belvedere Hotel, Church Street East, Pretoria, and surviving spouse, Mary Ann Hardie; First and Final	21/10/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1031, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1685/52/5	Butler, Reginald Lonesdon, farmer; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Warm Baths..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.
3387/55	Botha, Petronella Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot David Adolph Michal Botha; Eerste en Finale	21/10/55	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	D. A. M. Botha, Kleinfontein, Pk. Avondson, Bronkhorstspruit.
1733/51/5	Levitas, Solomon, general dealer; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Dative, 23/26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
3672/55/14	Fennell, Charles Osborne, compound official; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Executors Testamentary.
1909/54	Pretorius, John Frederick, welder; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	M. J. A. Pretorius, 57 Eloff Street, Turffontein, Johannesburg, Executrix Dative.
3602/55/14	Jorgensen, Johanna Carola Helene, widow; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Salmon, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
5860/54/5	Harmel, Gerald, of Johannesburg, who died on 11th August, 1954; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6579/54	Marais, John James; First and Final.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	William Corbett, 11 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, Executor Dative.
1267/51/6	Lenton, Micheil, retired builder, of Evaton; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Vereeniging..	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2435/55/14	Kaufmann, Selma (born Kahn), widow.....	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
1547/54/12	Jass, Jeffrey (also known as Jeffrey Dyasi), and surviving spouse, Ethel Jass; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executrix Dative, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3011/54/37	Meisel, Becky (born Gillman), and surviving spouse, Fred Meisel; First and Final	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executor Dative, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
5746/52/37	Janse van Rensburg, Sarel Johannes, en nagelate eggenote Susara Wilhelmina Janse van Rensburg (gebore Vermaak), van Aberdeenstraat 64, Westdene, Johannesburg; Eerste en Laaste	21/10/55	Pretoria...	Johannesburg	J. D. Krige, Agstestraat 20, Vrededorp, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

NATAL.

1101/54	Chandrawati; First and Final.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executor Dative, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
1657/55	Johnsen, Henry Engebreth, farmer, and surviving spouse, Agnes Mitchell Johnsen; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Weenen.....	Tatham, Wilkes & Company, 7 Timber Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
545/55/3305	Pape, Harold Randleson, Lt.-Col., retired, of Sark, Channel Islands; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agents for Executors Testamentary.
202/55	Smith, Thomas Alfred, retired postman, and surviving spouse, Alice Elizabeth Smith; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
487/55	Kenny, Alexander, engineer, and surviving spouse, Ella Sturrock Kenny (born Russell); First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
1731/55	Barnes, Helen Florence (born Chaplin), housewife; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
360/54	Govender, Kisten Perumal, colonial-born Indian Nos. – – –/72309/46929, Birth Register No. 257/1935, teacher, of the Crescent, Hillary, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
258/55/820	Peart, Wilfred George, clerk; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor Dative.
1455/54	Gibson, Joseph, pensioner, and surviving spouse, Margaret Gibson; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. R. Browne Bonamour & Brodie Sixth Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
1349/52	Patel, Mahomed Suleman, shop assistant; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	T. C. Mehta, of 46c Queen Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.
1323/55	Horner, Elizabeth, housewife; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, 331 Smith Street, Durban.
54/55	Bux, Karim, Indian immigrant No. 28714, labourer; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
1112/55	Coleman, Elsie May (born Burrows), widow; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, 34 Gardiner Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
21637	Roopan, colonial-born Indian No. 19512/19513/45600, and surviving spouse, Champa, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 5198/1919; Supplementary	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
380/55/938	MacGregor, Charles, retired miner, of 12 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated, The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2248/52/1093	Mariamma, colonial-born Indian woman No. 46891/46893, No. 28929, Birth Register No. 316/189, widow, housewife; First	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Street, Durban.
2290/54/1827	de Freitas, Celestino Vieira, retired; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2561/54/1511	Boyd, Keith Edward (Wilson), zoologist, of Chandler Road, Cawies Hill, Pinetown; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2206/54/1410	Sewburni, colonial-born Indian woman No. 17537/18385/10217; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.
90/54/1203	Mahomed, Din No. 144486, retired, and surviving spouse, Fhfcoran Beebee No. 122/1928, of 57 Wicklow Avenue, Mayville, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, Durban.
1194/55/756	Yeoman, Francis Adrian, mechanic, and surviving spouse, Ruby Myrtle Yeoman; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
966/54	Rajcoamar, colonial-born Indian No. 7226/7266/Pass. (also known as Sockra), fisherman, and surviving spouse, Lallwa, colonial-born Indian woman No.—16533/6961/7107/17776/—/12466, of Reunion, Natal, Intestate Estate; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Ramdhami, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
862/55/936	Perkin, Walter James, company secretary, of Durban, Natal; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd., (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1407/55/228	Howie, Thomas Henderson, retired bookmaker; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1261/55/2021	Crompton, Charlotte, of Braemar, Natal; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
173/55/602	van Reenen, Johesphus Franciscus, van-driver, of 6 Clayton Gardens, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Helen Emma Mary van Reenen (born Mitchell); First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is, amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1301/55	Wright, Valentine Herbert, storeman, and surviving spouse, Maud Minnie Wright; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Maud Minnie Wright, 29 Prince Street, Durban, Natal.
2210/54/3435	Wakeling, Mary Anna Hartley (born Tarr); First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
649/52/24	Bradfield, Talmage; First Supplementary..	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
178/55/270	Kvalsvig, John Arthur Sigvald, carpenter, of Marburg, Port Shepstone, and surviving spouse, Inga Therese Kvalsvig; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered commercial bank) Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Dative.
818/55/1870	Lancaster, William Robert, engineer, of 54 Hazrutgunj, Lucknow, India; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary.
1119/55	Isbister, Louise, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
158/55	Huggins, Ernest Roy; First and Final.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
1275/55/3023	Pearce, Herbert John; First and Final.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. McLaverty, Agent for Justine Pearce, Executrix Testamentary, P.O. Box 1006, Durban.
2383/54	Gangadu, Yamagiri (also described as Yamagari Gangadu), Indian immigrant No. 113297, retired, and surviving spouse, Nagamma, colonial-born Indian No. 44437/33861/33862/50470/50471, of Cavendish, Natal, Intestate Estate; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Dorasami, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
391/55/1400	Fourie, Mary (born Donachie), housewife, of Glen Echo, District of Umzinto, Natal; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
565/53/ 1337	Zuhoorun; First and Final.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Goldberg & Co., Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2718/50/ 1887	Botha, E. M., housewife; First and Final..	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 12 Murray Court, 377 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
373/55	Chandler, Sydney Howard, of Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	F. M. Chandler, Executrix Testamentary, 53 Club Arcade, Durban.
263/54/ 872	Snodgrass, Muriel Adelaide (born Vinnecombe), who died at Ramsgate, on the 15th November, 1953; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
1660/54/ 989	Treadaway, Frank Augustus, of 1 Maple Road, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	N. R. F. Steven, Attorney for Executrix Testamentary, Stanger.
1095/49	Vanker, Amod Mahomed (also known as Amod Mahomed)	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban.
31/55/ 485	Mackrory, Esther Mary, widow, of Durban, Natal	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Frank M. Levy & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 6–9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
883/49	Subbiah (also known as Rajoo and V. R. Chetty), colonial-born Indian	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	W. J. Fairbairn, 347 McDonald Road, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2219/54	Morante, Alberto, carpenter, of Mooi River, Natal, who died on the 15th July, 1954; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hugh L. Kidman, Attorney for Executor Dative, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith.
2040/53	Esh, Robert George; First and Final.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Sidney P. Franklin, Attorney for Executor Testamentary, First Floor, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.
1769/53	Erasmus, Jacobus Abraham, boer.....	21/10/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	Cornelis Johannes Attwell Erasmus, Old Acrestraat 57, Dundee, Gemagtigde Agent, J. A. du P. Joubert, N/C.
1184/55/ 2161	Mitchell, James, retired; First and Final..	21/10/55	Pietermaritzburg	—	J. A. Mitchell, Executrix Testamentary, 441 Loop Street, Pietermaritzburg.
1096/55/ 1590	Hunter, Robert, farmer; First and Final..	21/10/55	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, Pietermaritzburg.
1732/55	Bird, Annie Josephine, housewife, wife of Wilfrid John Bird, of 47 Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermairtzburg.
1404/55/ 1707	Arter, Sophia (born Billings); First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1542/55/ 1459	Hase, August Albert, pensioner, S.A. Railways, of Woodlands Home, Bellair, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1753/55/ 2169	White, Jane (born Clinton), widow, of 17 Sheerness Avenue, Bellair, Durban; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
799/55/ 1255	Chapman, Kathleen Eva (born Nolan, formerly Davies), widow, of 144 Red Hill Road, Sea View, Natal; First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1734/55/ 1736	Kuhl, Alexander Conrad, pensioner, of P.O. Maidstone, North Coast, Natal, and surviving spouse, Barbara Margaret Kuhl (born Schwankl); First and Final	21/10/55	Pietermaritzburg	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

*69/55	Hefer, Nicolaas Francois, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Maria Hefer (gebore Oberholzer), van Fauresmith; Eerste en Finale	21/10/55	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
1475/54	Vermaak, Elsie Johanna (gebore Sassenberg), en oorlewende eggenoot Cornelius Johannes Vermaak, afgetree, van Stasieweg, Senekal; Eerste en Finale	21/10/55	Bloemfontein	Senekal.....	W. J. Buys, Agent vir Eksekuteur, Posbus 51, Senekal, O.V.S.
204/55	Joubert, Pieter Johannes, afgetrede boer; Eerste	21/10/55	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Derdevloer, Ou Mutualgebou, Bloemfontein.
211/54/ 1551	Saayman, Magdalena Catharina (gebore Cronje), huisvrou, van Draaihoek, Pk. Reitz, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Cornelis Theodorus Saayman; Tweede en Finale	21/10/55	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
124/55	Badenhorst, Jan Hendrik, boer, van Stinkhoutboom, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Hester Magdalena Badenhorst (voorheen du Preez, gebore Vermaak); Eerste en Finale	21/10/55	Bloemfontein	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4594/55	Idas, Carl John, onderwyser, en nablywende eggenote, Maria Magdalena Idas (gebore Swaan)	30 dae....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.....	Kaap.
325/55	de Wet, Johannes Jacobus, retired.....	30 days...	(Mrs.) M. M. C. de Wet, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 626, Kimberley, Executrix Testamentary	Cape.
5158/55	Jankelowitz, Myer, retired, of "Sunnyside", Main Road, Retreat, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
5151/55	Franz, Phillip (or Philipp) Emil, retired, who died at East London, on the 24th August, 1955	30 days...	E. V. Franz, Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone	Cape.
4493/55	Adams, Joseph, arbeider, en nagelate eggenote, Louisa Cornelia Adams (gebore Arendse), van Laan 8, Grassy Park	21 dae....	(Mevr.) L. C. Adams, p/a „Die Slot", Tweedelaan, Grassy Park, Kaap	Kaap.
5052/55	Michell, Alice, spinster, domestic duties, of 17 Sussex Street, Woodstock	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
5520/55	Shaboodien, Mohamed, general dealer, of 12 Dove Street, Salt River	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
5281/55	Rudman, Esther Emma Louisa (born de la Harpe)	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5253/55	Willemse, Micahel Christoffel, afgetrede boer	30 dae....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs, Posbus 142, Uitenhage	Kaap.
4618/55	Barnard, Jan Johannes Christiaan Hendrik, transport driver, and surviving spouse, Martha Aletta Catharina Barnard (born Pieterse), of 2 Biggar Street, Epping Garden	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
4254/55	Dods, Benjamin (Dodds), retired, of "Whitburn Gardens", Exeter Road, Wynberg	21 days...	Esau Shapiro, Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont	Cape.
5112/55	Roberts, Mabel Irene Mary, housewife, of Avona, Mount Road, Rondebosch, Cape Province	30 days...	Evan William Roberts, Avona, Mount Road, Rondebosch, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
1313/55	Staff, George Herbert, retired, of 5 Rhowe, Pinelands	30 days...	(Mrs.) J. L. M. Staff, 5 Rhowe, Pinelands, Executrix Testamentary	Cape.
4744/55	Daniell, Edward Alfred Richard, farmer.....	30 days...	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
4574/55	Boon, Jessie Eliza (born Mapp), widow, housewife, of Gabriel Road, Plumstead	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys to Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
3602/55	van der Walt, Maria Francina Magdalena (gebore van der Walt), huisvrou, van Jamestown, in die Afdeling Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
—	Rossouw, Dinah (of Dina) Maria Janetta (of Jaenetta) (gebore Rossouw), weduwee, huisvrou, van Middelstraat 19, Bellville	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
—	Bergh, Dirk Gysbert Eksteen, afgetrede magistraat, getroud buite gemeenskap van goedere, van Reinet, Paradiseweg, Nuwelande, Kaap	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
—	Grobbelaar, Gertruida Maria (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, van Modderkloof, Klein Drakenstein	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
—	Adams, Fatima, widow, housewife, of Vine Street, Mowbray, Cape	30 days...	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
5269/55	Willis, Dina Jacoba (born de Villiers), divorcée, clerk, of Hotel Atlantic, Beach Road, Sea Point	30 days...	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
5292/55	Gace, Marion Ritchie (born McFarlane), housewife, who died at Port Elizabeth, on the 7th August, 1955	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4270/55	Tuck, Louisa Maud (born Andrews), widow, housewife, who died at Port Elizabeth, on the 24th July, 1955	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2488/55	Eyre, Barbara Gertrude Mary (spinster), of "Whitehaven", Seabrook Road, Hythe, Kent, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1353/55	Peel-Yates, Walter George, retired, of Bournemouth, Hants, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
5227/55	Manas, Kandaas, ongetroud, van Tulbaghweg, Afdeling Tulbagh	30 dae....	D. M. de Kock, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Ekseteurs Testamentêr	Kaap.
3899/55	Dyer, Herbert Stanfield, retired newspaper proprietor, of York Street, George, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3673/55	Fish, Lillie Emma (born Bagnall), widow, independant, of Talana Road, Claremont, Cape Province	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
2367/55	Uys, Marian Mary (born Barratt), widow, housewife, of 30 Hudson Street, Mossel Bay, Cape	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
5156/55	van Heerden, Catherina Cornelia de Kock, (gebore van der Walt), huisvrou	30 dae....	H. C. B. van der Merwe, Posbus 101, Middelburg, Agent	Kaap.
5096/55	Smit, Cecilia Francina Martina (gebore Slabber), weduwee, van Dukestraat 5, Woodstock	30 dae....	Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, St. Georgesstraat 117, Kaapstad	Kaap.
2648/55	Carelse, Maria (born Mathews), of Elsies River	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executor Dative, 4 Station Road, Parow	Cape.
2647/55	Carelse, Cyster, of Elsies River.....	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Station Road, Parow	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
327/55	Fischer, Bessie (born Balsdon), of Kenilworth, Cape	30 days...	Ben J. Pienaar, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
814/55	Batts, Mary (born Brinke), of Wellington Road, Wynberg	30 days...	Ben Pienaar, Attorneys for Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
4391/55	Cohen, Meyer, electrical contractor, and surviving spouse, Bessie Cohen, née Milun, of Parow	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Station Road, Parow	Cape.
4713/55	Hirshon, Mary Elizabeth (born Thompson), housewife, of Kenilworth, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3175/55	Uys, Petronella Catharina (born Becker), and surviving spouse, Johan Jakob Uys, teacher, of Elumstead, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5268/55	Wentzel, Lodewyk Marthinus, skeikundige, staatsdiens, en oorblywende eggenote Susanna Magdalena Wentzel, van Seepunt, Kaap	30 dae....	Die Suid-Afrikaanse Assosiasie vir die Administrasie en Beredderingvan Boedels, Kerkplein 6, Kaapstad	Kaap.
3905/54	Haldane, Barbara Harrie, retired school teacher, of 178 Alexander Mansions, Bidborough Street, London, W.C. 1, England	30 days...	McConnell & Malan, Attorneys for Executor, 94 Cathcart Road, P.O. Box 34, Queenstown, Cape Province	Cape.
4666/55	Dent, Catherine Elizabeth (formerly Hoedemaker, born Daniels), widow, housewife	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4985/55	Petersen, George Samuel, retired riveter, and surviving spouse, Annie Christina Petersen (born Eley)	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampsen, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3558/55	Kennedy, Gladys Constance Victoria, housewife, of 2 Dalston Road, Observatory	30 days...	Walter Dudley Clinkscales, "Shangri-la", Watt Street, Gordons Bay	Cape.
4443/55	Begg, Eunice Kathleen Cochrane, retired.....	30 days...	Douglas Cochrane Alan Begg, 56 Alma Road, Rosebank, Cape	Cape.
5005/55	Bernicster, Henry Wilmer, retired, of 1 Newark Road, Kenilworth, Cape	30 days...	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2565/55	Ashwell, Louis (also known as Lowis), painter, and surviving spouse, Maria Ashwell (formerly Haroa, born Edwards), of Oxford Street, Elsies River	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5261/55	Moolman, Johannes Albertus Jurie, pensionaris, en nablywende eggenote Helena Johanna Moolman (gebore Otto), van Gansbaai, Distrik Caledon	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
4682/55	King, John Struthers Murray, oil company executive, formerly of Sunnyside, Bird Street, Port Elizabeth, who died at Cape Town on the 29th August, 1955	30 days...	Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5181/55	Pe Keur, Jan Marthinus, landbouer, en nagelate eggenote Susanna Pekeur (gebore Bernardus), van Piet Retiefstraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5031/55	Botha, Christoffel Jacobus, afgetrede boer, en nablywende eggenote, Maria Magdalena Botha (gebore Koekemoer), van "Haarlem", Distrik Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe	Kaap.
3244/55	Harmse, William Stephen, teleclerk, of 47 Larch Avenue, Port Elizabeth	30 days...	Allan Solomon & Ardeine, Attorneys for Executors Dative, 209 Saambou Buildings, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
194/55	Steyn, Elsie Johanna, huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere met Daniel Petrus Steyn	30 dae....	Johann D. Moller, Prokureur vir Eksekuteure, Hillstraat, Posbus 270, Upington	Kaap.
3524/55	Luby, Thomas, retired Indian civil servant, of City Club, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
3641/55	Hattingh, Dina Maria Cornelia (born Ackermann), housewife, and surviving spouse, Cornelius Frederick Hattingh, subsequently deceased, of 11 Lovemore Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth	30 days...	Robert Easton Moffat Stewart, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
4848/55	Jooste, Joseph Philippus, rustende boer, van Loxton, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
5013/55	Hoffman, Johannes Jacobus Kotze, boorkontrakteur en boer, van Doornkloof, Moorreesburg	30 dae....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5264/55	Versfeld, Alexander Jacobus, farmer, of Groote-Post, Darling, Division of Malmesbury	30 days...	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, P.O. Box 27, Malmesbury, Co-Executor Testamentary	Cape.
5024/55	van Tubbergh, Joachim Paulus, boormasjienbestuurder, van Retiefstraat Moorreesburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van Tubbergh (gebore Basson)	30 dae....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die Afrikaanse Mutual Trust, Bpk., Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5121/55	Hultzer, Nellie Marion (born Alcock), housewife, of Gloucester House, St. Mark's Road, East London, and surviving spouse, Douglas Johan Hultzer	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4526/55	Kemp, Ebenezer, retired greenranger, of 5 Holmdeane, 7 Muller Street, East London	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4610/55	Sive, Annie (born Kaplan), housewife, and surviving spouse, Nathan Sive, 14 Milrita Court, Schoonder Street, Cape Town	30 days...	N. Sive & Harry Baker, Executors Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4768/55	Pote, Helen Maude (born Smith), housewife, of 9 West Street, Grahamstown	30 days...	J. B. Norton, Secretary of The Albany Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 100, Grahamstown	Cape.
—	Nel, Balthazer Johannes Carolus, in lewe werknemer, van Warrickerstraat 55, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Jacoba Nel (gebore Raulstone), van dieselfde Adres	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
5465/55	Cox, Charles Verne, of Sea Point, Cape.....	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4300/55	Schereschewske, Rosalie (also known as Rosalie Barnett), widow, of Muizenberg	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executor Dative, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
5177/55	Nash, John Edward, and surviving spouse, Alice Isabel Nash (born Yon), of "Alicedale", Longvlei Road, Retreat	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
5193/55	England, Walter John Roberts, of Herschel Hotel, Grove Avenue, Claremont	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executrix Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
5084/55	Millar, Robert Andrew, of Observatory.....	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executrix Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
4929/55	Whitley, Douglas Joubert, of Kenilworth.....	30 days...	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix, 419 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
4816/55	Jach, Leah (born Joselson), widow, of 27 Rugley Road, Vredehoek Estate, Cape Town	30 days...	Harry Green & Co., Attorneys for the Executor Dative, Station Road, Claremont	Cape.
5160/55	Janssen, Werner, of Tierkloof, Piketberg.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
3859/55	Leibold, Beatrix Maria Margrietha Watson (born du Plessis), and surviving spouse, Neil Peter Alfred Watson Leibold, of Epping	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4733/55	Ward, Francesca Caroline Martha (born Schmidt), and surviving spouse, George Grenville Harvey Ward, of Cape Town	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4333/55	du Plessis, Engela Helena (gebore Paxton), en oorblywende eggenoot Johannes Gideon du Plessis, boer, van Lutzville, Afdeling Vanrhynsdorp	30 dae....	Van Wyk & Van Wyk, Voortrekkerstraat, Vredendal	Kaap.
4885/55	Chambers, Lilian Maud (born Smith), widow, of East London, who died on the 3rd September, 1955	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
384/55	Krause, Anna Sophia (gebore du Toit) weduwee, boer, van Driekopspan, Belmont, Kaapprovinsie	30 dae....	George Porter, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 626, Kimberley, Mede-eksekuteur	Kaap.
1927/55	Petersen, Fanny Katrina (born Morris), and surviving spouse, John Charles Petersen, a labourer, of 159 Molteno Road, Elsies River	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Dative, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
4553/55	Glendining, Alice Mary Stewart, retired.....	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3760/55	van Wyk, Andries Daniel, boer, van Vermaaklikheid, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel	Kaap.
5161/55	Johnson, Henry James, labourer, and surviving spouse, Sophia Jessie Johnson (born Stout), of Blossom Villa, Third Avenue, Retreat, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
5128/55	Parsons, Gabriel, retired, of 29 Bayswater Road, East London	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London	Cape.
4680/55	Fritz, Sybrandt, junior, fireman, and surviving spouse, Pauline Fritz (born Meyer), of 17 Florence Road, Bellville, Cape	1 month...	A. Wagner & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
4380/55	Wright, John Leonard, retired farmer, of Bude, Lismore Avenue, Retreat, Cape Town	30 days...	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Cape.
5287/55	Branton, Gertruida (formerly Johnson, born Jooste), widow, housewife, of 6 Tavrus Road, Surrey Estate, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Co., cor. Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
5293/55	Hentis, Andries, retired gardener, of Jakkalsvlei, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Co., cor. Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
1909/55	Hector, Isaac, and subsequently deceased spouse, Mary Hector (formerly Richards, born Isaacs), of Goodwood, Cape Province	30 days...	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
5090/55	Souter, Robert Alexander, of 18 Roodebloem Road, Woodstock	30 days...	W. van Eyssen, Agent for Executrix Testamentary, Room 1022, G.P.O., Cape Town	Cape.
5095/55	Rogers, Edward Pearson, retired, of Somerset West	30 days...	Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4187/55	Harris, Mogamed Noor, and surviving spouse, Gabeba Harris, of Newlands, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrices Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
3808/55	Penderis, William (Wilhelm or Willem) Theodore, of 9A Frankfort Street, Parow	30 days...	J. J. Hough Trust Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Dative, 101 Sanlam Building, Voortrekker Road, Bellville	Cape.
3934/55	Dobbin, Dr. James Hamilton, of Cape Town	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 47-49 St. George's Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

2754/55	Mitchell, Dorothy Henderson, matron, c/o Chamber of Mines Hospital, Cottesloe, Johannesburg	30 days...	Cyril Trappes Tromp Scholtz, 33 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg	Transvaal.
5460/55	McGillivray, Fanny Proctor, a housewife, of 6 Calberley House, 320 Jules Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Amy Davies (born McGillivray), 6 Oxford Place, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5230/55	Ronge, Frederick Carel, a carpenter, and surviving spouse, Agnes Lilian Ronge (born Wright), 10 Coronation Road, White Ridge, P.O. Maraisburg	30 days...	Agnes Lilian Ronge, 10 Coronation Road, White Ridge, P.O. Maraisburg	Transvaal.
5769/55	Milne, James Hay, retired, and surviving spouse, Mary Royal Milne, of 39A Government Village, Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
5703/55	Smith, Carel Adriaan, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Catherina Louisa Smith (gebore Meintjies), van Pineweg 33, Primrose, Germiston	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
5084/55	van Niekerk, Cecilia Gertbrechta (gebore van Heerden), 'n huisvrou, van Isaovina, Pk. Letaba	21 dae....	Johannes Theobald van Niekerk, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tzaneen, Transvaal	Transvaal.
5792/55	Potgieter, Johan Hendrik, 'n boer, van Modderfontein, Pk. Holmdene, Distrik Standerton	30 dae....	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5066/55	Dunlop, Helen Stewart, retired housewife, of Princess Christian Home, Pretoria	30 days...	William Dunlop, P.O. Box 946, Durban.....	Transvaal.
5761/55	Allen, Edward George, an engineer, of 32 Elsie Joubert Flats, Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Jemima Thomson Allen (born Milliken)	30 days...	Jemima Thomson Allen, 238 Brook Street, Brooklyn, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
4600/55	Curtis, Daniel Richard, in his lifetime 1/Sgt. No. 11768, S.A. Police Mechanical School, Benoni, Transvall, and surviving spouse, Eileen Curtis (born Murgatroyd)	30 days...	(Mrs.) E. Curtis, Executrix Testamentary, 183 Struben Street, Pretoria	Transvaal.
5371/55	Alexander, Isaac (also known as James Alexander) a checker, of 33 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	Z. Gamiet, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5820/55	Hart, Alletta Cecilia Maria (born van Kraaienburg), a widow, late of 28 Sixth Street, Boksburg North	30 days...	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
5699/55	van der Merwe, Catharina Fredrica (gebore Engelbrecht), en nagelate eggenoot Andries Adriaan van der Merwe, veltassistent, Dept. van Gesondheid, Posbus 42, Nylstroom	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5629/55	Venter, Hester Lazija (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Rickertlaan 667, Roseville, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5741/55	Prinsloo, Ignatius Michael, 'n boer, en nagelate eggenote Emma Theodora Prinsloo (gebore van Rensburg), van Syferfontein, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5569/55	Bosman, Jacobus Petrus Johannes, 'n boer, getroud in gemeenskap van goed met Maria Catharina Johanna Bosman (gebore de Beer)	30 dae....	Johannes Lodewicus van der Merwe, Marystraat 51, Florida, en Matthys Gerhardus Bosman, Posbus 44, Potchefstroom, Eksekuteurs	Transvaal.
5778/55	Thompson, William, retired, and surviving spouse, Ethel May Thompson (born Mann)	30 days...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 38, Germiston	Transvaal.
5771/55	Opperman, Philippus Johannes, 'n plaas voorman, en nagelate eggenote Dorothea Elizabeth Opperman (gebore Kruger), van Opraap No. 33, Distrik Klerksdorp	30 dae....	M. E. Rood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Boomstraat 38A, Klerksdorp	Transvaal.
4374/55	Rademan, Johannes Gerhardus Frederick, 'n gepensioneerde mynер en delwer, en eggenote Helena Elizabeth Rademan	1 maand...	C. J. G. Rademan, Barclays Bank, D.C.O., Posbus 10, Nylstroom	Transvaal.
3315/55	Tullues, Florence Mabel (born Winter), a housewife, of 53 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Raubenheimer & Donen, Authorised Agent, 731 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4701/55	Underwood, James Alfred, 'n skrynwerker, en nagelate eggenote Aletta Catharina Elizabeth Underwood (gebore Janse van Rensburg), van Edwardlaan 51, Sandringham, Johannesburg	1 maand..	Coetzer & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron	Transvaal.
5704/55	Sereme, Abraham, a butcher, of Kameelfontein, District Heilbron	30 days....	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria	Transvaal.
5624/55	Ross, Bert Kerr, a miner, of 51 Fourth Street, Springs	21 days....	(Mrs.) Fredricka Elizabeth Ross (born van den Berg)	Transvaal.
4069/55	Gulliver, Ernest Gordon, an hotelkeeper, of Dunnottar, Nigel, Transvaal, and surviving spouse, Flora Gulliver (born Ellingworth)	30 days...	Ernest Gordon Gulliver, Jnr., c/o Henwood, Brittet & Caney, 30 Masonic Grove, Durban	Transvaal.
4727/55	Payne, Reginald Ideson, a fitter, of 10 Latty Street, Fairfield, New South Wales, Australia	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrices Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
5809/55	McClelland, David, a retired civil servant, of 17 Cedar Avenue, Boksburg, and surviving spouse, Cathrina Susanne Elizabeth McClelland (born Naudé	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank)), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3634/55	Falcke, Solomon, retired, of Riviera Hotel, Vereeniging	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5547/55	du Plessis, Jacobus Petrus, a storeman, of 99 Flowers Street, Capital Park, Pretoria	30 days...	(Mrs.) Aletha Susanna du Plessis, 99 Flowers Street, Capital Park, Pretoria.	Transvaal.
5131/55	Roos, Johan Sybert, 'n boer, van Driefontein, Pk. Groot Marico, en nagelate eggenote Hester (Hesther) Adriana Roos (gebore Joubert)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4340/55	Hearn, Annie Olive (born Cross), a widow, housewife, of Pretoria	30 days...	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executor Dative, 106/9 Poynton Buildings, Church Street, Pretoria	Transvaal.
5605/55	Rossouw, Abraham Jacobus, pensionaris, van Windhoek, Suid-Wes Afrika, vroeër van Germiston, Transvaal	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5781/55	Wessels, Anthon Jasper, a mine clerk, and surviving spouse, Gwendolin Wessels (born Blakemore), of 56 Married Quarters, P.O. Modder Bee, Benoni	30 days...	Gwendolin Wessels, 56 Married Quarters, P.O. Modder Bee	Transvaal.
5747/55	Whitehead, Samuel, a retired turner, of 249 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5186/55	McRoberts, Bertram Alexander Kirkpatrick, barrister-at-law, of Dar-es-Salaam, Tanganyika Territory	30 days...	H. Barton Myers, Attorney to Executrix Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5743/55	Rutter, Mark, retired, of 31 Neale Road, Klipriviersberg, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
5808/55	de Lange, Michael Daniel, a railway pensioner, of 74 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Johanna Elizabeth de Lange (born Swerts, formerly Maullin)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5956/55	Hanekom, Dirk Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Sophia Hanekom (gebore Mouton), van Bronkhorstfontein, Pk. Lindequesdrift, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging	Transvaal.
5325/55	van der Linde, Hendrik Stephanus (Andries), skrynwerker, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth van der Linde (gebore Kleynhans), van Hofmeyerlaan 63, Vereeniging	30 dae....	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging	Transvaal.
5687/55	Williams, Thomas Burnard, shaft clerk, of 844 Second Avenue, Langlaagte Deep, Crown Mines, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
4982/55	Mullen, Edith Ward, widow, of 25 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Executor Dative, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
5381/55	Evans, Lily, housewife.....	30 days...	Averbuch, Simler & Cooper, Attorneys for Executors Testamentary, 43/49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4361/55	Ivy, Edgar, property owner, of Ivydale, P.O. Pietersburg	30 days...	Gideon Stephanus Vosloo, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
3487/55	Joubert, Nicolaas Johannes Jacobus, plumber, of 35 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg and surviving spouse, Adriana Susara Joubert	30 days...	Daniel Hermanus Francois Joubert, 534 Smit Street, Fairlands, Johannesburg, Adriana Susara Joubert, widow, 35 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg	Transvaal.
4823/55	Varian, William Bradwin, retired.....	30 days...	(Mrs.) F. J. Varian, 31 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; Executrix Testamentary	Transvaal.
5513/55	Chalacta, Sakina Mohomed, widow, housewife	30 days...	Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary	Transvaal.
5518/55	Geddie, Robert Morrison, moulder.....	30 days...	Alexander Duthie, Attorney for Executrix Testamentary, 69 Belfast Building, Johannesburg	Transvaal.
3652/55	Heuer, Henry Frederick William, clerk, defence, and surviving spouse, Annie Maria Heuer (born Hattingh)	30 days...	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria	Transvaal.
5582/55	Hansen, Kristi, housewife.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2372/55	Thomas, Ellen (formerly Sibthorpe, born Walker), widow, housewife	1 month...	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, Saker's Corner, cor. Eloff and Frederick Streets, Johannesburg	Transvaal.
5184/55	Lewin, Samuel, pensioner, of 18 Valley Road, Westcliff, Johannesburg	30 days...	Harry T. Hersch, Executor Dative, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5664/55	Gordon, Myer John, director of companies, of 7 Tyson Road, Westcliffe, Johannesburg	30 days...	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
4478/55	Rose, Dorothy Maitland (born Gard'ner) (also known as Dorothy Maitland Gard'ner), teacher of elocution, of 80 Stanhope Mansions, Plein Street, Johannesburg	30 days...	Rex Lennox Hopkins, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5246/55	Liston, Hettie (born Jacobs), widow.....	30 days...	A. I. Myers, Executor Testamentary, c/o Weston and Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5575/55	Brall, Dorethea Helena Agathe Therese (born Hees), shop assistant, of Stand No. 23, Comptonville, Transvaal	30 days...	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
5661/55	Cryer, Lilian (born Ellis), housewife, of 175 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
5089/55	Staunton, Theodora Maria, retired nursing sister	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
4956/55	Whitby, Henrietta Kathleen (also known as Harriet Whitby, born Jones), widow, of Johannesburg	30 days...	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executors, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
5924/55	Kremer, Harry, general dealer, of Germiston	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Germiston	Transvaal.
290/55	Greyling, Susara Elizabeth (born Hendriks), and surviving spouse, Johannes Gustaves Greyling	30 days...	J. Levy, Attorney for Executor Dative, 31 Elgin House, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni	Transvaal.
2282/55	Blumfield, Llewellyn Stanley, and surviving spouse, Mary Kathleen Blumfield (born Burke)	30 days...	Herman, Waserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Testamentary, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 1746, Johannesburg	Transvaal.
4892/55	van Deventer, Gerhardus Christiaan, and surviving spouse, Christina van Deventer (born de Bruyn)	30 days...	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executor Dative, 525 Beresford House, 86 Main Street, P.O. Box 7350, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Province.*
1408/55	Anderson, John, funeral directors assistant, and surviving spouse, Mabel Anderson	21 days...	C. D. Cook, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3120, Johannesburg	Transvaal.
5352/55	Schreib, Carl Friedrich Ludwig (known as Carl Schreib), retired painter, and surviving spouse, Margaretha Schreib, of 42 Menton Road, Richmond, Johannesburg	30 days...	E. Leemann, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
5164/55	Allard, Agnes Elizabeth, widow, of 55 Cumberland Mansions, Pritchard Street, Johannesburg	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Executor Dative, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
5848/55	O'Donoghue, Andrew Joseph, bricklayer.....	21 days...	Alida Susanna O'Donoghue, 10 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg, Executrix Dative	Transvaal.
3339/55	Cocking, James, retired mine official, of 92 McAlpine Road, Wychwood, District of Germiston	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
3982/55	van Jaarsveld, Adriaan Albertus, boer, en nablywende eggenote Hendrina Magdalena van Jaarsveld	21 dae....	M. Goldberg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, 309 Sentraalgebou, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
5278/55	Dunn, Francis Towndrow, retired, of St. Andrews Hotel, Umkomaas, Natal	30 days...	Laurence Murray Jarvis, 51 First Avenue, P.O. Box 393, Illovo, Johannesburg	Transvaal.
5897/55	Worthington, John, sawmiller, married out of community of property to Theodora Lilian Frances Worthington (born Silverthorne), of 2 Francois Street, Middelburg	30 days...	F. J. E. Frisby, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
5653/55	Boshoff, Jacobus Nicolaas, pensionaris, van Rayton, Distrik Bronkhorstspruit, en van sy nagelate eggenote Elizabetta Alida Helena Boshoff (voorheen de Beer, gebore Malan)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
4839/55	Janse van Rensburg, Anna Maria Magrieta, weduwee, van Helmstraat 134, Amersfoort	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.	Transvaal.
3718/55	Roulet, John Ulysse, missionary, of Livingstone, Northern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors	Transvaal.
5910/55	Thies, Helena Elizabeth, housewife, and surviving spouse, William Lodewicus (Lodewijk) Thies, of 283 Brook Street, Brooklyn, Pretoria	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
5471/55	Skinner, Andrew Anderson, garage proprietor, of Zomba, Nyassaland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
4705/55	Bruchhausen, Virginia Reed, clerk, of Florida, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Dative	Transvaal.
5470/55	Shaw, Agnes Marion, widow, of Hertfordshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
5332/55	Vincent, Wilfred Leonard, carpenter, of Livingstone, Northern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor	Transvaal.
2817/55	Kerkstra, Willem, passer en draaier, van Louis Trichardtstraat 36, Duncanville, Vereeniging	30 dae....	H. W. Kruger, Eksekuteur Datief, Vaal Eiendomsagentskap, Posbus 276, Vereeniging	Transvaal.
4891/55	Chalmers, Hilda Jane (born Attwood), a housewife, and surviving spouse, William Benjamin Chalmers, 604 Casa Mia Court, Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	W. B. Chalmers, 604 Casa Mia Court, Soper Road, Berea, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
5680/55	Millstein, Leah (formerly Scop, born Perkins), a widow, who died at Johannesburg on 3rd September, 1955	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
5579/55	Griffin, Charles Henry, a storekeeper, of 888 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Violet Miriam Mabel Griffin, to whom he was married in community of property	30 days...	(Mrs.) V. M. M. Griffin, Executor Testamentary, P.O. Box 2322, Johannesburg	Transvaal.
5614/55	Harris, John Michael, a pensioner, and surviving spouse, Hannah Mary Harris	30 days...	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
5673/55	Katz, Ivan, store manager, of 1 Ark Royal, Pietersen and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	E. Alexander, 212/3 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
3189/55	de Winnaar, Pieter Willem Marthinus Johannes	30 days...	Louis B. Gillett, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
3823/55	du Preez, Frank Frederick, a branch manager..	30 days...	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for Executor Dative, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan	Transvaal.
5767/55	Joubert, Maria Aletta (gebore Mare), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Gerhardus Joubert, van Ermelo	30 dae....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
5675/55	Louw, Elizabeth Maria (gebore Janse van Rensburg), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Diederik Johannes Louw, van Uitspan, Distrik Witbank	30 dae....	Fichat, Prinsloo & Friedman, S. & A. Geboue, Escombestraat, Posbus 74, Witbank	Transvaal.
5290/55	Pienaar, Petrus Jacobus, 'n myner, en nagelate eggenote Martha Gertruida Pienaar (voorheen Gunnel, gebore Groenewald), van Joubertstraat 19, Nigel	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg	Transvaal.
5746/55	van der Walt, Gottlieb Rudolf, 'n spoorweg pensionaris, van Van Riebeekstraat 790, Hercules, Pretoria, en van sy nagelate eggenote Johanna Maria van der Walt (gebore Kruger)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4768/55	Pearce, Martha (formerly van As, born Rademan), widow, housewife	1 month...	Massel & Massel, 64A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
5662/55	Fokkens, Lambertus, 'n boukontrakteur, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Fokkens (gebore Marriott), van Krugersdorp	30 dae....	Lotz & Dekock, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Samlamgeboue, Ockersestraat, Krugersdorp	Transvaal.
5826/55	Delport, Jacobus Petrus Lourens, 'n pensionaris, van Stubbsstraat 24, Louis Trichardt	30 dae....	G. van den Burg & Kie., Prokureur vir Eksekutriese, Salisbury-huis 99, Andriesstraat, Posbus 1563, Pretoria	Transvaal.
4779/55	Coetzee, Jacobus Stephanus, 'n wewenaar, van Gantnerstraat 41, Forest Hill, Johannesburg	30 dae....	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Eagle Star-huis 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg	Transvaal.
5821/55	Lemmer, Johannes Hermanus Richard, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Lemmer (gebore Jooste), van Hartebeestfontein No. 89, Distrik Klerksdorp	30 dae....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
5135/52	Viljoen, Martha Margaretha Elizabeth (gebore Grove), en nagelate eggenoot Frederik Daniel Viljoen, daarna oorlede, van Vogelvallei, Distrik Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteurs Datief	Transvaal.
5763/55	Crozier, Iris Marie Louise (born Nel), retired, housewife, of 1064 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria	30 days...	D. C. Crozier, for Self and Co-Executor Testamentary, P.O. Box 86, Amersfoort	Transvaal.
5568/55	van Staden, Hester Adriana (gebore du Preez), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Jacobus van Staden, van Kleinfontein No. 76, Distrik Marico	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico	Transvaal.
5511/55	van Wyk, Mary Louisa (gebore Owen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Michiel Cornelius van Wyk, van Servaasstraat 587, Pretoria-Wes	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
5520/55	Joubert, Daniel Pieter, 'n boer, van Mooiplaas, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5296/55	Volschenk, Jacob Cornelis Christoffel, leier rangeerder, van Mainstraat 137, Witfield, Boksburg	30 dae....	P. G. de Vries, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Progress-gebou, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord—52–1379	Transvaal.
811/55	Jordaan, Dina Johanna Mathilda (gebore du Toit), 'n weduwee, p/a Mev. Scott, Vierdestraat 72, Kew, Lyndhurst, Johannesburg	30 dae....	Louw & Rowan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, P.F.A.C.-gebou, De Villiers-straat, 15 Johannesburg	Transvaal.
4663/55	Thomas, Keith Honore, a storeman, of 1 Mumford Street, Vanderbijlpark, Transvaal	30 days...	Walter Schoch & Co., Agents for Executrix Testamentary, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging	Transvaal.
5200/55	Hales, Frank, of 15 Fifth Avenue, Menlo Park, Pretoria	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
4391/55	Viljoen, Willem Johannes, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Anna Christina Viljoen (gebore Nell), van Ivan Walkerstraat 60, Dawkinsville, Klerksdorp	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
5663/55	Folster, Nial Peter, a salesman.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
5222/55	Correia, Manuel Rodrigues, a shop assistant..	30 days...	Gus Friendly & Browse, Attorneys for Executor Dative, 413/415 Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	Transvaal.
2855/55	Bauer, Rachel, a widow, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
5463/55	Strauss, Johanna Margrieta (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Frederik Strauss, van Plot No. 4, Klippoortje No. 13, Distrik Germiston	30 dae....	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pylonhuis, Humanstraat, Germiston	Transvaal.
2240/55	Gouws, Pieter Adriaan Hendrik, van Potgietersrust	30 dae....	Louis J. Butler, vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord	Transvaal.
5749/55	de Wet, Jacobus Albertus, 'n poskantoor beampte, en nagelate eggenote Susara Susanna de Wet (gebore Scholtz), van Vyfdestraat 22A, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	J. D. Krige, Agstestraat 20, Vrededorp, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
4983/55	Myburg, Catharina Johanna Francina, 'n huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Myburg	30 dae....	Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
5824/55	de Bruyn, Christina Johanna, 'n huishoudster..	30 dae....	M. H. de Bruyn, Prospectstraat 1287, Hatfield, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

2236/55	Martin, Edith Mabel (born Hare).....	21 days...	Maurice Arthur Martin, "Glentor", Willesden Road, Camps Bay, Cape Town	Natal.
2473/55	Hackland, James, retired.....	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1193/55	Scheepers, Alida Elizabeth, housewife.....	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2461/55	McKie, Mabel Elizabeth Louise, retired, of c/o Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2426/55	Pringle, Bertha Adelaide Mary Ann (born Palmer), housewife, of Pietermaritzburg	30 days...	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg	Natal.
1803/55	Maxwell, David Lockhart, retired lieutenant-colonel, of Dargavel, Nottingham Road, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
2933/55	Creamer, Alice Mildred, housewife, and surviving spouse, Jacob William Creamer	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
298/55	van Rooyen, Pieter Hendrik, boer, voorheen van Mtubatuba, Zoeloeland, van Hillcrest Hospitaal, Hill Crest, Natal	30 dae....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Samlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2427/55	Thomsen, Percy Alexander, pensionaris, en nagelate eggenote Gertruida Maria Thomsen (gebore van den Berg), van Hibuscuslaan 186, Margate	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
2207/55	Pilliner, Arthur Percy Hylton, water treatment engineer, of 91 Tintern Avenue, Kingsbury, London, N.W. 9, and surviving spouse, Elsie Dora Pilliner	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2232/55	Wichmann, Johannes Karl Wilhelm, farmer, of Manilla, Dundee, Natal, and surviving spouse, Paula Helene Gertrud Irmgard Wichmann	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary	Natal.
2414/55	Aldworth, Harry Yellop, pensioner, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1231/55	Sikhakhane, Roselina (also described as Roselina Sikakane, and Roselinah Sikhakhane) (born Mdhlalose), housewife	30 days...	J. P. van Wijk, Executor Dative, Nathan's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
2153/55	Hornby, Norman Gage, klerk, en nagelate eggenote Elizabeth Lauretta Hornby (gebore Potgieter), van Utrecht	30 dae....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.....	Natal.
2281/55	Tayob, Ismail Hoosen, merchant.....	30 days...	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
1320/55	Kershaw, Alfred George Henry, painting contractor, of 4 Heswall Road, Durban, and surviving spouse, Dorothy Charlotte Kershaw	14 days...	George Wilfred Kershaw, 8 Merrivale, Toledo Avenue	Natal.
1429/55	Motala, Suleman Mahomed (also known as Suliman Mahomed Motala), trader, and Aisha Padia	30 days...	Hugh L. Kidman, 41 Queen Street, Ladysmith, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2401/55	Swindell, Lilian Mary (born Hall), housewife, of 31 Rorvik Avenue, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 81–2 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
2173/55	Khan, Jhanger (also described as Jangheer Khan), passenger Indian, retired gardener, of 14 Clayton Road, Overport, Durban	30 days...	A. H. Mulla, Attorney for Executor Testamentary, 122 Grey Street, Durban	Natal.
1373/55	van der Merwe, Johanna Catharina Adriana, of 324 Umbilo Road, Durban	14 days...	(Mrs.) A. F. Stevens, 45 Hopelands Road Durban, Executrix Dative	Natal.
1756/55	Bailey, Lilla, widow, housewife, of Essenwood Home, Durban	30 days...	(Mrs.) E. J. Chadereck, 50 Winder Street, Durban	Natal.
1382/55	Grobler, Christiaan Stephanus, wa- en rytuig ondersoeker, S.A.S.	14 dae....	(Mevr.) Martina Grobler, Smutsweg 15, Malvern, Eksekutrise Testamentêr	Natal.
2326/55	Bishop, May Constance, housewife.....	30 days...	Lester E. Hall, P.O. Box 52, Hillcrest.....	Natal.
2408/55	van der Miller, Johanna Carilina Catherina, housewife, and surviving Spouse, Joseph William van der Miller	30 days...	W. T. Clark, Solicitor for Estate, Caxton Hall, Beach Grove, Durban	Natal.
1673/55	Reddy, Paramaul, farmer, of Welbedacht, near Cavendish, Natal	30 days...	Coulson, Elliott & Millar, Chancery Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1534/55	Colville, Clara Pauline (born Vallan), housewife, and surviving spouse, Francis Henry Colville (now deceased), of 217 Avondale Road, Durban	30 days...	Pullin & Law, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1981, Durban	Natal.
994/55	Mapalala, Mathias, cathecist, of Adams Mission, Natal	30 days...	Coulson, Elliott & Millar, Chancery Lane, Durban	Natal.
1379/55	Tuckwood, Elizabeth Ann, typiste of 65 Margaret Maytom Avenue, Durban North	14 days...	(Mrs.) E. M. Riste, 65 Margaret Mayton Avenue, Durban North	Natal.
1014/55	Naidu, Kistam, loco-driver, of 33 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and surviving spouse, Muniamah	30 days...	K. V. Govender, 33 Sirdar Road, Rossburgh, Durban	Natal.
2432/55	Clayton, Frances Kathleen (born Quine), of 114 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Arthur Clayton, health inspector	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2056/55	Martin, Robert, retired, of Aliwal House, Aliwal Street, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2438/55	Hamer, Charles Simon, professional musician, of 32 Kelvin Place, Durban North	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2344/55	Robertson, James Miller, proprietor of guesthouse and store, of " Gwendale ", Richmond, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
463/55	Elli, Indian immigrant woman, No. 107355, widow, of Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	Natal.
2462/55	Pullen, Hubert Edward Laurie, retired.....	21 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
1569/55	Kumalo, Esther (born Msibi), unexempted Native widow, of Watersmeet, Besters, in the District of Klip River, Natal	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executor Testamentary	Natal.
—	Stapelberg, Johan Chrisstoffel Carl, operateur, Weëdepartement, oorlede te Dundee, Natal	—	Catharina Jacomina Stapelberg, Eksekutrise, Volksrust	Natal.
2418/55	Pechey, Gertrude Emma, widow.....	30 days...	J. Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
2377/55	Watkins, Margaret Louisa (born Gouch), of Deansgate Hotel, Musgrave Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2411/55	Sackett, Edgar, retired accountant, and surviving spouse, Edith Mary Sackett, of Kingsway, Amanzimtoti	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2120/55	Naidoo, Parasuramen, colonial-born Indian, No. 19212/47634, dispatch assistant, and surviving spouse, Chinnamma, colonial-born Indian woman, No. 59526/59527, of Mayville	30 days...	Chinnamma, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2369/55	Labuschagne, Coenraad Frederick Meyer, a pensioner, of 361 Sarnia Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Daphne Alexandria Labuschagne (born Klue)	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2077/55	Appana, colonial-born Indian, No. 31834/31835, a pensioner, of Illovo	21 days...	Kistasamy, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1737/55	Vyapuri, colonial-born Indian, No. 2564/—/25327, a labourer, and surviving spouse, Ammakannoo, colonial-born Indian woman, No. 94703/15984/Dead, of Park Rynie; Intestate Estate	30 days...	Cundasamie, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1314/55	Clarke, Alfred William, a pensioner (Military), and surviving spouse, Phyllis Eileen Clarke (born Usher)	30 days...	Phyllis Eileen Clarke, 25 Spearman Road, Sydenham, Durban, Natal	Natal.
2187/55	Naidoo, Juggiah Appal, Birth Register No. 4296/1941, a dentist, of Durban	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
2189/55	Roadknight, Bertha (born Taylor), a widow, of 640 Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers) 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
2459/55	Launspach, Johan, general dealer, and surviving spouse, Annie Sophia Launspach, of Flat 3, 800 Umbilo Road, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
2022/55	Subramoney, retired from police.....	21 days...	Darby & Higgs, 12 Murray Court, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2457/55	Chinnia, Thatichetty, gardener, Indian immigrant, No. 67349, late of Darnall, Natal, and surviving spouse, Latchmy Bhoy	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
2375/55	Roche, Jordan John, divorcee, of Nazareth House, Ridge Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2449/55	Waterman, Frederick Edward, pensioner, South African Railways, of 24 Gordon Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2039/55	Woodroffe, William Ressell, widower, clerk, of 305 Percy Osborn Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
2378/55	Wright, Charlotte Lily (born Carter), pensioner, S.A. Railways, of 7 Sterculia Road, Hillary, Durban, and surviving spouse, William Leonard Wright	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2106/55	Brown, William, bachelor, course superintendent, of Clairwood Turf Club, Clairwood, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2434/55	Dunnett, Thomas William, retired, of 17 Crart Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2309/55	Glenn, Dennis Walter, bachelor, fitter and turner, of 58 Oakleigh Drive, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
2469/55	McMillan, Sibella Mary Theodora Douglas, of Hill Crest, Natal	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
1967/55	Cuppusamy, Indian immigrant, No. 128742, labourer, and surviving spouse, Mariamma, colonial-born, Nos. 36880/36881, of 377 Dayal Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2237/55	Moore, William Walter, motor mechanic, and surviving spouse, Emily Moore	30 days...	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban	Natal.
2421/55	McKenzie, Colin Erle, farmer.....	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
824/55	Maton, Louise, widow, The Old Club House, Kloof, Natal	30 days...	Dorothy Louise Winterton, Gaywood, Cowies Hill, Natal	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

2441/55	Jooste, Frans Jacobus, boer, van „ Klippoort ", Distrik Kliprivier, Natal, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Jooste	30 dae....	R. Ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 182, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
—	Shale, Daniel, evangelis, van Wesselsbron, en langslewende eggenote Rebecca Shale (gebore Mellisi)	30 dae....	J. P. Preiss, Posbus 21, Thaba 'Nchu.....	Oranje-Vrystaat.
1253/55	Wessels, Daniel Francois Joubert, boer, van Kareepoort, Distrik Zastron, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Wessels (gebore Geldenhuys)	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
557/55	Sauer, Phillipus Daniel Reeker, boer, van Waarom, Parys	30 dae....	Troskie, Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43, Parys	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1235/55	Smit, Jacomina Josina (gebore Nel), huisvrou, Dubbeldraai, Zastron	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
—	Eichorn, Claude Robert, general dealer, and surviving spouse, Juliet Eichorn (born Tager), of 19 Park Road, Bloemfontein	30 days...	Reitz, Barry & Berning, P.O. Box 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1280/55	Turnbull, Mary Eliza Jane (born Way), housewife and business-woman, of 30 Kellner Street, Bloemfontein	30 days...	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
1256/55	Fourie, Christoffel Gerhardus, pensionaris, en nagelate eggenote Dolphina Martina Fourie (gebore Britz), van Brandstraat 122, Ficksburg	30 dae....	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Piet Retiefstraat 68B, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
947/55	Krause, Anna Sophia (gebore Kleynhans), weduwee, huisvrou, van Posen, Distrik Kroonstad	30 dae....	Immelman & Immelman, Pleinstraat, Posbus 25, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
1263/55	Swanepoel, Pieter Andries, boer, van Carolina, Distrik Wepener	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrise	Oranje-Vrystaat.
1211/55	Williamson, Sophia Magdalena (gebore Pretorius), huisvrou, en langslewende eggenoot Edwin Williamson	30 dae....	Edwin Williamson, Rouxstraat 6, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
1230/55	Nel, Frederik Johannes, boer, en nagelate eggenote Elsie Petronella Nel, van Levina, Pk. Verkeerdevlei, Distrik Winburg	30 dae....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
911/55	Mogorosi, Johannes, labourer, 264 Mogorosi Street, "B" Location, Kroonstad	30 days...	Mandela & Tambo, Attorneys for Executor Testamentary, 204/5 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg	Orange Free State.
752/55	Nel, Andries Jacobus, 'n amptenaar, Oranje-Vrystaat paaiedepartement, van Erinspride, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacoba Nel (gebore Loots)	30 dae....	(Mev.) S. M. J. Nel, Eksekutrise Datief, p/a J. J. Loots, West Ridge 363, Pk. Tempe, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
1244/55	Smit, Susara Johanna Catharina (gebore Botha), weduwee, huisvrou, van Frankfort	30 dae....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort.....	Oranje-Vrystaat.
1234/55	Maree, Mattheus Wessels, afgetree, van Hamiltonstraat, Harrismith	30 dae....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
1240/55	van Biljoon, Fredrika Petronella Magdalena (gebore van Pletzen), weduwee, huisvrou, van Rouxville, Distrik Rouxville	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
981/55	Byers, Edith Maud (born Byers), widow, housewife, of Parys, Orange Free State	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1259/55	Oates, Cecil Oliver, farmer, of Sunnyside, District of Boshof	6 weeks....	C. G. Marais & Co., P.O. Box 38, Boshof	Orange Free State.
1262/55	Sonnekus, Petronella Magrietha (gebore Roux, voorheen Brits), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Johannes Wilhelm Sonnekus, van Petra, Distrik Harrismith	30 dae....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1233/55	van Coller, Lea Jacoba (gebore Campher), weduwee, rustende huisvrou, van „Roodepoort", Distrik Senekal, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1258/55	Lindsay, William Barrie, turner and machinist, of 18 Bree Street, Bloemfontein	30 days...	Dennis, Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.
1276/55	Human, Gerhardus Hendrik Philippus, afgetrede boer, van Carrollstraat, Dewetsdorp	30 dae....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P, F. FOUCHÉ. Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
C. 24504	Aletras, Harris, trading as Central Cafe, of Vanderbijl Park, Vereeniging	6/10/55, Transvaal Provincial....	James David Burton.
C. 24506	Solomon (born Duncan), Disa Gafoddio, trading as Toy Centre, at Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	13/10/55, Witwatersrand Local..	L.J.S. Property Investments (Pty.), Ltd.
X. 6367	Odendaal, Christoffel Lombard, formerly a speculative builder, carrying on building operations in the town of Bethlehem and now residing on the farm Driefontein, District of Bethlehem, Orange Free State	6/10/55, Orange Free State Provincial	A. Trigg & Company (Pty.), Ltd.
9966	Kaufman, Michael, carrying on business as a retail confectioner and tobacconist, under the style or firm of Bon-Bons, of Security Arcade, Exchange Place, Cape Town	29/9/55, Cape of Good Hope Provincial	Abraham Fagor.
9969	Smith, Raymond, carrying on business as Conroy Clothing Manufacturers, of 1A Belgravia Crescent, East London, Cape Province	27/9/55, Eastern Districts Local.	Benjamin Harris and Reginald Ganzler, trading in partnership as Wooltrims.
9971	Fakir, Abdurahman, a motor dealer, carrying on business under the style or firm of Royal Motors, of 13 Salmon Street, Woodstock, in the District of the Cape	7/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Hottentots Holland Motors (Proprietary), Limited.
9970	Mohamed, Jainap, married to Yacoob Khan, according to Mohammedan Rites, carrying on business as a general dealer, at 37 Malay Camp, De Aar, Cape Province	7/10/55, Cape of Good Hope Provincial Division	P. Futeran & Company (Proprietary), Limited.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
9960	du Toit, Lionel Gabriel, a building contractor, of Monte Carlo Flats, Camps Bay, Cape	12/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.
9909	Juter, Julius, a retail butcher, carrying on business under the style or firm of Farmer's Meat Supply, at 441 Albert Road, Salt River, Cape Province	14/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.
9959	Salie, Abdulla, a general dealer, of 25 Pope Street, Salt River	14/9/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.
9968	Abader, Shaffie (unmarried), a general dealer, of cor. of Mars and Park Roads, Wynberg, Cape Province and residing at Eighth Street, Fourth Avenue, Kensinton, Cape	5/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.
9967	Boonzaaier, Marthinus Johannes, married in community of property to Sarah Johanna Boonzaaier (born Petrokowsky), a general dealer until recently, trading under the style of Riebeeck Cafe and Riebeeck Winkel, and presently under the style of Gays Fashion Salon, at Voortrekker Street, Hopefield	30/9/55, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 2/11/55, 10 a.m., Hopefield.
9954	de Klerk, (the late), Diederik Jacobus, formerly a farmer, carrying on farming operations, at Ezelsvlei, in the District of Middelburg, Cape Province	30/9/55, Cape of Good Hope Provincial	Tuesday, 1/11/55, 10 a.m., Middelburg
9916	Oosthuizen, Joseph Daniel, a general dealer, carrying on business as Belville Rejects, at 99C Voortrekker Road, Bellville,; as Parow Rejects, at 263 Voortrekker Road, Parow; and as Goodwood Rejects, at 168A Voortrekker Road, Goodwood	11/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
9958	Abader, Baroodien, a general dealer, of Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape	7/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.
C. 24469	Lai, Colin, trading as Oriental Outfitters, at 6A Commissioner Street, Johannesburg	14/9/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24509	Amollos, Democritos, a general dealer, of Gold Reef Bazaar 640 Voortrekker Road, Brakpan	11/10/55 Witwatersrand Local	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Brakpan.
X. 24377	Kaaber, of 22 Long Street, Middelburg, Transvaal.	13/10/55, Transvaal Provincial, being an Amendment to a/c d.d. 30/6/55	Wed. 2/11/55, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal.
C. 24486	Boshoff, Adrian Peter Lally, a motor car salesman, of Maxon Motors, Ltd., 204 Main Street, Johannesburg	20/9/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m ., Johannesburg.
C. 24485	Bhana, Magan, trading as Billimaria & Company, at 25 Market Street, Johannesburg	20/9/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24491	Lategan, G. M. A., carrying on business under the style of Automatic Spring Manufacturing Company, at 35 Phillips Street, City and Suburban, Johannesburg	20/9/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24472	Naicker, Rama Subba, of 248 Sixteenth Street, Location, Benoni	16/9/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 10 a.m., Benoni.
C. 24441	Rubensohn, Herbert Arthur, trading as Bree Street Plumbing and Sheet Metal Works, at Stand No. 58, Amsterdam Avenue, Park Central, Johannesburg	23/8/55, Witwatersrand Local	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24387	Robbertze, Elizabeth Johanna Magrietha, trading as Lizettes, at van Staden Street, Rustenburg	14/7/35, Transvaal Provincial	Wed. 2/11/55, 9.30 a.m., Rustenburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
9880	Dawood, Abdullah, a general dealer, of 246 Albert Road, Woodstock, Cape Province	—	Andre de Villiers Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24400	Remondini, Gino.....	Sequestrated	Julius Stern, P.O. Box 10, Johannesburg	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9917	Nolte, H. C.....	Sequestrated	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and A. Bloch, 28 St. George's Street, Cape Town	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24288	Bhanjee, Rachi Ahmci Mohamed, trading as A. Mia Bros., at Witbank	—	Albert Ruskin, 101–103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Witbank	Forthwith.
X. 6355	Heath, Percy Robert, of Reddersburg Hotel	—	Johannes Jacobus Pretorius, P.O. Box 32, Reddersburg	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Reddersburg	30 days.
C. 24429	Vromilos, Christos, trading as Grand Tea Room, at 180 Howard Street, Benoni	Sequestrated	Gershon William Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 2/11/55, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
T.F.A.321	Stock, William Walter.....	Section 16, Farmer's Assistance Act	Robert Carrington Palk, 47 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Krugersdorp	—
C. 24428	Asmal, Mahomed, trading on Stand No. 212, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni	Sequestrated	Gershon William Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 2/11/55, 10 a.m., Benoni	Forthwith.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
X. 6358	Maartens, Pieter Johannes, 'n motorkar verkoopsagent, van De Klerkstraat, Wepener, distrik Wepener	Gesekwestreer	Luther Janse Van Rensburg, Mark Plein (Posbus 7), Wepener	Vry., 4/11/55, 10 vm., Wepener	Onmiddelik
C.A. 862	Master Motoservice Station (Pty.), Ltd.	—	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Thur., 10/11/55, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4310	Safco Trading Company, the individual partners whereof are Mahomed Dawjee, Hawa Bebe and Ebrahim Mahomed, trading as general dealers, at 258 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	Sequestrated	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Thur., 10/11/55, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4336	Hyslop, D. E., trading as Snappy Tea Room, at Ixopo	—	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	30 days.
C. 24417	van Reenen, Jacob Lourens, a general dealer, of 9 Tenth Street, Maraisburg	—	Louis Wasserman Vaudette Buildings, Human Street P.O. Box 16, Krugersdorp	Wed., 9/11/55, 10 a.m., Roodepoort	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
4187	Singh, Moogli Partab, trading as Edendale Central Stores, at Edendale, Natal	Sequestrated	Fri., 11/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
4265	Strauss, Morris Hyman, trading as Robina Stores	Sequestrated	Thur., 10/11/55, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 775	J. P. de Bruyn (S.A.) (Pty.), Limited, of Queen's House, Queen Street, Durban	—	Thur., 3/11/55, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4202	Singh, Keswa, a general dealer and property owner, of 90 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	Sequestrated	Thur., 3/11/55, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C. 24269	Heinze, Karel A. E.....	Gesekwestreer	Vry., 4/11/55, 10 vm., Pretoria..	Verdere bewys van eise.
C.A. 5886	Deacon & Marais (Edms.), Bpk.....	Likwideer	Vry., 4/11/55, 10 vm., Pretoria..	Verdere bewys van eise.
4106	Karodia, Hoosen Moosa, trading as H. M. Karodia Bros., of Beach Road, Stanger	Sequestrated	Thur., 3/11/55, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
9894	Smith, Stanley William, trading as Stanley's, at Sutherland Street, Umtata	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Umtata..	For further proof of claims.
X. 6358	Maartens, Pieter Johannes, 'n motorkar verkoopsagent, te Kerkstraat, Wepener, distrik Wepener, Oranje-Vrystaat	Gesekwestreer	Vry., 4/11/55, 10 vm., Wepener..	Om verdere vorderings te bewys
C. 1419	Farm Produce Suppliers (Proprietary), Limited	Sequestrated	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	To admit a damages claim in lieu of notice to vacate premises.
C. 1460	Novelty Bag Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
9932	van Zyl, Johan Godfried, 'n boer van Tuindrift, Koringberg, Afdeling Piketberg	Gesekwestreer	Woen., 2/11/55, 10 vm., Piketberg	Om verdere eise te bewys.
C.A. 5885	Sound Plastics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Benoni...	Further proof of claims.
C. 24351	Papenfus, W. J., a general dealer, carrying on business under the style or firm of P. & P. Outfitters, at 48 Visagie Street, Pretoria	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Pretoria..	Examination of insolvent and others.
C. 24279	Kombol, Mato, trading as M. Kombol & Co.	—	Wed., 9/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
9766	van der Merwe, Johannes Hendrik, of 10 Joubert Court, Joubert Street, Three Anchor Bay	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
9798	Roth, Ernst, a business manager, of 148 St. George's Street, Cape Town	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 24240	Aarons, Joseph Hyman.....	Sequestrated	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of claims.
X. 6343	Jooste, Casper Jeremiah, wie handel gedryf het onder die besigheidsnaam van Kruispadwinkel of Kruispadhandelaar	Gesekwestreer	Don., 10/11/55, 9.30 nm., Harrismith	Om verdere eise te bewys.
C. 24338	Michelson, Edward, of 16 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni	—	Wed., 26/10/55, 10 a.m., Benoni	Proof of debt.
C. 1398	Commercial Carton Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
9843	Allie, Shaik, a general dealer, of Victoria Bridge, Stellenbosch, Cape	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1446	African Swiss Import and Export Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1395	Table Bay Shipwrights and Boat Building Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
X. 6336	Morphis, Antonios Georgiou, trading as Clocolan Cafe, a café proprietor, of Clocolan	—	Tues., 8/11/55, 10 a.m., Ficksburg	To prove further claims.
C.A. 5909	Ikwata Engineering (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	—	Vry., 4/11/55, 10 vm., Pretoria..	Opdragte aan kurator.
C.A. 5526	Frankvaal Fabrics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 9/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the liquidators to accept the sum of £200 in full settlement of the amount due by Amazone (Pty.), Ltd.
C. 1447	Silk Screen and Display (Proprietary), Limited	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	Further proof of claims.
9885	Gow, C. F., a builder, of Sandown Road, Rondebosch, Cape Province	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
X. 6348	Fourie, Andries Benjamin, 'n blanke boer van Steynstraat, Excelsior, Oranje-Vrystaat	Gesekwestreer	Vry., 11/11/55, 10 vm., Excelsior	Bewys van verdere eise.
X. 6322	Pretorius, Louis Lodewyk, trading as Marlou Outfitters and Pretorius Cash Store, at Edenburg	Sequestrated	Wed., 9/11/55, 10 a.m., Edenburg	Proof of debt.
C. 24379	Mohamed, S. E., a general dealer, of Ventersdorp	Sequestrated	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims and to consider offer of compromise.
C.A. 5934	Bristol Cistern Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 9/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24243	Enslin, George Norman, a building contractor, of 55 Rabe Street, Pietersburg	Sequestrated	Wed., 9/11/55, 10 a.m., Pietersburg	Proof of claims.
C.A. 5902	Boundary Trading Company (Proprietary), Ltd.	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Brakpan..	Further proof of claims.
C. 23806	Cohen, William, trading as B.C. Spares	—	Fri., 4/11/55, 9.30 a.m., Witbank	Further proof of claims.
9887	de Klerk (Junior), Abraham Johannes, trading in partnership with Abraham Johannes de Klerk (Senior), as general dealers, under the style or firm of Vredelust Stores, at Bellville, Cape, and De Klerk's Selfhelp, at Bellville, Cape	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	(1) See footnote.
C. 23283	Carrim, Joosub, a hawker of the Farm Goedgevonden No. 23, at Oogies, in the District of Witbnak	Sequestrated	Wed., 2/11/55, 10 a.m., Witbank	(2) See footnote.
C. 24336/7	Norris (born Pretorius), Aletta Johanna Petronella, and Sarle William Edward Norris, a public trader, trading under the firm Valley Handy Store, at 60 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.

(1) To consider the offer of compromise as contained in the insolvent's letter of 29th September, 1955:—

10 Duminy Street,
Bellville.
29th September, 1955.

Mr. P. de Villiers,
Kenneth White Trust Co.,
Cape Town.

Dear Sir,

I hereby submit in terms of Section 119 of the Insolvency Act an offer of compromise in terms of which I undertake to pay costs and 20s. in the £1 to my creditors on the following basis:—

(*a*) Cash to cover the costs.

(*b*) To be reinstated with the immovable property being a dwelling house and plot situated at 10 Duminy Street, Bellville, on Lot No. 30 of the township known as Bellville West, subject to the bonds thereon in favour of Saambou (Permanente) Bouvereniging.

(*c*) To register a third Mortgage Bond in favour of Mr. M. C. van Tonder for £2,050 repayable at the rate of £100 per year for four years and the balance at the end of the fifth year. The interest rate to be 6 per cent per annum.

I thank you in advance for your kind attention to this matter.

Yours faithfully,
A. J. de Klerk.

(2) Further proof of claims, examination of insolvent and other persons and to authorise the trustee to abandon as bad and irrecoverable the book debts of the estate.

(3) Further proof of debt, to confirm the action of the trustee in regard to the mode of the disposal of the fixtures and fittings and private furniture of the estate and to admit as a contingent claim the claim by Mrs. Fanny Ethel Antonis, in respect of breach of lease.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 24266	Mistry, Randas Hansjee, and Dala Hansjee Mistry, trading as Mistry Bros., at 11 Kort Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24368	Watt, Douglas Thomson, trading as Busy Bee Bazaar, a public trader, of 1 Angoma Court, Lambton, Germiston	Sequestrated	Fri., 4/11/55, 9.30 a.m., Germiston	(1) See footnote.
C. 24107	Senekal, David, a building contractor, of 12 Natalie Street, Florida	—	Wed., 2/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
9853	Thorne, Alexander Cecil and Joyce Emily West Thorne (born Allis), to whom he is married out of community of property and who carried on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, at Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province (Partnership Estate)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	(3) See footnote.
9851	Thorne, Alexander Cecil, married out of community of property to Joyce Emily West Thorne (born Allis), who carried on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, at Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	(4) See footnote.
C. 24460	Licht, Hyman Philip, trading as Union Saw Mills, of Alberton	Sequestrated	Fri., 4/11/55, 9.30 a.m., Germiston	(5) See footnote.
C.A. 5930	Impala Opvoedkundige Dienste (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	—	Woen., 26/10/55, 10 vm., Johannesburg	Bewys van eise.

(1) Further proof of claims and to confirm action of trustee in taking counsel's opinion in regard to certain motor car and to act on such opinion and in particular to effect a compromise in regard thereto.

(2) To authorise the trustee to pay the sum of £154. 16s. 8d. to the estate of the late Hester Susanna Johanna Senekal No. 5232/53 to whom the insolvent was married in community of property prior to her death, and which amount is required to finalise her deceased estate.

(3) Proof of claims and to consider and vote upon the offer of composition submitted by the insolvents in terms of Section 119 of the Insolvency Act, which offer is as follows:—

(1) That the debtors be re-invested immediately with their assets.

(2) That the costs of sequestration and administration be paid in full.

(3) That preferent and secured claims be paid in full.

(4) That concurrent creditors be paid 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement of their claim.

(5) That payment be effected as follows: a pro-rata share of £300 cash and thereafter a pro-rata share of weekly instalments of £10 based on the total amounts required to effect the compositions in the partnership estate and the insolvent estate A. C. Thorne (Private Estate).

(6) That the amounts due in terms of (2) and (3) above be paid in that order out of the first moneys received and that concurrent creditors be paid a pro-rata dividend from time to time thereafter.

(7) That the following persons undertake to contribute to any shortfall in the amount required to effect the composition in proportion to the amounts set out against their names:—

Guardian Savings Bank, Ltd.	£300
A. L. Marshall	£200
L. Wienberg	£50
J. A. Thorne	£75
I. G. Allis	£100
T. S. Thorne	£150
Mrs. M. M. Allis	£100

(4) Proof of claims and to consider and vote upon the offer of composition submitted by the insolvent in terms of Section 119 of the Insolvency Act, which offer is as follows:—

(1) That the debtor be re-invested immediately with his assets.

(2) That all costs of sequestration and administration be paid in full.

(3) That preferent and secured creditors other than the bondholder be paid in full from funds received in terms of (6) below.

(4) That concurrent creditors be paid 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement of their claims.

(5) That the claim of the bondholder be paid in weekly instalments of £7. 10s. plus rentals received from the portions of the property let.

(6) That payment in respect of items (2), (3) and (4) above be made in that order and be effected as follows: a pro-rata share of £300 cash and weekly thereafter a pro-rata share of weekly instalments of £10 based on the total amounts required to effect the compositions in A. C. Thorne's Private Estate and the Insolvent Estate A. C and J. E. W. Thorne (Partnership Estate).

(7) That contributions to any shortfall on the amount due in respect of items (2), (3) and (4) be made by the same persons detailed in paragraph (7) relating to the Partnership Estate.

(5) To consider the following offer of compromise submitted by the insolvent:—

(*a*) to pay all preferent creditors in full;
(*b*) to pay all concurrent creditors the sum of seven shilllings and sixpence in the £1 in full and final settlement of their claims as at the date of sequestration, i.e. 8th September, 1955.
(*c*) to pay all costs of sequestration and administration in full.

That all payments due under the offer of compromise be made in 18 (eighteen) equal monthly instalments, commencing on the 1st April, 1956, and as security for the due fulfilment of the said offer of compromise the insolvent shall pass a general notarial bond in favour of the trustee of which Morris Licht shall guarantee an amount of £1,500 (fifteen hundred pounds) as a continuous guarantee for the dureation of the bond, that on acceptance of the said offer of compromise the trustee shall re-vest the insolvent with his assets.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
4320	Ramchuran, Boodhoo, carrying on business in co-partnership with Savapathy Arnallam Moodley, under the style of Kit Kat Cafe, at 83–7 Warwick Avenue, and 1–3 Acorn Road, Durban	Sequestrated	Thur., 10/11/55, 9 a.m., Durban	(1) See footnote.
C. 1423	Soule's Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town	(2) See footnote.
T.F.A. 328	Blecher, Ruth Annie, of 131 Lyttelton Small Holdings, P.O. Lyttelton, District of Pretoria, whose estate is being administered in terms of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	—	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Pretoria..	(3) See footnote.

(1) Further proof of claims and to consider the following offer of compromise:—

(1) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the provisional trustee and/or trustee including payment of any costs and/or any loss which may be incurred in carrying on the business by the provisional trustee and/or trustee from date of his appointment as provisional trustee to date of handing back of the assets to the insolvent as hereinafter provided, and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtors' insolvent estate and the carrying on of the said business.

(2) To pay all preferent and secured claims in full.

(3) To pay concurrent creditors the sum of 10s. in the £1 (ten shillings) in full and final settlement of the claims.

(4) That in regard to the amounts payable to preferent and secured creditors referred to in paragraph (2) hereof, the insolvent shall make arrangements with such preferent or secured creditors to pay the amount of their claims in such manner as is suitable to such creditors, provided, however, that the security of such creditors shall in no way be affected.

(5) That the aggregate amount payable by the debtor under Clauses (1) and (3) hereof, shall be paid by the insolvent in twenty-four (24) equal monthly instalments, the first of which instalments shall be paid thirty (30) days after the insolvent is revested with all his assets, as at date of insolvency.

(6) That the total amounts payable by the insolvent under this compromise shall be secured by the insolvent passing a notarial mortgage bond over all his movable assets, including all his books debts, in favour of the trustee as nominee for the creditors, for the total amount due in terms of this deed of compromise. The insolvent shall, furthermore, pass a second mortgage bond in favour of the trustee, as nominee for the creditors, over all his immovable properties for the total amount due in terms of this deed of compromise.

(7) That in the event of the acceptance of this offer of compromise by the creditors, the insolvent does hereby authorise the trustee to dispose of certain immovable property consisting of twenty-seven (27) acres of vacant land at Sea Cow Lake, either by public auction, public tender or private treaty in the most advantageous manner and in the best interests of creditors.

That the proceeds of the sale of the said twenty-seven (27) acres of vacant land at Sea Cow Lake shall be allocated firstly towards payment of the first mortage bond thereon and the balance shall be paid to the trustee on account of the amount due in terms of this offer of compromise.

(8) That on the acceptance of the offer of compromise, the insolvent shall be revested with all his assets as they existed at the date of insolvency.

(2) To examine under oath Mr. D. van der Westhuizen, of 3 Riversdale Road, Crawford to obtain certain evidence required for pursuing legal action on a debt due to the company.

(3) To consider offer of composition:—

(*a*) To pay all costs of liquidation of the estate in full.

(*b*) To pay Barclays Bank (D.C.O.) the claim of £518 in full. From the amount to be paid by me must be deducted whatever the bank may have realised on my insurance policy and also whatever dividends the bank receive from Snacks Fisheriess compromise.

(*c*) To pay £250 in settlement of all other claims against me.

(*d*) I will pay for the goods purchased by me under hire purchase, namely the claims of Pretoria Municipality for one stove, and the Century Radio for one regrigerator, in full.

The payment of this offer is to be made in cash against transfer to me of all my assets, and is to be secured by a bankers' guarantee in your favour.

(Sgd.) R. Blecher.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
4222	Omarjee, I. M., a general dealer, of 70 Couper Street, Stanger, Natal	C. A. Milne, 28/3/55.....	28/9/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4190	Hajee, Maleck, a storekeeper, who carries on business at 572 Indian Squatters Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	C. A. Milne, 26/1/55.....	26/7/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
4130	Munglee, Juluy, a hawker and general dealer, of Duffs Road	C. A. Milne, 17/6/54.....	17/9/55	Five months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 823	G. W. Mason Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. A. Milne, 24/12/54.....	24/6/55	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
9834	Parker, Hugh, a retired merchant, of 3 Snowden Avenue, Mill Park, Port Elizabeth	L. C. Davies, 8/3/55.....	8/9/55	Four months, Master, Cape Town.
C.A. 5930	Impala Opvoedkundige Dienste (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	Meyer, W. A., 26/5/55.....	26/11/55	Twee maande, Meester, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as* 14 *dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
X. 6191	Bosch, Willem Adriaan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hennenman, 21/10/55	—
C. 24069	Badat, Mahomed Ahmed.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 21/10/55..	14 days.
C. 1463	Norman Kennedy (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 21/10/55.....	—
4070/20321	Bunt, Cyril Thomas, a contractor, of 2168 Marine Drive Brighton Beach, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
3990/3317B	Patel, Mahomed Ebrahim, trading as Glendale Supply Stores, Glendale, Natal	Second and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
4174/3469B	Rangrage, Mia Ahmed, a general dealer, trading as Mia's Store, Lot No. 28G, Main Street, Dannhauser, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser, 21/10/55	—
4073/57C	Kader, Essop Shaik, trading as General Motor Repairs, of 223 Bellair Road, Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
3879/3186A	Ebrahim, Hassim, who carried on business as Carlisle Timber Mills, at 21 Carlisle Street, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
C.A. 757	Pinetown Ice Creamery (Pty.), Limited....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
C.A. 768/3157A	Gleniffer Motors (Pty.), Limited.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban 21/10/55	—
C. 23596	Jonklaas, A. C.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 21/10/55	—
C. 23595	Jonklaas, G. M.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 21/10/55.	—
C.A. 4508	Drakensberg Winkels (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/10/55.	14 days.
C. 22475	Botha, John Abraham, and Ethel Railton, married out of community of property to Frederick Charles Railton, the marital power being excluded, who together carry on business known as the Mynpacht Hotel, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 21/10/55.	14 days.
C.A. 181	Moffett Building and Contracting (Pty.), Ltd.	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 21/10/55.....	—
9693/91A	Phillipson, John Herman, trading as Ons Goedkoop Winkel, Wellington Street, George	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, George, 21/10/55...	14 days.
C. 23874	Potgieter, Johannes Stephanus.....	First and Final Liquidation and Distribution	Germiston, Pretoria, 21/10/55....	—
C. 23793	Wolf, Erwin, a salesman, of 116 Fox Street and 64 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/10/55.	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
9557	Jenkin, Maurice Lancelot, a general dealer, of 44 Malcolm Road, Claremont, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 24/10/55.....	14 days.
9778/882B	Seralker, Essack, a general dealer, of 87 Kimberley Street, Goodwood, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 24/10/55.....	14 days.
C. 1195/423A	L. de Kloe (Pty.), Ltd (in Liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 14/10/55	—
C. 1231/397B	Driscoll Electrical (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 14/10/55	—
3880/317D	Govindoo, Rugoo.....	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 21/10/55	—
K.I. 12/54	Venter, Jacobus Johannes, a building contractor, of Kimberley	First Liquidation and Distribution	Kimberley, 21/10/55.....	—
C.A. 5526	Francvaal Fabrics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 21/10/55.....	—
C. 23928	Pretorius, Hercules Albertus, of Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/10/55.	—
C.A. 5660	Main Road Garage (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, 21/10/55... Transvaal,	—
C. 23030	Karstens, Hendrik, carrying on business as a building contractor, of 209 Rand Collieries, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 21/10/55.....	—
C. 24215	Bobrow, Jack, trading as Wonderkop Trading Store, a general dealer, of Wonderkop No. 503, District of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 21/10/55	

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 770/3312B	Ngobomakosi (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/9/55	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith-Street, Durban.
C.A. 5481	Lime Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/10/55	Contribution being collected	Gershon William Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 734	Dafel, Jacobus Christian, a builder, of Vryheid, Natal	1/10/55	Dividend being paid	Vernon Munro Gem, c/o S. E. Henwood & Co., Church Street, Vryheid, Natal.
C.A. 734/1823	Athlone Contractors (Pty.), Ltd.....	9/9/55	Supplementary Dividend being paid	Strachan and Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
C. 1398	Commercial Carton Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/9/55	Dividend being paid	Kenneth White and Harry Baker, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 22964	Kelson, J. W. D. and W. F. H. Keenan, trading in partnership as The Stoengate Supply Stores, in the District of Wolmaranstad and Leeudoornstad	3/10/55	Part Preferent Award only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C.A. 5818	Fehler's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/55	Dividend paid.....	Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets, P.O. Box 3995, Johannesburg.
4072/3377B	Kreutzer, Balthasar, a baker, of Gingindhlovu, trading as Gingindhlovu Bakery, District of Mtunzini	1/10/55	A dividend.....	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu, Zululand.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A.5709	Pietersburg Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/55	Dividend being paid	H. J. P. Slabbert, P.O. Box 441 or 18B Astra Building, Grobler Street, Pietersburg.
C.A. 5393	Zadie Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	28/9/55	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
—	Mayofis, Joseph, trading as Sallies Trading Company, at Witkop, District of Brakpan	4/9/55	Tues., 13/12/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 25/3/54.
8855	Strydom, Johannes Jacobus, a canvasser, employed by Stephanus van Aardt, an auctioneer, of Lady Grey and Dordrecht	5/2/47	Tues., 13/12/55, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Pursuant to section 124 (2) (c) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 20922	Botoulas, Arthur, a clerk, of 47A Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg	8/4/40	Tues., 20/12/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 30/10/50.
C. 22583	Levy, Ben, a shop assistant, of 34 Page Street, Yeoville, Johannesburg	15/6/50	Thur., 8/12/55, 10 a.m., Transvaal Provincial	Confirmation of Account.
C. 21547	Kavnat, Max, an attorney, residing at 44 Cradock Heights, Tyrwhite Avenue, Rosebank, Johannesburg	24/9/46	Thur., 8/12/55, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act. Account confirmed on 8/7/47. (*) See footnote.

(*) Application will also be made at the same time for the following orders in respect of the undermentioned assets acquired by the applicant in his own name since the sequestration of his estate out of his earnings from his practice as an attorney:—
Declaring that the applicant is entitled as against his trustee to the rights in the purchase of the following immovable properties and authorising the Registrar of Deeds to register transfer thereof in the applicant's name upon payment in full—
(*a*) undivided quarter share in Stand No. 23, Wilkeville Extension No. 1 Township, Klerksdorp, Stand purchased on terms jointly with co-purchasers for £1,650;
(*b*) Stand No. 888, Florentia Extension No. 1, purchased on terms for £1,275;
(*c*) undivided half-share in Erf No. 246, Wilkoppies Township. Erf purchased on terms jointly with a co-purchaser for £2,750.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negetien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datun. van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1502	Peyton Auto Supplies (Proprietary), Limited	11/10/55	Cape of Good Hope Provincial..	J. A. Hollis and Company Limited.

MASTER'S NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 1500	Garden Supply Stores (Proprietary), Limited, with its registered office at 67 Buffelsfontein Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth	4/10/55, Port Elizabeth Circuit Local	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Port Elizabeth.
C. 1492	Steelform Industries (Pty.), Ltd., registered office at 412 Security Building, Exchange Place, Cape Town	13/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 4/11/55, 10 a.m., Cape Town.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section *sixty-three* of the Insolvency Act of 1916, as amended.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Estate on the date and at the place mentioned for the election of a Trustee in the place of the late Mr. L. van der Berg.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
684/1921	Coetzer (jnr.), Petrus Johannes Bartolomeus, a farmer, of Van Lynnsdale, Indwe, Wodehouse	Mon., 7/11/55, 10 a.m.,	Indwe.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
van der Horst, Ernst Friedrich	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	17 Wargrave Avenue/*-laan*, Auckland Park, Johannesburg, Transvaal.
Esterhuyse (born/gebore Haan), Anje	Housewife/*Huisvrou*	16 Tymbios Mansions/*Geboue*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Suskin, Isaac	Carpenter/*Timmerman*	62 Kenmere Road/*-weg*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Ettinger, Zygmunt	Storekeeper/*Winkelier*	3 Eldorado Court, Florida Road/*-weg*, Vredehoek, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Bier, Pieter	Shiftman/*Skofman*	11 Coetzee Street/*-straat*, Carolina, Transvaal.
Ripa, Carl Gustav Emil	Shore Skipper	Stomneus Bay/*-baai*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Andresen, Thomas Prahl	Business Manager/*Besigheidsbestuurder*	Keetmanshoop, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Angelosante, Pasqualino	Foreman/*Voorman*	Harts Hill, Ladysmith, Natal.
Postan, Rachael	Housewife/*Huisvrou*	156 Bezuidenhout Avenue/*-laan*, Observatory Curve, Johannesburg, Transvaal.
Postan, Iser	Hairdresser/*Haarkapper*	156 Bezuidenhout Avenue/*-laan*, Observatory Curve, Johannesburg, Transvaal.
Rachbind, Fajwel	Tailor/*Kleremaker*	16 Seventeenth Street/*-straat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Lichtenberg, Ernst Karl Wilhelm	Judge's Clerk/*Regtersklerk*	19 Haldon Road/*-weg*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Pulito, Cosimo	Farm Manager/*Plaasbestuurder*	Manies Hope, Main Road/*Hoofweg*, Firgrove, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Statutes of the Union of South Africa, 1954

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 17s. 6d. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1954

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 17s. 6d. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

5